



الطرب والآله

في عصر الأيوبيين والمماليك



١٠٥٩١
ص ٤٤

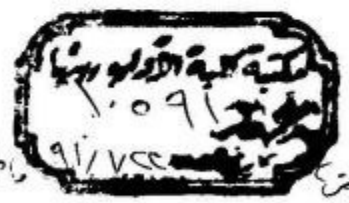


مؤلف
الدكتور

ذيل محمد عبد العزيز احمد

استاذ تاريخ العمود الوسطى الإسلامية الساعد

٩٥٣١٨
ط. ن



الطبعة الاولى

١٩٨٠



GN:10591
953.8 ا

اهداء من
احمد رزق
نسألكم الدعاء
صدقة جارية عنه وعن والديه



الطَرَبُ وآلاته

في عصر الأيوبيين والمماليك



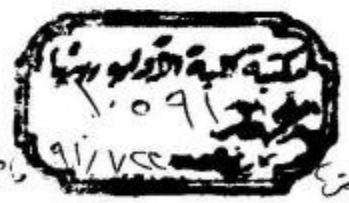
١٠٥٩١
ص ٤٤

مؤلف
الدكتور

ذيل محمد عبد العزيز احمد

استاذ تاريخ العمود الوسطى الإسلامية الساعد

٩٥٣١٨
ط. ن



الطبعة الاولى

١٩٨٠



GN:10591
953.8 ا ١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الطرب وآلاته في عصر الأيوبيين والمماليك

تصدير

للإنسان أحاسيسه التي تتفق ومستواه الحضارى ، فهو يسر لأشياء ويحزن
لأخرى ، ويطرب لمباح أصوات وأنغام معينة ، وبألم أو بخاف لمباح أصوات
أخرى .

ومهما تباين المستويات الحضارية للمجتمعات ، فإن هناك قدراً مشتركاً من
الأصوات والأنغام الموسيقية بطرب أفرادها لسامعها . ويختلف هذا القدر بين
دقات الطبول ونفخ الزمور بطريقة بدائية في المجتمعات الأولى التي تعيش على
الفطرة ، وبين الألحان التي نشترك في سماعها أكثر من آلة موسيقية والتي تلتزم
بتوزيع موسيقى محكم في المجتمعات الأكثر رقياً .

وقد عرف العرب قبل الإسلام من الفناء والطرب ما اتفق وحياتهم البسيطة
في البداوة . فلما جاء الإسلام (وكانوا من البداوة والنضاضة على الحال التي عرفت
لهم ، مع غضارة الدين وشدة في ترك أحوال الفراغ وماليس بنافع في دين
ولا معاش ، فهجروا ذلك شيئاً ما . ولم يكن المذود عندهم إلا ترجيع القراءة
والترنم بالشعر الذي هو دينهم ومذهبهم . فلما جاءهم الترف وغلب عليهم الرفه
بحاصل حصل لهم من غنائم الأمم ، ساروا إلى نضارة العيش ورقة الحاشية

رقم الايداع بدار الكتب ٥٢٩١ لسنة ١٩٨٠
الرقم الدولي ٦٦ - ٢٦٦ - ٩٧٧

المطبعة الفنية الحديثة
٢٠ شارع الاستغاثيون ت ٨٦٤٨٧١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الطرب وآلاته في عصر الأيوبيين والمماليك

تصدير

للإنسان أحاسيسه التي تتفق ومستواء الحضارى ، فهو يسر لأشياء ويحزن
لأخرى ، ويطرب لمباح أصوات وأنغام معينة ، وبألم أو بخاف لمباح أصوات
أخرى .

ومهما تباين المستويات الحضارية للمجتمعات ، فإن هناك قدراً مشتركاً من
الأصوات والأنغام الموسيقية بطرب أفرادها لساعة . ويختلف هذا القدر بين
دقات الطبول ونفخ الزمور بطريقة بدائية في المجتمعات الأولى التي تعيش على
الفطرة ، وبين الألحان التي نشترك في سندها أكثر من آلة موسيقية والتي تلتزم
بتوزيع موسيقى محكم في المجتمعات الأكثر رقياً .

وقد عرف العرب قبل الإسلام من الفناء والطرب ما اتفق وحياتهم البسيطة
في البداوة . فلما جاء الإسلام (وكانوا من البداوة والنضاضة على الحال التي عرفت
لهم ، مع غضارة الدين وشدة في ترك أحوال الفراغ وماليس بنافع في دين
ولا معاش ، فهجروا ذلك شيئاً ما . ولم يكن المذود عندهم إلا ترجيع القراءة
والترنم بالشعر الذي هو دينهم ومذهبهم . فلما جاءهم الترف وغلب عليهم الرفه
بحسب حصل لهم من غنائم الأمم ، ساروا إلى نضارة العيش ورقة الحاشية

رقم الايداع بدار الكتب ٥٢٩١ لسنة ١٩٨٠
الرقم الدولي ٦٦ - ٢٦٦ - ٩٧٧

المطبعة الفنية الحديثة
٢٠ شارع الاستغاثيون ت ٨٦٤٨٧١

وخبأ نورها أو كاد في الأندلس والقرب ، وأخذت مصر والشام تحتلان
مكانة خاصة على المستويات السياسية والحضارية .

وأرجو من الله سبحانه وتعالى ، أن أكون قد وفقت في إلقاء بعض الأضواء
الجديدة على هذا الموضوع الهام .

د / نبيل عبد العزيز



واستحلاء الفراغ . واقترب الفنون من الفرس والروم فوقعوا إلى الحجاز وصاروا
موالى العرب ، وغدوا جميعاً باليدان والخطاير والعارف والزامير ، وسمع العرب
تلميحهم للأصوات ، فاحسوا عليها أشعارهم) على حد قول ابن خلدون
في مقدمته .

بمعنى أن موالى العرب من الفرس والروم حلوا معهم ألواناً جديدة من الفناء
وانواعاً عديدة ومتنوعة من آلات الطرب ، الأمر الذى ترتب عليه ظهور
مدرسة للفناء والطرب في مكة ، وأخرى في المدينة المنورة . وكان ذلك في
وقت مبكر - قبل أن ينقضى القرن الأول للهجرة النبوية المباركة -

وما زالت صفاعة الفناء تتدرج بعد ذلك عند العرب حتى كانت في أيام بني
العباس ، بحيث أصبح هذا الجانب الحسى الجليل لا يقوم لحسب على أساس
الإقتباس من الشعوب التى اتصل بها العرب أو نقلوا عن مؤلفات من تقدمهم
بل تعداه إلى التأليف واختراع الألحان وبعض الآلات الموسيقية .

غير أن مكانة بغداد السياسية والحضارية مالم يث أن خبا نورها بعد سقوطها
في يد المغول (٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م) . الأمر الذى يجعلنا نوجه اهتمامنا إلى مراكر
عربية هامة ، وهى بلاد الأندلس ومصر .

والحق ، إن موضوع الطرب والموسيقى عند المسلمين في العصور الوسطى
أكبر من أن نحاول جمع أطرافه في بحث أو كتاب صغير ، لأن الكلام
فيه بطول .

ولذا - إلى جانب الجدة والإضافة - رأيت في هذا الكتاب ، أن أعالج
موضوع الطرب وآلانه في عصر الأيوبيين والمماليك ، أى في الرحلة الأخيرة
من مراحل العصور الوسطى ، عندما ذبلت الحضارة الإسلامية في الشرق ،

الفصل الأول

عناية حكام الايوبيين والمماليك بشئون الطرب

الطرب هو ما استفز الإنسان من الفرح والحزن^(١) والنضب والرضاء ،
(وايس يختص بالفداء)^(٢) وحده ولا بالامى ، بل يستفز للشعر وقد كر الجود

(١) من ماثور القول ان من (حزن فليسمع الاصوات الطيبة ، فان النفس اذا
حزنت خمد نورها ، واذا سمعت ما يطربها ويسرها اشتعل منها ما خمد) الغزولى :
مطالع البدر ، ج ١ ، ص ٢٢٩ ، كذا انظر : النواجى : حلية الكميت ، ص ١٥٣ ،
الابشيهى : المستطرف ، ج ٢ ، ص ١٨٤ ، ابن نهائة : سرح العيون ، ص ٢٣٥ .

(٢) يذكر ابن سيده : « المخصص ، ج ٤ ، ص ١٠ » ان الغناء ما سمي غناء
الا لكون صاحبه يستقنى به (عن كثير من الاحاديث ويغفر منها ويؤثره عليها) . علما
بان الغناء على ما ذكره كل من : «الانفوى : الامتاع ، ق ٢٢:٢١ ، ابن تيمية : مجموعة
الرسائل الكبرى ، ج ٢ ، ص ٢٩٣ - كتاب السماع والرقص » - قد اطلق على اشياء
منها غناء الحبيب فى الطرقات بالطبل والشاهمين (التحنين) ، وان الغنون - على
ما ذكره ابن الجوزى : « تلبيس ابليس ، ص ٢٢٣ » - كانوا يختارون مارق من الشعر
ويلحنونه (بالتحسينات الانيقة التى تهيج النفس وتطربها) ، وان اصل صناعة الغناء -
على ما قاله المشهدى : « كشف الهموم ، ق ١٠٤ » - « طيب النغمة وقوة الضرب
بالالة ومعرفة الالحان وحفظ الاشعار ، لانها وضعت على اربع اصول : التأليف ،
والتصنيف : والتحسين ، والتلحين » . فالتأليف هو ان يؤلف النغمة على الشعر المصنف
من قديم الزمان لغيره من الشعراء الماضين . والتصنيف هو ان يأخذ الكلام نثرا
فيجعل نظمًا متواليًا بعضه تابع لبعض . والتحسين والتلحين هو التنتنة فى المغنى ،
وهو جبل الطرب وقوته . هذا ، ويذكر ابن خلدون : « المقدمة ، ص ٣٥٧ - ٣٥٨ »
ان صناعة الغناء ، هى (آخر ما يحصل فى العمران من الصنائع ، لانها كمالية فى
غير وظيفة من الوظائف الا وظيفة الفراغ والفرح ، وهى ايضا اول ما ينقطع من
العمران عند اختلاله) وهو ما سترد عليه فى هذا الكتاب .

وللمواضع المحسنة والكل منظر رائع وحديقة مؤنثة^(٢) ومنه ما يمرض عذ
الظرف، وذكر الموت، والنجية، والذمي، والفراق، والملة السنية، ولقاء المحبوب.
فأما الطرب للفناء^(٣)، فطرب كل إنسان على ما يوافقه ويأتي على ما في
نفسه^(٤).

ذلك أن الناس (مختلفون في الطرب بقدر ما يرد في الشعر الذي هو سفة
حال السامع، من هجر أو وصل أو فراق أو اجتماع أو بد أو قرب أو سعة
أو سقم أو غرام أو سلو أو سرور أو حزن)^(٥).

بمعنى أن سماع الصوت الحسن والنعمة الطيبة يختلف باختلاف أحوال
السامع، فقد يكون سماع الشخص (بمجرد الطبع، أي لاحظ له في السماع
إلا استلذاذ الألحان والنعمة)^(٦) وهو أخس رتب السماع، إذ البهائم شريكة

(٢) المعروف أن لكل حاسة من حواس الإنسان لرائحة، وإن في مركات كل
حاسة ما يستلذ ويكره، فلذة حاسة البصر - مثلا - (في المصبرات الجميلة كالخضرة
والماء الجاري والوجه الحسن وسائر الألوان الجميلة، وهي في مقابلة ما يكره من
الألوان الكدرة والقيحة) النويري: نهاية الأرب، ج ٤، ص ١٦٢ - ١٦٤.
(٤) يذكر الراغب الأصبهاني: «محاضرات، ج ٢، ص ٧١٨، أن أجود الفناء
(ما أطربك والهالك وأحزنك وأشجأك)، وأنه على حد قول: الحسن بن أحمد: «كمال
اللب، ص ١٩، الذي (يطرب ذوي المعرفة به)»
(٥) ابن الطحان: سلوة الحزون، ق ٢٠.
(٦) ابن الطحان: سلوة الحزون، ق ١٢٢، كذا أنظر: المشهدي: كشف الهموم.

ق ١٣٥ ب ١٣٦.
(٧) الغزالي: إحياء، ج ٦، ص ١٦٩، كذا أنظر: النويري: نهاية الأرب، ج ٤،
ص ١٧٥، المقدسي: حل الرموز، ق ٤٨ ب ١٤٩. هذا، والمعروف أن النعمة صوت
لا يت زمانا محسوسا على حد من الحدود، من الحدة والثقل، وأن لكل نعمة ضد من
الحدة والثقل، وأن أسباب الثقل (طول الوتر وإرخاؤه وغلظه وسعة الثقب في الآلات
نوات النغف ويعدا من فم النافخ) وأسباب الحدة: قصر الوتر وبغنه وتزبيده وضيق
الثقب وقربه من فم النافخ، وأن الصوت يتقدم على النغمة، وأن لا نغمة إلا بصوت

له فيه^(٨).

وقد يكون سماعه (بفهم، ولكن ينزله على سورة مخلوق إما معينا وإما
غير معين، وهو سماع الشباب وأرباب الشهوات، ويكون تنزيلهم للسموع
على حسب شهواتهم ومقتضى أحوالهم)^(٩).

الحالة الثالثة: (أن ينزل ما يسمعه على أحوال نفسه في معاملة الله تعالى،
وتقلب أحواله في التمكن مرة والتمذر أخرى)^(١٠)، وهو سماع المتقدمين من
المردين.

الحالة الرابعة: (سماع من جاوز الأحوال والقامات، فغزب عن فهم ما
سوى الله تعالى، حتى غزب عن نفسه وأحوالها ومعاملاتها)^(١١)، وهو ما عبرت
عنه الصوفية بالوجد.

فالطرب إذن يورث لذة، قد تكون بعقل تفهيد أو بلا عقل (فلا تقوم
منفعة تلك اللذة بما يحصل من غيبة العقل)^(١٢).

ولا صوت إلا بقرع، ولا أصوات مؤلفة إلا بنغم، وإن النغم الذي يحدث من الأوتار -
عندما تهتز - إنما يحدث نتيجة تموج الهواء حول الأوتار ثم نفاذه إلى تجويفات ومنافذ
الآلة، فإذا انحصر فيها أحدث نوبا. عبد المؤمن: أدوار الإيقاع، ق ٤: ٦، الرسالة
الشرفية، ق ٢، زين الألحان، ق ٤، الحسن بن أحمد: كمال اللب، ص ٤١، ابن
سينا: رسالة في الموسيقى، ص ٤٠٦، العاملي: الكشكول، ج ٢، ص ٤٤، ابن خلدون:
المقدمة، ص ٣٥٣.

(٨) يقول محمد بن بشير: وما أتهم ما يعني مغنيه إذا غنى
ولكني من حبي له استحسن المعنى. النويري: نهاية الأرب، ج ٤،
ص ١١٩.
(٩) (١١) الغزالي: إحياء، ج ٦، ص ١٦٩، كذا أنظر: النويري: نهاية الأرب،
ج ٤، ص ١٧٥ - ١٧٦، السلمي: طبقات الصوفية، ص ٣٧٠.
(١٢) ابن تيمية: مجموعة الرسائل الكبرى، ج ٢، ص ٢٩٥ (كتاب السماع
والرقص) - هذا، ويذكر نفس المؤلف، «في نفس الكتاب، والجزء، ص ٢٩٧، أن
الطرب لا يورث إلا لذة بغير عقل».

وإذا غاب العقل فعل الإنسان (ما يستقبله في حال صحته من غيره ، من تحريك رأسه وتصفيق يديه ودق السكب برجليه)^(١٣) ، وفرح ورقص^(١٤) .

والرقص - مثلاً وكما هو معروف - (سبب في تحريك السرور والنشاط)^(١٥) وإظهار (السرور بالفنات والشعر والرقص والحركات محمود)^(١٦) .

فبمناسبة عيد الأضحى المبارك ، أوكب السلطان النوري على العادة ، ثم توجه إلى قبة الأمير يشبك الدوادار التي بالمطرية ، حيث انشرح صدره هناك ، وحضر عنده جماعة من الغاني وأرباب الآلات ، ورسم لبعض الأمراء المشرات بأن يرقص ، فقام ورقص بين يدي السلطان ، فرسم له بمائة دينار^(١٧) .

وحينما نزل نفس السلطان المقياس في يوم عاشوراء من سنة (٩١٨ هـ / ١٥١٢ م) وأحضر بين يديه الغاني وأرباب الآلات ، قام شخص مضحك فرقص (ثم سحب الوالى كرتهاى فرقة ، ثم سحب أمير آخور ثاني أنباى الطويل فرقه ، ثم سحب بركات بن موسى الخشب فرقه ، ثم سحب عبد العظيم الصيرى فرقه ٥٠٠ وأتمج في ذلك اليوم)^(١٨) .

هذا ، ومن الصوت والنفمة ما يبكي ، ويكمد ، ويلهى ، ويشجى .

من ذلك أن الشيخ البطلى (ت ٥٩٩ هـ / ١٢٠٢ م) (أحضر يوماً بعض المطربين الحسين ، ففناه سوتاً أطربه ، فبكى البطلى ، فبكى الطارب ، فقال له

(١٣) ابن الجوزى : تلبس إبليس ، ص ٢٣٦ .

(١٤) المسلمى : طبقات الصوفية ، ص ٥٠٠ .

(١٥) الغزالي : إحياء ، ج ٦ ، ص ١٩٤ ، كذا انظر : النويرى : نهاية الأرب .

ج ٤ ، ص ١٨٥ ، ابن الحاج : المنخل ، ج ١ ، ص ١٥٤ - ١٥٥ .

(١٦) النويرى : نهاية الأرب ، ج ٤ ، ص ١٦٩ .

(١٧) ابن أبياس : بدائع ، ج ٤ ، ص ١٧٠ - ١٧١ ، سنة ٩١٥ هـ .

(١٨) ابن أبياس : بدائع ، ج ٤ ، ص ٢٥٤ - ٢٥٥ ، سنة ٩١٨ هـ .

البطلى : « أما أنا فأبكي من استقراز الطارب ، وأنت ما أبكك » ؟ فقال : « تذكرت والدى ، فإنه كان إذا سمع هذا الصوت بكى »^(١٩) .

وسوت الدف يطرب ويحزن كما (يستجلب به الدمع عند انكسامة)^(٢٠) .

فإن الملقن يذكر ، أن الزاهد زهير بن هرماس الأدفوى (ت ٦٠٠ هـ / ١٢٠٢ م) وأنبأه (كانوا في مكان في مقابل جزيرة بادفو به منية تنفى في عرس ... وفى يدهادف)^(٢١) .

وحينما خرج الأمير ملكشمر الحجازى من سجن الإسكندرية ، استقبلته زوجته خوند الحجازية بنت الملك الناصر محمد بن قلاوون (بجوارىها وخدامها ومغانها تضرب بالدفوف والشبابات فرحاً به)^(٢٢) .

وحينما نقل تابوت الملك الصالح نجم الدين أيوب من قلعة الروضة إلى رتبته في بين القصرين أقيم (ثلثم بالدفوف)^(٢٣) .

وبعد أن توفي الملك السعيد محمد بن الظاهر بيبرس ، وأقيمت له المعازى في جميع البلاد ، خرجت (الخوئدات حاسرات بجوارىهن يطنن بالملاهي والدفوف أياماً عديدة)^(٢٤) .

(١٩) ذكر ياقوت : « معجم الأدياء ، ج ١٢ ، ص ١٤٢ ، أن الشيخ البطلى كان

قد انتقل من الموصل إلى مصر ، حيث حظى فيها - وحتى يوم وفاته - برعاية صلاح

الدين الأيوبي ، إذ رتب له جارياً يقرأ به النحر والقرآن الكريم على جامعها . كذا

انظر : ابن عبد ربه : العقد الفريد ، ج ٧ ، ص ٣ - ٤ .

(٢٠) الأدفوى : الامتاع ، ق ١١٢ .

(٢١) ابن الملقن : طبقات ، ص ٤٣٤ .

(٢٢) المقرئى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٥٩٥ ، سنة ٧٤٢ هـ . كذا انظر :

ابن تفرى : بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ٥٢ ، سنة ٧٤٢ هـ .

(٢٣) المقرئى : السلوك ، ج ١ ، ق ١ ، ص ٣٧١ ، سنة ٦٤٨ هـ .

(٢٤) ابن تفرى : بردى : النجوم ، ج ٧ ، ص ٢٧١ ، سنة ٦٧٦ هـ .

وإثر الإعلان عن وفاة الملك الصالح إسماعيل ، دأبت (الجوارى باللامى
بضرب بالدنوف) (٢٥) .

كذلك قيل ، إن الفقيه الشافعى عبد القوى بن جعفر الأسفانى (ت ٦٩٨ هـ /
١٢٩٨ م) الذى درس بالمدرسة الأفرمية بمدينة قوص - (أوصى أن تخرج
جنازته بالدنوف والشبابة) (٢٦) .

أما السر فى الاستراوح بالدف ، فلا ن (النفس على العبادات ، فتستريح بسامع
للفناء والدنوف ... وقد رأيت من حصل عنده ضيق يستدعى الفناء والدف ،
فيسبل دمه ، فيحصل له استرواح) (٢٧) .

وصوت الشاهين أيضاً (مرقى محزون ، يحمل دقة الشجاعة ، ويضف ضرامة
النفس ، ويشوق إلى الأهل والوطن ، ويورث الفتور فى القتال . وكذا سائر
الأنصوات والألحان المرفقة للقلب) (٢٨) بخلاف المصنعة - لذلك حرم الضرب
بها فى مسكر الفزاة (٢٩) .

والأرغون قد يسمعك صوتاً يبكىك أو ينفىك (ويسمعك صوتاً يشجى
ويطهى ، ويسمعك صوتاً يطرب ويرقص ، ويسمعك صوتاً يسحر ويذهب
بالقل) (٣٠) .

(٢٥) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ٩٨ ، سنة ٧٤٣ هـ .

(٢٦) الأنفوى : الطالع ، ص ٢٢٢ . أما سر الاستعانة بالشبابة ، فلكونها

تجرى الدمع وتريق القلب . الانفوى : الامتاع ، ق ١١٧ ب .

(٢٧) نفسه : الامتاع ، ق ١١٢ : ١١٢ ب .

(٢٨) الغزالى : احياء ، ج ١ ، ص ١٤٩ - ١٥٠ . كذا انظر : النويرى :

نهاية الأرب ، ج ٤ ، ص ١٦٨ . هذا ، والمعروف أن الألحان هى الأنصوات ذات النفس
والإيقاع . الحسن بن أحمد : كمال ألب ، ص ٢٥ . كذا انظر : ابن نباتة : مرجع
العيون ، ص ٢٣٥ .

(٢٩) مجهول : صناعة الأرغون ، ص ٢٩٤ . كذا انظر : المسعودى : مرجع

الذهب ، ج ٨ ، ص ٨٩ ، الخوارزمى : مقاتيح العلوم ، ص ٢٣٦ .

أما صوت العود ، ففيه (غذاء للأرواح ، ويجلب الأفراح ، ويذهب الآراح
ويملئ القلوب ، ويجلب الكروب) (٣١) .

وكذا جميع آلات الطرب (تجمع الفرح والحزن) (٣٢) .

وعلى ذلك ، لم يكن عجباً أن نسمع ، أن محمد بن عيسى بن كز الحنبلى - إمام
عصره فى الموسيقى (ت ٧٦٣ / ١٣٦١ م) (غنى فأضحك ، وغنى فأبكى ، وغنى
فأنام . فرأيت يعنى (٣٣) منه ما سمعته أذننى عن الفارابى ، فصدق الخبر الخبير ، وحقق
المعنى الأثر) (٣٤) .

ومن الألحان أيضاً : ما يزيل العقل حتى ينشئ أو يموت سامعها ، وذلك من
شدة ما لحق به من وجد (٣٥) .

ومنها ما يحسن الشجاعة ، ويحمل الطيائن على الثأن ، ويكسب النشاط
والحركة والسكون .

(٣١) ناصر الكلبي : بلوغ الأوطار ، ق ٤ .

(٣٢) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٣٥ .

(٣٣) يقصد العمرى ، فهو الراوى .

(٣٤) ابن تغرى بردى : المنهل - ترجمة محمد بن عيسى بن كز - هذا ،

والمعروف أن اللحن الرهاوى هو الذى يسبب شدة اليكاء ، وعشاق شدة الضحك ،

وزنكولة شدة النوم . مخطوطة : زين الألحان ، ق ٨٢ .

(٣٥) عن أمثلة . راجع - مثلاً - المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٣٥ ب : ١١٣٦ ،

المقضى : حل الرموز ، ق ١٤٥ ، الراغب الاصبهانى : محاضرات ، ج ٢ ، ص ٧٢١ ، ابن

الجوزى : تلخيص ، ص ٢٥٧ ، الذهبى : تاريخ الاسلام ، م ١٨ ، ص ١٩٨ ، سنة ٦٢٠ هـ ،

ابن كثير : البداية ، ج ١٢ ، ص ٢٨ ، ابن جبير : الرحلة ، ص ٨٢ ، ابن الملقن :

طبقات ، ص ١٦٢ ، ابن الاثير : الكامل ، ج ١٢ ، ص ١٩٨ ، سنة ٦٢٠ هـ ، البورينى

والنابلسى : شرح ديوان ابن الفارض ، ج ١ ، ص ٤ ، ٨ ، ٩ ، ١١ .

مكتبة الأزهر
القاهرة

الآثرى - مثلاً - (أن أهل الصناعات كلها إذا خافوا الملاة والفتور على أبدانهم رنوا بالألحان ، فاستراحت أنفسهم)^(٣٦) . أما السر في ذلك ، فلأن النفس (عند سماع النغم والأصوات يدر كها الفرح والطرب - بلاشك - فيصيب مزاج الروح نشوة يستسلم بها الصعب ، ويستمتع في ذلك الوجه الذي هو فيه ... ويزيد ذلك تأثيراً إذا كانت الأصوات متناسبة كما في الفناء)^(٣٧) ، وذلك لأن الألحان زائد في معنى الشعر وبهائه (والأحسن فيه أن يكون مطابقاً لما ركب عليه ، مقوياً له ، فإن كثيراً من الألحان قد تصع كثيراً من الأشعار وتنفق من بهائها ، وقد نحسن كثيراً منها وتزيد في بهائه وتغنى عبوبه)^(٣٨) .

وليس أدل على فعل الألحان في إكساب النشاط والحركة ، فإنجاز العمل في أسير مدة ، من أنه حدث عندما ذهب السلطان المنصور قلاوون إلى جهة البحيرة ، لحفر البحر المعروف بالطيرية ، وبأثر العمل بنفسه وأولاده ومماليكه ، وحضر إليه جمع غفير من الناس بالطليطانات (وحضرت مغانى العرب وغيرهم من كل جهة فنجز العمل في أسير مدة)^(٣٩) .

ولعين السبب ، نودى بخروج الناس للعمل في حفر البحر تجاه منشة المهراني ، فخرجت طوائف الناس (ومع كل طائفة الطبول والزمور)^(٤٠) .

ومن الألحان كذلك ، ماتحليل الساخط إلى الرضى ، والقاسى إلى الرقة ، وتسبب

(٣٦) ابن عبد ربه : العقد المفيد ، ج ٧ ، ص ٣ ، كذا أنظر : الألبهسي : المستطرف ، ج ٢ ، ص ١٨٢ .

(٣٧) ابن خلدون : المقدمة ، ص ٢١٥ .

(٣٨) الحسن بن أحمد : كمال الأدب ، ص ٢٧ . كذا راجعه ، ص ٧٧ ، ابن الطحان : سلوة المحزون ، ق ١١٠ ، ابن سيده : المختص ، ج ٤ ، ص ١٧ .

(٣٩) ابن عبد الظاهر : شريف الأيام ، ص ٢٦ .

(٤٠) المقرئى : السلوك ، ج ٤ ، ق ١ ، ص ٣١٢ ، سنة ٨١٨ هـ .

الانتفاض والانبطاس^(٤١) وتحرك النفس إلى جهة الكرم ، ومقابلة سؤال السائل بالمطاء .

من ذلك هذا الصوت :

(عارى العظام بعيد الهم منصات للقوم ليساه لا ماء ولا قر
قد يفزع البزل منه حين يبصره حتى تقطع في أعناقها الجرر

فالسامع لهذا الصوت يكاد عند الخروج من النشيد إلى البسيط^(٤٢) يفزع ويرتجف عند قوله : قد يفزع ...)^(٤٣) .

ومن الألحان أيضاً ، ما استعملته الحكماء في الحروب ، لتكون (أشد تحريكاً لأئمة الرجال ، وأشد هزاً لطبايعهم ، وتحريضاً لهم وأربط لجأثهم ، وأكسر لقلوب أعدائهم ، وأت في أعضادهم ، وأدخل للذعر والرجل عليهم)^(٤٤) ، إذا أن بعضهم (بمنزلة السموم ، مثل الأصوات الهائلة المملكة وآلاتها)^(٤٥) .

واستعملته أيضاً في المداواة ، إذ زعم (أهل العطب أن الصوت الحسن يسرى في

(٤١) راجع : ابن الطحان : سلوة المحزون ، ق ٨ ، ب ١٠ ، ب .

(٤٢) النشيد : (ما ابتدئ في أول أبيات شعره أو في أقسام كلامه - إذا لم يكن شعراً - بكلمات غير منغمة) أما البسيط ، فهي قطعة يصماغ فيها إيقاع ثقيل .
الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ٨٢ - ٨٣ ، فارمر : تاريخ الموسيقى العربية ، ص ٢٨٧ .

(٤٣) الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ٢٨ . كذا أنظر : الغزولي : مطالع البذور ، ص ٢٢٩ .

(٤٤) ابن منكل : الحيل في الحروب ، ق ٢١٢ ، كذا أنظر : التديبرات السلطانية ، ق ١١٧ : ١١٧ ، الكروبي : كشف الغمة ، ق ٤١ ، السقا : مختصر السمعى ، ق ٢١ ، ابن خلدون : المقدمة ، ص ٢١٥ ، القلقشندي : صبح الأعشى ، ج ٤ ، ص ٨ - ٩ ، ص ١٣ ، ج ٥ ، ص ١٣٥ .

الجسم ويجرى في العروق ، فيصفوا له الدم ، ويرتاح له القلب ، وتنمو له النفس ، وتهتز الجوارح ، وتخف الحركات ، ومن ذلك كرهوا للطفل أن ينوم على إثر البكاء حتى يرقص ويطرب ^(٤٦) .

كذلك زعموا ، أن الألحان التي ربحها لين ينصط فيها الطرب ، ومن ثم يصير (سماعا لين رطب ، يسمعه الضعيف يرى . من مرضه ، وهو الذي يوافق صاحب البانم ، ولأنجل هذا جمل في البيمارستان عند من يعتريه خايط أو جنون . من يضرب له بالآلة حتى يروق ذهنه ويهدى عنه ما يجده من ذلك المرض ، لأن الطرب ينش الجسد السقيم ، ويغش عقل الصحيح ^(٤٧) .

لذلك ، ولأن في سماع العود (نفع للجسد ، وإعتدال في المزاج ، ويرطب الدماغ ، ويرزق العقل) ^(٤٨) ، أشرط الساطان قلاون في وقفه لبيمارستانه « التصوري » (أن في كل ليلة يحضر من أرباب الآلات أربعة ، يضربون بالعود ، حتى يساهروا الضمءاء ، وأجرى عليهم الجوامك في كل شهر) ^(٤٩) .

(٤٦) ابن عبد ربه : العقد الفريد ، ج ٧ ، ص ٣ ، كذا أنظر : الأبيشي .
المستطرف ، ج ٢ ، ص ١٨٢ .

(٤٧) المشهدى : كشف الهموم ، ق ٢٦ ، هذا ، ويذكر أخوان الصفا ج ١ ، ص ٨٧ ، ٩٨ ، أنه إذا الفت النغمات (في الألحان المشاكلة لها ، واستعملت تلك الألحان في أوقات الليل والنهار المضادة طبيعتها بأمراض الغالية والعلل العارضة ، مكنتها وكسرت سورتها وخففت على المرضى الأهم ، لأن الأشياء المتشابهة في الطباع إذا كثرت واجتمعت قويت أفعالها وظهرت تأثيراتها وغلبت أضدادها ، كما يعرف الناس فعل ذلك في الحروب والخصومات) .

(٤٨) ناصر الكلبي : بلوغ الأوطار ، ق ٤ .

(٤٩) ابن أبياس : بدائع ، ج ١ ، ص ١ ، ص ٢٥٢ ، سنة ٦٨٢ هـ ، هذا ، ويقال إن أخوان الصفا : رسائل ، ج ١ ، ص ١٠٠ - ١٠١ ، ص ١٥٧ ، قد استخرجوا لحنا لمستهعملوه في المارستانات وقت الأسفار ، يخفف من ألم الأسقام ويشفي كثير من الأمراض ، وزعموا والحكماء أن أوتار العود جعلت أربعة بازاء الطبائع الأربعة في الإنسان ، فوتر الزير بازاء المرة السوداء ونغمته تقوى خلط الصفراء وتزيد في قوتها

هذا ، وقد يتوصل بالألحان إلى خيري الدنيا والآخرة ، (فن ذلك أنها تبحث على مكارم الأخلاق ، والتجاوز عن الذنوب ، وقد يبكي الرجل على خطيئته ويتذكر نعيم المأسكوت ويثله في ضميره) ^(٥٠) . ولبعض الصوفية وأهل الرهبة

وتزيد في قوته وتأثيره وتضاد خلط السوداء ، ووتر المثلث بازاء البلغم ونغمته تقوى خلط البلغم وتزيد في قوته وتأثيره وتضاد خلط الصفراء وتكسر حداثها . ووتر الهم بازاء المرة الصفراء ونغمته تقوى خلط السوداء وتزيد في قوتها وتأثيرها وتضاد خلط الدم وتمكن لورانه . فإذا اعتدلت أوتار العود (المرتبة على ما يجب ، جانت الطبائع ، فانتجت الطرب ، وهو رجوع النفس إلى الحالة الطبيعية دفعة واحدة) ابن نباتة : سرح العيون ، ص ٢٣٦ ، هذا ، مع ملاحظة أن هذا التأثير في العلاج يتعدى العود إلى الأرياح الموسيقية الأربعة ، فما كان ريحه منها حار رطب وسمعه انسان (يكون الغالب عليه الدم ، فانها تصفى لونه وتروق مزاجه وتنش الحرارة في جسده وتقوى قلبه وتعلميه من الطرب ما لا يسمعه من غيره في عمره ، وهي طيبة الريح تنش القلب وتحبى النفس ، وسماعها لذيق طيب إذا سمعه صاحب الجنس الثاني ، ريحه طيبة وهي حارة يابسة . . . وسماعها لذيق طيب إذا سمعه صاحب الصفراء أزداد عقله وقوى فهمه وانشرح قلبه وحن إلى ذلك السماع الطيب . . . الجنس الثالث ، ريحه رديئة خبيثة طبعها البرودة واليبرسة . . . إذا سمعه صاحب السوداء ارتاحت نفسه إليه وتحركت أعضاؤه بالطرب . الجنس الرابع ، ريحه لينة وهي طيب البرودة . . . سماعها لين رطب يسمعه الضعيف يبرىء من مرضه) .
المشهدى : كشف الهموم ، ق ٢٥ : ٢٦ ، كذا أنظره ، ق ٦١ ، حسن بن أحمد : ووشة المستهام ، ق ٤٨ ، هذا ، ومع أن أثر الموسيقى العلاجي مأخوذ عن الإراء اليونانية ، فإن البعض يذكر أن حكماء الهند كانوا (يسمعون الغناء للمريض ويؤمنون أنه يخفف العلة ويقوى الطبيعة) وأن العرب قد تعلموا ذلك منهم . الراغب الأصفهاني : محاضرات ، ج ٢ ، ص ٧١٥ ، الغزولي : مطالع ، ج ١ ، ص ٢٣٠ .

(٥٠) الأبيشي : المستطرف ، ج ٢ ، ص ١٨٢ ، وعن أمثلة لقائمة بعض المتصوفة السماع بالدف والشبابة والطبول والتصفيق والغناء ، راجع : الأندلسي : الطالع ، ص ٢٨٥ ، ٢٩٨ ، ٢٩٩ ، ابن الملقن : طبقات ، ص ٤٥٤ ، ابن العماد : هذرات ، ج ٥ ، ص ١٥٢ ، سنة ٦٢٢ هـ ، ج ٨ ، ص ٢٧٥ ، سنة ٩٤٨ هـ ، ابن حجر : لسان الميزان ، ج ٤ ، ص ٣١٨ - ٣١٩ ، البويرني والنابلسي : شرح ديوان ابن الفارض ، ج ١ ، ص ٤ ، ٨ ، ٩ : ١١ ، السخاوي : الثبر ، ص ٢٢٠ - ٢٢١ ، سنة ٨٥٢ هـ ، ٢٦٩ ، سنة ٨٥٣ هـ ، ابن الحاج : المدخل ، ج ١ ، ص ١٥٤ - ١٥٥ ، ابن كثير :

- كما هو معروف - (نهات وألحان شجية يمجدون الله تعالى بها، ويكون على خطايم، ويتذكرون نعم الآخرة) (٥١).

وبعد، فإذا كان قد انضج لنا أن السماع نظري في الإنسان، خاصة وأن من خصائصه أنه (يصفى الفهم، ويرقى الذهن، ويلين المرسكة، ويشفي الأعطاف، ويشجع الجبان، ويسخى البخيل) (٥٢) لم يكن غريباً أن نقرر أنه على الرغم من أن الدولة الأيوبية وإن قامت وليدة جهاد الصليبيين - على خلاف السابقة عليها وهي الدولة الفاطمية، واللاحقة لها، وهي الدولة المملوكية - فإن شئون الطرب لم تهمل فيها كلية.

بدليل أن صلاح الدين الأيوبي وإن كان قد أقسم - بعد دخوله القاهرة - ألا (تضرب له نوبة حتى يكسر الفرنج) (٥٣)، وتقدمه لباس الجد (٥٤)، بل وهادن الفرنج في سنة (٥٧٦ هـ / ١١٨٠ م) من أجل منية أحباها نور الدين ابن قرا أرسلان بن داود، صاحب حصن كينا وغيره من ديار بكر (٥٥)، إلا أنه ورجاله لم يمدفوا عن السماع، - ولو لماودة نشاطهم المحموم -.

فألاحظنا في خبرنا بأن صلاح الدين الأيوبي ما لبث في سنة (٥٨٤ هـ / ١١٨٨ م) أن طلع ليلاً إلى قلعة حماة (وسرعاً رأى لها من الحصانة والرفعة. وحضرنا وأمير المدينة معناه السلطان قد أجلسنا بحضرته ورفعنا، والنادى قد جمعنا، والشادي قد أسمعنا، والأغاريد تطرب، والأناشيد تعرب) (٥٦).

(٥١) الأبيشي: المستطرف، ج٢، ص ١٨٢.

(٥٢) الراغب الأصفهاني: محاضرات، ج٢، ص ٧١٥، كذا أنظر: الحصن بن

أحمد: كمال أدب، ص ٢٢ : ٢٤، ٨٢ : ٨٣، الفارابي: الموسيقى الكبير، ص ٦٢ : ٧٧.

(٥٣) المقرئ: السلوك، ج١، ق ١، ص ٦٤، سنة ٥٧٣ هـ. هذا، والمقصود بالنبوة هنا الآلات النوبتية: الطبول والأبواق والكوسات، أنظر اللوحات رقم (٤ : ٦).

(٥٤) ابن الأثير: الكامل، ج١١، ص ٤٦٤، ص ٤٦٦، سنة ٥٧٦ هـ.

كذلك يروى لنا ابن العماد، أن الشاعر نور الدين الأحمدي (ت ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م) ما لبث أن حضر (يوماً عند صلاح الدين يوسف، فأعجبه عيارته، فجعله ندباً) (٥٧)، وخلع عليه القباء والعمامة المذهبة. وكان الغالب عليه المجون وأفرد هزلياته في كتاب سماه «سلالة الزرجون في الخلعة والمجون» (٥٨).

يضاف إلى ذلك، ما أولاه صلاح الدين والمالك المزني (٥٩١ هـ : ٥٩٥ هـ / ١١٩٤ : ١١٩٨ م) من حظوة للموسيقين أبو ذكريا البياسي وأبو نصر ابن المطران (٥٩).

(٥٧) يذكر الفواحي: «حلبة الكيت ص ١٩، ٣٧، أنه (ينبغي أن يختار مع التذمات: البلغاء والفصحاء وأرباب المروءات وذوى العقول والبهنيات، فذلك مما يورث حسن الشيم ويبعث على سلوك الأدب)، وأنه ينبغي للتذمات أن يكون (حسن البزة، قبيل الهمة، نظيف الكف، نقي الظفر، متعاهد تقليمه، وتخليل أصابعه، وغسل يديه ومعصيه، وتسميع لحيته، عطر البشرة، نظيف الوجه والشارب والأنف، نقي الجبين، مستعملاً للسموك، نظيف الثياب خصوصاً عمامته، لأن العين كثيراً ما تقع عليها، مسبباً للذيول وأطراف الأكمام، نظيف الخفي من الملابس كالقلنسوة والمرابيل والنكة والخف والمنديل والكم، متطيباً بالبخور والغالالية، والروائح على الشعر والثياب) كذا أنظر: ابن سنار: الوصلة إلى الحبيب، ق ١٢٠، أما الفزولي: «مطالع، ج١، ص ١٧٥، فيضيف إلى هذه الشروط، أنه ينبغي للتذمات أن يكون (طيب الخبير، جميل المشاهد، كثير المحامد، يملأ العيون قوة والنفوس مسرة، يضحك الحزين اللق، ويلهي الغضبان الأسف، يجتلب السرور، ويشرح الصدور، يطرد الهموم والأحزان، فيه مدعاة إلى الطرب... تلقى القلوب محبتها عليه، ويميل النفوس بكليتها إليه، ليس بينه وبين حجاب القلوب حجاب، ولا يغلّق بينه وبين سويداواتها باب) كذلك يذكر النويري: «نهاية الأرب، ج٤، ص ١٢٦، أنه (ينبغي للتذمات أن يكون كاتباً خلق من قلب الملك، يتصرف بشهواته ويتقلب بأرادته، لا يمل المعاشرة ولا يسام المسامرة، إذا انتشى يحفظ، وإذا صفا يبيق، ويكون كاتباً لسهرة ناشراً لجره) كذا راجع: ابن كشاجم: أدب التذمات، ص ٧، ١٢، الطوسي: سياست نامه، ص ١٢٢، وأنظر صورته في اللوحة رقم (١٠).

(٥٨) ابن العماد: شذرات، ج٥، ص ٤٦٤، سنة ٦٥٦ هـ.

(٥٩) راجع: ابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء، ج٢، ص ١٦٣، فارمر: تاريخ الموسيقى العربية، ص ٢٨٠، ٣١٨.

(م ١ - الطرب والآلة)

كذلك حدث في سنة (٥٨٧ هـ / ١١٩١ م) أن كان الملك المادل وملك
البحارة (بجتماعان وبجتماعان حديث الصلح، وطلب [ريشارد] من المادل أن
يسمعه غداً المدين . فأحضر له مقنية تضرب بالجنك^(٦٠)، فذنت له
فاستحسن^(٦١).

والذي لاشك في هذا الأمر، هو أن طول المحاربة بين الفريقين، هي التي جعلت
البعض يأنس بالآخر (بحيث أن كانت الطائفتان تتحدثان وتركان القتال، و
وربما غنى البعض ورفق البعض، لطول المباشرة، ثم يرجعون إلى القتال بعد
ساعة)^(٦٢).

هذا، ومن سيرة الملك الأفضل على بن الملك الناصر صلاح الدين - وقد
سامت بعد وفاة أبيه - نعرف أنه أقبل - في أفراط ونفريط - بدمشق (على
القصص، والشرب، وسماع الأغاني والأوتار، ليله ونهاره . وأشاع عنه ندماؤه أن
عنه الملك المادل . كان عنده حسن له ذلك ورخص له فيه، وأنه حضر عده
ليلة وهو في شربه وهو^(٦٣)، فجلس وسمم الفداء واستحسن المجلس واستطاب
ما هو فيه وندماؤه، وقال للملك الأفضل: « أي حاجة بك إلى التكتيم، أعلن
بما أنت فيه وأنه له ظاهراً، فلا خير في اللذات^(٦٤) من دونها ستر، فتبل وصية

(٦٠) عن هذه الآلة . راجع مانتها في الفصل الخامس، وانظر للوحة رقم (١٤).

(٦١) ابن الأثير: الكامل، ج ١٢، ص ٧٢، سنة ٥٨٧ هـ .

(٦٢) ابن شداد: النوادر، ص ١٠٨، وانظر شكل رقم ٢٣ .

(٦٣) اللؤلؤ: ما أشغل الانتسان من هوى وطرب ونحوهما . ابن سيده: المخصص.

ج ٤، ص ١٥ .

(٦٤) يذكر الراغب الاصفهاني: « الذريعة، ص ١١٥، أن (اللذة: إدراك
المشتهى، والشهوة: انبعاث النفس لنيل ما تشوقه... وجميع اللذات تنقسم عشرة
اقسام: مأكلة ومشرب ومنكح ومليس ومشم ومسمع ومبصر ومركب وخادم ومرفق من
الآلات وما أشبهها . وقد جعل ذلك سبعة وأنزل المركب والمرفق والخادم من جملة
البصائر)

عنه، وتظاهر بلذاته وسرف إليها سائر أوقاته^(٦٥).

غير أن الملك الأفضل مالبث أن (ترك اللعب من غير سبب وتاب، وأزال
المسكرات، وأراق الخمر، وأقبل على العبادة، ولبس الحشن من الثياب، وشرع
في نسخ مصحف بخطه، واتخذ لنفسه مسجداً يخلو فيه بمداة ربه . وواظب
على الصيام، وجالس الفقراء . وبالم في النقش حتى صار يصوم النهار
ويقوم الليل)^(٦٦).

(٦٥) ابن واصل: مفرج الكروب، ج ٢، ص ٤٠، كذا انظر: أبو الفدا:
المختصر، ج ٢، ص ٩٠ - ٩١، سنة ٥٩٠ هـ، المقرئ: السلوك، ج ١، ق ١،
ص ١١٨، سنة ٥٩٠ هـ، هذا، ويذكر ابن كثير: « البداية، ج ١٢، ص ٩، سنة
٥٩٠ هـ، أن وزيره ضياء الدين ابن الأثير الجزري هو الذي كان يحذره إلى ذلك
(فتلطف وأتلفه وأضله، وزالت النعمة عنهما)

(٦٦) المقرئ: السلوك، ج ١، ق ١، ص ١١٨ - ١١٩، سنة ٥٩٠ هـ، كذا
انظر: ابن واصل: مفرج، ج ٢، ص ٤٠، سنة ٥٩٠ هـ، أبو الفدا: المختصر،
ج ٢، ص ٩١، ابن أصيبعة: عيون الأنباء، ج ٢، ص ١١٧، هذا ويقال أن الملك
الأفضل قد أصبح كثير الأسقام، عصبى المزاج، متقيض النفس نتيجة إفراطه في اللهو
واقباله على الشهوات . لذلك طلب من الطبيب والفيلسوف موسى بن ميمون (١١٢٥:
١٢٠٥ م) معالجته . فما كان من ابن ميمون إلا أن كتب له مقالا يقصد (شفاء
مولانا من أمراض - جعل الله الأسقام مجانبه لقره العالي، والصحة والسلامة
مصاحبتي له دائما - نظرا لأن مولانا يشكو من يبس الطبيعة وتحجرها في أكثر
الأوقات من تفكير واستيحاش وتوقع الموت وأنه كثير الخفة) بين له فيه - من
خمن ما بين - أن (الأقوام الذين راضوا أنفسهم على الأخلاق العظيمة أو الآداب
والواعظ الشرعية، فأنهم يكتسبون الشجاعة، حتى لا تتأثر معها نفوسهم ولا تتفعل
إلا يسيرا بقدر ما ينبغي، وكلما كان الشخص أكثر رياضة لنفسه كان أقل انفعالا في
جميع الأحيان - أعنى في حالتي النعمة والنقمة...) لذلك ولهداية من عند الله -
سيحانه وتعالى - وكرد فعل لسوء المسلك وتيقظ النفس، عذب الملك الأفضل عما كان
فيه، وأقبل على التزهّد . راجع: إسرائيل ولفنسون: موسى بن ميمون، ص ١٤٦:
١٥٠، ابن ميمون: تدبير الصحة، ص ٦٦: ٧٠،

Khoner H. Der mediziner: Maimonids im Kampfe mit dem theologen
"Janus: Archives internationales Pour L'Histoire de la Medicine et la
Geographie medicale, Tome, XXVIII".

كذلك حدث في سنة (٥٨٧ هـ / ١١٩١ م) أن كان الملك المادل وملك
البحارة (بجتماعان وبجتماعان حديث الصلح، وطلب [ريشارد] من المادل أن
يسمعه غداً المدين، فأحضر له مقنية تضرب بالجنك^(٦٠)، فذنت له
فاستحسن^(٦١).

والذي لاشك في هذا الأمر، هو أن طول المحاربة بين الفريقين، هي التي جعلت
البعض يأنس بالآخر (بحيث أن كانت الطائفتان تتحدثان وتتركان القتال،
وربما غنى البعض ورفق البعض، لطول المباشرة، ثم يرجعون إلى القتال بعد
ساعة^(٦٢)).

هذا، ومن سيرة الملك الأفضل على بن الملك الناصر صلاح الدين - وقد
سامت بعد وفاة أبيه - نعرف أنه أقبل - في أفراط وتفریط - بدمشق (على
القصص، والشرب، وسماع الأغاني والأوتار، ليله ونهاره. وأشاع عنه ندماؤه أن
عنه الملك المادل كان عنده حسن له ذلك ورخص له فيه، وأنه حضر عده
ليلة وهو في شربه ولهوه^(٦٣)، فجلس وسمم الفداء واستحسن المجلس واستطاب
ما هو فيه وندماؤه، وقال للملك الأفضل: «أى حاجة بك إلى التكتّم، أعلن
بما أنت فيه وأفعاله ظاهراً، فلاخبر في اللذات^(٦٤) من دونها ستر»، فتبل وصية

(٦٠) عن هذه الآلة، راجع مايتها في الفصل الخامس، وانظر للوحة رقم (١٤).

(٦١) ابن الأثير: الكامل، ج ١٢، ص ٧٢، سنة ٥٨٧ هـ.

(٦٢) ابن شداد: النوادر، ص ١٠٨، وانظر شكل رقم ٢٣.

(٦٣) اللؤلؤ: ما أشغل الامتنان من هوى وطرب ونحوهما. ابن سيده: المخصص.

ج ٤، ص ١٥.

(٦٤) يذكر الراغب الاصفهاني: «الذريعة، ص ١١٥، أن (اللذة: ادراك
المشتهى، والشهوة: انبعاث النفس لتلذذ ما تنشوقه... وجميع اللذات تنقسم عشرة
اقسام: مأكلة ومشربة ومنكح ومليس ومشم ومسمع ومبصر ومركب وخادم ومرفق من
الآلات وما أشبهها. وقد جعل ذلك سبعة وأنزل المركب والمرفق والخادم من جملة
البصرات).

عنه، وتظاهر بلذاته وسرف إليها سائر أوقاته^(٦٥).

غير أن الملك الأفضل ما لبث أن (ترك اللعب من غير سبب وتاب، وأزال
المسكرات، وأراق الخمر، وأقبل على العبادة، وليس الحشن من الثياب، وشرع
في نسخ مصحف بخطه، واتخذ لنفسه مسجداً يخلو فيه بمداة ربه، وواظب
على الصيام، وجالس الفقراء، وبالم في النقش حتى صار يصوم النهار
ويقوم الليل^(٦٦)).

(٦٥) ابن واصل: مفرج الكروب، ج ٢، ص ٤٠، كذا انظر: أبو الفدا:
المختصر، ج ٢، ص ٩٠ - ٩١، سنة ٥٩٠ هـ، المقرئ: السلوك، ج ١، ق ١،
ص ١١٨، سنة ٥٩٠ هـ. هذا، ويذكر ابن كثير: البداية، ج ١٢، ص ٩، سنة
٥٩٠ هـ، أن وزيره ضياء الدين ابن الأثير الجزري هو الذي كان يحذره إلى ذلك
(قتل وأتلف وأضله، وزالت النعمة عنهما).

(٦٦) المقرئ: السلوك، ج ١، ق ١، ص ١١٨ - ١١٩، سنة ٥٩٠ هـ، كذا
انظر: ابن واصل: مفرج، ج ٢، ص ٤٠، سنة ٥٩٠ هـ، أبو الفدا: المختصر،
ج ٢، ص ٩١، ابن أصيبعة: عيون الأنباء، ج ٢، ص ١١٧، هذا ويقال أن الملك
الأفضل قد أصبح كثير الأسقام، عصبى المزاج، متقيض النفس نتيجة إفراطه في اللهو
واقباله على الشهوات. لذلك طلب من الطبيب والفيلسوف موسى بن ميمون (١١٢٥:
١٢٠٥ م) معالجته. فما كان من ابن ميمون إلا أن كتب له مقالا يقصد (شفاء
مولانا من أمراض - جعل الله الأسقام مجانبه لقره العالي، والصحة والسلامة
مصاحبتي له دائما - نظرا لأن مولانا يشكو من يبس الطبيعة وتحجرها في أكثر
الأوقات من تفكير واستيحاش وتوقع الموت وأنه كثير الخفة) بين له فيه - من
خمن ما بين - أن (الأقوام الذين راضوا أنفسهم على الأخلاق العظيمة أو الآداب
والواعظ الشرعية، فأنهم يكتسبون الشجاعة، حتى لا تتأثر معها نفوسهم ولا تنفعل
إلا يسيرا بقدر ما ينبغي، وكلما كان الشخص أكثر رياضة لنفسه كان أقل انفعالا في
جميع الأحيان - أعنى في حالتي النعمة والنقمة... لذلك ولهداية من عند الله -
مسيحانه وتعالى - وكرد فعل لسوء المسلك وتيقظ النفس، عذب الملك الأفضل عما كان
فيه، وأقبل على التزهّد. راجع: إسرائيل ولفنسون: موسى بن ميمون، ص ١٤٦:
١٥٠، ابن ميمون: تدبير الصحة، ص ٦٦: ٧٠.

Khoner H. Der mediziner: Maimonids im Kampfe mit dem theologen
"Janus: Archives internationales Pour L'Histoire de la Medicine et la
Geographie medicale, Tome, XXVIII".

كذلك اتفق بعد جلاء الفرنج عن دمياط في سنة (٦١٨ هـ / ١٢٢١ م) أن
اجتمع في ليلة عند الملك الكامل محمد في قصره — الذي ابتناه بالنصورة —
أخوانه الملك العظيم عيسى — صاحب دمشق — والأشرف موسى — صاحب
بلاد الشرق — وغيرهما من أقاربه وخوادم مملكته على مجلس أنس ولذة وطرب،
فأمر الملك الأشرف موسى جاريته ست الفخر بنت التاجر بالنساء، فنهضت من
فورها، وقبلت الأرض، وتناولت العود وأصاحت^(٦٧)، وغنت هذا الصوت :

ولما طنى فرعون عكايبه^(٦٨) وجاء إلى مصر ليلسد في الأرض
أنى نحوم موسى وفي يده العصا فأغرقهم^(٦٩) في اليم بعضا على بعض

فأعجب سيدها ذلك، وطلب منها الإعادة^(٧٠)، فلما شق ذلك على الملك
الكامل، أمر جاريته بالفناء، (نهضت، وقبلت الأرض وتناولت العود وسأوته
— وكانت حاذقة — وغنت تقول :

أيأهل دين الكفر قوموا وانظروا^(٧١) لما قد جرى في عصرنا^(٧٢) ونجدنا

(٦٧) الإصلاح أو التسوية هو (امتحان الاوتار ، لتكون على ما ينبغي من الشد
والرخاء وضرب المبادئ) الحسن بن أحمد : كمال ادب ، ص ٧٦ .

(٦٨) كذا عند المقرئى : « السلوك » ج ١ ، ق ١ ، ص ٢٠٩ ، سنة ٦١٨ هـ ،
الخط ، ج ١ ، ص ٢٢٠ ، أما عند ابن واصل : « مفرج » ج ٤ ، ص ١٠٥ ، وابن أبيه :
« الدر المطلوب » ص ٢١٥ ، (وقومه) .

(٦٩) كذا فى « السلوك والخط » ، أما فى « مفرج » ، « والدر » (فغرقهم) .

(٧٠) يذكر الراغب الأصبهاني : « محاضرات » ج ٢ ، ص ١١٧ ، أن من حق
الصوت الحسن (أن يعاد أربع مرات : الأولى بديهة ، والثاني تقهم ، والثالث للشرب ،
والرابع للشبع) أما عند ابن خلكان : « وفيات » ج ١ ، ص ٢٨٩ ، (فالأولى بديهة ،
والثانية للتقهم ، والثالثة للفرح ، والرابعة للشبع) .

(٧١) (٧٢) كذا عند ابن أبيه : « الدر » ص ٢١٦ ، أما عند المقرئى : « السلوك »

ج ١ ، ق ١ ، ص ٢١٠ ، (لخط) ، (قتنا) .

أعباد عيسى إن عيسى أناكم^(٧٣) وموسى جميعاً بنصران^(٧٤) محمد

فأعجب الملك هذا الصوت ، وشربا وطابا ، ثم كان أن أمر الملك الكامل
لجاريته وجارية أخيه الملك الأشرف بنصمائه دينار .

كذلك قيل ، إن خالصة بن دناد كان قد أهدى الملك الكامل جارية تلعب بالكعجا ،
تدعى نزهة الغلوب ، وأن الملك الكامل رسم لمحمود الكندي المعجمي تعليمها
صناعة الموسيقى ، وأنه قال لهذا الأستاذ : (سمعت أنك تضرب بجميع الآلة كلها ،
وأنا أريد منك أن تضرب في حضرتي بالكعجا ، حتى أفرج فبك وأبصر
حسن أياديك ، وأعرف قدرك ، وأعلم بملك وفهمك ، فقال : « حباً وكرامة »
ثم أخرج الكعجا ووضعها على ركبته ، وهز أسابجه ، وحرك أباديه ، وشرح
يفنى بصوته حتى أعجبوا القوم منه ، وخيل للناظرين والحاضرين أن المجلس الذي
هم فيه يرقص من قوة الطرب ، فضرب نائفاً ، والملك والحاضرون يقولون
« هذا هو الطرب »^(٧٥) .

كذلك سمعنا أن الأدب الناظم صلاح الدين الأربلى (ت ٦٣١ هـ / ١٢٢٣ م)
عندما خرج من أربل — بعد عزله عن حجابها — سار إلى الشام فصر ، حيث
هلت منزله فيها وحظى عند الملك الكامل — فالأشرف موسى من بعده .

غير أن للملك الكامل ما لبث أن تغير عليه في سنة (٦١٨ هـ / ١٢٢١ م)
— وقت أن كان قبالة الفرنج — واعتقله . فما كان من الأربلى إلا أن قام بعمل
دوبيت (وأملأ لبعض القيان^(٧٦) ففتت به ، فقال [الكامل] : « هذا لمن ؟ »

(٧٣) (٧٤) كذا عند ابن أبيه : « الدر » ص ٢١٦ ، وابن واصل : « مفرج » ج ٤ ،
ص ١٠٥ ، أما عند المقرئى : « السلوك » ج ١ ، ق ١ ، ص ٢١٠ ، (وقومه) ،
(بنصرون) .

(٧٥) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٤٧ .

(٧٦) يذكر البغدادي : « خزنة الادب » ج ٤ ، ص ٢٢٩ ، أنه (إنما قيل لها
فعلت لأنها تعمل بيديها مع غنائها) .

لقيل لصلاح الأربلي ، فأطاعه ، وعادت منزلته أحسن ما كانت (٢٧٢).

والدويوت هو :

ما أمر نجيبك على السب حق أفيت زمانى بالأسى والأسف
ماذاك غضب بقدر ذنبى ولقد بالفت وما أردت إلا تلقى (٢٧٨)

وفى رواية ثانية إنه :

أصع ماشئت أنت أنت المبوب مالى ذنب - بلى - كما قات ذنوب
هل تسمح بالوصال فى ليلتنا تجلوسدا القلب وتمهوا وأتوب (٢٧٩)

يضاف إلى هذا ، أنه كان يصور مغنية تدعى عجيبة (قد أولع بها الملك الكامل ، فكانت تحضر إليه ليلاً وتغنيه بالجنك على الدف فى مجلس يحضره ابن شيوخ الشيوخ وغيره) (٢٨٠) ثم كان أن أهدت فضية أراد الملك الكامل أن يدل فيها بشهادته ، ولكنه فهم أن القاضى ابن عين الدولة لا يقبل بشهادته . ومع ذلك ، قال الملك الكامل للقاضى : « أنا أشهد ، تقبلنى أم لا ؟ » فقال القاضى : « لا ما أقبلك ، وكيف أقبلك وعجيبة تطلع إليك بجدكها كل ليلة ، وتنزل ثاب يوم بكرة وهى تمايل سكرى على أيدى الجوارى » (٢٨١) ، فشعده الساطان . الأمر الذى جعل القاضى يشهد الحاضرين بأنه قد عزل نفسه (فقام ابن الشيخ إلى الملك الكامل وقال : « المصاحبة إعادته ، لئلا يقال ، لأى شيء عزل القاضى نفسه ؟ وتطير الأخبار إلى بغداد ، ويشيع أمر عجيبة » ونهض إلى القاضى ورضاء ، وماد إلى القضاء) (٢٨٢).

(٧٧) ابن العماد : شذرات ، ج ٥ ، ص ١٤١ ، سنة ٦٢١ هـ . هذا ، ويقال أن الأربلى قد ظل بسجن الملك الكامل حتى سنة (٦٢٣ هـ / ١٢٢٦ م) وانتظر : ابن خلكان : وفيات ، ج ١ ، ص ١٨٥ .

(٧٨ ، ٧٩) راجع : ابن خلكان : وفيات ، ج ١ ، ص ١٨٥ ، سبط ابن الجوزى :

مراة ، ج ٥ ، ص ٦٩٣ ، ابن العماد : شذرات ، ج ٥ ، ص ١٤٣ ، سنة ٦٢١ ، كامل

وبعد ، فإذا أخذنا بقوله الشاعر :

إذا كان رب البيت بالدف ضارباً فشيعة أهل البيت كأنهم الرقص
لم يكن مستغرباً أن يقبل الملك العادل ابن الملك الكامل - وبعد أن استقل بملك مصر - على اللهم والمذات (٨٣) :

أما فى بلاد الشام ، فسمع أن من مأثور قول الملك الأشرف بن الملك العادل : (ليس ثمرة الملك إلا الإستمتاع بالملاذ والراحات) (٨٤) .

كذلك ذكر أن الملك الأشرف موسى وأخيه الملك المعظم عيسى كانا بدمشق (فى الظاهر متصافيان متحابان متماشران على اللهم والمذات) (٨٥) .

ومن ثم لم يكن مستغرباً أن نطالع مقولة الأشرف موسى لصاحب ملهى ، بعد أن شرب وطرب فى مجلس أنس عنده : (نحن على ، فقال : « تحبب مدينة خلاط » ، فأعطاهما له ... وكان له فى ذلك غرائب) (٨٦) .

هذا ، والظاهر أن إبهال الملك الأشرف موسى على الإستمتاع بالسلاط

(٨٣) راجع : المقرئى : السلوك ، ج ١ ، ق ٢ ، ص ٢٦٨ ، سنة ٦٢٥ هـ ، ص ٢٧٥ ، سنة ٦٢٦ هـ ، ابن واصل : مفرج ، ج ٥ ، ص ١٧٤ ، سنة ٦٢٥ هـ ، ص ٢٦٢ ، سنة ٦٢٧ هـ .

(٨٤) ابن واصل : مفرج ، ج ٥ ، ص ١٤٣ ، سنة ٦٢٥ هـ . كذا انظر : أبو الفدا : المختصر ، ج ٣ ، ص ١٤٧ ، سنة ٦٢٨ هـ . هذا ، ويقال أن الملك الأشرف بن العادل ما لبث بعد مرضه أن أقبل عن ملاده ولهوه ، وأقبل على التزهيد حتى لحظه وفاته بدمشق فى سنة (١٢٣٧ هـ / ١٢٣٧ م) راجع : أبو الفدا : المختصر ، ج ٣ ، ص ١٥٩ ، سنة ٦٢٥ هـ .

(٨٥) ابن واصل : مفرج ، ج ٤ ، ص ١٨٠ ، سنة ٦٢٣ هـ .

(٨٦) ابن خلكان : وفيات ، ج ٥ ، ص ٢٢٤ . هذا ويذكر نفس المؤلف ، فى نفس الجزء ، والصفا ، أن النابى بها ، الامين حسام الدين ما لبث أن ترضى صاحبه

والراحات ، هو الذي جعل الملك الكامل بأمن جانب منافسته له في الملك .

بدليل . تخوف الكامل من الأشرف موسى حينما تحرك في بلاد الشام ، وقبول الكامل راجعاً إلى مصر . وإذ جرى ذلك بعث الأشرف رسالة إلى الكامل ، قال له فيها : (أخذت الشرق مني وأعطيته لولدي ، وقد انتقلت ، وإيش هي دمشق إلا بستان ، ومالي فيها رزق ، فبعث إليه الملك الكامل بمشرة آلاف دينار ، فردها الأشرف عليه ، وقال : « أنا أعطى هذه لأمر عندي » ، فنضب الكامل وقال : « إيش يعمل الأشرف بالملك ؟ ! تكفيه عشرته للمفاني وتعليمه صناعهم » (٨٧).

وعلى هذا النحو ، ظل الملك الأشرف مكثراً في حياته من (القنعم بالغاني والحباب) (٨٨).

كذلك شهدت بلاد الشام في سنة (٦٣٥ هـ / ١٢٣٧ م) صراعاً آخر بين الملك الجواد والملك الناصر داود - صاحب السكر - إذ خرج الملك الجواد من دمشق يريد محاربة الملك الناصر داود ، والتقى وإياه بالقرب من نابلس ، فحسّر الجواد الناصر وهزمه إلى السكر .

وتقرباً من الملك الجواد إلى الله - سبحانه وتعالى - وأملاً منه في خطب ود الدمشقيين ، رآه يفرق فيهم (سبائة ألف دينار ، وخمسة آلاف خلعة ، وأبطال المسكوس والمحور ونفي الغاني) (٨٩).

وإذا أعقب ذلك عودة كل من كان من عسكر مصر في دمشق إستاجهم ، خاف الملك العادل (من تمكن الملك الجواد) (٩٠).

(٨٧) ابن أبيك : الدر المطلب ، ص ٢١٨ ، سنة ٦٣٤ هـ .

(٨٨) ابن كثير : البداية ، ج ١٢ ، ص ٢٤٣ ، سنة ٦٣٢ هـ .

وإذ تيقن الملك الناصر داود من صعوبة تنفيذ أحلامه في بلاد الشام ، تطلع إلى ملك مصر . شجعه على ذلك استيحاءش (الأمراء والأكابر من العادل لتقريبه الشباب والتراخي وإعطائهم الأموال والإقطاعات والافتداء بأرأسهم ، وليكثره تحجبه واشتغاله باللهو عن مصالح الدولة) (٩١).

وإذ عرف الملك الناصر داود من أين تؤكل كفت الملك العادل ، سار إليه من السكر في سنة (٦٣٦ هـ / ١٢٣٨ م) (رجع تقادم فاخرة : ما بين جوارى جنكيات ، وعوديات ، ورقاسات ، وأواني للشرب بديعة ، ونفج العادل إلى لقائه ... وأكرمه ، وقدم له الناصر ما انتخبه له من الجوارى والأواني وغيرها ، فصاف منه الترض ، وعوضه عنه بأمثاله . ولازم الناصر القيام بخدمة العادل والإقامة في بابه . فتارة يعمل حاجب الباب ، وتارة إستاداراً ، وتارة دواداراً ، ليدخل في كل وقت عليه ، ويتوصل متى شاء إليه ، وهو يظن أنه يستميل الأمراء عن العادل إلى جهته) (٩٢).

ومن ناحية أخرى ، فلعل اتخذ الحيل في بيوتات الناس - وهي حيل غفل صور الرافضين والرافضات وسائر الآلاتية وتتحرك عند سماع صوت نغمة منبثة من قم صنم كبير أو نحوه (٩٣) ، وفي القول بأن غناء ذلك العصر كان (مما يحرك الطباع ويخرجها عن حيز الاعتدال ويثير كامناتها من حب اللهو) (٩٤) - ما يؤكد حب الأيوبيين للسمع المقرون بالمشاهدة .

(٩١) (٩٢ ، ٩١) المقرئ : السلوك ، ج ١ ، ق ٢ ، ص ٢٧٥ ، سنة ٦٣٥ هـ . هذا . وتسمع أنه كان للملك الناصر مجالس اتس يحضرها الشعراء والماجنون ، من بينهم محمد بن محمد الأسعدي (ت ٦٥٠ هـ / ١٢٥٢ م) الذي (كان من كبار شعراء الملك الناصر ، وله به إختصاص ٠٠٠ وكان ماجناً خليعاً ٠٠٠ حضر ليلة عند الملك الناصر في مجلس اتس ، فخلع عليه قباء وعمامة وطلق ذهب) ابن شاعر : فوات ، ج ٢ ، ص ٢٢٩ - ٢٣٠ .

(٩٢) راجع - مثلاً - الرزاز : الجامع بين العلم والعمل ، ق ١٩ ، ص ٢٢٢ .

١٢٩ : ٢٣١ ، ص ٢٦ ، ١٨٤ : ١٩١ .

(٩٤) ابن كثير : البداية ، ج ١٢ ، ص ٢٢٦ .

من ذلك لفناء قول الشاعر :

فهى اللون تحسب من وجنتيه الفار تقترح
خوفون من فضيحتيه لبتته وافى واقتضح

(وقد أخرجوا هذه الأبيات الحاناً مختلفة كلها تخرج سامعها عن حيز الاعتدال وتثير حب الهوى ، ولهم شئ بسمونه البسيط يزعج القلوب عن مهل ، ثم يأتون بالشيد فيجمع القلوب ، وقد أضافوا إلى ذلك ضرب القضيبي والإيقاع به على وفق الأنشاد والدق بالحلاج والشبابة النائية عن الزمر)^(٩٥) .

يضاف إلى ذلك ، ظهور تراجم عديدة لأماثل من الفصلاء والعلماء والأدباء المبرزين وغيرهم من الموال أو نبهوا - إلى جانب ما اشتهروا به من علم - في سناعة الموسيقى ، علماء وعملوا أو تناولوا موادها وحفظوا أثرها بالنظم والنثر .

أماثل : أحمد بن علي النعماني الأسواني (الرشيد) (ت ٥٦٣ هـ / ١١٦٧ م)
الذي ألم - إلى جانب علمه - بعلم الموسيقى^(٩٦) .

أما الأديب ابن دانيال الموصل (ت ٦٠٨ هـ / ١٢١١ م) فقد نال في الشيخ
ابن ثعلبة ، الذي ترك الملهو والفناء ونصوف :

لطمت بعدك الحسدود الدفوف ونحامت تلك الصروق الكفوف
وتساوى عند الرقاق وقدمتا لدينا ثنيالهما والخفيف
وعلت ضجة المواسل حزناً والتندامى على السرور حكوف
وجرت أدمع الروايق حتى عاد منها التزيف وهو تزيف

وبدا الشمع وهو من سيلان الدمع
يا إمام اللامع دعوة قاض
كيف ذقت الخشوع هل هو حلو
تبت لله توبة الشيخ إن الزهد
لا تسكن راسب المقر فما ير
وإذا فت للصلاة فقم نمل
وإذا ما خلوت في خلوة المله
وإذا ما أخرجت كيسك بالملو
حبذا زهدك التقليد فما أفد
قسماً يا قلبه البين إلى
أنرجى منك الرجوع فريسا
مع إنسان عينه مطروف
في قضايا الجون ليس يحيف
يا حريقى بالله أو حريف
لا يحتموى عليه الضعيف
سب في المستقر إلا السكتيف
به ناشفاً فأنت نظيف
جد قل للمريد عندى ضيوف
م قل للحضور هذا سفوف
ت به في الشيوخ إلا ظريف
فرم الشوق لاقى ملهوف
طمعاً فيك والمحب عطوف^(٩٧)

ونفر الدين الساعاني - الخراساني الأصل فالدمشقي - (ت ٦١٨ هـ / ١٢٢١ م)
كان إلى جانب درايته بعلوم شتى ، (خبيراً بعلم الموسيقى ، وبحسن الضرب
بالعود)^(٩٨) .

والشاعر الشهور ياقوت الروي (ت ٦٢٢ هـ / ١٢٢٥ م) حضر بحالس
نفر الدين الساعاني^(٩٩) وكان من ضمن أشعاره التي يتقنى بها في بلاد الشرق
والعراق والشام :

إن غاض دمعك والأحباب ندبانوا فكل مائدعى زور وبهتان

(٩٧) ابن شاعر : فوات ، ج ٢ ، ص ٢٨٦ - هذا ، والجدير بالذكر أن ابن دانيال

هذا هو صاحب كتاب « طيف الخيال » .

(٩٨) ابن شاعر : فوات ، ج ٢ ، ص ٢٨٦ - هذا ، والجدير بالذكر أن ابن دانيال

(٩٥) ابن الجوزي : تلييس إبليس ، ص ٢٢٦ .

(٩٦) الأندلسي : الطالع ، ص ٩٨ ، كذا أنظر : ابن العماد : شذرات ، حوادث

وكيف تناس أو تنسى خيالهم وقد خلا منهم ربع أوطان
لا أوحش الله من قوم نأوا فنأى عن النواظر أقدار وأغصان^(١٠٠)

ومن الصوفية : الصوفي الشهير عمر ابن الفارض (ت ٦٣٢ هـ / ١٢٣٤ م) ،
صاحب النظم (الرائق والشعر الفائق الغزالي)^(١٠١) ، كانت له جوار بالبهلجا
يذهب إليهم فيمنين له في حضرته بالدف والشبابة وهو يتواجد بينهم^(١٠٢) ، وهي
حضرات حضرها أيضاً ناصر السكابي (مراراً بالعود والغناء)^(١٠٣) .

والفقيه الحنفى الرياضى تماشيف (ت ٦٤٩ هـ / ١٢٥١ م) يحكى لقائهما تطلعه
على الشيخ كال الدين الشافعى (ت ٦٣٩ هـ / ١٢٤١ م) في علم الموسيقى ، فيقول :
(لما أتفتت علوم الرياضة بالديار المصرية ودمشق ، نافت نفسى إلى الإجماع
بالشيخ كال الدين ، لما كنت أسمعه من تفرد به هذه العلوم ، فسافرت إلى الوصل
قصد الاجتماع به ... فسلمت عليه وعرفته قصدى له للقراءة عليه . فقال لى :
« فى أى العلوم تريد تشرح » ؟ فقلت : « فى الموسيقى » فقال : « مصالحة هو ، فى
زمان ما قرأ أحد على ، فأنا أؤثر مذاكرته وتجديد العهد به » فشرعت فيه ،
ثم فى غير حتى شغقت عليه أكثر من أربعين كتاباً فى مقدار ستة أشهر ،
وكنت طارفاً بهذا الفن ، لكن كان غرضى الإنتساب فى القراءة إليه)^(١٠٤) .

(١٠٠) ابن خلكان : وفيات ، ج ٦ ، ص ١٢٢ .

(١٠١) ابن تفرى بردى : النجوم ، ج ٦ ، ص ٢٢٨ ، سنة ٦٣٢ هـ .

(١٠٢) ابن العماد : شذرات ، ج ٥ ، ص ١٤٩ ، سنة ٦٣٢ هـ ، كذا أنظر : ابن

حجر : لسان الميزان ، ج ٤ ، ص ٣١٨ - ٣١٩ ، معودى : زهرة الحديقة ، ق ٢٨ ،

محمد مصطفى حلمى : ابن الفارض .

(١٠٣) ناصر السكابي : بلوغ الأوطان ، ق ٤ .

(١٠٤) ابن خلكان : وفيات ، ج ٥ ، ص ٣١٦ - ٣١٧ ، كذا أنظر : ابن تفرى بردى :

النجوم ، ج ٦ ، ص ٢٤٢ ، سنة ٦٣٩ هـ ، أبو الفدا : المختصر ، ج ٢ ، ص ١٨٦ ،

سنة ٦٤٩ هـ ، السبيل : حسن المحاضرة ، ج ١ ، ص ٥٤٢ .

والشيخ ابن مالك الشافعى (ت ٦٣٩ هـ / ١٢٤١ م) كان إلى جانب اشتهاره
فى مذهب الشافعى والعلوم اللغوية والرياضية ، يعرف علم الموسيقى^(١٠٥) .

أما الأمير سيف الدين الشد (ت ٦٥٦ هـ / ١٢٥٨ م) فقد قال فى الحظوظ :

يا كركوس السدام واشرب واستجلى وجه الحبيب واطرب
ولا تخف للمموم داء نهى دواء له مجرب
من يد ساق له رضاب كالمك ، لا ، بل جناب أطيب
يسجى خال وجنتيه والسك فى الجلتار أعجب^(١٠٦)

وقال أيضاً :

فصل كأن البدر فيه مطرب يبدو وهائه لديه طواره
والشمس فى أفق السماء حريرة والجو ساق والأسيل عقاره
وكان قوس النسيم جنك مذهب وكأنا صوت الحيا أوتاره^(١٠٧)

وبعد ، فإذا كانت تلك هى سيرة الناس فى عصر الأيوبيين ، عصر جذوة
الجهاد ، فما بالنا بمظاهر حياتهم فى عصر سلاطين المماليك .

قال لك السعيد محمد بن الملك الظاهر بيبرس (٦٧٧-٦٧٨ هـ / ١٢٧٨-١٢٧٩ م)

- مثلاً - مالمث - بعد أن أرسل جيشاً إلى سيس - أن أخلد إلى الراحة
(وأخذ فى اللهو والالعاب)^(١٠٨) .

(١٠٥) أبو الفدا : المختصر ، ج ٢ ، ص ١٧٠ ، سنة ٦٣٩ هـ ، هذا ، مع ملاحظة

ارتباط الرياضة وعلم الفلك بالموسيقى ، وهو ما يؤكد الأخذ عن الآراء الاغريقية .

(١٠٦) (١٠٧) ابن شاذى : فوات ، ج ٢ ، ص ١٢٩ ، ص ١٣٢ .

(١٠٨) ابن كثير : البداية ، ج ١٢ ، ص ٢٨٧ ، سنة ٦٧٨ هـ .

والسلطان المنصور لاجين الحسامي (٦٩٧ : ٦٩٨ هـ / ١٢٩٧ : ١٢٩٨ م) كان في سبناه منهم كما على الشرب (حتى صار وهو بدمشق يماقر أعيان أهلها ويقيم في مجالس الملو عليهم) ، (١٠٩) وكان يصحب معه في مقصدياته أرباب الملاهي (١١٠).

أما السلطان الناصر محمد بن علاون ، فكان شغوفاً بحب الجواري المولات والسود ، بحيث بلغت عدتهن عنده ما يزيد على ألفي ومائتي وسبعة (١١١) ، كما اشتهر بحب سماع الصوت الحسن والنفعة الطيبة ، فهو حيناً يسمع عن المنى ابن كتيبة ابن قرانان - الذي انتهى إليه (حسن الطرب بالحنك المعجمي) (١١٢) ونقل أصواتاً مشهورة ، وحفظ كثيراً من نوب صفي الدين عبد المؤمن - استدعاه وراج عايه (١١٣).

وحينما سمع أيضاً عن المنى علي بن عبد الله الماردبي - الذي كان من مماليك صاحب ماردين واشتهر بضرب العود - استدعاه من صاحبه ، فأرسله إليه في سنة (٧٢٨ هـ / ١٢٢٧ م) (حظي عنده إلى الغاية ، فلما مات الناصر تاب من ضرب العود وكسر آلاته ، مع أنه كان لا نظير له فيه) (١١٤).

لذلك كله ، لم يكن مستغرباً أن يعدله والي قلعة دمشق خواناً ، وأن تفرح له مناني دمشق بالدخول إبان زيارته لها (وكان في الجلة منفية تسمى ضيفة الخوجة ، ففتت بهذا المقصود في ذلك الوقت السعيد ، واستفححت به أشيد :

(١٠٩ ، ١١٠) المقريزي : السلوك ، ج ١ ، ق ٢ ، ص ٨٦١ ، سنة ٦٩٨ هـ .

(١١١) نفسه ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٥٤٦ ، سنة ٧٤١ هـ .

(١١٢ ، ١١٣) ابن حجر : الدرر ، ج ٢ ، ص ٣٥٠ - ٣٥١ ، هذا ، والمعروف أن هيد المؤمن (ت ٦٩٢ هـ / ١٢٩٤ م) كان ممن كتبوا في علم الموسيقى ، وأنه كان (ينفق ماله على الثلاث ويبالغ في عمل الحشرات البليقية) ابن شاكر : قوات ، ج ٢ ، ص ٣٩ ، وانظر جدول المناسك .

(١١٤) ابن حجر : الدرر ، ج ٢ ، ص ١٤٩ ، هذا ، والمعروف أن هذا الرجل قد

قال : نادى صوفي سنة (٧٦٩ هـ / ١٣٦٧ م) .

ولقد نذرت بأن رأيك سالماً ونظرت وجهك أن أسوم شهوراً
حذراً عليك من الزمان وغدره حتى تعود مؤيداً منصوراً (١١٥)
فأمر لها السلطان بجملة إنعام .

هذا ، ومن منى عصر هذا الملك ، عبد العزيز ، المعروف بابن القصيح (ت : ٧١٠ هـ / ١٣١٠ م) الذي (كان أعجوبة زمانه في صداعة الغناء) (١١٦) .

وق ليالي طرب هذا المنى يقول علام الدين الوداعي :

ولاية مالها نظير في الطيب لوساغت بطول
كم نوبة للقصيح فيها أطرب من نوبة الخليل (١١٧)

أما السلطان أبو بكر بن الناصر محمد (٧٤٢ هـ / ١٣٤١ م) تخلف عن الملك ، بسبب إرتياح نفسه (إلى الفتيات وسماع الغاني) (١١٨) ، ولمكوفه على اللهو ومعاورة الخمر ، بشكل أجنس حرمة الملك ، بحيث صار يطلب الغلمان في الليل ويبشهم لإحضار الغاني (١١٩) ، فيطعمون إليه رجالاً ونساء ، ويتملقون وإياه الخمر ويتمتكون (١٢٠) ، ثم ينزلون إلى بيت ولي الدولة بنحشية المهراني - صهر القشو - فيجودوا (الغاني مجهزين والمقام معمول ، يعمدوا يشربوا ، وينزلوا في الشخاتير يتفرجوا ، ويطلمعوا سحراً إلى القامة) (١٢١) ، فيتفقون على من يسكنونه من جماعة الأمراء .

(١١٥) ابن أبيك : الدرر الفاخر ، ص ١٧٤ ، سنة ٧٠٩ هـ .

(١١٦ ، ١١٧) ابن حجر : الدرر ، ج ٢ ، ص ٤٩٤ ، كذا أنظر : الغزالي : مطالع

ج ١ ، ص ٢٢٤ .

(١١٨) الشجاعى : تاريخ الملك الناصر ، ص ١٣٥ .

(١١٩ ، ١٢٠) المقريزي : السلوك ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٥٦٧ ، سنة ٧٤٢ هـ ، كذا

أنظر : ابن تغري بردى : النجوم ، ج ١ ، ص ١٢ ، سنة ٧٤٢ هـ ، الشجاعى : تاريخ

الملك الناصر ، ص ١٣٥ ، سنة ٧٤٢ هـ .

(١٢١) الشجاعى : تاريخ الملك الناصر ، ص ١٣٥ .

لذلك كله عطف الأمير الكبير قوصون كل من الأميرين : طاجار الدوادار
والشهابي شاد المائر - اللذين كانا من خاصية والد هذا السلطان واحتوا
على عقله - (وقال : « سلطان الإسلام يابق به أن يعمل مقامات ، ويحضر
إليها البغايا والثاني ») (١٢٣) ١٩ ، نخلع بالناصر أحمد بن الناصر عمه (١٢٣)

ولما كان هذا الأخ (مشغولاً بملذاته ، قد انكشف على اللهو) بالكرك ،
استقر رأى كبار الأمراء على خلعه وتولية الصالح إسماعيل .

غير أن هذا الرجل وإن كان قد سار من قبل على صراط مستقيم (١٢٤)،
إلا أن أهبة الملك ما لبثت أن فتته ، كما أضله هواه ، فشغف بحب الجوارى
السود (وأفرط في محبة إتفاق المواد وفي العطاء لها ، وقرب أرباب الملاهي ،
وأعرض عن تدبير الملك بإقباله على النساء والطربين) (١٢٥) .

أما عهد الملك الكامل شهبان بن الناصر محمد (٧٤٦هـ / ١٣٤٥ م) - وعلى
الرغم من قصره - فقد خربت فيه بلاد كثيرة ، وذلك (لشغفه باللهو ، وعكوفه
على معاينة الخمر ، وسمع الأغاني . . . وأعيدت في أيامه ضمان أرباب الملاهي
وعدة مكوس) (١٢٦) ، ولإقتضاح أمر محبته الفاتكة لإتفاق المواد أيضاً (١٢٧) .

(١٢٢) الميرزى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٣ ، ص ٥٦٧ ، سنة ٧٤٢ هـ .

(١٢٣) الشجاعى : تاريخ الملك الناصر ، ص ٢٢٤ ، سنة ٧٤٢ هـ ، كذا انظره ،

ص ٢٢٩ - ٢٣٠ .

(١٢٤) الميرزى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٣ ، ص ٦٧٨ ، سنة ٧٤٥ هـ .

(١٢٥) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ٩٦ ، سنة ٧٤٢ هـ ، كذا انظره :

الميرزى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٣ ، ص ٦٧٨ ، سنة ٧٤٥ هـ .

(١٢٦) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ١٤٠ - ١٤١ ، سنة ٧٤٦ هـ ،

كذا انظره ، ص ١١٩ ، الميرزى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٣ ، ص ٦٨٢ ، ص ٧١٢ ، ابن

العماد : شذرات ، ج ٦ ، ص ١٥١ ، سنة ٧٤٧ هـ ، ابن حجر : الدرر ، ج ٢ ، ص ٢٨٩ .

أما السلطان المغامر حاجو بن الناصر محمد (٧٤٨ هـ / ١٣٤٧ م) - وهو
ثالث سلطان من أولاد الناصر محمد - فكان ممن شنفوا أيضاً بمحبة إتفاق ،
وطلب معلمه عبد على العواد إلى القلعة لينفيه ، وأنعم عليه (١٢٨) .

وذلك ، فضلاً عن سماعه فإنعامه على الفتى اسكندر بن كتيبة الجنىسى ،
ولديقة منفية عرب الجزيرة (وكانت تحابل بالقلعة) (١٢٩) ، ولحظياته : سلمى
والكركية وكيدا اتى (كان لا يكاد يفارهما) (١٣٠) .

وفي عهد هذا السلطان توفى الفتى جمال أبو سميد الكردي ، الذى صنف
في الموسيقى كتاب « السكزى للطالب في الدوائر والضروب » (١٣١) .

وأما السلطان الناصر حسن ، فقد كان (يميل الى سماع الآلات ، ويقرب
الغناء ويحب أرباب الفن قاطبة) (١٣٢) ، ويصطحبهم معه في أسفاره (لكونه
ما كان له ميل للشباب كمادة اللوك من قبله) (١٣٣) ١١

ومن اللغنين الذين أحب سماعهم هذا السلطان ، دنيا بنت الأقباعى
المعشقة (١٣٤) ، وعطعط ، والدخان المشب .

(١٢٨) انظر ماسيلى ، ص ٦٩ .

(١٢٩) الميرزى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٣ ، ص ٧٤٦ ، سنة ٧٤٨ هـ .

(١٣٠) نفسه ، ج ٢ ، ق ٣ ، ص ٢٤٠ ، كذا انظر : ابن حجر : الدرر ، ج ٢ ،

ص ٨٣ .

(١٣١) ابن حجر : الدرر ، ج ٢ ، ص ٢٤٠ ، وعن هذا الكتاب انظر : فارمر :

مصادر الموسيقى ص ١٠٣ .

(١٣٢) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ٣١٥ ، سنة ٧٥٥ هـ ، وانظر :

الميرزى : السلوك ، ج ٢ ، ق ١ ، ص ٦٢ ، سنة ٧٦٢ هـ .

(١٣٤) انظر ، ص ٢٥ ، ٧٢ ، ٧٤ ، ٧٧ .

وفي محبته وصحبته للنساء ، وواقفته مع الأمير بابهما يقول بعض أدباء عصره :

لما أتى لاسادات وزلزلت حفظ النساء وماقرا للواقعة
فلاجل ذلك^(١٣٥) الملك أضحي لم يكن وأتى القتال وفصلت بالقارعة
لو عامل الرحمن فاز بحكمه وبنصره في عصره للسابعة^(١٣٦)
من كانت الفتيات من أحزابه عطعت به الدخان نار لامة
نبت بدا من لا يخاف من الدعا في الليل إذ يفتش يقع في النازعة^(١٣٧)

أودأشار الفاضل بقوله : عطعت ، وهو اسم مثني كان من ندمائه ، وكذلك الدخان ، وكان اسم مثبب من ندمائه ، يحضر مجلده^(١٣٨) .

وفي أيام هذا السلطان توفي شمس الدين محمد بن عيسى بن حسن بن كر الحنفى (إمام أهل الموسيقى ، وله تأليف حسنة)^(١٣٩) .

كذلك ذكر ، أنه لما أنهك الملك المنصور محمد بن الظفر حاجي^(١٣٦٣/٨٧٦١ م) على شرب الخمر ، وسماع الآلات والزمر ، واشتغل بذلك عن أمور المملكة^(١٤٠) عزل وحبس بدور الحریم بالقلعة . وكان هذا الملك في مدة

(١٣٥) كذا عند ابن تقي بردي : « المنهل » - ترجمة الناصر حسن - والنجوم - ج ١٠ ، ص ٢١٦ ، سنة ٧٥٩ هـ . أما عند ابن اياس : « بدائع » ، ج ١ ، ق ١ ، ص ٥٧٩ ، سنة ٧٦٢ هـ ، فقد وردت (هذا) .

(١٣٦) كذا عند ابن اياس : « بدائع » ، ج ١ ، ق ١ ، ص ٥٧٩ ، أما في المنهل والنجوم (في السابعة) .

(١٣٧) هذا البيت وارد في النجوم والمنهل ، وغير وارد في بدائع الزهور .

(١٣٨) ابن اياس : « بدائع » ، ج ١ ، ق ١ ، ص ٥٧٩ ، سنة ٧٦٢ هـ .

(١٣٩) ابن تقي بردي : المنهل - ترجمة محمد بن عيسى - كذا أنظر : النجوم ، ج ١٠ ، ص ٢٣٠ - ٢٣١ ، سنة ٧٥٩ هـ . ابن حجر : الدرر ، ج ٤ ، ص ٢٤٥ ، المقرئ :

السلوك ، ج ٢ ، ق ١ ، ص ٤٥ ، سنة ٧٥٩ هـ ، وما سبق ، ص ١١ .

(١٤٠) ابن اياس : « بدائع » ، ج ١ ، ق ١ ، ص ٥٩٢ ، سنة ٧٦٤ هـ .

حيثه - وحتى لحظة وفاته في سنة (٨٠١ / ١٣٩٨ م) - (يسلي نفسه عن الملك بشرب الراح وسماع المغاني ومشاهدة الملاح)^(١٤١) .

حتى أنه قد فجع بما هو فيه من عيشة ، فكان كما قيل في المعنى :

إنما العيش سماع من قيان ومسام
فإذا فاك هذا فعل الدنيا السلام^(١٤٢)

أما أيام الملك الأشرف شعبان بن حسين بن محمد ، فكانت بهجة ، وأحوال الناس فيها هادئة (ومشي سوق أرباب السكالات ... من كل علم وفن ، ونفقت في أيامه البضائع السكاسة من الفنون والملاح ، وقصدته أربابها من الأقطار ، وهو لا يكل من الإحسان إليهم في شيء يريد . وشيء لا يريد حتى كلمه بعض خواصه في ذلك ، فقال - رحمه الله - : « أفعل هذا لثلاث عت الفنون في دولتي وأيامي »)^(١٤٣) .

لذلك ، كان أمراً طبعياً أن يسقط هذا السلطان شعبان المغاني من جميع أعمال الديار المصرية^(١٤٤) ، وأن تحظى عنده النفية دنيا بنت الأقباعي^(١٤٥) ، وأن يستغنى - إبان صراعه مع كبار الأمراء - في بيت النفية آمنة بنت عبد الله

(١٤١) ابن اياس : « بدائع » ، ج ١ ، ق ١ ، ص ٥٩٢ ، سنة ٧٦٤ هـ ، كذا أنظر :

ابن تقي بردي : النجوم ، ج ١١ ، ص ٨ ، سنة ٧٦٢ هـ .

(١٤٢) ابن اياس : « بدائع » ، ج ١ ، ق ٢ ، ص ٥١١ ، سنة ٨٠١ هـ .

(١٤٣) ابن تقي بردي : النجوم ، ج ١١ ، ص ٨٢ ، سنة ٧٦٤ هـ ، كذا راجع :

المنهل - ترجمة شعبان بن حسين -

(١٤٤) أنظر ماسيلي ، ص ٨٢ ، ٨٦ .

(١٤٥) ابن حجر : انباء ، ج ١ ، ص ١٦٢ - ١٦٤ ، سنة ٧٧٩ هـ .

امراء ابن المتولى ، بحارة الجودرية^(١٤٦) (وكان يعرفها قبل ذلك فأخفته)^(١٤٧).

أما في عهد الملك الصالح أير حاج (٧٨٣ هـ / ١٣٨١ م) ، فقد توفى بالقاهرة المواد المنى شمس الدين محمد ، المعروف بابن السورى المادى الوصى ، صاحب التصانيف الهائلة فى الموسيقى ، والذى انتهت إليه الرئاسة فى ضرب العود والموسيقى ، ونالته السمادة من أعلامها (حتى إنه كان إذا مرض عاده جميع أعيان الدولة)^(١٤٨) ، وكان له (انقطاع يعمل فى السنة ألف دينار)^(١٤٩).

أما السلطان الظاهر برفوق ، فعلى الرغم من كونه (لم يكن مشتهرا بالاهو والطرب ... بل بعض الأوقات يوم الأحد والأربعاء يشرب القدر مع بعض خواصه من الأمراء ، لأجل إنشراح صدره وأذهاب غمه)^(١٥٠) ، إلا أنه لم ينفذ كلية عن سماع الفناء وآلات الطرب^(١٥١).

وفى عهد هذا السلطان توفى خمسة من الفنانين المشهورين (لم يخافوا بدمى فى مقامهم وهم : علم الدين الترقى المادح ، وإبراهيم بن الجلال المنى ، وأخيه خابلى المشب^(١٥٢) ، وطلى بن الشاطر رئيس المؤذنين بالجامع الأزهر ، والعالم إسماعيل

(١٤٦) عن هذه الحارة ، راجع : المقرئى : خطه ، ج ٢ ، ص ٤ .

(١٤٧) ابن حجر : انباء ، ج ١ ، ص ١٢٩ - ١٣٠ ، سنة ٧٧٨ هـ .

(١٤٨) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١ ، ص ٢٢٠ - ٢٢١ ، سنة ٧٨٢ هـ .

(١٤٩) ابن حجر : انباء ، ج ١ ، ص ٢٥٢ ، سنة ٧٨٢ هـ ، كذا أنظر :

المقرئى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٤٦٣ ، سنة ٧٨٢ هـ .

(١٥٠) الصيرفى : نزعة ، ج ١ ، ص ٥٠٠ ، سنة ٨٠١ هـ .

(١٥١) راجع : نفسه ، ج ١ ، ص ٤٠٣ ، سنة ٧٩٧ هـ ، ابن أياس : بدائع ، ج ١ ،

ق ٢ ، ص ٥٠٢ ، سنة ٨٠٠ هـ .

(١٥٢) اعتاد الناس إحياء ليلة المولد النبوى الشريف بإقامة السماعات بالمغاني وآلات الطرب ، من ذلك أن بعض أهل القاهرة أقام مولدا بإبراهيم الجلال المنى وأخيه

السجيجانى)^(١٥٣).

أما سر تولى الأتابك بيبرس أمور السلطنة فى عهد المنصور عبد العزيز ابن برفوق (٨٠٨ هـ / ١٤٠٥ م) ، فلم يكد السلطان على (اللهو والطرب مفره كله ، لا يميل لفن ذلك ، ومفد مات خاله الملك الظاهر برفوق لم يدخل نفسه فى أمر غير هذا المعنى المذكور ، ولسان حاله يشد :

خلى الملوكة تساووا بالملك والسلاح
إن ففعت منهم بالراح والملاح^(١٥٤)

أما السلطان المؤيد شيخ الحمودى ، فـ (كان مثله فى ملوك مصر ، وكان يحب التفتنه والمفرجات ، لا يقيم فى القلعة إلا قليلا)^(١٥٥) ... وكان يميل إلى

واخرون (وكان إلى ولدى ابن الجلال المنتهى فى صناعتها) هذا . ومن غريب الاتفاق أن يقال أن ابن الجلال كان يغنى قوله :

تغنيت فى حبكم	ولا غادنى منه فن
وقالوا به جنّة	ومثلى بكم من يجن
فؤادى بكم هائم	وعقلى بكم مفتتن
أغنى ولى فيكم	فؤادى كثير الشجن
سيطرب من فى الحمى	ويرقص حتى السكن

فلما وصل فى غنائه حتى قوله : « ويرقص حتى السكن » سقط البيت . وتتمة هذه الآيات هو :

لقد جئت مستعذرا لكم يا أهل المحن
فجودوا على عبدكم وإن تجسّدوا فمن

ابن حجر : انباء ، ج ١ ، ص ٣٥١ ، سنة ٧٩٠ هـ ، المقرئى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٢ ،

ق ٢ ، ص ٥٧٦ ، سنة ٧٩٠ هـ .

(١٥٣) المقرئى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٥٧٦ ، سنة ٧٩٠ هـ .

(١٥٤) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١ ، ص ٤٥ ، سنة ٨٠٨ هـ .

(١٥٥) يذكر ابن تغرى بردى : المنهل - ترجمة شيخ بن عبد الله الحمودى - أن هذا السلطان كان فى شبابه متهككا يميل إلى اللهو والطرب ، فنهاه الملك الظاهر برفوق عن ذلك وضربه فلم يرجع ، فغضب عليه ، ولكنه لم يعزله عن سقايته ، وبعد

شرب الراح ... وكان ينقى فن الموسيقى ، وينظم الشعر ويركز الفن . ومن نظمه في الشعر وركزوه ، وهو قوله من أبيات هذه :

فتفتنا سوائف وخدود وعيون نواعس وقسود
أمرتنا الطلبا ومن ضعاف نخضعنا لمن ونحن أسود

... وله أشياء كثيرة من نظمه دائرة بين المغاني إلى الآن ، وكان يقرب الغاني وأولاب الفن ، وكان كل أحد من الأستاذين يقتناهون في أيامه في فنونهم ، لجودة فهمه وحسن معرفته ، وكانت عنده رقة حاشية وبحب الخلاعة والمجون .. وكانت الناس في أيامه في لهو وفرح ومغامة (١٥٦).

وكان من مغنى هذا السلطان - ومن قبله للناصر فرج - من الذين نالهم (السعادة بسبب آله وغفائه) (١٥٧) إبراهيم ابن باباي العواد ، الذي (لم يكن جيد الصوت ، بل رأسا في العود وفن الموسيقى ، انتهت إليه الرئاسة في ذلك ، ولم يخلف بعده مثله) (١٥٨) ، ومع ذلك ، فإنه لم يصدف شيئا في الموسيقى ، كما كانت عادة من سبقوه من الأستاذين (١٥٩).

أن تسلطن وعلى الرغم من مرضه - في أواخر أيامه - بأوجاع المفاصل ، الى حد أنه كان يحمل على الأعناق أو في مقعد بين أربعة أنفس ، فإنه كان في (غالب أيامه في الغزاة واللهم والطرب) . كذا انظر : السخاوي : الضوء ، ج ٣ ، ص ٣٠٨ . (١٥٦) ابن اياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ٦١ : ٦٢ ، سنة ٨٢٤ هـ . كذا انظر : ابن تغرى بردى : المنهل - ترجمة شيخ ابن عبد الله الحمودى - .

(١٥٧) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٤ ، ص ١٥٢ ، سنة ٨٢١ هـ .

(١٥٨) نفسه : المنهل ، ج ١ ، ص ٤٢ ، كذا انظر : النجوم ، ج ١٤ ، ص ١٥١ -

١٥٢ ، سنة ٨٢١ هـ ، المروزي : السلوك ، ج ١ ، ص ٤٧٦ ، سنة ٨٢١ هـ ،

ابن اياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ٢٧ ، سنة ٨٢١ هـ ، ابن حجر : انباء ، ج ٢ ، ص ١٧٧ ،

سنة ٨٢٢ هـ .

(١٥٩) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٤ ، ص ١٥٢ ، سنة ٨٢١ هـ .

ومنهم أيضاً ، ابن الفرداج « أحمد بن محمد بن علي ، الشهاب القاهري الواعظ » ، (ت ٨٤١ هـ / ١٤٣٧ م) الذي (لازم العز بن جماعة في فنون كالوسيقا وغيرها . . . وانتهى إليه حسن الأنشاد في زمانه مع قبول الوجه ، والكلام ، والدصاحة ، ورخامة الصوت ، وحسن الشكل - وله اليد الطولى في الضرب بالعود والبراعة في ضرب السنطير ... ولم يكن بمصر والشام في هذا الوقت أحد يساويه فيما اجتمع فيه من طيب النغمة ، ومعرفة الفن ، واجتناب اللحن ، واختراع الناجين الذي لم يسبق إليه . . . ونظم الشعر . . . وكان يعمل الألحان وينقل كثيراً منها إلى ما ينظمه ، فإذا اشتهر وكثر العمل به تحول إلى غيره . (١٦٠) .

كذلك كان السلطان الظاهر ططار (٨٢٤ هـ / ١٤٢١ م) (يحب إنشاد الشعر بين يديه ، لا سباً باللغة التركية . . . ويميل إلى الصوت الحسن ، ولسماع الوتر ، مع عفته عن سائر المسكرات) (١٦١) .

أما السلطان الظاهر جقمق (٨٤٣ هـ : ٨٥٧ هـ / ١٤٣٩ : ١٤٥٣ م) فقد كان على خلاف من سبقوه من السلاطين يكره ويندر بطبعه من اللهو والمجون والطرب .

وإذ جيل هذا السلطان على حب المعروف ، تصولح أكثر أرباب دولته ، (وصار كل واحد منهم يقترب إلى خاطره بنوع من أنواع العروف ، فمنهم من صار يكثر الحج ، ومنهم من تاب وأقلع عما كان فيه ، ومنهم من بنى الساجد والجوامع ، ولم يبق في دولته من استمر على ما كان عليه إلا جماعة يسيرة) (١٦٢) ، ومن ثم كسدت في أيامه أحوال أرباب الملاهي والمغاني (١٦٣) .

(١٦٠) السخاوي : الضوء ، ج ٢ ، ص ١٤٢ - ١٤٣ . كذا انظر : ابن العماد : شذرات ، ج ٧ ، ص ٢٢٨ ، سنة ٨٤١ هـ ، ابن اياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ١٨٧ ، سنة ٨٤١ هـ ، والفصل الثاني من هذا الكتاب .

(١٦١) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٤ ، ص ٢٠٩ ، سنة ٨٢٤ هـ .

(١٦٢ ، ١٦٣) نفسه ، ج ١٥ ، ص ٢٤٨ - ٢٤٩ ، سنة ٨٤٤ هـ ، كذا راجعه .

أما في عهد السلطان الأشرف أيقال ، فقد توفي ناصر الدين محمد المازوني ، استأذفن الشديد وحمل السهام (وكان بارعاً في فن الفناء ، وكان يضرب به المثل في حسن النغم ومعرفة الفن ، ولم يحس بعده من هو في طبقة) ، (١٦٤) إذ كان صوته كاملاً ، (مع شجاعة ، ونداء ، وحلاوة ، كان رأساً في إنشاد القصيد على الضروب والحدود . سافر مرة إلى الحجاز حاجاً في خدمة الأكار ، وكان يشارك في الموسيقى جيداً) (١٦٥)

لقد رثاه الشهاب الفصوري بقوله :

يا نزهة السمع سكنت الثرى فلمـلاحي أيسـا لحق
كم لطمة من قدم أو يـد في خدي الدكة والدف
كما قال فيه أيضاً :

كانت به لثاننا موسـولة فانقطعت بموته اللذات
وكانت الأصوات تزهر بهجة فارتفعت أوتاه الأصوات (١٦٦)

وفي عهد هذا السلطان توفيت خديجة ابنة نحيلة ، رئيسة الغاني (كانت مع اتصافها بحرفتها فيها خير وبر ونصون) (١٦٧) .

كذلك ، كان السلطان الظاهر خشمقدم (عنده رقة حاشية وبسمع الغنى) (١٦٨) . وكان ير الغنى إبراهيم الجندى على الغنى على بن رحاب في الفناء . بدليل أنه

(١٦٤) ابن اياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ٢٤٦ ، سنة ٨٦٢ هـ .
(١٦٥) ابن تغري بردي : النجوم ، ج ١٦ ، ص ١٩٣ ، سنة ٨٦٢ هـ .
(١٦٦) ابن اياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ٢٤٦ ، سنة ٨٦٢ هـ .
(١٦٧) السخاوي : الضوء ، ج ١٢ ، ص ٣٢ - ٣٣ ، سنة ٨٦٤ هـ .
(١٦٨) ابن اياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ٢٤٦ ، سنة ٨٧٢ هـ .

عندما أقام على بن رحاب سماعاً في باب الوزير - القى في القبانة - ووقعت هرجة هنالك . أسفرت عن قتل شخص ، رسم السلطان بنى ابن رحاب إلى البلاد الشامية ، فقد كان السلطان (يميز إبراهيم بن الجندى الغنى على بن رحاب في الفناء) (١٦٩) . فلما وصل ابن رحاب - وهو في الحيد - إلى غزة ، شفع فيه القاضي أبو الفضل بن جلود ، كاتب الماليك ، فعاد (١٧٠) .

كذلك ، كان من مفتي هذه الفترة : العاى قنبر ه أبو بكر بن ناصر الدين محمد الطرابلسي ، ثم القاهري (ت ٨٧٠ هـ / ١٤٦٥ م) ، الذي (أخذ الموسيقى عن الماردانيين وعبد الرحمن نديم المؤيد وغيرهم ، وتقدم فيها بحيث أخذها عن بعض الأعيان) (١٧١) وهو قائل هذا الصوت :

بالسعد جرت فيها الملا أفلامك - انفتحت بين الملا أحلامك
يامن رنمت إلى السهى دوائه دامت أبداً مشرفة أيامك (١٧٢)
ومهم الموسيقى محمد الدوبك ، رفيق قنبر ومحمد البديوى السيلكونى المروف بحمام (١٧٣) .

وأما السلطان الأشرف قايتباي ، فقد قتل شر قتلة ، لكونه بعد ثبوت رشده وهودته إلى دست الحكم قد (شرع في اللهو واللعب) (١٧٤) .

وفي عهد هذا السلطان تولى الواقظ المادح المشد المتبر عبد القادر بن محمد الوفاي (ت : ٨٧٤ هـ / ١٤٦٩ م) (١٧٥) .

وتوفيت الغنية خديجة الرحابية (ت ٨٨٦ هـ / ١٤٨١ م) (وكانت من أعيان

(١٦٩) ابن اياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ٤٤١ ، سنة ٨٧١ هـ ، كذا انظره ، ج ٢ ، ص ٤٣٤ : ٤٣٥ ، سنة ٩٠٥ هـ .
(١٧١) السخاوي : الضوء ، ج ١١ ، ص ٩٤ - ٩٥ ، ص ١٧١ ، ج ١٠ ، ص ١١٩ .
(١٧٤) ابن العماد : شذرات ، ج ٨ ، ص ٢٢ ، سنة ٩٠٤ هـ .
(١٧٥) ابن اياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ٢٧ ، سنة ٨٧٤ هـ .

مثنائى مصر ، ولها إنشاد لطيف ، وكان أصلها من مثنائى العرب ، ثم عظم أمرها جداً وحظيت عند أرباب الدولة ورؤساء مصر ، وكانت جميلة الشكل حسنة النقاء ، فافتتن بها الكثير من الناس ، حتى قال فيها بعض الشعراء :

وحاية تحفى الشمس جلالها لها حسن إنشاد تزين مقالها
وقد خابت بالبدر ليلة غمها فإزال من عيني وقلبي خيالها (١٧٥) م.
كما توفيت أصيلة المولدة أم عمر (شيخة المغانى بمكة) (١٧٦) (ت ٨٩٢ هـ / ١٤٨٦ م).

وأما السلطان قانصوه النورى ، فكان (يفهم الشعر ويحب سماع الآلات والنقاء ، وله نظم على اللغة التركية) (١٧٧) ، كما كان مولعاً بالآمالى الملوكية الحافلة . فبعد أن استقبل بركات ، شريف مكة ، أرسل خلفه (وبات عنده تلك الليلة ومد أسمطة حافلة وطوارى فاخرة وفاكة وغير ذلك ، ثم أحضر إليه مثنائى البلد وأرباب الآلات الدواخل ، فكانت ليلة حافلة من اللآلى الملوكية .

كما قال فيها شاعر :

ومجلس راقى من واش يكدره ومن رقيب لى اللوم (١٧٨) إيلام

(١٧٥) ابن اياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ١٨٥ ، نسخة ٨٨٦ هـ . هذا ، وينكر السخاوى : « الضوء » ، ج ١٢ ، ص ٢٢ ، أنه قد بلغه (أن اسم أبيها شتات ، وإنما نسبت رحابية لمعارضتها لابن رحاب ... وقد كانت تسكن فى زقاق ابن الجنيدي المجاور لحائوت اليهود من باب القوس) .

(١٧٦) السخاوى : الضوء ، ج ١٢ ، ص ٧ ، نسخة ٨٩٢ هـ .

(١٧٧) ابن اياس : بدائع ، ج ٥ ، ص ٨٨ ، نسخة ٩٢٢ هـ . وانظر : عزام : مجالس السلطان الغورى ، ص ١٥ : ١٧ ، ص ٣٤ ، ٣٦ ، ٤٢ . وعن بعض موشحات الغورى : انظره ، ص ٤٣ : ٤٥ .

(١٧٨) كذا عند ابن اياس : « بدائع ، ج ٤ ، ص ٤٤٩ ، نسخة ٩٢١ هـ ، أما عند النواجى : « حلية الكميت ، ص ١٨٥ ، فقد وردت (باللوم) . هذا ، وقد قيل لبعض الاعراب ما أمتع لذات الدنيا : فقال : ممازحة الحبيب وغيبة الرقيب (العاملى :

ما فيه سماع سوى الساقى وليس به على النداء سوى الرمان عام (١٧٩)

هذا ، ومن مثنى هذا السلطان : أحمد بن أبى سنة ، والموجب (١٨٠) ، والملاوى السيلكونى القيراطى المروف بحمام ، الذى ربما كان (يتفقه الملك فى كل قليل ، بل رتب له كسوة وتوسعة فى رمضان ، وطالبه للقبه الدواداوية غير مرة) (١٨١) .

هذا ، والمروف أن السيلكونى كان (ممن أخذ من النعمة والضرب عن الأستاذ ابن خجعا عبد القادر الروى العواد الآخذ عن أبيه عبد القادر ، وتميز فى ذلك وما يشبهه ، وراج عند غير واحد من الباشرين ، كابن كاتب المناجات وأبناء الناس كابن عربى . . وقد تخرج به جماعة كإبراهيم ابن قطلوبك وأحمد جريبات وهما من الأحياء ، وعمر الدويك ، وإتقرد كل منهم بشئ ، فالأول رأسهم ، والثانى أحفظهم ، والثالث أقدرهم على التصنيف) (١٨٢) .

كذلك كان من مثنى هذا السلطان ، محمد بن عويضة العواد ، وجلال السقطيرى والبوالقة وابن الليمونى وغيرهم (١٨٣) .

وفى عهد هذا السلطان ، توفى الرئيس نور الدين على بن رحاب ، المثنى الناشد المادح ، الذى كان من (نوادر الزمان ، ينظم الشعر ويركز الخلفائف بالألحان النورية ، وكان آخر مثنائى الدكة فى الدخول فى الطرب ، ولم يعنى به أحد بعده

(١٧٩) ابن اياس : بدائع ، ج ٤ ، ص ٤٤٩ ، نسخة ٩٢١ هـ . كذا انظر : النواجى :

حلية الكميت ، ص ١٨٥ .

(١٨٠) نفسه ، ج ٥ ، ص ٣٥ ، نسخة ٩٢٢ هـ .

(١٨١) (١٨٢) السخاوى : الضوء ، ج ١٠ ، ص ١١٩ ، كذا انظره ، ج ١١ ،

ص ١٧١ ، عزام : مجالس ، ص ٥٩ .

(١٨٣) ابن اياس : بدائع ، ج ٤ ، ص ٢٩٠ ، نسخة ٩١٨ هـ .

مثله في الدخول (١٨٤).

وقد رثاه ابن عباس بقوله :

توفي نزهة الأصماع طرا وصارت الميثر منا في ذهاب
وناحت بعده الآلات حزنا وأظمرت الصراخ مع انتحاب
وأبدي الدف والمنا وسول زعقا كن جاء المسكن في المصاب
وأضحى الناس في فاني ولم لا وقد ضاق الوجرد بلارحاب (١٨٥)

وتوفيت أيضاً، عزيزة بنت السطحي، التي كانت من أعيان مفاني مصر،
فقد كانت فريدة عصرها في فن التشيد، مع حلاوة الصوت (وفصاحة بإعراب
الشعر، فلم يختلفا من بعدها أحد من النساء المفاني، وراى من الأعيان وأرباب
الدولة غاية المز والمظلة ما لا رآه غيرها من أرباب هذا الفن ٠٠ وكان لها
بمصر شهرة زائدة .

ومما قاله فيها الشباب المنصوري :

وفتاة نزهت طرفي فيهما شفت مسمى بجوهر فيهما
منذ زارت محبها وتفت كاد يرى بنفسه من أبيها. (١٨٦)

وتوفى الأستاذ علي بن غانم (وكان علامة في ضرب الطنبورية ومعرفة الأنعام،
وهو الذي أظهر الخرافات النجدية بمصر ولحقها في التلاحين التريبة حتى أبطل بها
فن الموسيقى) (١٨٧).

(١٨٤ ، ١٨٥) ابن عباس : بدائع ، ج ٣ ، ص ٤٣٤ - ٤٣٥ ، سنة ٩٠٥ هـ .

(١٨٦) نفسه ، ج ٤ ، ص ٨ ، سنة ٩٠٦ هـ .

(١٨٧) ابن عباس : بدائع ، ج ٤ ، ص ١٣٠ ، سنة ٩١٤ هـ .

وتوفيت الرئيسة بدوية بنت جربة (وكانت من أعيان المفاني أيضاً ،
ولها شهرة بين المفاني بذلك) (١٨٨).

وتوفيت الرئيسة خديجة أم خوخة (وكانت من أعيان مفاني الدكة ،
ولها في هذا الفن اليد الطويلة) (١٨٩).

كما توفي نديم السلطان ، الفاسري محمد بن فنجي (وكان علامة في ضرب
الطنبورية ، عارفاً بصناعة الأنعام . فكانت جوازته حافلة، ومشى فيها أعيان الناس
حتى أعيان مفاني البلاد والآلات قاطبة ، فإنه شبيهم ، وكان من المقربين عند
السلطان) (١٩٠).

ومن ناحية أخرى ، يبدو أن المثل القائل : « من شابه أباه فما ظلم » لا يخلو
من حقيقة ، فأتوك بن الفاسر محمد (ت ٧٤٠ هـ / ١٣٣٩ م) لما كان قد شغل
بمحبة الغنية زهرة ، عمر لها داراً ببركة الحبش للتلهي بها، فلما بلغ أباه عنه ذلك ،
أمر بمعهما عنه ، ورسم بطلب النساء المفاني ؛ وصادر كل واحدة منهن ما بين ثلاثة
آلاف وألفي درهم ، كما سجنهن بالحجرة أياماً ، حتى تاب بعضهم عن النقاء
وتزوجت بقتين ، كما أسر للأمر أقيفا عبد الواحد (أن يلزم شاد المفاني والضاممة
بالإنكار حضورهن مجالس الخمر (١٩١) ، وإقامة الفن ، وإقامتهن بمال يقمن به ،

(١٨٨ ، ١٨٩) نفسه ، ج ٤ ، ص ٢٥٨ ، سنة ٩١٨ هـ .

(١٩٠) نفسه ، ج ٤ ، ص ٤٠١ ، سنة ٩٢٠ هـ .

(١٩١) لعل القارئ النابه يكون قد لاحظ أن هناك في بعض الأحيان مناسبة

جرت بين الخمر والغناء ، فبالإضافة الى مساهمتهما في تطريب المستمعين وتحريك

السرور والنقوس والشهوات ، فإنهما يشتركان (فيما يجمعانه من محمود الخصال ،

لأن فيه ما يصير الجبان اذا سمعه شجاعاً ، ومنه ما يكون للهم دفاعاً ، ولهذا العلة

عقوبة لمن على ذلك ، وأكد عليه في أن يكون ذلك من غير أن يلبس إلى السلطان أنه أمر به رعاية لأنوك (١٩٣) .

فلما انتقلت زهرة عن آنوك أياماً ، مرض ، (ومازال حتى أنفه سرأولهي بها عن زوجته ابنة الأمير بكتمر الساق ، حتى علمت أمه بذلك ، فلشفقتها عليه ترخصت له وأمكنته من هواه) (١٩٣) .

ولخوف آنوك إذا علم أبيه ، دبر ورقة خيله فيها من الأمير بشتاك والأمير آقبا ، فلما تم بعض الممالك إلى السلطان بسر هذه الورقة ، دخل الدور وم يقتله بالسيف ، فحالت أمه وجواريه من جريان ذلك .

ومقتلك اللحظة ، أصابت آنوك وجفة ، كانت سبباً في ضعفه فمات (١٩٤) .
وأحمد بن حسن بن محمد بن قلاون (ت ٧٨٨ هـ / ١٣٨٦ م) - وكان أسن أولاد الناصر حسن - ظل مقبلاً بقلعة الجبل كالحبوس - على عادة أولاد السلاطين وذريتهم - فلما رسم السلطان الأشرف برسباي بزولهم في سنة (٨٢٥ هـ /

اليه ، ويستمرى الكثير منه مع سماعه) ، ولهذا قيل : (غناء بلا شراب كمنحلة بلا عطية وهنية بلا نية ورغد بلا مطر وشجر بلا ثمر وحذاء بلا بغير وروضة بلا غدير - قال الرشيد : الفكسر : الذي يشرب على غير سماع) ، هذا ، مع ملاحظة أن الصوت يمتاز على الخمر - المحرم شرعاً - بما فيه من الخصائص العجيبة المحركة ، ألا ترى (أن الواحد يغنى له في طريقة فيلين خلقه ويغنى له في غيرها فتظهر شراسته ونزقه ، وإذا سمع ضرباً منه استنفده ، وإذا غنى بصوت آخر لم يكن للعواصف أن تهز ، وفيه ما يبكي صاحبه) ، ومع ذلك ، فإن حالات المناسبة بين الخمر والغناء لم تكن سائدة ، ومن ثم لم تغير من الطابع الديني ، الذي اشتهرت به مصر والشام على مر العصور ، الغزولي : مطالع ، ج ١ ، ص ٢٣٠ - ٢٣١ ، الراغب النواجي : حلية الكميت ، ص ١٠ ، ابن كشاجم : أدب النديم ، ص ٤ ، ص ٢٨ - ٢٩ .

حلية الكميت ، ص ١٠ ، ابن كشاجم : أدب النديم ، ص ٤ ، ص ٢٨ - ٢٩ .

المرجعي : (١٩٣ ، ١٩٢) للمرجعي : السلوك - ج ٢ ، ص ٤٩٢ ، سنة ٧٤٠ هـ .

(١٩٤) ابن حجر : اللبر - ج ١ ، ص ٤٤٦ .

١٤٢٢ م) زلوا (بأجمعهم وصاروا يتمتعون من القاهرة وما بها من العائقر والأسواق ، ونهت بك بعضهم في الفترات ، وانتقر كثير منهم وفسد حالهم ، وباع بعضهم أرزاقه ، وصار يدور في الأسواق راجلاً ، وأخذ بعضهم يتعاني الفناء والطرب (١٩٥) ، وبعضهم اشترى جوارى يحسن أنواع الطرب من آلات السامع وصار يتردد إلى الناس بهن) (١٩٦) .

ومن أولئك الأسياد أيضاً ، محمد بن علي بن شعبان بن الناصر حسن (ت ٨٥٢ هـ / ١٤٤٨ م) ، الذي نزل من قلعة الجبل وسكن (هو وأخوه أبو بكر مع والدهما بحدسة جدم الحسنية وضاق حالهم لمزيد كلفهم بالنسبة لسكنى القلعة ، فاحتاج صاحب للترجمة لتعاطي الفناء والطرب ، لسكونه كان يدري طرفاً من الموسيقى مع طراوة صوته ، فغنى حاله بذلك قايلاً (١٩٧) .

ومحمد بن بيبرس الظاهري برقوق (ت ٨٦٤ هـ تقريباً / ١٤٥٩ م) - وجدته أم أبيه شقيقة الملك الظاهر برقوق - كان إلى جانب براعته في عدة سنان وحرف (متقدماً في عمل النود والضرب به) (١٩٨) .

والمقام الشهابي أحمد ، ولد السلطان أبنال (ت ٨٧٣ هـ / ١٤٦٨ هـ) ، عزل الأمير لؤي بن عبد الله الطواشي الروي ، مقدم الممالك السلطانية أبنال ، لسكونه قد امتنع وشمع عن إعطائه جارية حسناء كانت له تغرب بالجفك (١٩٩) .

(١٩٥) لعل هذا هو السر الذي جعل بعض العارفين يقول في وصيته : (علموا إتياءكم الغناء ، أن استغنوا غنوا لأنفسهم ، وإن افتقروا كانوا في صدور المجالس) ناصر الكلبي : بلوغ الأوطار ، ق ٣ .

(١٩٦) ابن تغري بردي : المنهل ، ج ١ ، ص ٢٦٥ .

(١٩٧) السخاوي : الضوء ، ج ٨ ، ص ١٨٤ - ١٨٥ .

(١٩٨) نفسه ، ج ٧ ، ص ٢٠٧ .

(١٩٩) الصبغة : إهداء ، ص ٩١ ، سنة ٨٧٢ هـ .

أما المقام الناصري محمد بن الملك الظاهر جقمق ، فليكون والده قد سار في سلطنته (على قدم هائل من العبادة والعفة عن المذكرات والفروج) (٢٠٠) ، الشأ (متواضعا ، بشوشا ، هينا لنا ، مع حسن الشكالة ، وخفة الروح ، والميل إلى تطرب ، على قاعدة الصوفية والمقلد من الرؤساء) (٢٠١) .

وبعد ، فإذا كانت تلك هي سيرة السلاطين وأولادهم ، فإلنا بالأمراء وأبنائهم ، والناس في مصر والشام ، خاصة وأن بمصر — مثلا — كانت لا تنسك (آلات الطرب ذوات الأوتار) (٢٠٢) وأن المصريين أناس (ذوو طرب وسرور وهو) (٢٠٣) .

فالأمير بدر الدين يسرى — مثلا — ما لبث أن ترك شئون الحكم بدمشق ، واشتغل باللهو والشرب (٢٠٤) .

والأمير أغلبك بن رمقش الرومي (ت ٧١٥ / ١٣١٥ م) — أحد أمراء سدد ثم دمشق — كان (يجيد ضرب العود) (٢٠٥) .

والأمير ركن الدين عمر بن طغصو (ت ٧٤٩ / ١٣٤٨ م) سنف — من ضمن ما سنف — في الموسيقى (٢٠٦) .

والأمير ملكشمر الناصري الحجازي ، كان (يحب اللهو ويعرف الموسيقى ، فأقبل على اللعب والشرب والمصيد والتهتك والفتنة ، واتصل بالنصور أبي بكر

(٢٠٠) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٥ ، ص ٣٤٨ ، سنة ٨٤٤ هـ .

(٢٠١) نفسه ، ج ١٥ ، ص ٥٠٣ ، سنة ٨٤٧ هـ .

(٢٠٢) المقريزي : خطط ، ج ٢ ، ص ١٤٣ .

(٢٠٤) ابن الفرات : تاريخه ، ج ٧ ، ص ١٥٠ ، سنة ٦٧٨ هـ .

(٢٠٤) ابن الفرات : تاريخه ، ج ٧ ، ص ١٥٠ ، سنة ٦٧٨ هـ .

(٢٠٥) ابن حجر : الدرر ، ج ١ ، ص ٤١٨ .

واحتص به هو ورقفته وعكفوا معه على اللهو حتى قبض عليهم قوصون وسجنهم (٢٠٧) في سنة (٧٤٢ هـ / ١٣٤١ م) .

كذلك حدث أن وجد كل من كريم الدين عبد الكريم بن مكاس وشمس الدين محمد أبو البركات ناظر الدولة في خيمة بيضاء مضمونة في خرطوم الروضة على شاطئ النيل (وعندهم جماعة من الغاني وأرباب الآلات وهم يشربون الخمر) (٢٠٨) .

والأمير طشتمر بن عبد الله العلاني الدوادار (٧٨٦ هـ / ١٣٨٤ م) كان (يسمع الألحان ويضرب) (٢٠٩) .

والأمير اشقتمر بن عبد الله المارديني (ت ٧٩١ هـ / ١٣٨٨ م) — القائب بحلب والشام — كان يضرب بالعود (فلما مات الناصر تاب من ضرب العود وكسر آلاته مع أنه كان لا نظير له فيه) (٢١٠) .

والأمير شيوخ بن عبد الله الصدي الخصاصكي — أمير مجلس الظاهري برفوق (ت ٨٠١ هـ / ١٣٩٨ م) — كان مع محبته للعلماء (بده نوع كبر وميل إلى اللهو [والرقص] (٢١١) والطرب وسماع الغاني وجمع الساخر ، فلذلك سقطت منزلته عند السلطان) (٢١٢) .

والأمير كشفا الجوى الياقوتى — أنابك العساكر — (ت ٨٠١ هـ / ١٣٩٨ م) كان مشغلا بجمع الجوارى وسماع اللامى (٢١٣) .

(٢٠٧) ابن حجر : الدرر ، ج ٥ ، ص ١٢٧ — ١٢٨ .

(٢٠٨) ابن اياس : بدائع ، ج ١ ، ق ٢ ، ص ٣٧٩ — ٣٨٠ ، سنة ٧٨٨ هـ .

(٢٠٩) ابن تغرى بردى : المنهل — ترجمته —

(٢١٠) ابن حجر : الدرر ، ج ٢ ، ص ١٤٩ . كذا انظر : ابن تغرى بردى :

النجوم ، ج ١١ ، ص ٣٨٧ — ٣٨٨ ، سنة ٧٩١ هـ .

(٢١١) الاضافة من المنهل — ترجمة شيخ بن عبد الله —

(٢١٢ ، ٢١٣) الصيرفي : نزهة ، ج ٢ ، ص ٢٦ ، ٢٧ ، سنة ٨٠١ هـ .

(م ٤ — الطرب والآلة)

والأمير فارس القطلو قجاوى الروى الظاهرى (ت ٨٠٢ / ١٣٩٩ م) -
حاجب الحجاب بالديار المصرية - كان إلى جانب شجاعته ومعرفته بأصول الرى،
يميل إلى سماع الغنائى والملاهى (٢١٤) .

كذلك كان الأمير طيغور ، حاجب الحجاب بدمشق (مائلا إلى القمو
والطرب) (٢١٥) .

والأمير محمد بن يونس الدوادار ، كان (شاباً متولعاً بالملاهى واللعب) (٢١٦) .

والأنابك ابن تغرى بردى (المؤرخ) كان أيضاً ، أستاذاً في علم الموسيقى (وله
اليد الطولى في علم النغم والضروب والأبواق ، حتى لمه لم يكن فيه مثله في
زمانه ، انتهت إليه الرئاسة في ذلك ، وكتب كثيراً وحصل وسنن ألف) (٢١٧) .

والأمير فرغاش المدعى سيدى كبير (ت ٨١٦ / ١٤١٣ م) كان (يحب
سماع الملاهى والطرابات) (٢١٨) .

والأمير طوغان الحسى الظاهرى رفوق الدوادار (ت ٨١٨ / ١٤١٥ م)
كان عثمناً وبراعى العلماء ، ولسكنه (كان مشتغلاً بالشرب والغنائى أيام
السلطان الداى فرج ، ثم قصر عن ذلك) (٢١٩) .

(٢١٤) الصيرفى : نزهة ، ج ٢ ، ص ٦٤ . سنة ٨٠٢ .

(٢١٥) نفسه ، ج ٢ ، ص ٦٥ . سنة ٨٠٢ هـ .

(٢١٦) نفسه ، ج ٢ ، ص ٦٧ . سنة ٨٠٢ . كذا انظر : السخاوى : الضوء ،

ج ٢ ، ص ١٦٤ .

(٢١٧) ابن تغرى بردى : المنهل - ترجمته - كذا انظر : الصيرفى : نزهة ، ج ٢ ،

ص ٣٢٠ ، سنة ٨١٥ هـ .

(٢١٨) السخاوى : الضوء ، ج ٢ ، ص ٢١٩ .

(٢١٩) ابن شياى : فوائى ، ج ٢ ، ص ٥٦٠ .

والأمير فز طوغان العلانى (ت ٨٦٤ / ١٤٥٩ م) كان على (معرفة
بالموسيقا عملاً لا علماً) (٢٢٠) .

أما الأمير جاني بك ، فقد أقام في قبهته سماعاً (وحضر قراء البلاد جميعاً
وحضر الرئيس إبراهيم بن الجندى المئى وعلى بن رحاب المئى ، فتمصب الأمير
جاني بك في تلك الليلة لابن رحاب على إبراهيم بن الجندى ، وكان هذا أول
شهرة ابن رحاب بالفناء من يومئذ) (٢٢١) .

والأمير يوسف بن تغرى بردى من بشينا الظاهرى رفوق (أخذ علم
الفنات والموسيقا وأدار سنى الدين عبد المؤمن عن الشيخ الإمام فتح الدين
المعجمى وعن غيره) (٢٢٢) .

والأمير تليك بن عبد الله ، كان (كثير الأنهامك على القمو
والطرب) (٢٢٣) .

كذلك حدث أن شارك بعض الفضاة وأولادهم والموظفون والأجناد ،
وبعض رجالات الصوفية والأدباء والعلماء وغيرهم ، سلاطينهم وأمرامهم في عبة
سماع الفناء والنزعة الطيبة ، أو الفوائى والموسيقا وتعاونوها .

فحينما رفض الخليفة المتوكل على الله محمد أن يحمل في السلطنة الأمير أحمد
ابن الأمير يلبنا العمري ، سبه الأنابك أبنيك ، وقال له : (ما أنت فاره إلا في
العب بالحمام والأشغال بالجوارى المقييات والضرب بالعود) (٢٢٤) .

(٢٢٠) ابن تغرى بردى : حوادث الدهور ، ص ٥٦٣ . كذا انظر : النجوم ،

ج ١٦ ، ص ٢٠٩ ، سنة ٨٦٤ (حاشية ٢) . السخاوى : الضوء ، ج ٤ ، ص ١٠ .

(٢٢١) ابن أبياس : يدائع ، ج ٢ ، ص ٤٠٦ ، سنة ٨٦٧ هـ .

(٢٢٢) الصيرفى : انباء ، ص ١٧٥ ، سنة ٨٧٤ هـ .

(٢٢٣) نفسه ، ص ٣٠٣ ، سنة ٨٧٥ هـ .

وبالإضافة إلى تبسط جمال الدين ابن القاضى جلال الدين القزوينى وعشرته للعلمى وغيرهم ، ركن إلى سماع الفناء (٢٢٥) .

والحسن بن أحمد بن صدقة الشافعى - الذى ناب فى القضاء عن الجلال الحسفاوى - كان محباً للهو ، عارفاً ببعض آلات الطرب (٢٢٦) .

وأبو عبد الله محمد الأنصارى الحمصى ، كاتب سر دمشق ، كانت له (يد فى علم الموسيقى وتأديته) ، وعنده ميل إلى اللهو والطرب ، مع شدة ودين وكرم (٢٢٧) .

وجمال الدين عبد الله بن الحسن الأذرعى ، أحد رؤسى الدست (قرأ القرآن ، وبرع فى الموسيقى) (٢٢٨) .

ومحمد بن أحمد بن محبوب ، أحد المفتين ، كان يتعاطى - من ضمن ما يتعاطى - الموسيقى (٢٢٩) .

ومجير الدين بن نجم الأسمرى (ت ٦٨٤ هـ / ١٢٨٢ م) - أحد الأجناد - كان يبيع النظم ، فهو الفائز فى عوادة :

جاءت بهود كلما لميت به لعبت فى الأشجان والتبريح
غفت لجوابها ولم يك قباها شجر الأراك مع الحمام بنوح (٢٣٠)

(٢٣٥) الشجاعى : تاريخ الملك الناصر ، ص ٢٠ ، سنة ٧٢٨ هـ . كذا انظره ، ص ٢١ .

(٢٣٦) السفاوى : الضوء ، ج ٢ ، ص ٩٣ .

(٢٣٧) ابن تفرى بردى : النجوم ، ج ١٢ ، ص ١٦٣ ، سنة ٨٠٠ هـ .

(٢٣٨) للسفاوى : التبر ، ص ٥٢ ، سنة ٨٤٦ هـ .

(٢٣٩) ابن حجر : انباء ، ج ١ ، ص ٤٠٧ . كذا انظر : ابن العماد : شذرات ، ج ٦ ، ص ٣٢٤ ، سنة ٧٩٢ هـ .

(٢٣٠) ابن شاك : ...

والناصر محمد بن علي بن شميان - الجندى - كان يجيد الفناء والموسيقى (٢٣١) .

والطبيب ، أحمد بن علي الفسائى الأسوانى ، كان أديباً وموسيقياً (٢٣٢) .

والطبيب ، أبو زكريا يحيى البيهقى الأندلسى - أحد رجال الطب فى بلاط صلاح الدين الأيوبى - كان موسيقياً (يجيد اللعب بالعود ، وعمل الأرغن أيضاً وحاول اللعب به) (٢٣٣) .

والطبيب ابن الساعى (ت ٦١٨ هـ / ١٢٢١ م) كان خبيراً بعلم الموسيقى ويحسن الضرب بالعود (٢٣٤) .

والطبيب ، محمد بن عبد الله بن سفيان - الذى خدم فى بيت السلطان الناصر - كان ، (يحب المجون ويضرب بالعود سراً) (٢٣٥) .

والطبيب ، محمد بن أحمد بن أبى بكر الرقوطى ، كان يعرف الموسيقى (٢٣٦) .

والشهابى القرى ، أحمد بن أبى بكر بن أحمد البغدادى الدمشقى - نقب الأثراف التميمين - كان طعماً ناثراً يعرف الموسيقى (٢٣٧) .

ومحمد بن الشيخ أحمد الخلاطى - إمام الكلاسة ثم خطيب جامع دمشق - كان (حسن الصوت طيب النغمة ، عارفاً بصناعة الموسيقى ، مع ديانة وعيادة) (٢٣٨) .

(٢٣١) ابن تفرى بردى : النجوم ، ج ١٥ ، ص ٥٢٧ - ٥٢٨ ، سنة ٨٥٢ هـ .

(٢٣٢) ابن العماد : شذرات ، ج ٢ ، حوادث ، سنة ٥٦٢ هـ .

(٢٣٣) ابن أبى أصيبعة : عيون ، ج ٢ ، ص ١٦٣ .

(٢٣٤) ياقوت : معجم الأديباء ، ج ١١ ، ص ١٤١ - ١٤٢ .

(٢٣٥) ابن حجر : الدرر ، ج ٤ ، ص ٣٠٩ .

(٢٣٦) ابن حجر : الدرر ، ج ٢ ، ص ٤٦٤ .

(٢٣٧) ابن كثير : البداية ، ج ١٤ ، ص ٩١ - ٩٢ ، سنة ٧١٨ هـ . كذا انظر :

ابن العماد : شذرات ، ج ٦ ، حوادث ، سنة ٧١٧ هـ .

(٢٣٨) ابن كثير : البداية ، ج ١٤ ، ص ٤٦ ، سنة ٧٠٦ هـ .

والخطيب، يوسف بن أحمد بن إبراهيم القناوى (ت ٧٢٧ هـ / ١٣٢٧ م)،
كان له نظم حسن، سيما في الألفاظ، فهو القائل في مثنى:

ما اسم إذا عكسته نظرت ما سمعته
ينعم بالوصل متى صحت ما عكسته (٢٣٩)

والخطيب الجلال السبتي - خطيب جامع القوبة بالمقبية بدمشق - كان
يلعب في صباه بألة الجفانة (٢٤٠).

والواعظ السكندري سيد علي وفا، المالكي الشاذلي، كان له نظم فائق،
والحان محزنة طيبة (٢٤١).

والواعظ، عبد القادر بن أبي ذاكر محمد القاياني القاهري الوقائي (ت ٨٧٣ هـ /
١٤٦٨ م) كان (في شبابه من مجانب الله في حسن الصوت وطيب النعمة،
بحيث يضرب بحسن صوته النثل ٠٠٠ وكان إذا طاب في العمل وطرب في نفسه
يصير كل عضو فيه يتحرك مع القول) (٢٤٢). ثم كان أن انقطع صوته بعد
بلوغه، ثم ز فتح الله عليه وصار قطعاً داخلاً (٢٤٣) من كثرة الطرب الذي يأتي
به وحسن الأصول، وكان له نظم سائل وإذا طرب صفق يديه وتحرك جميع
أعضائه، وله تنسك بخالطه بعض تهتك (٢٤٤). هذا، وقد عد ذلك الرجل
نادرة طيبة - بعد الواعظ ابن القرداح - (ولم يخاف بدم مثله) (٢٤٥).

(٢٣٩) ابن حجر: الدرر، ج ٥، ص ٢٢٦.

(٢٤٠) ابن العماد: شذرات، ج ٥، ص ١٤٨، سنة ٦٣٢ هـ. كذا أنظر: ابن
خلكان: وفيات، ج ٥، ص ٣٣٥.

(٢٤١) نفسه، ج ٧، ص ٧٠، سنة ٨٠٧ هـ.

(٢٤٢) السخاوي: الضوء، ج ٤، ص ٢٩٦ - ٢٩٧.

(٢٤٣) أنظر، ص ٩٧، ١٠٢، ص ١١٧.

(٢٤٤، ٢٤٥) الصيرفي: انباء، ص ٨٨.

هذا، والمعروف أن ابن القرداح (ت ٨٤١ هـ / ١٤٣٧ م) قد لازم العز
إبن جماعة في فنون كالوسيقا، وأنه قد انتهى إليه (حسن الأنشاد في زمانه،
وله اليد الطولى في الضرب بالعود والبراعة في ضرب السنتاير) (٢٤٦).

والواعظ، الفاشد، المادح، أبو الفدا (ت ٨٨٨ هـ / ١٤٨٣ م) كان (من أعيان
دواخل مصر في حسن الصوت وجودة الفناء، وكان لا بأس به) (٢٤٧).

وعلي بن بطيخ القاهري - الضارب، أحد رؤساء الأخوان - كان من
الذين برعوا في الموسيقى، (ولذا كان يسلك في قراءته الفناء الأنغام، وغير ملاحظ.
أدب التجويد) (٢٤٨).

والقاري، جمال الدين عبد الله بن خليل بن يوسف المارداني - الذي كان أبوه
من الطالبين - نشأ مع قراء الجوق (وكان له صوت مغرب) (٢٤٩).

والقاري، أحمد بن حسن بن علي الأدرعي، كان أحد أئمة المالكية المؤيد
شيخ المحدثين ومن أتى بعده، (وكان له صوت نادر وشجاعة، وكان يشارك
في تأدي الوسيقا) (٢٥٠).

والقاري، عبد الله بن علي بن منجد «تقى الدين السروسي»، كان له
(نظم كثير، وغنى يشمره المنفردون) (٢٥١).

(٢٤٦) السخاوي: الضوء، ج ٢، ص ١٤٢ - ١٤٣.

(٢٤٧) ابن أبياس: يذائع، ج ٣، ص ٢٠١، سنة ٨٨٨ هـ.

(٢٤٨) السخاوي: الضوء، ج ٥، ص ١٩٨.

(٢٤٩) ابن العماد: شذرات، ج ٧، ص ٨٤، سنة ٨٠٩ هـ.

(٢٥٠) ابن تغري بردي: المنهل، ج ١، ص ٢٦٧ - ٢٦٨. كذا أنظر: السخاوي:

التبر، ص ١٨٨، سنة ٨٥١ هـ.

(٢٥١) ابن شاك: قواف، ج ١، ص ٤٦٦، وعن نماذج من شعره الغني، أنظر

نظم العبد، ص ٤٦٧، ٤٦٨.

ومن شيوخ الخوانق وغيرها من المؤسسات الدينية: محمد بن عيسى ابن حسن ابن كز الحبل (ت ٧٥٩ هـ / ١٤٥٤ م). كان صوفياً فقيهاً ، وله زاوية عند الحسين - رضى الله تعالى عنه وأرضاه - وأخرى بالقرب من الدكة بشاطئ الخليج . قرأ فن الموسيقى - بعد غيره من العلوم - على القاضي علاء الدين التتار كيشى الحنبلى الموسيقى ، ووضع فيه كتاب : « غاية المطلب فى فن الأنغام والضروب » (٢٥٢) سمع مقدمته على الشيخ صلاح الدين الصفدى فى شوال من سنة (٧٤٥ هـ / ١٣٤٤ م) ، وذلك بمنزله الذى كان فى زاويته التى كانت عن المشهد الحسينى ، حيث قال له ابن كز: (ظهر لى خطأ جماعة من المتقدمين فى هذا الفن مثل الفارابى وغيره : وقد برهنت ذلك) (٢٥٣) . بمعنى أنه قام بقتل (مذاهب القدماء وحررها ، وأخذ نفسه بأن لا يمر به صوت مما ذكره أبو الفرج الأسفهانى إلا ويحسب به على وجهه) (٢٥٤) وبكشف ميزته وعبوبه .

ويحيى بن عبد الرحمن الجعبرى (ت بعد ٧٧٠ هـ / ١٣٦٨ م) الذى دخل فى خدمة الأمير قوسون ، كان (حاذقاً بالموسيقى ، فكان قوسون يستدعى ذلك معه خلوة ، فلذلك ، فسأل السلطان أن يأذن له فى العود إلى دمشق ، فأذن له ، فاستقر بها فى مشيخة الزبوة . . . واشتغل هو ، فأحرز الموسيقى ، وجود الكتابة والأشياء) (٢٥٥) .

وشيوخ خانقاة سرىاقوس ، إسلام بن الأسفهانى ، كان يجمع فى مجامع (أراذل الناس وأصحاب الفانى واللامى) (٢٥٦) .

(٢٥٢) يذكر فارمر : مصادر الموسيقى العربية ، ص ١٠٠ ، أن هذا الكتاب موجود بالكتبة الملكية ببرلين تحت رقم ١/٥٥٣٦ .
(٢٥٣) ابن تفرى بردى : المنهل - ترجمة محمد بن عيسى -
(٢٥٤) ابن حجر : الدرر ، ج ٤ ، ص ٢٤٥ ، كذا أنظر نفس الترجع السابق والترجمة .
(٢٥٥) نفسه ، ج ٥ ، ص ١٩٢ - ١٩٣ .
(٢٥٦) الصيرفى : نزعة ، ج ٢ ، ص ٦٨ - ٦٩ ، سنة ٨٠٢ هـ . كذا أنظر :
السخاوى : الضوء ، ج ١ ، ص ٢٢٦ .

وشيوخ التاج والسبع وجوه (٢٥٧) ، حيدر بن أحمد بن إبراهيم أبو الحسن الرومى (ت ٨٥٤ هـ / ١٤٥٠ م) (إنهت إليه الرياسة فى فنى الموسيقى والألحان ، وصنف فىهما مع الديانة) (٢٥٨) ، (ورقعه فى السماع خفرو لأخيه إبراهيم الرياسة فيه ، ولم يزل يهدمهم فى الديانة فى الموسيقى والرقص) (٢٥٩) فى السماع .

والصوفى ، ابن دفينى المييد القشبرى (ت ٦٦٧ هـ / ١٢٦٨ م) كان (مستغرقاً فى الفكرة فيما يفهمه فى الآخرة) (٢٦٠) ، بدليل أنه دخل يوماً على زوجته ، فكان عددها ملاه ، فما سمع الشيخ ذلك ، لكونه مفذآن دخل الدار قد اشتغل بقراءة القرآن الكريم (٢٦١)

أما الفقيه مجير الدين عمر ابن اللطلى ، فقد قال عن الفقيه محمد بن على ابن وهب (ت ٧٠٢ هـ / ١٣٠٢ م) : (كنا نتحدث عنده بالليل ، وكنا نسمع بمغنية يقال لها « جارية النطاع » وأنها تغنى غناء فى غاية الحسن ، فكنا

(٢٥٧) يذكر المقرئى : « خطط ، ج ١ ، ص ٤٨٠ » أن العامة مازالوا حتى عهده يقولون : التاج والسبع وجوه ، وذلك على الرقم من خراب منظره التاج ، وهى المنطرة التى نزلها من قبل الخلفاء الفاطميين . كذلك كانت الشمس وجوه من منازلهم ، ثم صارت فى عصر سلاطين المماليك من أعظم مقترجات القاهرة (ثم أن السلطان المؤيد شيخ الحمودى الظاهرى جدد عمارة منظره فوق الشمس وجوه) ابتداء من سنة (٢٨٣ هـ / ١٤٢٠ م) . هذا ، ويضيف ابن تفرى بردى : المنهل - ترجمة حيدر بن أحمد - أن الملك الظاهر جقق ما لبث أن هدمها فى سنة ٨٤٨ هـ / ١٤٤٤ م) وذلك لما كان يقع فيها من فسق وشرب وغيره . كذا أنظر : نبيل عبد العزيز : بلبل الروضة ، (حاشية رقم ٢٨)

(٢٥٨) (٢٥٩) السخاوى : الضوء ، ج ٢ ، ص ١٦٨ - ١٦٩ . كذا أنظر : المنهل - ترجمة حيدر بن أحمد (٢٦٠) .

تشبهى أن تسميها ، فجاءنا شخص مرة ، وقال : هي الليلة نفنى في المسكن
الفلاقي ، احضروا أول الليل ، فصلينا مع الشيخ ، وقمنا توجهننا إلى المسكن ،
ثم جئنا ، وصرفنا تدخل قليلاً قليلاً ، حتى لا يشعر بنا فيعرف الخبر ، وبذلك راعينا ،
فعرف بنا ، فقال : ما بالسم ؟ أخبروني ، فأخبرته أنا الخبر ، فقال : يا فقيه ،
أمرها عندي خفيف (٢٦٢) .

كذلك روى الشيخ فتح الدين بن سيد الناس ، أن أبا حيان الترناطي -
أسعد السكال الأدفوى وغيره - قال مرة : (ما يعجبك أن تكون عندك
عوافة ، فقال له : « ما أكره ذلك » ، وأنشد لبعضهم (٢٦٣) :

غفت فأحلت سرورها في عودها فكأنها الصوتان صوت العود
هيناء (٢٦٤) تأمر عودها فبطيعها أيداً ويدهها اتساع ودود
وكأن (٢٦٥) الصوتان حين تعادجا يلت (٢٦٦) القامة وابنة العفود .
فطلب منه الأمانة حتى حفظه .

والشيخ ، محمد بن عمر مكي بن عبد الصمد (ت ٧١٦ هـ / ١٣١٦ م) وفات
عنه عدة أناشيد ، منها :

(٢٦٢) نفسه ، ص ٥٨٣ - ٥٨٤ . كذا أنظر : سعيد عاشور : المجتمع المصري ،
ص ١٠٣ - ١٠٤ .

(٢٦٣) يذكر النويري : « نهاية الارب » ج ٥ ، ص ١٢١ ، أن هذه الأبيات لعلى بن
عبد الرحمن بن يونس المنجم .

(٢٦٤) كذا عند الانفوى : « الطالع » ص ٥٨٥ ، أما عند النويري : « نهاية الارب
ج ٥ ، ص ١٢١ ، (غيداء) .

(٢٦٥) كذا في الطالع ، ص ٥٨٥ ، أما عند النويري : « نهاية الارب » (فكأنما) .
(٢٦٦) كذا في الطالع ، أما في نهاية الارب (ماء) .

ما السكاس عندي بأطراف الأنامل بل
بالجلس تقبض لا يحلو بها الحرب (٢٦٧)

والشيخ ، سيد محمد وفا (ت ٧٦٥ هـ / ١٢٦٣ م) أنشأ (القصائد والموشحات
على طريقة الشيخ عمر بن الفارض) (٢٦٨) .

والشيخ بدر الدين بن الشهيد الدمشقي (ت ٨٠٠ هـ / ١٣٩٧ م) كان له
نظم جيد ، منه فيمن يضرب بألة القانون :

غنى على القانون حتى غدا من طرب يهز عطف الجليس
داوى قلوب من عليل الأمل وكان فيها من هواه رسيس
فصاحت الجلاس بحبها به با صاحب القانون أنت الرئيس (٢٦٩)
والفقيه ، الحسن بن هبة الله الأدفوى (ت ٧٢٠ هـ / ١٣٢٠ م) ، كان يعرف
شيئاً من الموسيقى (٢٧٠) .

والفقيه ، صالح بن عبد القوي الأسناني (ت ٧٢٤ هـ / ١٣٢٣ م) اشتهر
بحسن الصوت (ثم اشتهل بالموسيقا ، فعرف منها شيئاً ، وكان طروباً حسن

(٢٦٧) الميسكي : طبقات ، ج ٦ ، ص ٢٣ .

(٢٦٨) ابن اياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ١٤ ، سنة ٧٦٥ .

(٢٦٩) ابن اياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ٥٠٠ ، سنة ٨٠٠ هـ .

(٢٧٠) الانفوى : الطالع ، ص ٢٦٦ . كذا أنظر : ابن حجر : الدرر ، ج ٢ ، ص



الأخلاق (٢٧١)، ثم زال عنه كل ذلك .

وشرف الدين بن أسد المصري (ت ٨٧٣٨ / ١٣٣٧ م) كان شيخاً ماجداً
متهكاً (ظريف . . . ويعاشر القدماء، ويشب في المجالس على القيان) (٢٧٢) .

والصوفي، محمد بن أحمد بن عبد الله المصري، زوين، (ت ٨٧٩٥ / ١٣٩٢ م)
كان (لطيف الذات، حسن الأداء، حلو الكلام، حسن الفناء والمخالعة) (٢٧٣) .

والفقيه، كمال الدين محمد بن عبد الواحد السيواني، فالكندري، كان علامة
في الموسيقى وغيرها (٢٧٤) .

والصوفي، أبو الواهب محمد بن محمد بن أحمد، ابن زغدون، التونسي
قالهاري، له مؤلف في حل سماع العمود (٢٧٥) .

ومن الكتاب: الكاتب الفاضل، حجازي بن أحمد الدير قطاني (٨٧٠١ هـ /
١٣٠٩ م)، كان يعجبه غناء المصنفية المنفية، وكانت تقف دوماً بشعره . فله
حضرته يوماً، واستأذنت في الدخول على مجلسه، أجابها من فورده :

ادخلي تدخل علينا سروراً أنت والله نزهة المشاق
لا تميل إلى الخروج مريماً تخرجني عن مكارم الأخلاق (٢٧٦)

(٢٧١) نفسه، ص ٢٦٩ - ٢٧٠ .

(٢٧٢) ابن شاذان : فوات، ج ١، ص ٣٨١ .

(٢٧٣) ابن الفرات : تاريخه، ج ٩، ص ٣٥٦ - ٣٥٧ كذا أنظر : ابن حجر : انباء،

ص ٤٦٤، سنة ٧٩٥ هـ .

(٢٧٤) ابن العماد : شذرات، ج ٧، ص ٢٩٨ - ٢٩٩، سنة ٨٦١ هـ .

(٢٧٥) نفسه، ج ٧، ص ٣٣٥ - ٣٣٦، سنة ٨٨٢ هـ . وأنظر : فارمن : مصابيح

الموسيقى العربية، ص ١٠٩ .

(٢٧٦) الاندلسي : الطالع، ص ١٨٩ - ١٩٠ - كذا أنظر : ابن حجر : الدرر، ج ٢،

ص ٨٩، سعيد عاشور : المجتمع المصري، ص ١٠٤ (حاشية ٢) .



والكاتب الجواد، بدر الدين الحسن بن علي (ت ٨٧٠٢ / ١٣٠٢ م)
كاتب القصص بدمشق، كانت له أشعار إباحية في المنفية فرحة بنت الخابلة (٢٧٧) .

وأحمد بن محمد القلمغري الدمشقي، كاتب الخط المنسوب، (كان أستاذاً في
ضرب القانون) (٢٧٨) .

والأديب، زكريا بن يحيى بن يوسف الدشناوي (ت ٧٠٣ / ١٣٠٣ م) كان
له في مثنى واقص :

يا من غدا الحسن إذ غنى وماس لنا
مقسماً بين أبصار وأسماع
فاسوك بالقصن رطباً (٢٧٩) والحزار غداً (٢٨٠)

وما تقاس بمحاسن وسجاس
قد تسجع الورق لكن غير داخله
وترقص البان (٢٨١)، بل في غير إيقاع

والأديب الشيخ، شمس الدين محمد بن علي بن عمر المازني، كان شاعراً مجيداً
(يعرف الأنعام والموسيقا . . . وكان يعمل الشعر ويلحنه موسيقاً ويغني به،
فيكون من شهره وصناعته) (٢٨٢)، كما كان يجيد اللعب بالقانون، وعمر (مكناً بالربوة
وزخرفته، فكان يجتمع فيه عتده الغرافاء، ويأخذ عنه أهل الملاهي
والألحان) (٢٨٣) .

(٢٧٧) راجع : ابن شاذان : فوات، ج ١، ص ٢٥٢ .

(٢٧٨) ابن حجر : انباء، ج ٢، ص ٤٠٧، سنة ٨١١ هـ .

(٢٧٩) ٢٨٠، ٢٨١ كذا عند الاندلسي : الطالع، ص ٢٤٩ - ٢٥٠، أما عند

ابن حجر : الدرر، ج ٢، ص ٢٠٧، فقد وردت الكلمات على الترتيب (وقصا) .

(غنى) ، (ويرقص القصن) .

(٢٨٢) ابن تغري بردي : النجوم، ج ٩، ص ٢٥٢، سنة ٧٢١ هـ .

ومن مختارات شعره موشحة أولها :

بأنى غصن بانه حملا . . بدر دجى بالجمال قد كلاً، أهيف
. . . فريد حسن ما ماس أو سهر . . .

إلا أغار القضيبي والقمر

. . . يبدى لنا بابتسامة دررا

في شهد له طعمه وحلا . . . كأن أنفاسه نسيم طلا ، عرف (٢٨١)

هذا ، ويقال إن هذا الرجل كان اشترى مملوكاً ، فرباه وهدبه ، وأدبه وأحبه .
فلما مات حزن عليه حزناً شديداً (ونظم فيه أشعاراً كثيرة ، وكان يلحن
الآبيات وينثي بها على قانونه على طريق الحزن ، فلا يكون له في ذلك نظير) (٢٨٥) ،
فقلله عنه الفنون (٢٨٦) .

فما قاله في مملوكه - قبل أن يموت - هذا الصوت :

ما سبح الورد في خديك ريحان . . . إلا ووجهك في التحقيق يستان
ولا تلعاف منك العفاف من ساف . . . إلا وربك غمر وهو نشوان (٢٨٧)

ومن نظمه فيه بعد مماته :

سلوا طول هذا الليل بخبركم عنى . . . بأنى لم يغمض لغمضكم جفى (٢٨٨)
وقال فيه أيضاً :

نيم قلبى وزادنى أسفا . . . بدر به البدر قد غدا كلفا

(٢٨٤) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ٩ ، ص ٢٥٢ ، سنة ٧٧١ هـ . كذا انظر :
لمين شاكر : فوات ، ج ٢ ، ص ٤٩٣ - ٤٩٤ (حيث بقية الموشحة) .
(٢٨٥) ٢٨٦ ، ٢٨٧) ابن حجر : الدرر ، ج ٤ ، ص ١٩٧ . كذا انظر : ابن شاكر :
الدرر ، ج ٤ ، ص ١٠٣ ، ١٠٥ .

مهفوف القصد لين قامته . . . علم غصن الأراك الهيفا
يا راحلا أودع الحشا حرقا . . . كدت بها أشارف الظفا
بعدك دممى قد كاد يفرقنى . . . دكما قلت قد كفى وكفا (٢٨٩)

والناظم النازر ، إبراهيم بن محمد بن نوفل الثعلبي الأدقوى (٧٣٧ هـ /
١٣٣٦ م) كان (في عنقوان شبابه يضرب بالوتر ، وينثي بين أصحابه غناء
يشجى السامع ويطرب السامع) (٢٩٠) .

والأديب النقيض جعفر بن ثعلب ، كانت له معرفة بالموسيقى (٢٩١) .

والنحوى ابن الصايغ الأموى المرى ، تمانى (الضرب بالعود فنبغ فيه) (٢٩٢) .

أما الأديب الشاعر ، برهان الدين القيراطى (٧٢٦ : ٧٨١ هـ / ١٣٢٥
١٣٧٩ م) ، فقد قال في عوادة :

أطربنا العود إلى أن غدا . . . مقامنا برقص مع صحبه
فشمعه قام على ساقه . . . وكأسه دار على كعبه (٢٩٣)

كذلك قال الأديب البارع ، شمس الدين محمد بن حسن الدواجى (ت ٨٥٩ هـ /
١٤٥٤ م) في عواد :

فقلت بحسن عواد بديع . . . مليح الشكل معشوق الشايل

(٢٨٩) ابن شاكر : فوات ، ج ٢ ، ص ٤٩٢ .

(٢٩٠) الادقوى : الطالع ، ص ٦٦ .

(٢٩١) ابن حجر : الدرر ، ج ٢ ، ص ٧٧ . هذا ، والجدير بالذكر أن هذا الرجل
هو صاحب كتاب : « الطالع المسعيد » .

(٢٩٢) ابن العماد : شذرات ، ج ٦ ، ص ١٦٥ ، سنة ٧٤٩ هـ . كذا انظر :

ابن حجر : الدرر ، ج ٤ ، ص ١٠٣ ، ١٠٥ .

(٢٩٣) ابن تغرى بردى : المنهل ، ج ١ ، ص ٧٠ . كذا انظر : الغزولى : مطالع

بحرك عوده فينا بلطف فيقتلنا بأطراف الأنامل (٢٩٤)

ومحمد بن محمد بن مبارك شاه ، التاج التمنى ، كان له عمل في (الموسيقى والفنماء والفقراء علماً ومهلاً) (٢٩٥) .

ومن المؤرخين : ابن واسل ، الذي كان من مؤلفاته : « تجريد الأغاني من الثالث والثاني » (٢٩٦) .

والقريزي ، كان من بين مؤلفاته : « إزالة التبع والعداء في معرفة الحال في الفناء » (٢٩٧) .

كذلك كان المؤرخ ابن تقي بردي ، يعرف علم الموسيقى والألحان (٢٩٨) وأربابه ، كما كتب (كثيراً وحصل وصنف وألف) (٢٩٩) .

ومن ناحية أخرى ، فلما كانت الملوك تهوى النزه - والناس على دين ملوكهم - فقد اتخذت الحدائق والمتنزهات في مصر ، كلما كن لإحياء ليالي العارب .

(٢٩٤) ابن أبياس : بدائع ، ج ٢ ، ص ٢٢٤ - ٢٢٥ ، سنة ٨٥٩ هـ .

(٢٩٥) السخاوي : الضوء ، ج ٩ ، ص ٦٨ .

(٢٩٦) حاجي خليفة : كشف الظنون ، ج ١ ، ص ٢٦٧ . هذا وتوجد نسخة من هذا الكتاب بمكتبة المتحف البريطاني - انظر : فارمر : مصادر الموسيقى العربية ، ص ٩١ .

(٢٩٧) السخاوي : الضوء ، ج ٢ ، ص ٢٣ . هذا ، ويذكر فارمر : « مصادر الموسيقى العربية ، ص ١٠٧ ، أنه لم يبق من هذا المؤلف غير العنوان والورقة ٢٠٢ وشعرها ، وأن العنوان وأحدى الطرز بخط المقرئ نفسه ، وأن هذه الورقة محفوظة بمكتبة جامعة ليدن تحت رقم ٢٤٠٨ ، وأن وستفالد قد قام بطبع هذه القطعة - بعد أن حذف طرة المؤلف في الكلام عن ابن مريج - ؟ في رسالة المقرئ : « البيان والاعراب » (ط - جوتنجن سنة ١٨٤٧) .

(٢٩٨) ابن تقي بردي : المنهل - ترجمته - وانظر ما سبق ، ص ٢٩٩ .

فالسultan المؤيد شيخ الحمودي - مثلاً - كان يعيل إلى ألفي ابن القرداح ، ويأخذه معه في متنزهاته وخلواته (٣٠٠) .

والسلطان النوري ، ما خرج قط للتنزه إلا وبصحبه المغانى والملاحى .

فمرو حينما توجه - مثلاً - في سنة (٩١٨ هـ | ١٥١٢ م) إلى الوطاق الذي نصبه عند الأهرام ، (أخذ معه جماعة من المغانى وأرباب الآلات) (٣٠١) .

وحينما نزل خرطوم الروضة في سنة (٩١٩ هـ | ١٥١٣ م) ، كان في (صحبة مغانى وأرباب الآلات) (٣٠٢) .

وكذلك جرى إبان نزوله إلى بولاق ، وقبة الأمير يشبك ، التي بالمطرية (٣٠٣) .

ومن أجل عافية هذا السلطان ، سار بقم في بركة الرطلى (كل ليلة أمور غربية من سماع منى لطيفة) (٣٠٤) وغير ذلك - هذا تلاوة على استمرار ما كان يعمل من قبل في تلك البركة في كل ليلة من : (مغانى عرب أو ابن رحاب المنى أو غير ذلك من الملاحى) - (٣٠٥) .

كذلك اعتاد الأمير آتوك الركوب إلى بركة الحبش ، ليستمتع إلى اللغنية زهرة (٣٠٦) .

(٣٠٠) السخاوي : الضوء ، ج ٢ ، ص ١٤٢ .

(٣٠١) ابن أبياس : بدائع ، ج ٤ ، ص ٢٩٠ ، سنة ٩١٨ هـ .

(٣٠٢) نفسه ، ج ٤ ، ص ٢٢٧ ، سنة ٩١٩ هـ .

(٣٠٣) نفسه ، ج ٤ ، ص ٢٧٥ ، سنة ٩٢٠ هـ ، ص ٤٦٧ - ٤٦٨ ، ص ٤٧٢ ، سنة ٩٢١ هـ .

(٣٠٤) نفسه ، ج ٤ ، ص ٢٢٤ ، سنة ٩١٩ هـ . كذا انظر : الكواكب الدرر ، ص ٦٤ .

(٣٠٥) نفسه ، ج ٣ ، ص ٢٩٩ ، سنة ٨٩٩ هـ .

(٣٠٦) المقرئ : السلوك ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٤٩٢ ، سنة ٧٤٠ هـ .

(م - د - - - - -)

والأمير ابن مكناس وصهره غربا ذات ليلة (خيمة على شاطئ النيل وأحضرا من يغنى ومملا مقاماً حافلاً) (٣٠٧) .

وأما الساحل - من منشأة الميراني إلى قريب بولاق قبل خرابه - فكان (معنى صبايات وموطن أفراح) (٣٠٨) .

كذلك يذكر المقرئى، أنه ماسى يوماً ببركة قرموط - بين اللوق والقس - إلا وتبين له من بين آثار النعم صوت معنى طيب (٣٠٩) .

كذلك اشتهرت القرافة - خاصة الصغرى - بأنها لا تسكاد (تخلو من طرب، ولا سباً في الليالي المقيمة) (٣١٠) .

في ذلك يقول شافع بن على (ت ٧٣٠ هـ | ١٣٢٩ م) :

نمجت من أمر القرافة إذ غدت

على وحشة الموتى لها قلبنا يصور

فألفيتهم ماوى الأحياء كاهم

ومستوطن الأحياء يصبو له القلب (٣١١)

أما عن أحياء ليالى الطرب خارج القاهرة، فيذكر ابن إياس - مثلاً - أن السلطان الناصر حسن، ما لبث أن خرج في سنة (٧٦٢ هـ | ١٣٦٢ م) إلى

(٣٠٧) ابن حجر : انباء ، ج ١ ، ص ٣٥٢ ، سنة ٧٩٠ هـ - كذا أنظر : ابن إياس :

يدائع ، ج ١ ، ق ٢ ، ص ٣٧٩ - ٣٨٠ ، سنة ٧٨٨ هـ ، وما سبقه ، ص ٤٩ .

(٣٠٨) (٣٠٩) المقرئى : خطط ، ج ٢ ، ص ١٢١ ، ص ١٦٣ .

(٣١٠) نفسه ، ج ٢ ، ص ٤٤٣ .

(٣١١) الصفدى : نكت الهميان ، ص ١٦٥ ، كذا راجع : المقرئى : خطط ، ج ٢ ، ص ٤٤٣ .

كوم برا بإمبابة ، حيث ضرب بها وطافاً ، دام ثلاثة أشهر ، (وكان يحضر عنده معاني عرب) ، (٣١٢) والناس يتوافدون في كل ليلة للسماع والمشاهدة .

وأن السلطان النورى ، حينما خرج إلى الإسكندرية في سنة (٩٢٠ هـ / ١٥١٤ م) كان بصحبة (جماعة من المغاني وأرباب الآلات من دواخل البلد في المناء) (٣١٣) .

وبعد ، فإذا اضمح لذا مما تقدم أن كثير آمن الناس قد أحبوا سماع الغناء والآلات الطرب ، لم يكن مستغرباً أن يقتنى القادر منهم المغاني عنده في داره ، أو يخص نفسه بسماع من حاذق ، ويؤثره على غيره .

وإذا كان بعض الناس قد آمنوا بمقولة الأصهباني : إن (نعيم الدنيا أن تسمع الغناء من فم نشتهى تقييله) (٣١٤) ، لم يكن مستغرباً أن يتزوج الأنوم منهم ومن السلاطين من المغاني - وذلك بعد عتق الجارية منهن - وذلك إلى جانب حرارهم .

فبباض عودية - أم أحمد ابن السلطان الناصر محمد بن علاون - (كانت تجميد الغناء ، وكانت من عتقاء الأمير بهادر آص رأس نوبة ، وكانت تعرف بقومة ، وكان للناس بها اجتهادات في مجالس أنسهم ، فلما بلغ الناصر خبرها طلبها واختص بها ، وحظيت عنده ، فولدت أحمد هذا على فراشه ، ثم تزوجها بعد ذلك الأمير ملكشمر السرجوانى في حياء الملك الناصر محمد) (٣١٥) .

واتفاق العودة ، كانت قد دخلت بيت السلطان الناصر محمد ، فخطبت

(٣١٢) ابن إياس : يدائع ، ج ١ ، ق ١ ، ص ٥٧٢ ، سنة ٧٦٢ هـ .

(٣١٣) نفسه ، ج ٤ ، ص ٤١٥ ، سنة ٩٢٠ هـ .

(٣١٤) الراغب الاصبهاني : محاضرات ، ج ٢ ، ص ٧١٨ .

(٣١٥) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ٥٠ ، كذا أنظر : المقرئى :

المسلوك ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٥٩٣ - ٥٩٤ ، سنة ٧٤٢ هـ ، الشجاعي : تاريخ الملك

عند ابنه الصالح إسماعيل ، فولدت له ذكراً ، إذ كان (يهوى الجوارى
السودان) (٣١٦) ، فإختمها بنفس الجوهر (٣١٧) .

وبعد وفاة الصالح ، بات اتفاق عند أخيه الملك الكامل من لبة ساطقته ،
(لما كان في نفسه منها أيام أخيه) (٣١٨) . كما فرق عايبها وعلى غيرها من
جواريه - مع تقدير عنصر المبالغة - جميع ما أتى به العاوانو ، قبل الرضى من
طرابلس من قاش نساء الأمير قارى ، وكل ما وجد له (وفيه زنة سبعين مثقال
من الجوهر ... وفيه مبالغ أربعين ألف درهم وثلاثة آلاف دينار وزركش باهو
مائى ألف درهم) (٣١٩) .

وبعد ولادتها منه (حمل لها دائرة بيت طوله اثنتان وأربعون ذراعاً ، وعرضه
ست أذرع ، دخل فيه خمسة وتسعون ألف دينار معربة ، وذلك خارج عن
البشخانة والمهاد والسائد) (٣٢٠) ، كما حمل للدولود عشاه مبد وقاط وجميع
ما يناسبه بتكلفة ستة وعشرين ألف دينار معربة (٣٢١) . ومع ذلك ، فقد تزوج
من ابنة الأمير بكتمر الساق (٣٢٢) .

(٣١٦) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ١٥٠ ، سنة ٧٤٧ هـ . كذا أنظره ،
ص ٩٦ ، سنة ٧٤٣ هـ ، المقرئى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٣ ، ص ٦٧٨ ، سنة ٧٤٧ هـ .
كذلك كانت حق ومسكة من جوارى السلطان الناصر محمد (نشأتا في داره وصارتا
قهرمانتين لبيت السلطان يقتدى برأيهما في عمل الاعراس والهمات الجليلة في الاعياد
والمواسم وترتيب شئون الحريم السلطاني وتربية أولاد السلطان) المقرئى : خطط ،
ج ٢ ، ص ١١٥ .

(٣١٧) ابن حجر : الدرر ، ج ١ ، ص ٨٣ .

(٣١٨) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ١٥٠ ، سنة ٧٤٧ هـ .

(٣١٩) المقرئى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٣ ، ص ٧٠١ ، سنة ٧٤٧ هـ .

(٣٢٠) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ١٥٠ ، سنة ٧٤٧ هـ .

(٣٢١) ابن حجر : الدرر ، ج ١ ، ص ٨٣ .

(٣٢٢) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ١١٩ ، المقرئى : السلوك ، ج ٢ ،

وبعد مقتل الملك الكامل شعبان ، وتوليه أخيه المظفر حاجى ، فرقت
جوارية المحسنة على الأمراء (٣٢٣) .

أما اتفاق ، بعد أن وجد لها أربعون بذلة مكنة بالجواهر واللاى ، وسعة
عشر مائة زركش ، وعشرون مائة أنما بمائى دينار وأكثرها بألف (٣٢٤) ،
أخرجت من القلعة .

ومم ذلك ، فإن السلطان المظفر ما لبث أن طلبها ، فطلعت إلى القلعة بجواريه
مع الخدم (وتزوجها السلطان خفية ، وعقد له عليها شهاب الدين أحمد بن
يحيى الجرجرى ، شاهد الخزانة ، وابن عايبها من لباته بعد ما جلبت عليه ،
وفرش تحت رجلها ستون شقة أطلس ، ونثر عليها الذهب ، ثم ضربت بمودها
وخت ، فأتم السلطان عليها بأربعة فدرص وست لؤلؤات ، ثمها أربعة آلاف
دينار) (٣٢٥) ، ورسم بإعادة ما كان قد أخرج عنها من خدام وجوار وغير
ذلك ، كما أعطاهما (أثمان ما كان يطمحها أخواه ، وهام بها فأفرط) ، (٣٢٦)
وطلب أستاذها بعد على المواد إلى القلعة ، ليقتنيه ، فنفاه (فأنعم عليه باقطاع
في الحلقة ، زيادة على ما كان بيده ، وأعطاه مائى دينار وكاملية حرير
بفرو سمور) (٣٢٧) .

(٣٢٣) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ١٤٩ ، سنة ٧٤٧ هـ .

(٣٢٤) كذا عند ابن حجر : الدرر ، ج ١ ، ص ٨٣ ، أما في النجوم ، ج ١٠ ،

ص ١٥٠ ، سنة ٧٤٧ هـ ، (فيها ما قيمته عشرون ألف درهم) .

(٣٢٥) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ١٥٢ - ١٥٤ ، سنة ٧٤٧ هـ .

كما أنظر : المقرئى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٣ ، ص ٧٢١ ، سنة ٧٤٧ هـ .

(٣٢٦) ابن حجر : الدرر ، ج ١ ، ص ٨٤ .

(٣٢٧) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ١٥٤ ، سنة ٧٤٧ هـ - كذا أنظر :

المقرئى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٣ ، ص ٧٢١ ، سنة ٧٤٧ هـ .

وإذا انتقل السلطان المظفر حاجي بقاعة الذهبية (٣٢٨) للمو محظياته اتفاق، وسلمى، والسكركية وأناف عليهن وأمنات من الأموال العظيمة، شرع كبار الأمراء في تحويته من سوء العاقبة.

ومن ثم، رسم السلطان بإبعاد جميع محظياته عن القاعة (بما عليهن من الثياب من غير أن يحملن شيئاً من الجوهر والزركش، وأن تقطع عصبة اتفاق من رأسها ويدعها عنده، وكانت هذه العصبة قد اشتهرت عند الأمراء وشملت قاتها، فإنه قام بعملها ثلاثة ملوك الأخسوة من أولاد الملك الناصر محمد ابن قلاوون) (٣٢٩).

بمعنى، أن إخراج تلك المحظيات كان عن إكراه من الملك المظفر، وبدليل أن فرافهم قد ترك في نفسه حزازات (تمنه من الهدوء والصبر عنهن، فأحب أن يتعوض عنهن بما يلم به ويساميه فاخترت من الحمام) (٣٣٠) وذلك إلى جانب لعبة

(٣٢٨) يقول المقرئى: والسلوك، ج ٢، ق ٣، ص ٦٥٢. أنه قد حدث في سنة (٧٤٤ هـ / ١٣٤٣ م) أن (فرغت عمارة القاعة المعروفة بالدهيشة من القلعة، وفرشت بأنواع البسط والمقاعد الزركش، وجلس السلطان وبين يديه جواريه، فأكثرت من الانعام والعطاء) * كما يضيف: في ص ٦٧٩، أن السلطان الصالح اسماعيل قد اتفق على هذه القاعة (خمسة مائة ألف درهم، سوى ما حمل إليه من بلاد الشام وغيرها، ثم عمل فيها أواني الذهب والفضة، ومن الفرس ما يجلس وصفه، ومنه عمارتها لم ينتفع بها أحد لشغفه بالغناء والجوارى) *

(٣٢٩) ابن تغرى بردى: النجوم، ج ١٠، ص ١٥٦، سنة ٧٤٧ هـ. كذا انظر المقرئى: السلوك، ج ٢، ق ٣، ص ٧٢٥ - ٧٢٦، سنة ٧٤٦ هـ. هذا، ويقال أن قيمة عصبة اتفاق بلغت مائة ألف دينار مصرية، راجع: ابن تغرى بردى: النجوم، ج ١٠، ص ١٥٦، ابن حجر: الدرر، ج ١، ص ٨٤، ابن العماد: شذرات، ج ٦، ص ١٥٢، سنة ٦٤٨ هـ، المقرئى: السلوك، ج ٢، ق ٣، ص ٧٢٥، سنة ٧٤٨ هـ. (٣٣٠) ابن تغرى بردى: النجوم، ج ١٠، ص ١٥٨، سنة ٧٤٧ هـ. كذا انظر: المقرئى: السلوك، ج ٢، ق ٣، ص ٧٢٩، سنة ٧٤٨ هـ، نبيل عبد العزيز: الحمام الزاجل، ص ٤٤ (فصل من مجلة الجمعية المصرية للدراسات التاريخية، العدد (٢٢) لسنة ١٩٧٥).

مع الأوباش من العوام والفلان والبيد، وإحصاءه عبد على الدواد ليليا إلى القلعة، ليأخذ عنه (الضرب بالعود، وبتهجار بما لا يحمد، وشغل السلطان بكيدا، حتى لا يكاد يفارقها، واشترى لها أملاك تشو وأخيه رزق الله وصهره الخالص بخط الزربية، فاشترىها بمائة ألف درهم) (٣٣١).

كذلك حدث بعد أن قدم ابن الحراني من دمشق بمال الأمير يلبغا اليحيوى، أن أتم (السلطان من أيلاته على كيدا حظيته بعشرين ألف دينار منه، سوى الجواهر والآلى، ونثر الذهب على الخدام والجوارى، فاختطفوه، وهو بضحك منهم) (٣٣٢).

وما أن تولى الناصر حسن الملك في سنة (٧٤٨ هـ / ١٣٤٧ م) حتى رسم لشاد الدواوين بطلب خدام المظفر حاجي وعبيده وكل من عاثره من الفراشين ومطيري الحمام، لحلمهم على دفع ما أخذوه من الأموال (فأقر الخدام أن الذى خص كيدا في مدة شهرين نحو خمسة وثلاثين ألف دينار، ومائتين وعشرين ألف درهم، وخص عبد على العواد نحو مائتين ألف درهم، وخص اسكندر بن كتيبة الجنسكى نحو الأربعين ألف درهم) (٣٣٣). فقطع السلطان أخباز عشرين خادماً، وخص عبد على العواد واسكندر بن كتيبة، والعبيد والجوارى، (وأحيط بمال كيدا حظية الملك المظفر التى أخذها بعد اتفاق السوداء، وأموال بقية الحظايا، وأتزان من القاعة) (٣٣٤). ومع ذلك، سمعنا أن السلطان مالبت أن أن وفر (كثيراً من روائب الدولة لزوجات السلطان وكيدا واتفاق، وقطعت

(٣٣١) المقرئى: السلوك، ج ٢، ق ٣، ص ٧٤٠ - ٧٤١، سنة ٧٤٨ هـ. كذا انظر: ابن تغرى بردى: النجوم، ج ١٠، ص ١٦٩ - ١٧٠، سنة ٧٤٧ هـ. (٣٣٢) المقرئى: السلوك، ج ٢، ق ٣، ص ٧٤٥، سنة ٧٤٨ هـ. كذا انظر: ابن تغرى بردى: النجوم، ج ١٠، ص ١٨٨، سنة ٧٤٨ هـ. (٣٣٣) ابن تغرى بردى: النجوم، ج ١٠، ص ١٨٨، سنة ٧٤٨ هـ. (٣٣٤) ابن تغرى بردى: النجوم، ج ١٠، ص ١٨٨، سنة ٧٤٨ هـ.

دوانب الغاني ، وقطع من الإسماعيل السلطان جماعة (٣٣٥) .

وإذا كان السلطان حين قد قام بذلك - فإلى جانب التوفير - فرضية الكبار الأمراء ، إذ أنه (يحب الامور والطرب ، ويعيل إلى شرب الراح ، وحب القيان من النساء الملاح) (٣٣٦) ، وبإليل أنه ما لبث أن استدعى المغنية دنيا بنت الأقباعى الدمشقية ، فخطبت عنده (٣٣٧) .

هذا ، ومن الأمراء الذين تزوجوا من الغاني البر دناور عبد الحفيظ هلى بن أحمد الخطيب (ت ٨٩٦ هـ / ١٤٩٨ م) الذى مات (فى كفالة زوجته ابنة تحيلة المغنية بالمالج) (٣٣٨) .

وخولى العوادة ، لما لم تحظ عند الأمير بشتاك - رغم أنه لم يدخل مصر نظير لها (٣٣٩) - فقد زوجها لبعض محاليكه (٣٤٠) .

وزوجة إبراهيم ابن الحليفة أبى الربيع كانت مغنية (٣٤١) .

كذلك ذكر ، أن المغنية خديجة الرحابية ، قد (تشرفت بتزوج الشريف هلى بن بركات ، حين كان بالقاهرة) (٣٤٢) .

(٣٣٥) المقرئى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٧٤٦ ، سنة ٧٤٨ هـ - كذا انظر : ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ١٨٨ ، سنة ٧٤٨ هـ . هذا ويقال أنه بعد أن أخرجت اتفاق من القلعة ، تزوجت من الوزير موفق الدين هبة الله بن السعيد إبراهيم (ورتب لها فى السنة سبعمائة ألف درهم الى أن مات عنها ، وتنقلت بها الاحوال الى أن ماتت) ابن حجر : الدرر ، ج ١ ، ص ٨٤ .

(٣٣٦) ابن اياس : بدائع ، ج ١ ، ق ١ ، ص ٥٧٩ ، سنة ٧١٢ هـ .

(٣٣٧) راجع ما سبق ، ص ٣٢ ، ٣٥ ، وما سبلى ، ص ٧٤ ، ٧٧ .

(٣٣٨) السخاوى : الضوء ، ج ٤ ، ص ٣٦ .

(٣٣٩) ابن حجر : الدرر ، ج ١ ، ص ١٨٤ .

(٣٤١) يذكر المقرئى : السلوك ، ج ٢ ، ق ١ ، ص ٦٦٨ ، سنة ٧٢٥ هـ ، أنه من أجل ذلك سجن إبراهيم ، وأشهد عليه بطلاق تلك المغنية .

(٣٤٢) السخاوى : الضوء ، ج ١٢ ، ص ٣٢ - كذا انظر : ابن تغرى بردى :

ومن ناحية أخرى ، فنقوانر فى المراجع سير بعض المغنيات - والخدام - ممن قدر لمن أن يامن دوراً هاماً فى تصريف بعض شئون الدولة - فإياك بدورهن فى حياة القصور - .

فجمال الكفاة - مثلاً - كان قد تقدم فى دولة الملك الصالح إسماعيل ، فأصبح ناظر الخاص ، فذاطر الجيوش ، بسبب أن السلطان كان قد اشتد شغفه باتفاق العوادة ، فرتب جمال الكفاة جلوس عيد على العواد مع اتفاق عند السلطان . ثم إن السلطان كان يخشى بسط يده لإتفاق من الأمير الكبير أرغون العلانى ، فأمر بذلك إلى جمال الكفاة ، فصار جمال الكفاة (بأنيه بكل نفيس من الجواهر وغيرها سرراً ، فينعم به على اتفاق ، وكذلك كان السلطان قد أسر للوزير نجم الدين هوا فى اتفاق ، فكان أيضاً يحمل إليه فى الباطن الأشياء القيمة ، ولا كما يحمله جمال الكفاة ، فقلت رتبة جمال الكفاة) (٣٤٣) .

وإذا انصرف السلطان الصالح إسماعيل عن تدبير الملك بإقباله على النساء والمغنين قصدى عذر السحرى لالاه (قضاء الأشغال ، فصارت الاقطاء والرزق لا تقضى إلا بالخدم والنساء) (٣٤٤) ، الأمر الذى جعل الأمير أرغون العلانى والأمير ملكشمر الحجازى يتفكران على الأمير آل ملك اللذاب عجزه وتصرفه المقيد (بسبب أنه كان إذا قدم إليه مشور بانقطاع أو مرسوم عرتب ، ليكتب عليه بالاعتماد ، يتسكره من ذلك ، وإذا سأل أحد إقطاعاً أو مرتباً قاله : « يا ولدى ارجح إلى باب الستارة ، أبصر طواشى أو توسل لبعض الغاني تقضى حاجتك ») أو قال له : (اللذاب ماله يحكم ارجح إلى باب الستارة واسأل عن الطواشى فلان الدين والطواشى

(٣٤٣) المقرئى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٦٦٢ - ٦٦٣ ، سنة ٧٤٥ هـ .

(٣٤٤) نفسه ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٦٧٩ ، سنة ٧٤٦ هـ - كذا انظر : ابن تغرى بردى :

النجوم ، ج ١٠ ، ص ٩٧ ، سنة ٧٤٢ هـ .

فلان الدين يقضوا حاجتك (٣٤٦).

كذلك قيل، إن المغنية دنيا بنت الأقباعى الدمشقية، كانت من أعظم الأسباب في إسقاط مكس المغانى في سنة (٧٧٩ هـ / ١٣٧٧ م)، (سألت السلطان في ذلك، فأجاب إليه) (٣٤٧).

المغنيات:

لقد كان من ضمن العوائد المألوفة، أن يقتنى الملوك ورؤساء الناس بعض الفيان الحسان، ذوات الدلال (إذ أن غناء الجوارى ذوات الحسن والدلال له وقع في القلب أحسن من وقع غناء الرجال!!... وقال أفلاطون: غناء الملاح تحرك فيه الشهوة، وغناء القبايح يحرك فيه الطرب لا الشهوة) (٣٤٨). لذلك لم يبال الشراة بما يدفعونه فيهن ولهن من أموال عظيمة، (وكل ذلك وبإل على صاحبه). (٣٤٩)

هذا، والملاحظ أن عادة اقتناء الفيان عدد سلاطين المالك ورؤساء الناس، اقتضت أن يمتلك كل واحد عنده في داره جوقة كاملة من المغانى. (٣٥٠)

فالسلاطان المنصور محمد بن الظاهر حاجى (ت ٨٠١ هـ / ١٣٩٨ م) - مثلا - كانت عنده في داره جوقة كاملة من المغانى - زيادة على عشر جوار - (٣٥١) عرفن من بعده بمغنى المنصور، وكانوا (يزفون بالطارات عند الصباح وعند المساء، وكانت هذه عادة رؤساء أهل مصر، يقتنوا الجوارى المغانى. وآخر من كان يفعل ذلك الأمير جمال الدين محمود الأستادار، ثم بطل ذلك من مصر مع جملة ما بطل من محاسن عيشة الأكابر، ولأجل ذلك اتخذوا الأغانيات التي تشرف على الدور وجهولها يرسم الجوارى المغانى التي يزفون عند الصباح وعند

(٣٤٨) الغزولى: مطالع البدر، ج ١، ص ٢٥٨. كذا أنظر: الشهيد: كشف الهموم، ق ١٠٩: ١٠٩ ب.
(٣٤٩) السبكى: معيد النعم، ص ١٨.

(٣٥٠، ٣٥١) ابن تفرس يردى: النجوم، ج ١، ص ٨ سنة ٧٦٢ هـ. هذا، ويضيف نفس المؤرخ، في نفس المؤلف، والجزء، ص ٣٨٠، سنة ٧٩١ هـ، أن عدد مغنيات الجوقة عند الملوك والأمراء كان (نحو خمس عشرة واحدة) - أما ابن أبياس: «بدائع»، ج ١، ق ١، ص ٥٩٣، سنة ٧٦٤ هـ، فيذكر أنهن (نحو عشرة) - كذا أنظر: القرينى: الملوك، ج ٢، ق ١، ص ٢٤٩، سنة ٧٧٢ هـ، الخطط، ج ٢، ص ١٢٢.

(٣٤٦) القرينى: السلوك، ج ٢، ق ٣، ص ٦٧٩، سنة ٧٤٦ هـ، كذا أنظره: ص ٦٥٧، سنة ٧٤٤ هـ.

للساء ولما مات الملك المنصور، استمرت جواريه المذاني يعملون الأفراح للنداس (٣٥٢)

هذا، والملاحظ أن سبيل اقتناء الجوارى كان متعددًا. والقاعدة في ذلك هي: شراؤها من أسواق الرقيق؛ فقد كانت بمصر والشام - كثيرها من مدن الشرق - أسواق ودلالون لبيع الرقيق بنوعيه: الأبيض والأسود، (٣٥٣) أو من معلماتهم وضامنتهم، وذلك إلى جانب طلب بعضهم بعد السماع عنهم، أو المهادة والتقدمة ببعضهم. (٣٥٤)

فالملك الناصر محمد بن قلاوون - مثلاً - كان قد شنف بحب الجوارى، (فسكتب إلى أعمال مصر ببيع الجوارى المولداة وحملن إليه، وأخذهن حتى من المذنيات، فزادت عدتهن عنده على ألف ومائتي وصيفة). (٣٥٥)

والغنية خوي العوادة، كانت فائقة في ضرب اللود، فاشتراها بكثر الساق

- (٣٥٢) ابن أبياس: بدائع: ج ١، ق ١، ص ٥٩٣، سنة ٧٦٤ هـ، كذا انظره، ج ١، ق ٢، ص ٥١١، سنة ٨٠١ هـ، سعيد عاشور: المجتمع المصري، ص ١٣٤.
- (٣٥٣) يذكر ابن الطحان: «سلوة المحزون» ق ٦٧ ب، أن دار الفاطمي برجوان كانت تباع فيها المغاني، إذ يقول: (وأنا أذكر شيئاً طريفاً، كان مولانا الظاهر - قدس الله روحه - قد اجتاز ٥٠ بدار برجوان، فسمع فيها صبية اسمها حلم نصرانية لدار ابن علون الجهيز، وهي دار تباع فيها الاغانى، وكانت هذه الصبية تنترد إلى خمار بن تحرير الغنى، تتعلم عنده، فلما سمعها وقف وسأل عنها، فعرف حالها، وأمر أن تحضر هي وخمار بن تحرير، فلما راها وسمعها ساعا شافيا أمر بإتيانها، فأتيت ب أربع مائة دينار ٥٠٠) وعن حارة برجوان والخليفة الظاهر لدين الله (٤١٢ هـ: ٤٢٧ هـ) انظر - مثلاً - المقرئ: خطط، ج ٢، ص ٢: ٢، ابن أبياس: بدائع، ج ١، ق ١، ص ٢١١، ابن تغرى بردى: النجوم، ج ٢، ص ٢٤٧، سنة ٤١١ هـ.
- (٣٥٤) كذلك كانت الطبول البازات من ضمن التقدائم. راجع: السخاوي: التبر، ص ٦٦، ٧٦، سنة ٨٤٧ هـ، ابن تغرى بردى: النجوم، ج ٢، ص ٢٥٧، سنة ٨٤٧ هـ، ص ٣٥٩، سنة ٨٤٨ هـ، ج ١٦، ص ٢٦٢، سنة ٨٦٥ هـ.
- (٣٥٥) المقرئ: السلوك، ج ٢، ق ٢، ص ٥٤٦، سنة ٧٤١ هـ.

بمشرة آلاف دينار مصرية... ثم باعها الناصر لبشتاك بسبعة آلاف دينار (٣٥٦)

والملك السالح اسماعيل، كان قد شنف بحبة اتفاق العوادة، وكانت قد نشأت عند ضامدة المغاني بيليس، ثم انتقلت إلى ضامدة المغاني بمصر، فعلمتها ضرب العود على عبد علي العواد المعجمي (فماقت فيه وبأقت الغاية، فتقدمتها لبنت الناصر، فخطبت عند السالح اسماعيل ابن الناصر وولع بها). (٣٥٧)

وأم الملك الناصر أحمد بن الناصر محمد (٧٤٣ هـ / ١٣٤٢ م) واسمها بياض عودبة (كانت تحب الذناء... فلما بلغ السلطان الناصر خبرها، طلبها واختص بها، وخطبت عنده، فولدت أحمد هذا على فراشه). (٣٥٨)

والغنية دنيا بات الأقباعى الدمشقية، كانت قد (اشتهرت في صفاتها، فاستدعاه الملك الناصر حسن على البريد، فأكرمها، ثم وفدت على الملك الأشرف، فخطبت عنده). (٣٥٩)

أما سبيل المهادة والتقدمة بالقيان - وهو سبيل قصد به غالباً، خطاب ود المهدى إليه أو تقريباً (إلى الخواطر الشريفة السلطانية) (٣٦٠) - فن أمثاله ما حدث حينما أهدى خاتمة بغداد الملك الكامل - صاحب الديار المصرية - جارية تأعب بالكسجة، تدعى نزهة القلوب. (٣٦١)

- (٣٥٦) ابن حجر: الدرر، ج ١، ص ١٨٤.
- (٣٥٧) نفسه، ج ١، ص ٨٢. كذا انظر: المقرئ: السلوك، ج ٢، ق ٢، ص ٦٦٢، سنة ٧٤٥ هـ، ابن تغرى بردى: النجوم، ج ١، ص ٩٦، سنة ٧٤٣ هـ.
- (٣٥٨) ابن تغرى بردى: النجوم، ج ١، ص ٥٠، سنة ٧٤٢ هـ، كذا انظر: المقرئ: السلوك، ج ٢، ق ٢، ص ٥٩٣ - ٥٩٤، سنة ٧٤٢ هـ.
- (٣٥٩) ابن حجر: انباء، ج ١، ص ١٦٢ - ١٦٤، سنة ٧٧١ هـ.
- (٣٦٠) ابن أبيك: الدرر الفاخر، ص ٢٨١، ٧٢٥ هـ.
- (٣٦١) انظر: ١١١ هـ.

ومنه أيضاً، ما جرى في سنة (٧٢٢ هـ / ١٣٣١ م) من قدوم رسول أبو سعيد ملك النصارى إلى السلطان الناصر محمد بن قلاوون بسبب الخطبة والمصاهرة، وكان بصحبته هدية، فيها جوار جندكيات. (٣١٢)

ومن قبيل هذا أيضاً، ما كان يخرج في شوارع المراكب من بنات الملوك من جوار (كاهن مطربات بلعن بأنواع الآلهة). (٣١٣)

وبعد، فالأحظ أنه قد وجد في تلك العصور، نوعان من الجوارى : البيض والسود.

وأن بعض الناس - بما فيهم السلاطين والأمراء - قد فضلوا - في بعض الأحيان - السود والموالدات على البيض.

ولعل السر في ذلك راجع إلى أن القيفة، قد تكون غير مريحة، ولكن نعيمها رقيقة وطرية، ورسوخها عذبة، ومن ثم ترتاح إليها النفوس وتمشق قريبها. (٣١٤)

يقول شهاب الدين بن فضل الله في جارية سوداء متغنية :

يارب سوداء لأجفائها كما لبيض الهند نأثير
بطربى ترجيع الحانها وكيف لا يطرب شحور (٣١٥)

(٣١٦) كذا عند المقرئى : والسلوك، ج ٢، ق ٢، ص ٢٤٤، سنة ٧٢٢ هـ، ما عند ابن أبيك : الدر الفاخر، ص ٣٦١، سنة ٧٢٢ هـ، (جوارى مغاني اثنين) . (٣١٧) ابن واصل : مفرج الكرب، ج ٢، ص ٢١٢، سنة ٦٠٩ هـ، كذا أنظر : المقرئى : السلوك، ج ١، ق ١، ص ١٧٦، سنة ٦٠٩ هـ، ابن أبيك : الدر المطلوب، ص ١٧٨، سنة ٦١١ هـ، هذا، والمعروف أن ذلك جرى بمناسبة خروج ضيفة خاتون أمة الملك العادل من دمشق لتزف إلى ابن عمها صاحب حلب . (٣١٨) الشهيد : كشف الهموم، ق ١١٠٩ - ١٠٩ ب، كذا أنظر : ابن نباتة : مرجع العيون، ص ٢٣٥ .

أما الطبيب الأديب، شبيب بن حمدان (ت ٦٧٥ هـ / ١٢٧٦ م)، فقد قال في سوداء :

وبدعة الحركات أسكن حبها حب القلوب لواعج للبرحاء
سوداء ببيض الفعاع، وهكذا حب النواظر خص بالأضواء
أمرت بحاسنها المقول فأطلقت أسرى الدامع أيلة الأسراء
فلئن جفت بحبها لا بدعة أصل الجنون يكون بالسوداء (٣١٩)
ومن غناء الذين كانوا بطوفون بأشجار الجيزة على خليج القاهرة (الحاكمي) :

السود مسك وعنبر والسمر قضبان الذهب
والبيض ثوباً ديبقى ما يحتمل تمليك (٣٢٠)

هذا، ومن السلاطين الذين حظيت عندهم الجوارى السود والموالدات، الناصر محمد بن قلاوون، (٣٢١) والملك المنصور أبو بكر بن الناصر محمد. (٣٢٢) كذلك شنف الملك الصالح اسماعيل بحب الجوارى السود (وبحسب جارية سوداء حالكة السواد) (٣٢٣) يقال لها اتفاق العوادة، وهي حظية شنف بها حباً من بعده كل من السلاطين : الكامل شمعان، وحاجى . والآخر هو (ذاك سلطان من أولاد ابن قلاوون تزوج بهذه الجارية السوداء، وحظيت عنده، فهذا من الترائب على أنها كانت سوداء حالكة لا مولدة (٣٢٤)، فإن كان من أجل

(٣٢٥) ابن شاکر : فوات، ج ١، ص ٢٨٠ . (٣٢٦) المغرب في حلى المغرب، ص ٢٧٢، وعط خليج القاهرة، انظر : المقرئى : قطط، ج ٢، ص ١٢٨ - ١٤٢ . (٣٢٧) المقرئى : السلوك، ج ٢، ق ٢، ص ٥٤٦، سنة ٧٤١ هـ، ج ٢، ق ٣، ص ٥٦٦، سنة ٧٤٢ هـ . (٣٢٨) ابن تقي بردى : النجوم، ج ١٠، ص ١٤٩، سنة ٧٤٧ هـ، كذا أنظر : المقرئى : السلوك، ج ٢، ق ٢، ص ٧١٥، سنة ٧٤٧ هـ . (٣٢٩) يذكر المقرئى : السلوك، ج ٢، ق ٣، ص ٦٦٢، سنة ٧٤٥ هـ . وابن حجر : الدر، ج ١، ص ٨٢، أن اتفاق (كانت جارية مولدة الجنس) .

ضربها بالعود وغنائها ، فيمكن من تكون أعلى منها وتبة في ذلك ، وتكون بارعة الجلال بالنسبة إلى هذه ، (صبيحان المسخر) . (٣٧١)

هذا ، والملاحظ أن سبيل شراء القينة كان يتطاب من الشاري أن يأمرها بالنفء - بين يديه - في طبقات الصوت الشديدة والليونة (وإن كان بحضرة من يعرف هذه الصناعة أمره بأن يشدها طبقة بعد طبقة على تدريج إلى الصعود في الشدة أو النزول في اللين ، وهو يتأمل حالها في تضاعيف هذه الأحوال ، فيقلها ، فإذا رآها قد ظهر جوهر حلقها في أحد الطبقات ، حفظ مكان هذه الطبقة بالحس والعادة ، (٣٧٢) فابتاعها وأزعمها الطبقة ومنعها من الانتقال عنها ، فإن غناها بحدود ويحسن وينقلب إلى الأحسان وينقلونها) . (٣٧٣)

أما إن تملك رجل جارية لا تدرى هذه الصناعة ، وأراد تعليمها إياها ، فكان يركن ترسيمها إلى أمير الملمين - وكل بالتطاع حسب سمته - فنزهة القلوب - مثلاً - كان قد اشتراها ناجر من تبرير ، ثم اتفق في سبيل تعليمها الضرب بالكنجة أموالاً طائلة ، فلما انتقلت إلى البصرة ، وسمع بها الخليفة طلبها وأحضر إليها الملمين لتحسين ضربها . ثم كان أن أهدها الخليفة إلى الملك الكامل صاحب الديار المصرية ، فأراد هذا الملك (أن يتجنبها في صناعتها ، ليرى خبرها ويدري صنعتها ويعرف أمرها) . (٣٧٤) فقام بربطها على جميع الصناعات والأساذين ، ثم ركن ترسيمها إلى الأستاذ عمود الكندي ؟ ليعلمها أصول هذه الصناعة . (٣٧٥)

واتفاق العوادة ، كانت قد (اشترتها ضامنة الماني بدون الأربع مئة درهم من ضامنة الماني بمدينة بابليس ، وعلمتها الضرب بالعود على الأستاذ عبيد على العواد ،

(٣٧٦) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ١٥٤ ، سنة ٧٤٧ هـ . هذا ، ويذكر ابن حجر : الدرر ، ج ١ ، ص ٨٢ ، أن اتفاق (لم تكن جميلة وإنما تقدمت بالنفء) .

(٣٧٧) راجع مادة الملحق .

(٣٧٨) ابن الطحان : سلوة الموزون ، ق ٢٥ ب .

(٣٧٩) ابن حجر : الدرر ، ج ١ ، ص ٨٢ ، أن اتفاق (لم تكن جميلة وإنما تقدمت بالنفء) .

فهرت ذب ، وكانت حسنة الصوت جيدة النفاء ، تقدمتها البيت السلطان (٣٧٦)

وهكذا يتضح لنا مما سبق ، أن مصر قد اكتسبت شهرة واسعة في مجال الطرب ، تقدم إليها (كل أستاذ صاحب آلة من الطربين وأمثالهم من الفنا والملاهي) . (٣٧٧)

وبدليل أن الملك المجاهد صاحب اليمن ، لم يمد عنها إلى بلده ، إلا بعد أن أخذ معه - من ضمن ما أخذ - عدداً من أرباب الملاهي (وأنهم عايه السلطان بالأمر) . (٣٧٨)

أما سر نجاح اللحنيات في جعل سماعين مشوق إليهن ، فيرجع إلى : ما ابتدعه من لحنيات أنيقة تهيج الحليم ، وأيديهن من زينة لمشاهدين ، ولجان إليهن من تنكسرات وتغليات في حركاتهن تفنن الفاسك ، سيما إذا كان صوت اللحنية حسناً وأداؤها طيباً . (٣٧٩)

يقول الحجازي في مليحة عوادة :

عوادة همت بها إذ شكلها ظريف
ودوحها خفيفة وعودها لطيف

(٣٨٠) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٠ ، ص ١٤٩ ، سنة ٧٤٧ هـ . كذا انظره ، ص ٩٦ ، سنة ٧٤٢ هـ ، الميرزى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٦٦٢ ، سنة ٧٤٥ هـ ، ابن حجر : الدرر ، ج ١ ، ص ٨٢ .

(٣٨١) ابن تغرى بردى : النجوم ، ج ١٥ ، ص ٢٤٨ ، سنة ٨٤٤ هـ .

(٣٨٢) الميرزى : السلوك ، ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٩٦٦ ، سنة ٧٥٥ هـ . كذا انظره .

مسعود عاشور : المجتمع المصري ، ص ١٠٢ .

(٣٨٣) الغزولي : مطالع ، ج ١ ، ص ٢٦١ ، وانظر ما سيلي بعد قليل .

(٦٠ - الموسيقى)

ويقول في مليحة جنكية :

وعادة يجذكها جئت فأخفى حبه
وسوتها مذ رفعت كف وطأها رأسه

وفي مليحة مدفئة يقول :

إن الجريح بالحظ من ضربت بدف إذ وف

وفي مليحة مشبهة :

هت بمن شبت بدنس ما أطيه
شبت بها زار الهوى لما غدت مشبهة (٣٨٠)

كذلك يرجع إلى ما كتبه بعض النظرفات منهم ، من عبارات الهوى والوصال على آلائهن وأبواب دورهن .

من ذلك ما كتبه مزنة على مضراهما : (من نظر إلى سوانا لم يصدق في هوانا) (٣٨١) .

وكتبت طيبة ابنة بزاد على ملهاتها : (احفظ شرك عن غيرك) (٣٨٢) .
وكتبت الغنية طوائف على ملاويها (٣٨٣) : (وافق من ترائق ، وقارب من تصاحب) (٣٨٤) .

(٣٨٠) الحجازي : ثلاث رسائل ، ص ٤٤ : ٤٥ .

(٣٨١) الغزولي : مطالع ، ج ١ ، ص ٢٦٢ .

(٣٨٢) الملاوي : المنطقة (التي تلوى بها الأوتار إذا سويت) الخوارزمي : مفاتيح

العلوم ، ص ٢٣٨ .

كذلك كتبت المذنية ضوء الصباح بالذهب على عودها : (من خالفنا فليس منا) (٣٨٥) .

أما تحفة فقد كتبت على عودها : (ومن أرادنا لا يصبر عنا) (٣٨٦) .

(وكتبت قيعة جارية الملك الظاهرية على بابها : سل من تطمك واعط من حرمك ، وكتبت نزهة جارية الجصاص على إحدى جانبي مضراهما : من ورد عودها غير حياء به صدر ندائه ، وعلى الجانب الآخر : السعيد من وعظ بنيره) (٣٨٧) .

ومن ناحية أخرى ، فالعروف أن الدولتين الأيوبية والمماليكية ، قد فرضتا على الفتيات ضريبة عرفت باسم «ضمان المغانى» . بحيث كانت لا تستطيع أى مفقاة إحياء عرس أو نحوه — وإن جلت حبيبة محبيه — إلا إذا حصلت مسبقاً على إذن من ضامنة أو ضامن المغانى ، وذلك بعد دفع الرسم المقرر .

فقد حدث — مثلاً — (أن بعض المغانى دخلت على العادل في عرس ، فقال لها : « وأين كنت ؟ » فقالت : « ما ندرت أجرى . حتى وفيت ما على للضامن » . فقال : « وأين الضامن ؟ » قالت : « ضامن التيان » ، فقامت عليه القيامة ، وطلب المتعمد وحمل به ما لا يلحق ، وقال : « والله لئن باننى مثل هذا لأفعلن ولأفعلن » (٣٨٨) .

هذا ، والملاحظ أن هذا الرسم قد ظل قائماً حتى استقصاه الملك الناصر محمد بن قلاوون من جميع ممالكه (مملكة مملكة فعطينا من ذلك بالدار

(٣٨٤) ، ٣٨٥ ، ٣٨٦ ، ٣٨٧ : الفزولي : مطالع ، ج ١ ، ص ٢٦٢ .

(٣٨٨) ابن تقي بردي : النجوم ، ج ٦ ، ص ١٧٠ ، سنة ١٦٧ هـ . وأظن :

ابن دانيال : طب الخيال ، ص ١٧٤ .

المصرية ما شاع خبره وظهر بين الأنام اثره (٣٨٩) ... ثم بثنا ذلك في سائر
الممالك الشامية المروسة (٣٩٠) ومنها طرابلس

غير أن وزراء السوء ما لبثوا أن أحادوه (لكثرة ما يتحصل منه ، فإن
العرس ما كان يتم إلا حتى يفرم أهله للضامنة خمسمائة درهم فما فوقها ، بحسب حال
أهل العرس (٣٩١) ، ولا تقدر امرأة وإن جلت نفقش إلا بإطلاق من الضامنة (٣٩٢) ،
ولا يضرب بدف في عرس أو خفان أو نحو ذلك إلا بإطلاق ، وعلى كل إطلاق

(٣٨٩) يذكر المقرئ : خط ، ج ١ ، ص ٨٨ ، واللو ، ج ٢ ، ق ١ ، ص ١٥٩
١٥٢ - سنة ٧١٥ هـ أن رسوم الأفراح صربية كانت تجبى من سائر البلاد ولها (عدة
ضمان ولا يعرف لهذه الجهة أصل البينة ، وإنما يجبى بضرائب ينال الناس فيها مع المقرر
فرامات وروعات) .

(٣٩٠) القلقندى : صبح الأمشى ، ج ١٣ ، ص ٢٠ : ٣٤ . يضاف إلى ذلك اللغات ،
اللغات حقوق الفينات (وهي ما كان يأخذ من مزار الطقشانة من البقايا ويجمعه من
المنكرات واللواحق من أوباش مصر) المقرئ : السلوك ، ج ٢ ، ق ١ ، ص ١٥٢ ،
سنة ١٠١٥ هـ .

(٣٩١) يذكر ابن حجر : في إنباء ، ج ١ ، ص ١٢٧ ، سنة ٧٧٨ هـ أنه (ما كان
أحد يقدر بعمل عرساً حتى يفرم قدره . ثم ين إلى ثلاثين مثقال ذهب ، وكانوا يصبر
والقاهرة لا تنيب مغبة من بيتها - ولو إلى زيارة أهلها - إلا إن أخذ الضامن لها رشوة) .
ومع ذلك ، فقد كانت الدولة تحط من قيمة رسم ضمان المناء في أوقات الوباء . فقد كان
مقرر أهل ضامنة المناء (خمسة آلاف درهم ، لكن بوب الوباء وبطلان الأعراس ، حط
الوزير من ضمان المناء من الضامنة ثلث ما عليها) . المقرئ : ج ٢ ، ق ٢ ، ص ٧٦٤ ،
٧٨٣ ، سنة ٧٤٩ هـ .

(٣٩٢) يذكر المقرئ : خط ، ج ١ ، ص ١٠٥ : أنه كان (على النساء إذا
تفنن أو عرسن امرأة أو خضبت امرأة بعدها بمناه أو أراد أحد أن يعمل فرحاً لابد من

فرضة مال مقرر في الديوان (٣٩٣) .

وكان على كل متدنية عطية (٣٩٤) عملها إلى الضامنة ، فإن بانث في غير بيتها
قامت بمال للضامنة ، وتدور في كل ليلة على بيوت المناء جماعة من جهة الضامنة ،
لمعرفة من بانث منهن خارج بيتها .

أما في بلاد الصعيد والوجه البحري ، فقد أفردت بها حارات المناء ، وكانت
كل متدنية تقوم بدفع مال مقرر (٣٩٥) .

أما من (فعل فرحاً بأغان ، أو نفس إمرأته من غير إذن الضامنة ، حل به
بلا لا يوسف) (٣٩٦) .

(٣٩٣) يقصد الديوان المفرد . راجع : ابن أبياس : بدائع ، ج ١ ، ق ٢ ، ص ١٦٦ ،
سنة ٧٧٨ هـ . وعن هذا الديوان انظر : القلقندى : صبح الأعشى ، ج ٢ ، ص ٤٥٣ -
٤٥٧ ، ج ٤ ، ص ١٤ ، ج ٦ ، ص ٢١٥ .

(٣٩٤) يقصد مال . راجع : ابن أبياس : بدائع ، ج ١ ، ق ٢ ، ص ١٦٦ .
(٣٩٥) المقرئ : السلوك ، ج ٢ ، ق ١ ، ص ٢٦٦ ، سنة ٧٧٨ هـ . كذا انظر :
ابن أبياس : بدائع ، ج ١ ، ق ٢ ، ص ١٦٦ - ١٦٧ ، سنة ٧٧٨ هـ . ابن حجر : انباء ،
ج ١ ، ص ١٢٧ ، سنة ٧٧٨ هـ . هذا ، وقد أورد كل من السيوطي : حسن المحاضرة ،
ج ٢ ، ص ٣٠٤ ، وابن حجر : انباء ، ج ١ ، ص ٥٨ ، هذا اللغات في حوادث سنة
٧٧٥ هـ . مع ملاحظة أن ابن حجر : انباء ، ج ١ ، ص ٥٨ ، سنة ٧٧٥ هـ ، يذكر أن
سبب هذا اللغات هو أن السلطان الأشرف لما طال مرضه ، أشاروا عليه بإبطال ضمان
المناء ومكس القراريط ، فلما شفى ، حافظ على لغائه .

(٣٩٦) المقرئ : خط ، ج ١ ، ص ١٠٥ ، كذا انظر : ابن تقي بري :
النهال - ترجمه شمعان بن حسين - ، المقرئ : السلوك ، ج ٢ ، ق ١ ، ص ٢٦٦ ،
سنة ٧٧٨ هـ . ابن أبياس : بدائع ، ج ١ ، ق ٢ ، ص ١٦٦ ، سنة ٧٧٨ هـ . هذا ، ويذكر
المقرئ : السلوك ، ج ٣ ، ق ١ ، ص ٢٦٧ ، سنة ٧٧٨ هـ ، أن الأمير ناصر الدين

وهكذا استمر ضمان الغاني قائماً، حتى أثناء الملك الأشرف شعبان في سنة (٧٧٨ هـ / ١٣٧٦ م) من جميع أعمال الديار المصرية - من أسوان إلى الريش - (٣٩٧) ثم كان أن جدد برفوق، استقضاؤه، وذلك إبان إمارة في سنة (٧٨٢ هـ / ١٣٨٠ م) ثم إبان سلطنته في سنة (٧٩١ هـ / ١٣٨٨ م)، (٨٠١ هـ / ١٣٩٨ م) من مدن حماة والكرك والشوبك، وبفواحي منية ابن خصيب وزفتا، وبعملى: الأشوين ومنية عمر بمصر (٣٩٨).

ومع ذلك، فقد طُلب بعض السلاطين أن يدفع إلى أحد مصادره أو يرض مال على بعض الغاني.

في سنة (٧٤٨ هـ / ١٣٤٧ م)، طلبت دبيعة مقلية عرب بالجزيرة، وكانت تخاضع بالقلعة، وطابت ضامنة الغاني، ولزمها مال في نظير ما حصل لها من بيت المال (٣٩٩).

كما سودرت - أكثر من مرة - المقلية خديجة الرحابية (ت ٧٧٨ هـ / ١٣٧٦ م) وقرر عليها (مبلغ له صورة، وكتب عليها قسامة، بأنها لا تقبى ولا تحضر في مقام) (٤٠٠)، كونها قد أفسدت الناس.

برهان الدين إبراهيم بن جماعة، وامتنع من الحكم وحضور دار العدل، فاستدعاه السلطان وسأله عن امتناعه من الحكم، فقال: «يلغى أن ضمان الغاني أعيد، وهذا يوجب الفسق، فحلف له السلطان أنه ما أمر بإعادته ولا عتده منه علم، ويعد إلى ابن القبطا أم يعلبه بذلك، فاعتذر بغير طائل، فرسم بإبطاله، وكتب بذلك تواريخ قرنت على الناس ومسيرت إلى النواحي، فبطل ذلك ولم يعد». كذلك راجع: ابن حجر: انباء، ج ١، ص ١٢٧، سنة ٧٧٨ هـ.

(٣٩٨) راجع: المقرئ: السلوك، ج ٣، ق ١ ص ٤٠٥، سنة ٧٨٢ هـ، ص ٦١٧، سنة ٧٩١ هـ، ص ٩٤٥، سنة ٨٠١ هـ، الخطط، ج ١، ص ١٠٥، الصيرفي: غزوة، ج ١، ص ٢١١، سنة ٧٩١ هـ، ص ٥٠١، سنة ٨٠١ هـ، ابن تفرى: بردى، الفجوم، ج ١١، ص ٢٩١، سنة ٧٨٤ هـ، ج ١٢، ص ١١٢، سنة ٧٩٢ هـ، ابن حجر: انباء، ج ١، ص ٢١٩، سنة ٨٧٢ هـ.

والمنية هيئة اللبنة، رافقها بعض أعدائها إلى السلطان النورى بأن لها دائرة كبيرة من المالوحة كرى (لما سمع السلطان ذلك، قبض عليه... وقرر عليها... خمسة آلاف دينار، فباع ما تملكه، وأوردت ألف دينار. وقد تكلم لها القاضي بركات بن موسى بأنها لا تملك غير ذلك، فقرر عليها بعد ذلك خمسمائة دينار، ترد في كل شهر مائة دينار على كل جامعة، وقد طُلب للسلطان نفسه إلى مصادرات المناني (٤٠١).

الفصل الثاني

صفة وشماثل المغنى

إن من أهم الشروط التي يجب توافرها في المغنى الحسن -- خاصة مغنى اللوك -- أن يكون جميل الخلق (له حلاوة ، وعليه طلاوة ، مستعذب العبارة ، فظيف الشارب)^(١) ، يحفظ كثيراً من الملح والأخبار والنوادر والأشعار ، وشيئاً من علم الأعراب ما يختلط معه بدوى الآداب ، غير غام ولا متغاب ولا فضولى ولا عتاب ، كامل الطرف بعيداً عن الظنن ، متوقفاً للهجن ، كتموماً للأمرار^(٢) بحيث (لا يقول : وساني فلان ، وأعطاني فلان ، وحضرت البارحة الموضع الفلاني)^(٣) وأن يكون عفيف الطرف ، والفرج ، قليل الحديث ، تاركاً للمزاح ، يجمع بين أدب النفس وأدب المدرس .

يقول الصغدي :

في مطرب كانت جميع صفاته متأدب الحركات والتسكين
فإذا دعاه المجلس حرقاؤه يأتي ويجلس فيه بالقانون^(٤)

كذلك يشترط في مغنى اللوك ، أن يكون عليمًا (بالفناء ، والثياب ، والجوهر والسيوف ، والخيل ، والرقين ، والطير ، والصائدة ، والفروس ، والسكتب والعلوم فإن

(١) يقصد المشرب .

(٢) الغزولي : مطالع ، ج ١ ، ص ٢٢٢ . كذا انظر : النواجي : حلبة الكميت .

ص ١٥٥ .

(٣) ابن الطحان : سلوة المحزون ، ق ١٧٠ .

حصر الملك شيء . وسأله عنه عرف جواب ما يريد منه ، ولا يتسكّم إلا جواباً إلا أن يستدعى منه المذاكرة والحديث ، ولا يحكى ولا يستخف ولا يتبدل ولا يقطع ثيابه ، ولا يتروح ، ولا يتنقل من الوضع الذي رسم له ، ولا يكثر القيام إلى حاجته ، ولا يرسل ستاراً^(٥) ولا يزهز^(٦) إلا أن يأمره ، ولا يشرب . وإن قام فليجلس^(٧) آتية معه ، ولا ينام عند رئيس ، فإن نام فليتم مع جماعة ، وإذا غلب فليكن غناؤه بما يشتهى الرئيس دون من في المجلس^(٨) . وأيعام أنه إن مدح رئيساً بحضوره آخر ، فقد فخم الأول وهجن الثاني ومنه إلى بقية^(٩) .

هذا . ولكي يطرب الفتي ساعده ، فلا بد وأن تجتمع فيه عدة خصال ، منها : الحذق ، والأحسان - ويحتمل السامع مثل ذلك من الفهم - .

ولذا قالوا : (هاتِ أسود وما شئتِ قول)^(١٠) ، فيعرف المواضع المهيئة - في الألحان والصوت (التهذيب) - على الطرب .

ومنها ، أن يوافق غناؤه الحالة الحاضرة أو المستقبلية ، وما لا يشبع منه جليسه ، وأن يلاحظ عمره ومكانته ، ويتفقد مواضع نظره ، وحركاته ، وطوبه ويقيس على أقرانه ، وحاله ، وأي نمط من الألحان والأشعار يعجبه ويطربه ، حتى

(٥) أي يجتمع على الغناء مع غيره . وصفة الترامسل أن (يبتدىء هذا ويمد صوته فيضيق عن زمن الإيقاع فيسكت فيأخذ غيره في مد الصوت ويرجع الأول إلى النغم وهكذا حتى ينتهي) المصباح النير . كذا أنظر : جرجيس : تأويخ الموسيقى العربية ، ص ٣٥٠ ، ص ١٠٤ من هذا الكتاب (مادة الناي) ، ص ١٠٥ ، ١٠٦ .
(٦) أنظر ص ٩٣ (الفقرة الثالثة) .

(٧) في الأصل (فيحمل) .

(٨) (٩) ابن الطحان : سلوة المحزون ، ق ١٧٠ ، ٧٠ ب .

(١٠) ناصر الكلبي : بلوغ الأوطار ، ق ٩ .

يصيب منه ما يريد^(١١) . كما يرامى الزمان^(١٢) والمكان ، ويمتد (على كل معنى بما يليق به ، فإن مدح نغم ، وإن ذكر الوقائع أدهب وأرعد . وأما إن ذكر الغزل رفق وإن ذكر الموت بكى ، وإن ذكر الشباب تأسف)^(١٣) .

أو بمعنى آخر ، فإنه الذي يختار للأشعار الأنغام المناسبة لها . (فإن الناشد - مثلاً - في شد زيرافسكند إذا أنشد أبياتاً نايق بحال الفرخان ، كقول الغائل مثلاً :

ونفع الرضى وتيسر الوصول بعد الفنى وتجمع الشمول
يكون غير لائق بالشد ، لأن هذا يناسب راسد^(١٤) ، والزيرا فسكند لا يناسب غير الحزن .
وإذا أنشد :

على صبيكم يا حاكمين ترفعوا ومن وصلكم يوماً عليه تصدوا

(١١) الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ٧٧ . كذا أنظره ، ص ٧٨ : ٧٩ ، ص ٩١ . وعن قصة انفعال الطرب على بعض غلاظ القلوب من الملوك بعد قياس طالعه ومعرفة برجه والضرب عليه راجع : الشهيد : كشف الهموم ، ق ١٧٤ ب : ١٨٠ .

(١٢) يذكر ابن سينا : « مدخل إلى صناعة الموسيقى » ، ص ٢٠٦ ، أنه ينبغي على الغنى أن يلحن (في وقت الصبح الكاذب برهاوى ، ووقت الصبح الصادق الحسيني ، وعند ارتفاع الشمس قدر رمحين براسد ، ووقت الضحى بأبي سليك ، ووقت تصف النهار بزئولة ، ووقت الظهر بعشاق . وبين الصلوتين - الصلاتين - بجاز ، ووقت العصر بعراق ، ووقت الغروب بأصفهان ، ووقت المغرب بنوى ، وبعد صلاة العشاء يترك ، ووقت النوم بمخالف) أي يشهناز وزروكند (لاستئذانها الانتفاض في الأغلب) . هذا ، والمعروف أن نغم الحسيني أو النوروز هو المعروف الآن بالبياتي ، والعراق بالسكاه ، وعشاق يعجم ، ونوى بنهاوند أو عشاق وأبو سليك بکرد .

(١٣) ابن الطحان : سلوة المحزون ، ق ١٠ ب .

(١٤) ص ٩١ ، ٩٢ . كذا أنظر : نسخة المخطوط .

ولا تلتقوه بالصدود فإنه يحاذر إن يشكو إليكم فشفقوا

فلا يناسبه من الأنغام غير طريقة نوروز في ضرب الرمل (١٥)

أما ما يؤثر في النفس قوة وشجاعة ، فثلاثة أنغام : عشاق ، وأبوسايك ، ونوى (وهي ثلاث طبع الترك والعيشة والفريخ وسكان الجبال) (١٦)

وأما ماى ، وراست ، ونوروز ، وعراق ، وأسفهان (فإنها تبسط النفس بسطاً قديماً لطيفاً . وزنكولة وحسينى وحجازى فإنها تؤثر نوع حزن وفنور . فهابنى حينئذ أن تفرن بكل شد من الشدود شعراً يناسب ذلك) (١٧)

يقول الأربلى :

يختار لانسب والأشواق والاعراف مثل نغمة العراق
ولاشجاعة وبسط النفس كنغمة العشاق دون لبس
وللاوجد والرفة والحزن أرى كزروكند والحسينى وماسى (١٨)

هذا ، ولا يستحب في المثنى أن يزوج شدة ولا عنقه ، ولا ينجنى ، ولا يتقاعس ولا يحرك بدبه ولا رجليه ، ولا يتأبل ، ولا يشج وجهه ، ولا يجهد نفسه حتى يثقل أوداجه ويقوم عروقه وتزور عيناه ، ولا يتحرك من جهة إلى أخرى (١٩)

(١٥ ، ١٦ ، ١٧) عبد المؤمن : انوار الايقاع ، ق ٩١ - ٩٢ . كذا انظر : مخطوط : زين الانحان ، ق ٥٤ .

(١٨) الأربلى : ارجوزة الانغام ، ص ١١١ - ١١٢ ، هذا . ويقول صاحب مخطوطة : « زين الانحان ، ق ٥٤ : أنه قيل : (ينبغي أن يكون التلحين بأصفهان في مجلس المشوق أكثر . فإنه يحدث بسطاً عظيماً في النفوس . وقيل الصوت الذى يناسب للفرح هو الذى ينتقل من الثقل الى الحدة . لتصعد النفس من حضيض الغم الى أوج الفرح) والعكس .

فأما تغير شفتيه إلى حركات الأعراب المختلفة ، فغير مكروه (ما لم يفرط ، لأنه زائد في قوة الحركات ووضوحها ونعماها . والأفراط في حركات الكسر أفتح مانها وأسجه ، وأحسن الأشارات ما كان بالمين ، والعاجب ، والكف ، والمناكب والرأس قليلاً) (٢٠)

أما عن كمالات شمائل المثنى في الفناء ، فأهمها : (حسن نصبته في الجلوس ، فإنه إن لم تكن نصبته ممتدة أزد ذلك في سوته نقصاً أو فساداً . ولا يصلح أن ينحني مستنداً ولا متسكناً ، لأن ذلك يفسد سوته ، ومتى مال مالت الحنجرة ميلاً يفسد غناؤه ، لأن الحنجرة تميل وتمتل بالحركة والسكون) (٢١)

أما ما يبسط المثنى ، فهو أن يقال له - إذا مر موضع حسن في اللحن - : (أحسنت) أو (إيه والله) أو (حسن والله) أو (ما أحسن هذا) أو (أوالكذا) أو (ما أحسن هذه المدة) أو هذه النغمة (٢٢) أو (هذه الرمة) أو يلجأ إلى طريق الصيحة والفرجة (فيتنبه المثنى على هذه الموضع التي تعرف ألحانه ، فيرتد فيها ويعتمد إعادتها وإحكامها) (٢٣) وهذه الاطافات هي ما عرفت (بالزهرة) (والألفضاء) .

(٢٠ ، ٢١) ابن الطحان : سلوة المحزون ، ق ١٥٠ : ١٥١ . كذا انظر : الحسن ابن أحمد : كمال أدب ، ص ١٢٢ .

(٢٢) من الحروف التي تمتد مع النغم بسهولة : اللام والميم والنون ، وهي ما تسمى « حروف الغنة » ، أما الحروف المصوتة فتتقسم إلى ثلاثة : الألف والواو والياء ، وهي ما تسمى عند العرب « حروف المد واللين » ، وهي المصوتة الطوال التي تقع أبداً على أواخر الكلام ممتدة في اللحن . وكل واحدة من الحروف تنقسم إلى ثلاثة حروف ممتزجة ، فتكون ممتزجة من الألف والياء ومن الواو ومن الواو والألف ، كقولك : (يا) و (وى) و (اى) وبذلك تصبح الحروف المصوتة تسعة ، ويكون مجموع الحروف التي تلتزم أبداً بالنغم ويسهل استعمالها ولا تستكره خمسة عشر حرفاً . الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ١٢٩ - ١٣٠ . كذا انظر : ابن الطحان : سلوة ، ق ٢٤ ب .

(٢٣) الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ١٢٩ : ١٣٠ .

وشرط الزهراء أن يكون عارفاً بمواضع الزهرة المسجدة (مرتاضاً بسماع الفناء ، حاضر الذهن عدد سماعة ، حسن الإقبال عليه والإنصات له ، كثير التفقد والتفقد لجيده من رديته ونائه من ناقصه ، ولا ينقل عن شيء يعرفه ولا يبدعه يجوز ، فبذلك تسمى وتظهر محاسنه) (٢٤).

أما ما كان ضد ذلك ففسدة ، ومضرة ، ومضلة ، ومدهشة للمعنى ، سيما إذا كان للمعنى قليل الفطنة أو قوى الدجى ، (ولذلك احتاج الترفعون عن الكلام في الفناء والزهرة - مثل الملوك والوزراء - أن يحضروا له من يحضه وينبهه ويبين له ، لأن في ذلك رشوة ومؤونة على ممانيه ، وشذلا له بالفسكر فيه والمراسد له) (٢٥).

أو بمعنى آخر ، فإن الذي إذا عرف أن في مجلسه من يمتد غناؤه وبقائه ، فإنه يتصنع ويجهد في إظهار محاسنه ومخايبه (٢٦).

هذا ، وبضيف « ابن الطحان » إلى أمور تنشيط المعنى أموراً أخرى هي : شمول السلامة ، والممانية ، وقوة المدة ، وإنقاص الأمل والقدرة ، وميل السلطان إليه ، وتفضيل الناس له ، وطيبة العيش ، وحسن اللبس والركوب ، وطيب الراحة ، والنظر إلى المياه والبساتين ، وبجالة الملوك والرؤساء والعلماء ، وأن يكون معلق الآمال بزيادة في حاله وجاهه ، والعشق أيضاً مما يزيد في إحسانه وسخائه وإطرابه ، ويوافقه خلو المجالس بمن يزهر عليه (٢٧) ويتباهى به على مساويه ، ويقدم على غيره (٢٨).

أما ما يكثر المعنى ويكثر نفسه ، فإلى جانب ضد ما ذكرناه في أمور تنشيطه :

(٢٤) (٢٦) الحسن بن أحمد : كمال ادب ، ص ١٢٩ : ١٣٠ ، كذا انظر : الاصبهاني : محاضرات ، ج ٢ ، ص ٧١٧ .

(٢٧) (٢٨) ابن الطحان : سلوة ، ق ٤٦ ب . هذا ، ويقال ان الطحان (كان له في صنعة التلحين ، وأن أكثر التلاحين المصرية صنعته) . المغرب في حلى المغرب ، ص ٣١٥ .

فالعلة ، (والفلة ، وشغل القلب ، وفساد الزاج ، والخوف ، والتمب ، والاستفراغ ، والأمتلاء ، والجوع ، والعطش ، والقضب ، وجفوة الملك له ، وتغير إخوانه عليه ، وإنقطاع المواد عنه ، وقصور أمله ، وضعف رجائه ، وتضاعف ديونه ، وكثرة غمائه ، وقلة أعوانه ، وتغير عاداته ، ووسخ ثيابه ، وقبح ركوبه ، وتفضيل الناس عليه ، ولا سيما من هو دونه ، واستهجانهم لإحسانه ، وتشاغل من في المجلس مما يقوله ، وقلة فهمهم لما يأتي منه) (٢٩).

أما إن أراد أحد من الناس أن يتمتع مغنياً ، ليختاره ويؤثره على غيره ، فيجب عليه أن يطارله ، ويدبم الإستماع إليه في الأغانى المختلفة ، وينظر بخارج الحروف من حلقه ، لئلا تكون معيبة أو فاسدة ، وينظر بسهولة إنشاد الشعر عليه ، ويستجيب صوته بجموده ، وينظر كيف يستوفى المسجيات ، ويتمتعن صوته في الأغانى القوية الخاصة (٣٠) (٣١).

أما من كان حادقاً في صناعة الفناء (واجتمعت فيه الخلال الجديدة ، وعرف بالأخلاق السديدة ، غير أنه لم يرزق صوتاً يستمدته ، ويحسن ممن يقضى له موقعه فتصطنع الملوك لتعظيم الفناء ممن يؤهلونه لذلك من الوسائط والأما) (٣٢).

(٢٩) ابن الطحان : سلوة ، ق ٤٧ ب : ١٤٨ .

(٣٠) (٣١) في المطبوع من كتاب الحسن بن أحمد : كمال ادب ، ص ١٣٢ ، (خاصة) والصفة المتبعة من المخطوط ، ق ٦٦ ب : ١٦٧ . وراجع : النويري : نهاية الأرب ، ج ٥ ، ص ١١٧ .

(٣٢) الغزولي : مطالع ، ج ١ ، ص ٢٢٢ . كذا انظر : النواجي : حلية الكميت ، ص ١٥٥ ، ومع ما ورد في المتن ، فإن الحسن بن أحمد : كمال ادب ، ص ١٢٠ ، يشترط في المعلم أن يكون حسن الصوت (والحسن الصوت يكسب المتعلم من جنس صوته وتصنعه به ، فإن الحلو ليس تبقى على حال ، وقد تتغير إلى الزيادة كما تتغير إلى النقصان) .

فالتقى كتيبة بن قرائن الجفكي الماردني ، كان قد خدم منذ صغره الشاعر
الوصل النجم بحبي ، فرباه وهدبه ، ثم خدم فنادم صاحب ماردني (فسمع به
الناصر بن قلاوون ، فاستدعاه فراج عليه فبلغ عنده مكانه عظيمة ، فسكان بلازم تعليم
الجواري ، فتخرج به كثير منهن ، وانتهى إليه حسن العارب بالجفك المعجمي (٣٣).

وجال الدين أبو سعيد الكردى ، الذى (ت ٧٤٨ هـ / ١٣٥٠ م) كان قد
اشترى ، وهو صغير ، رجل يعرف بالصاحب ثمر الدين هارون الجوبى مهر ،
ثم اجتهد فى تعليمه الفناء حتى نطق فيه . وبعد أن قدم الشام ، اصطغفه الأمير
تذكى ، (وصار يعلم جواري عنده ، وكان قبل ذلك اتصل بملوك ماردني ، ثم بصاحب
حملة ، وبلغ خبره الناصر ، فاستدعاه وأعطاه خبز حنطة ، ثم رتب له راتباً ،
وصنف : « السكز المطلوب فى الدوائر والضروب » (٣٤).

أما إن أراد العلم اختيار ولائد وولدان ، ليعلمهم صناعة الفناء ، فعليه - وحل
حجب وصية ابن الطحان - أن يعرف أنه لا يصح لتعليم الفناء إلا من صورته
مقبولة ، وأعضاؤه متناسبة ، وعظامه دقيقة ، والذق ينطق من عيبيه وإسائه ،
ولتكن أعضاؤه آتية ، وأجرامه سبعة . وإسائه دقيق ، ولذقه عذب ، ومنطقه
حلو ، ونغمته مريحة ، وثمره كذلك منتظم ، ونغمه صغير ، وعنفه بارز ، والحال
سريعة ، وكلامه سالم من النغ والتمتمة والزلة والخابونية واشدق والكذب والنغمة .
وليحذر من يكون نظره مسوداً وخاطره متلبداً ، وتصوره فاسداً ، وخلقه سيئاً
ونشاطه قليلاً ، وجوابه باهتاً ، ودفعه مجنوناً . فإذا وقع من هو بهذه الصفة فاجمع
من شئت وأدخلهم الحمام ، واكسهم ما يستمتع ، وأعطهم ما يستعذب ، وطيبهم
بما يستدعى حضور نشاطهم ، واسقمهم من الخمر بقدر طاقتهم ، وأحضر لهم من

(٣٣) ابن حجر : الدرر ، ج ٣ ، ص ٢٥٠ - ٢٥١ .

(٣٤) نفسه ، ج ٣ ، ص ٢٤٠ . وعن الكتاب المذكور ، انظر : فارمر : مصانير

الموسيقى العربية ، ص ١٠٣ .

يعمل بسائر الآلات ومرهم بالعمل والطارقة . فن رأيت ألف صاحب آتة من
عود أوزمر أو طبل أو رقص أو مزنة أو رباب ، فالزمه تلك الآلة والعمل بها
والرياضة فيها ، ونقله إلى ماسواها ، ورضه فى واحدة واحدة ، فإنه لا بد وأن يتجرب
فى واحدة منهم أو فى الجميع ، فإن لم يتجرب مع هذا التلطف ، فاعدل به إلى
سواه (٣٥).

أما إن لاحظ العلم الماهر عرض قد طرأ على صوت المتعلم ، كضعف مثلاً
أو اتفق أن يكون قطعاً ، فيجب عليه (أن يتلطف له فى الحان تميل إلى الآتين
ويحيد به عن التى تميل إلى الشدة ، فإن تلك تسهل عليه وتبسط فيها عييه ،
والأخرى تفضحه وتزيد فى عييه وتضر بصوته ، فإن الضعيف متى غى الألحان
القوية أتمبته ولم ينتفع بها ، بل تضره وتقطع صوته (٣٦).

أما إن أراد أحد من الناس أن يرتاض بنفسه هذه الصناعة ، فلا ينبغي أن
يكون حديث السن ، فالصغير لا يثبت على حال واحدة ، ويظل ينتقل من مذهب
إلى آخر ، كونه لا يدري أين الصواب (٣٧).

كما يجب عليه أن يلتقى وحذاق هذه الصناعة ؛ ليعرف مذاهبهم ويتأمل
أغاطهم . وعليه أيضاً ، أن يقطع معهم أكثر أوقاته (حتى يعرف الألحان القوية
من اللينة من المتوسطة - وهى المعتدلة - والأسفاف التى تسكب فى كل واحد
منها ، والمواضع العينة ، ويتفقد نبرات الأيقاع التى تعد فى اللحن ، وأزمنة
النغم (٣٨) ، واستيقاف نغم الحلق مع نبرات الأيقاع ، حتى يكون يلزائها لا ينقص
ولا يزيد عليها (٣٩).

(٣٥) ابن الطحان : ملوكة ، ق ١٦٩ : ٦٩ ب .

(٣٦) الحسن بن أحمد : كمال الناب ، ص ١٢١ .

(٣٧) (٣٩) نفسه ، ص ١١٨ ، ص ٤٨ ، ص ٥٥ ، ١٢٦ .

(م ٧ - الوسيط)

ومن ناحية أخرى، يزودنا «ابن الحاج» - في ندرة وطرافة - صورة طيبة عن أسلوب أداء ومابس بعض مفاتيح العصر المالكي وانتقاء الفاس بهم، حيث يقول: (فأعظم فتنة وبلية سباً إذا إنضاف إليه أن يكون المني شاباً حسن الصورة والصوت، وبذلك مسلك الفتحات في تكسيرهم وسوء تغلباتهم في تلك الحركات الذمومة، مع ما هو عليه من الزينة بلباس الحرير والرفع من غيره^(٤٠)). وبعضهم بهالغ في أسباب الفتنة فيقتلوا بالعنبر بين ثيابه، لتشم رائحته منه، ويجعل على رأسه فوطاً من حرير لها حواش عربية ملونة، يصنفها على جهته، ولهم في استجلاب الفتن يمثل هذا أمور يطول ذكرها^(٤١).

وبعد، فإذا كان بعض الرجال قد فتقوا بحسن صورة وصوت بعض المذنبين، فما بالنا بالنسوة اللاتي كن (بما بين ذلك - على ما قد علم - من نظروهن من السلوك والطاقت وغير ذلك، فيرينه ويسمعه، وهن أرق قلباً وأقل عقولاً، فتقع الفتنة في الفريقين^(٤٢)).

يضاف إل هذا، أن عادة اللاتي بالديار المصرية جرت على أنهم إذا غنوا، قام واحد منهم فجاء من مستمعهم النقطة.

فقد حدث - مثلاً - أن حضر الأمير جمال الدين أيدغدي المزيزي (ت ٦٦٤ هـ / ١٢٦٥ م) سماعاً عند واحد من كبار الأمراء بالديار المصرية (فلما غنى اللاتي قام أحدهم والدف بيده ليقطعه - وهذه كانت عادة اللاتي بالديار المصرية - فلما رآه

(٤٠) يذكر ابن الطحان: «سلوة الحزبون» ق ١٥١، ما يؤكد هذا، بقوله: (وأحسن ما كان الغنى كأنه كالصورة من تناسب زيه وحسنه وملاحة ثيابه وتلوينها واعتدال جليسته وقلة حركته).

(٤١) ابن الحاج: المدخل، ج ٢، ص ١٦٥، وانظره أيضاً، ج ١، ص ١٥٤، والمقريزي: السلوك ج ٢، ق ٢، ص ٥٧٥، سنة ٧٩٠ هـ - والمقارنة، انظر اللوحات المرفقة.

(٤٢) ابن الحاج: المدخل، ج ٢، ص ١٦٥.

جمال الدين انهزم، وقال: «وبلك أنت في الخلق» وأشار إلى خزنداره، فوضع في الدف كيساً فيه ألف درهم. فلما رقص الجميع دار بينهم ورمى على الغنى بطلاقة - وهو أبيض فطن بمالكي لا يساوي عشرين درهماً - فرمى سائر المالكة بذاليتهم موافقة له^(٤٣)، وقيدتها فوق الثلاثة آلاف درهم، ثم دار في الفتوة الثانية ورمى على الغنى مندبله - وهو أبيض يساوي ثلاثة دراهم - فرمى سائر أصحابه مناديلهم، وفيها ما هو بالذهب وغيره - ولعل قيمتها الألف درهم وخمسمائة درهم - فحسب أن اللاتي حصل لهم منه ومن غلامه نحو سبعة آلاف درهم^(٤٤).

(٤٣) الجدير بالذكر أن موافقة القوم في أفعالهم وملابسهم، كانت في الأصل من أداب الصوفية في السماع، (أذ المخالفة موحشة) - الغزالي: إحياء، ج ٦، ١٩٤، انظر: النويري: نهاية الأرب ج ٤، ص ١٨٧، المسلمي: جوامع أداب الصوفية،

الفصل الثالث

بعض أسماء الخلق وصفاتها الحسنة والقيحة والأشياء الملائمة لها^(١)

الأبج : الذى فيه خشونة مسامحة مصحوبة بشجى^(٢) .

الأجدي : سوت الأعدب .

الأجش : الجهر الذى فيه بحة مستمحة ، ونتم ملغم . بمعنى أن الصوت
فيه غلط .

الأخن : الذى كأن له أنف مسدود (أخنف) .

الأخر : الذى فيه الفتنة والحلاوة والنعم .

الأملس : المعتدل الصافي الخال من النغم والترجيع .

تهسكت : تنفيت . وهكت غيرى : غيبة .

الجاشى والجشش والجشة : شدة الصوت ، أو الذى ينبو عن السمع لجشائه .

الجهير : القوى التليظ البين للنغم ، أو القاهب فى الأصماع .

الخادى : ما كان غريب الموضع كخلق الخدم !

(١) الملاحظ أن المؤلف قد راعى الترتيب الأبجدي .

(٢) يقول كشاجم فى بحة خلق المغنى :

اشتبهى فى الغناء بحة خلق
ناعم الصوت مقع مكدود

الثاني : الذي ينبو عن الحلوق في المراسلات .

الندى : الرطب .

نشج المطرب نشيجاً : إذا فصل بين الصوتين ومد .

الذاني : الذي يتوى نارة وبضف أخرى (٥) .

أما الأشياء الموافقة للحلوق من الأثرية ، فمنها : شرب الماء الحار على الريق — في اعتدال — وشرب دهن اللوز على الريق والجوع ، وشرب البنفسج بالماء الحار ، وشرب السويق ، ومياه السذاب ، والحلتيت ، والسكر ، والباقلي المنبوت المصق ، والشمير ، والسلق ، والأوراق الطيبة الدسمة ، وعصير التوت ، ومن نبات الجلاب أو شرابه ، وتجرج الخمر العتيق ، والفرغرة بالعقيد ، والسكنجبين الساج .

ومن الأطعمة والدلوكات : الفريك المدقوق بالسكر ، والقصب المحلوشوى ، والبيض النيمرشت ، وأكل السبدتان ، ورب السوس وعوده ، ولعوق السكراب بنوعيه (الموصلي والنبطي) ، والليمون الملع والحلو ، والإحسانات المتخذة من النشاء ، والجواذيب — خبز محلى — والرمال الحلو ، والأوزبات بالبن ، والافنتيات ، والمدقوقات الرطبة ، والفاوذجيات ، وجميع الأطعمة الحلوة .

أما الحلوق البانفمية ، فلها : السكنجبين الساج ، والموحت ، والنجوم المشوية بالخردل والعسل والجيد ، وجميع الأطعمة المزودة بالخردل ، والأسفياجات ، والأوزبات واللبنتيات . ومن الفاكر اليابسة : الجوز واللبن وما إلى ذلك .

يضاف إلى كل ماسبق ، دخول الحمام ، واستعمال السواك بالفدانة .

(٥) عن كل ذلك راجع : ابن الطحان : سلوة ، ق ٢٩ - ٣٠ ، ق ١٦٧ : ١٦٧ ب ،

الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ١٢٤ : ١٢٥ ، ابن سيده : الخصص ، ج ٤ ، ص

أما ما يضر بالحلوق ، فالتعب المفرط ، والترك ، والتهاون ، والهم ، والداومة ، وإدمان الرقص ، وطولوع الدرج ، والبخار المفرط ، والمخللات والمجوضات — خاصة لأصحاب الحلوق اليابسة والخشنة — وأكل البلح ، والعظم النض ، والعفص ، وقشور الرمان ، والأهليجات ، وحب الآس ، والصفرجل ، ومراصة القطيع من الرجال والنساء والأخذ عنهم ، والفناء دون الطبقة ، وتكلف الصوت مالا يطيق ، وتعدي الطبقة .

يضاف إلى ذلك — فيما يختص بالمغنيات — : الحمل والولادة ، والسمن المفرط وأدويته ، وأدوية المسهلات ، والأكل في الحمامات ، والتكشف للماء ، وحمل ما ينقل عابثين .

أما ما يقطع الحلق ، فالزمر والرباب والحفك — إذ أن رقة حس هذه الآلات تضطر النقي لأن يدخل فيها لتتمق وصوته ، فيعتاد ذلك — والرقص ، والأحصار الشديد — لأنه يفسد الرئة — وطولوع الدرج .

أما ألما كن اللاعة للحلوق والتي تزيدها حساً وسماً وحدة ، فالواضع الواسعة الخالية والمصممة العنبة والجديدة ، كالآزاج وماشا كلها ، والحمامات — لأجل طوبه المياه — .

هنا مع ملاحظة أن الصوت يكتسب النافذ والجود والشعث بضد ما سبق من أما كن ، وأنه كلما لافى الواضع الصلبة اللس كان أسنى وأحد (٥) .

(٥) راجع : عبد المؤمن : الرسالة الشرفية ، ق ١ ، ابن منار : الوصلة إلى الحبيب ، ق ١٢١ ، ١٢٢ ، ٢٣ ، ٢٨ ، ١٢٨ ، ٢٨ ب ، ٢٣٠ ، ١٢٤ : ٢٤ ب ، ٢٨ ب ، ١٤٢ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ، ١٩١ : ٩١ ب ، ١١٠٠ : ١٠٠ ب ، ١١٠٣ ، ١١٠٤ ، ١١٤٢ : ١٤٤ ب ، ابن الطحان : سلوة ، ق ١٣٤ : ٣٧ ب ، الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ١٦ ، ١٧ ، ١٣٣ ، ١٣٤ .



الفصل الرابع

حزب الطرب وترتيب الغناء

نصح الإشارة أولاً إلى أن الغناء على ثلاثة ضروب : (فحزب مله معارب بحرك ويستخف ، وحزب ثان له شجى ورقة ، وحزب ثالث حكمة واتقان صفة) ^(١) .
وأن أقل الناس معرفة بالغناء (أمرهم طرباً على كل مسموع . وأكثر الناس علماً به وأشدّهم تقدماً في معرفته ، أبعدهم طرباً عليه وأقلهم رضى بما يسمع منه) ^(٢) ؛ وذلك لقلّة (ما يعجبه ، وإطلاعه على الخلل ، والقليل ، والفقير ، والتبديل ، ولأن العالم بالغناء لا يعجبه إلا حسن التأليف ، وجودة النظام ، وفصاحة الكلام ، وحلاوة موقع الحلق ، ووثاقة الصوت ، وإحكام الفواصل ، وحدة المقاطع ، والتوفيق لما يقال) ^(٣) ، والسلامة من الخروج والنفار ^(٤) .

(١) الفويرى : نهاية الأرب ، ج ٥ ، ص ١١٧ .

(٢) الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ٢٠ .

(٣) من الأشياء التي يستحب اظهارها في اللحن : الحروف عامة وحروف الصغير خاصة ، وهي : السين والزاي والصاد . فإن ظهرت وخرجت تلك الحروف صالحة زادت من بهاء اللحن وحسنه ووقعت مستحالة مستلذة ، وكذلك يستحب اظهار حروف الفنة : اللام والميم والنون . أما ما يستحب ادغامه - أي تغليبته بالنغم أو يتجاوز - فكل ما يستشبع مسموعه ، مثل قولهم : فوق ، واستراحنى . واستراحنى ، لأن الكسرات إذا اشبهت فيها جاءت قبيحة ، وكذلك يجب ادغام أو تجاوز الحروف المستغثة ، مثل : حى ، وكى ، ويو وما إلى ذلك ، علماً بأن الطرب يموت إذا خرج المغنى عن المطلوب أو قل النغم عن الحروف بحيث يصير القول ممروداً . والأحرص بالمغنى أن يتوسط في ذلك . راجع : الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ٨٨ : ٩٠ .

(٤) ابن الطحان : سلوة ، ق ٢٠ - كذا أنظر : الحسن بن أحمد : كمال أدب ،



وهذه القوة - بالقطع - (قوة شريفة ، وأخلق بها أن تكون سدومة في كثير من الناس ، وإنما يخص الإنسان التام التمييز) (٥) .

هذا ، مع ملاحظة أن لكل قوم سماع ومشرب (ولقد قالوا على النبي مايفنى وعلى المستمع ما يستمع ، وكل أحد من الناس يستمع على قدر مشروبه) (٦) فالسمع إذن يتوقف على أمزجة الناس ، ويتغير بتغير أمزجتهم ، ومما عليه من صحة أو اعتلال أو ضعف أو تمب أو كسل أو سكر أو هجر أو حب أو اشتياق أو وسال أو تقدم في السن أو فرح أو غم أو حزن .. ، ولا يعرض أيضاً للحواس ، وقبل وبعد الأمتلاء ، والاستفراغ ، ورداءة مافي المعدة من طعام (٧) ، وباختلاف الأمسكة (فإن بعض الأما كن تكون الأصوات فيها خرساً [أو] تكون على خلاف ذلك ، وبعضها يرد الصوت ويديره ويحدث دويّاً وبعض ليس كذلك) (٨) .

أولاً - حزب الطرب (٩)

قسمة الحزب :

بذكر « الشهيد » أن حزب الطرب يقوم على سبعة ضروب :

- القسم الأول ، الضرب المفرد :

سمى بذلك لأنه يقع من شخص واحد . فإن كان اللحن ينشئ بلسانه بنير آلة

(٥) الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ٢٠ .

(٦) الشهيد : كشف الهموم ، ق ١١٣٥ : ١٣٥ ب .

(٧) ابن الطحان : سلوة ، ق ١٢٢ . كذا انظر : الشهيد : كشف الهموم ، ق ١٣٥ ب . الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ١٦ ، وعن الكيموسات المختلفة ، انظر ابن هب ربه : العقد ، ج ٨ ، ص ٣٢ : ٣٥ .

(٨) الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ١٦ - ١٧ . كذا انظر : عيد المؤمن : الرسالة الشرفية ، ق ١ .

(٩) عن هيئة جلوس أفراد الحزب ، انظر الشكل رقم (٢١) .

أو ضرب بآلة بدون غناء ، فالضرب مفرد (وهو أول الضروب ، وبه العمل في الآلة ، ومنه يبدأ الطرب ، وعليه الجميع يبنوا) (١٠) .

- القسم الثاني ، الضرب المقسوم :

وهو ضرب مؤلف ، يقع من شخص واحد . سمي بذلك لأن صاحبه يضرب على الآلة بيديه كما يفنى بلسانه ، فصار الضرب بذلك مقسوماً بين اليدين واللسان .

وكذلك هو مقسوم إن وقع من اثنين : أحدهما يضرب على الآلة بيديه ، والآخر يفنى . ووجه القسمة في ذلك ، أن أحدهما يؤدي بيده الآخر لسانه (١١) .

- القسم الثالث ، الضرب المشترك :

وهو ضرب يقع من اثنين : أحدهما ينشئ بالصوت والآلة ، والآخر إما على شاكلته أو بآلة وحدها أو بصوت بنير آلة . وهل ذلك ، فلا ينبغي أن يمدى واحد صاحبه .

- القسم الرابع ، الضرب المجموع :

سمى بذلك لأنه قد تَكَاثَرَت فيه الجمع وقويت فيه الضروب (١٢) ، ففيه : من يضرب بآلة ، ومن ينشئ باللسان ، (وضربه مقسوم على العناصر الأربعة التي في بني آدم : الدم والصفراء والسوداء والبلغم (١٣) . فإذا اجتمعت هذه

(١٠) (١١) (١٢) (١٣) الشهيد : كشف الهموم ، ق ١٦٩ ب . ١١٧٠ .

(١٢) الشهيد : كشف الهموم ، ق ١٧١ ب .

(١٣) يقال أن القاعدة التي ينشئ عليها الوجود كله أربعة : النار والقراب والهواء والماء ، وأن العناصر المركبة في جسد ابن آدم أربعة : الدم والصفراء والسوداء والبلغم . والزمان بأمره مركب على أربعة فصول : الربيع والصيف والخريف والشتاء أو الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة . ومنازل الخلق في بني آدم أربعة : طفل وشاب وكهل وشيخ . وعلم الموسيقى مبني على هذه الرباعيات ، وعلى الفلك والزمان والحركة والإنسان . وعلى ذلك (كانت جميع المصنف يستخرجوا علم الطرب من علم الطبيعة . ومن هذه القاعدة استخرج الفارابي الموسيقى) الشهيد : كشف الهموم ، ق ١٦ : ٦ ب . ق ١٠١ . كذا انظر : حسن بن أحمد : روضة المستهام ، ق ٤٨ .

العناصر الأربعة إنحلب الطرب . نأى ضرب وقع من إحدى الجماعة الذين ينفون بالآلة والصوت فوافق عرق من عروق أحد مستمعهم فيدخل في جميع أعضائه وعروقه كلها ، وذلك قلبه وتحرك روحانيته ، فترتاح نفسه للطرب ؛ فيطيب ويطيش ، فلا يرجع بمالك عقله ، فلذلك أكثر الناس يرقص ويستمتع^(١٤)

- القسم الخامس ، ضرب الجلم (وهو الحزب كله) :

وهو ضرب يقع في العدد من سبعة أشخاص - بما فيهم رئيس القوم - (ولكن في القصة ثمانية ، لأن الرئيس ينوب عن اثنين : جمل مقام نفسه ، ومقام غيره ، فصار محسوباً بربع الحزب ، وفي حقيقة المني إنه الحزب كله ؛ لأنه رئيس القوم والكل تابعين له ، ففى خرج أحد منهم عن الضرب رشده ، أو يتعدى أحد صاحبه بقدر ذرة فسدت الصنعة وتلفت منهم ، وإنما هم الجميع ماسكين بالضرب بعضهم لبعض)^(١٥) .

وساحب هذا الضرب إذا كان معه آلة حركت له الطرب ، لأنها تقويه على الفناء ، ومتى لم يكن معه آلة يبس الطرب ، إلا إذا استعان بمحركات الطرب الأخرى مثل : الدق بالكعب ، والتصفيق باليدين .^(١٦) ثم يتبع ذلك باللسان (فبعد ذلك نحن اليه الجوارح ويتحرك الطرب ، ونعمل

(١٤) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٧١ ب : ١١٧٢ - كذا انظره ، ق ١٦٢ : ٦٢

ب ، ابن خلدون : المقدمة ، ص ٣٥٤ ، ٣٥٥ .

(١٥) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٧٢ ا ١ .

(١٦) يعرف هذا التصفيق بالمرجل (وهو أن يضرب بأحدى كفيه على الأخرى على ترتيب خاص يختلف باختلاف الضروب ، فبين كل ضربة وضربة زمن يبعد تارة ويقرب أخرى باعتبار الضرب) الأنفوى : الامتاع : ق ١٢٩ . وانظر : ابن الجوزى : تلبيس

تلك الأعضاء المطالبة للطرب لتلك الأعضاء المتحركة)^(١٧) .

- القسم الرابع ، الضرب المحرك (وهو السامى) :

سمى بذلك ، لأن جميع أعضاء الإنسان الأربعة - والى تحرك الطرب وتحلب الالته ، وهي : العين واللسان واليدين والقدمين - تتحرك فيه^(١٨) .

هذا ، ويقال إن الضرب على أربعة أنواع :

النوع الأول ، شبه صوت الأطفال ويوافقهم :

وصوته رفيق ضعيف ويوافق الربع الأول من عمر الإنسان . ومن الزمان الربع الأول منه - أى الربع - حيث يتساوى فيه الليل والنهار . ويوافقه من البروج : الحمل والثور والجوزاء . ومن الأنتام : رست وعراق وزروكند . (زيرافسكند)

ومن الآلة : السطير ، لأنه أرق حاسبة من جميع الآلات وأحلاها طرباً (وإذا كان حسه وطىء خفى ، فقد يحصل للأطفال الصغار لذة عظيمة وطرب يساهه . يسمعه الطفل الصغير ينام في مده من وقته لا يحتاج ولا يتحرك)^(١٩) .

أما إن استخدم المني بوقاً أو آلة وترية ، فإمكن تقخه في البوق خفياً والضرب على الآلة في أوطىء طبقة .

النوع الثانى ، شبه صوت الشباب ويوافقهم :

وصوته قوى الحس سيط . ويوافق الرابع الثانى من العمر . وهو نصف الزمان - أى لفصل الصيف - حيث يكون النهار فيه أطول ما يكون والليل قصراً ما يكون .

ويوافق من البروج : السرطان والأسد والسقبة . ومن الأنتام :

(١٧ ، ١٨) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٨٠ : ١٦١ . هذا ويذكر نفس المؤلف «فريقس مؤلفه ، ق ١٨٢ : ١٨٣ ب » أن الأنتام على أربعة مراتب وهي : ابتداء ، وتزايد ، وانتفاء ، وانحطاط ، وأنها تدور على شبه تسيير الكواكب ، فانظره أن أردت تفصيلاً ذلك .

(١٩) نفسه ، ق ٢١ ب .

أسفهان وزنسكلا وبزرگ ، (ولا يوافقه من الآلة كلها غير الف ؛ لأنه أسير على جميع العمل وأقوى . إذا كان حسه قوياً وضربه ضرباً شافياً أعطى حساً طيباً وطرباً عظيماً ، حتى إن الشاب القوي الشديد الحيل إذا سمعه لا يكاد يملك نفسه من قوة الطرب وطيبه) (٢٠).

أما إن استخدم المثنى البوق ، فليكن بوقه متسعاً وطويلاً ، ونفخه فيه نفخاً قوياً على قدر سمته وطوله (٢١).

النوع الثالث ، شبه صوت السكحول ويوافقهم :

وجرسه غايظ ، وهو للربع الثالث من العمر ، وله النصف والربع من الزمان — أى فصل الخريف حيث يستوى في القسمة الليل والنهار — ويوافقه من البروج : الميزان والمقرب والفوس . ومن الأنعام : رهاوى وحسنى وماى . (والذى يوافقه من جميع الآلة كلها الشبابة ، فإن لها صوتاً حنوناً في النغمة ، بخلاف غيرها من سائر آلات الطرب . فإذا نفخ فيها في طبقة وطيفة لم يتعدها فقد أدرك المقصود . وهذا الحس إذا سمعه السكحال من الرجال طاشت عقولهم وحفت جوارحهم للطرب من غير تكلف) (٢٢).

أما إن استخدم المثنى البوق ، فليكن نفخه فيه نفخاً متتابعاً ، وعلى قدر سمته وصعود الريح فيه (٢٣).

النوع الرابع ، شبه صوت المشايخ السكبار ويوافقهم :

وجرسه ضعيف خفي . وهو للربع الأخير ، وفيه تمام العمر . ويوافقه من الزمان فصل الشتاء ، حيث يقصر فيه النهار ويبلغ الليل زيادته ، وفيه ينقضي الطرب . وله من البروج : الجدى والدلو والحوت . ومن الأنعام : أبوسليك ونوى وعشاق .

(٢٠) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٢٢ .

(٢١) (٢٢) نفسه ، ق ١٨ . ب ٢٢ : ق ١٢٢ ، ق ١٩ . ب ٢٣ .

هذا ، ولا يوافق أصحاب هذا الضرب سوى (ساطعان الطرب كله وهو العود . فإذا كان ضربه بالمعرفة لا بالرهج ، فقد يحصل للمشايخ منه ما يجير عقولهم ويسب قلوبهم) (٢٤).

أما إن استخدم المثنى البوق ، فليكن نفخه فيه على قدر مجازته في العمل وعلى قدر سعة البوق وقصره ومسير الريح فيه (٢٥).

ثانياً — ترتيب الغناء :

إن من أولى واجبات الغنى قبل شروعه في الغناء ، أن يتفقد الزمر والأعواد المصاحبة له . فيختار للحلق الأربعة الفلاط النايات الراسمة ، وللحلق الحادة النايات الضيقة ، ويحمل مع النايات الراسمة الأعواد ، حتى لا تكون مستعملية عليها ، (٢٦) ويختار للحلق الجمهورى العود الجهر ، وللحلق الضعيف الوطني من الأعواد ، وللحلق الصياح الحدةبار (٢٧).

وليعرف أن الأمثل في الاستفتاحات بحضرة الرؤساء أن يبتدىء بالدهاء والغناء ، إذ أن الملوك تأنف — غالباً — من جميع الملاذ (إلا إثنين : السماع لكونه لغة روحانية ، والغناء لكونه دالاً على المهمة الربعية) (٢٨).

وعليه أن يتعدى بتطير منه السامع (مثل الغناء الذى فيه نزع ، والمجهر المصرح به ، فإن ذلك لا يجب أن ينشأ به إلا للملوك) إذا كان في أعدائهم

(٢٤) (٢٥) المشهدى : كشف الهموم ، ق ٢٠ . ب

(٢٦) الحسن بن أحمد : كمال السب ، ص ١٢٧ .

(٢٧) ابن الطحان : سلوة ، ق ١٠٥ .

(٢٨) الراغب الاصبهاني : الذريعة ، ص ١١٦ .

ومخالفهم ؟ لبشنى به غيظهم (٢٩).

من ذلك هذا الصوت الذى غنت به كل من : ست الفخر بنت التاجر ،
جارية للملك الأشرف موسى :

ولما طنى فرعون عكا ببنيه وجاء إلى مصر ليهسد في الأرض
أنى نحوهم موسى وفى يده العصا فأغرقهم في اليم بعضاً على بعض (٣٠)
وجارية الملك الكامل :

أيا أهل دين الكفر قوموا وأنظروا لما قد جرى في عصرنا وتجددا
أهباء عيسى إن عيسى أناكم وموسى جيماً ينصران عمدا (٣١) .
وعليه أيضاً ، أن يعتمد كلية عن الألقان اللينة ؛ فإنها مضرّة بالمستمع
ومثيرة له في أول المجلس (٣٢) .

فإن كان في المجلس غرباء ، فينبغى أن يكون التالحين برهاوى وزوكد
وبزرك أكثر من غيرهم ؛ (ليقضى تذكر أحبابهم وبلادهم) (٣٣) .

هذا ، مع ملاحظة أن (الألقان القوية إذا ترددت نمت النفس بتأملها
والحواس بتحصيلها وتأديتها ؛ فهي محتاجة إلى الراحة منها) (٣٤) ؛ وذلك

(٢٩) الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ٩١ .

(٣٠) (٢١) انظر ما سبق ، ص ٢٠ ، ٢١ .

(٣٢) يقول الشاعر :

ومغن بارد النغمة مختل اليهدين

ما رآه أحد في دار مـرتين

النويرى : نهاية الأرب ، ج ١ ، ص ١٢٢ .

(٣٣) مخطوطة : زين الألقان ، ق ٥٤ .

(٣٤) الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ١٢٦ . كذا انظر : ابن الطحان : سلوة

بأن (تفصل بالبيئة الرخوة المؤنثة (٣٥) ؛ ليستراح عندها في الوقت بعد الوقت ؛
فإن النفس تسكل وتتمب كما تنبعث وتنشط ؛ وهى إلى الراحة في آخر الأمر
أحوج ، ولذلك تستلذ الألقان المحركة والإيقاعات الخفيفة آخر الوقت ، وبعد
تلك الثقيلة (٣٦) ؛ كما تستلذ أيضاً الاستهلات والنشائد (٣٧) .

هذا ، ولا يجب للفنى أن ينتقل من نوع إلى نوع في المجموعة الواحدة
المجانسة والتكاملة في النغم والإيقاع ، أو في أجناس يكمل بعضها البعض ، إلا
إذا اقترح مقترح الانتقال ، فإن (أمكن أن يضاف إلى الصوت صوت آخر أو
اثنان كان أحسن ، فإن أحب أن ينتقل من نوع إلى نوع ، فليجمل بين ذلك فترة
ويشغل بشيء يفصل به بين الزمانين ، من جس أو قتل ملوى) (٣٨) .

كما لا يجب أن تباد الأبيات المفردات ، (فإن أعيدت فمرتين ، ويجب أن
تقدم في أوائل التناء ، وإن كان القنون جماعة سادوا بسيرة أولهم وسلكوا
طريقه ماداموا) (٣٩) .

هذا ، وإن أحب الذى أن لا يثيب عنه الطرب ولو لطرفة عين ، فيجب أن
يسكون (ذهنه وعقله جند الطرب . . . فإن لم يعط الطرب والذى يعطى لم يعط
المستمع ولا يعطى ، كالوعظ إذا لم يخشع قلب مستمعه ، فمن الناس من يستمع

(٣٥) أى الصادرة عن النساء

(٣٦) الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ١٢٧ . كذا انظر : عيد المؤمن : الادوار ،

ق ٦٠ ، ابن الطحان : سلوة ، ق ٤٩ ب .

(٣٧) الاستهلال : إما أن يكون في جزء من البيت - وهو أن يؤتى به غير منقسم

(مرسل) أو يشتأ به بدون تنغيم - أما النشيد ، فيكون من البيتين في واحد ، ومن

الأربعة في اثنين - أما متواليين أو غير متواليين - فأما ما زاد على ذلك فلا يستعمله

غير أصحاب القصائد . وأما النشيد في خمسة أبيات فأكثر ، فإنه يسمى عند الطنوبريين

« النصب » . الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ٨٢ : ٨٣ .

ويطرب، ومن الناس من لا يستمع ولا يطرب (٤٠)؛ وذلك (على قدر طبقتهم وعلى قدر الطرب الذى يسموه، وعلى قدر وجدهم، وعلى قدر الأنعام الذى يظهر منها ذلك الطرب) (٤١).

وإن يكون كذلك عالماً بالشعر، حاضر القدر، فإن فتر المستمع عن النفس أو النفس عن المستمع شرد عنهما الطرب، (فمن الناس من يسمع بأذنيه وقلبه فى موضع آخر، وعينه ناظرة إلى جهة أخرى، فلا يستمع ولا يطرب، لأن الجميع يقولوا: «لا سماع إلا بمشاهدة، مثل من يسمع الطرب من خلف حجاب، فيحصل له بعض الطرب ولا يحظى بالبعث، فيبقى سماعه فيه نقص بغير لغة. فالسماع لأمين والإصغاء للأذن، فإن غاب ذهن المستمع أو فتر عن النفس طرفة عين، فقد بعد عنه الطرب وتوسدت الذاكرة عليه، وبقي متحيراً بغير طبقة) (٤٢).

فالأصوب إذن، أن لا يفارق ذهن المستمع للنفس طرفة عين (فإن النفس يبقى فى أسر، ويقدر فى نفسه من أجله) (٤٣).

كذلك يجب على النفس أن يجعل صوته مع الأوتار فى طبقة متوسطة، ليتمكن من بلوغ غاية الصياح (٤٤) بغير تسكفة أو مشقة.

أما إن تثر النفس أو أخطأ فى غنائها، فليسارع إلى العوالب بغير تنير ولا اضطراب (٤٥).

(٤٠) الشهدى : كشف الهموم ، ق ١١٠٧ : ١٠٧ ب ، ولهذا قال بعض الناس : إذا حضر الغناء فليس إلا سكوت واستماع للمغنى (الاصفهاني : محاضرات ، ج ٢ ، ص ٧٧٢ .

(٤١) الشهدى : كشف الهموم ، ق ١١٥٣ .

(٤٢) نفسه ، ق ١٠٦ ب : ١١٠٧ .

(٤٤) الصبيحة : أشد موضع يقع فى اللحن - وهى من بين المواضع المقررة للطرب - الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ٧٨ . كذا أنظر : ابن الطحان : سلوة ، ق ١٣٦ : ٢٦ ب .

علماً بأن المجلة نحس هذه الصنعة (لأنهم يقولوا : « من استعجل فنا أدرك الضرب ، ومن تأنى غنى ، ومن عرف طبقة استراح ، وفى الناس من لا يدري طبقة وهو يصرخ بغير ضرب ٠٠٠ فقد يمكن أن يكون إنساناً طبقة وطيفة وهو فى الضرب ، وآخر طبقة عالية وهو فى غير الضرب بغير صنعة ، كما قالوا أهل الصنعة فى الأصل : « التقطيع الداخل منا ، والسيط الخارج ليس منا » (٤٦).

(٤٦) الشهدى : كشف الهموم ، ق ١٠٣ ب : ١٠٤ . كذا أنظر : الكلبي : بلوغ

الأوطار ، ق ٩ .

الفصل الخامس

آلات الطرب

المعروف أن هيئة أداء الألحان السموعة صنفان : الأولى ، المؤداة بالتصويت الإنساني . والثانية ، الصادرة عن الآلات الصناعية^(١) . وأن الألحان (السموعة في الآلات منها ما صيغت ليحاكي بها ما يمكن محاكاته من الألحان الكاملة ، أو لتجمل تكثيرات لها وترتيبات وافتتاحات ومقاطع واستراحات في خلال المحاكاة ، أو تسكيلات لما قد يمكن أن تعجز عنه الخلق وعن استقصائه . ومنها ما صيغت صياغة تعسرها محاكاة الألسان الكاملة ... بل صيغت صياغة لها منظر لذيد فقط ... وهذه لما كانت ناقصة ، وكان الذي لها من الإستكمال جزء من الكمال التام ، سارت للنفس إذا سمعت هذا الصنف وحده تشوقت إلى ورود سائر أجزاء الكمال وحده ... فلذلك يجب أن تستعمل هذه الأصناف ارتياضات للسمع واليد ، أو تقديمات لأداء اللحن الكامل واستراحات عنه ، وتلك هي التي نسميها نحن المبادئ ، وتستعمل في الدشائد^(٢) .

يقول بطليموس : (الألحان أشرف المنطق ، ولذلك ترتاح إليها النفوس أكثر من كل نطق . وأشرف النفوس ما كان إليها أكثر ارتياحاً . وقال غيره : لنظم فصل بقى من المنطق ، لم يقدر اللسان على استخراجها فاستخرجته

للطبعة بالألحان على الترجيع لا على النقطين^(٣) ، فلما ظهر عشقته النفس وحن إليه القلب^(٤) .

هذا ، ويذكر « الشهيد » أن آلات الطرب الأصلية سبعة ، وأن ما عداها - وهي سبعة آخر - مستخرجة منها .

فالعود استخرج منه القبر التركي ، وهو شبهه .

والقانون استخرج منه السطير ، إن لم يكن إياه .

والجفك - وهو أعجمي - استخرج منه المصري ، وهو على نوعه .

والشبابية استخرج منها المصول ، وهو على جنسها .

والرباب استخرجت منها السكتجة .

والشعبية لم يخرج منها شيء ؛ لأنها مشتقة من النصب^(٥)

(٣) يذكر ابن رشيق : « العمدة » ج ٢ ، ص ٢١٢ - ٢١٤ ، أن غناء العريب كان قديماً على ثلاثة أوجه : النصب والهزج والسناد . والآخر هو التقيل ذو الترجيع الكثير النغمات والنبيرات ، وأن العرب كانت (تقطع الألحان الموزونة على الأشعار الموزونة ، والعجم تمنطق الألفاظ ، فتقبض وتبسط حتى تنخل في وزن اللحن ، فتضع موزوناً على غير موزون) .

(٤) ابن نباتة : سرح العيون ، ص ٢٢٥ . كذا أنظر : الغزالي : أحياء ، ج ٦ ، ص ١٧٧ ، النويري : نهاية الأرب ، ج ٤ ، ص ١٧٨ ، الإبيهي : المستطرف ، ص ١٨٢ . (٥) كذا عند الشهيد : « كشف الهموم » ق ١٥٣ : ١٥٤ . أما عند ناصر الكلبي :

« بلوغ الأوطار » ق ١٣ : ١٤ ، أن السبعة هي : « العود ، والناي ، والقانون ، والكنجة ، والجفك ، والمصول ، وطبقات الزمر » . وهي رواية لا يجانبها الصواب ، هذا ، ويذكر صاحب مخطوطة : « كتاب في معرفة الغناء والهوك » ق ٦ ، أن جميع ما يحتاج إليه من آلات الطرب - بالإضافة إلى ما ذكر بالمتن - « الجفانات والقيتر والطربريات » والصرائي » . والدريكات والنواقيس » . والتختات والطاقاط » . والنقارات والزخامات » . هذا ، وسيضيف المؤلف إلى الآلات السبعة آلة زوت في عصر سلاطين المماليك ، وهي

هذا ، والخنار من كل هذه الآلات وأطيها نغمة أرمدة : العود ، والقانون ، والجفك ، والدف .

أما ما سمعت منه تلك الآلات ، فلا يخرج عن : النحاس ، والخشب ، والجلد ، والنصب ، والخيط ، والحرب ، والعصب^(٦) .

أولاً - العود^(٧) :

يجمع جمهور العلماء والحكماء على أن العود آلة قديمة العهد ، وأنه من أغرب آلات الطرب وأرفعها قدراً وأجيبها سماعاً ، حتى يقال إنه قيل له : « هل تسمع

(٦) الشهيد : كشف الهموم ، ق ١٥٥ : ١٥٥ ب .

(٧) اختلفت الروايات حول أول من عمل العود وضرب به . ففى رواية أنه رجل من بني قبايل ، يقال له بن متوشلح . وأن سبب صنعه له ، أنه كان قد تزوج وتسرى فأنجب جارييتين ، فغلام ، فاشتدت به فرحته . غير أن هذا الغلام ما لبث أن توفي بعد خمس سنوات . فوجد عليه أبوه ، وحتى لا يبعد عن ناظره ، أخذته وعلقه على شجرة ، فظل لحمة يتساقط عن عظامه حتى بقي الفخذ بالساق والقدم بالأصابع ، فأخذ أبوه عوداً وشققه ورققه وألف بعضه على بعض ، فجعل صدره على صورة الفخذ ، والعنق (ساعد العود) على صورة الساق ، والأبزيم على قدر القدم ، والملاوى كالأصبع . ثم علق عليها أوتاراً كالعروق ، وجعل في وسطه ثقبين ، ليبدور الصوت إذا نخل في عمق العود ، ثم يخرج من حيث نخل ، ثم أنشأ يضرب به وينوح عليه حتى عمى . وفى رواية ثانية ، أن الفارابي (ت ٣٢٩ هـ) هو أول من صنعه ، وأن سبب عمله له أنه بينما كان يمشي بين المقابر إذا به يشاهد ميتاً وقد ألقى على ظهره في مقبرته وقد خرجت منها رجله ، وقد بانّت عروقه وأعضاؤه جميعها . فعد الفارابي تلك العروق ، فإذا بها عشرة ممتدة في الخمس أصابع . لكل أصبع عرقين ، فيهم الساكن والمتحرك ، فصنع الفارابي العود على نحو ما رأى من مثاله في بني آدم . وفى رواية ثالثة أن الفارابي ، صنعه بعد وفاة والده . وفى رواية رابعة ، أن اسم العود مشتق من العودة - الرجعة - لعل أيام السرور تعود . وفى رواية خامسة ، أن بطليموس أو بعض حكماء الفرس أول من صنعه .

أحسن منك ؟ فقال : « لا » وأمال رأسه إلى خلفه ، فهي بمالة لأجل ذلك^(٨).

يضاف إلى شكله هذا ، أنه (عذوب الظاهر ، أرسن البطن ، له أربعة أوتار ، إذا حركت لم يسمعها أحد إلا حرك أعطافه وهز رأسه)^(٩).

وذلك لأنه (الآلة السكامة الوافية لجميع النفاثات ، فإنه مركب على حركات تنسائية)^(١٠) ، وعلى طبائع الوجود الأربعة : النار والتراب والهواء والماء .

يقول كشاجم :

مشاكلة أوتاره في طباعها عناصر منها الف^(١١) الخلق محدثه
فلتأثر منه الزير واليم أرضه وللريح مثناه وللهاء مثله^(١٢)

من أجل ذلك كله ، تمت العود « بسلطان الطرب » ، (فإذا مسك أحد

= ق ١٨٢ ب ، الكلبي : بلوغ الاوطار ، ق ٣ ، والغزولي : مطالع ، ج ١ ، ص ٢٢٢ ، عبد المؤمن : الأنوار ، ص ١٠ ، ابن أبي سلمة : العود والملاهي ، ص ٨١ ، النواجي : حلية الكميت ، ص ١٥٥ ، السعدي : مروج الذهب ، ج ٨ ، ص ٨٩ ، ابن نباتة : مرج العيون ، ص ٢٢٦ ، العيني : السيل المهند ، ص ١١٥ - ١١٦ .

(٨) القلقشندي : صبح الأعشى ، ج ٢ ، ص ١٥١ .

(٩) ابن عبد ربه : العقد الفريد ، ج ٧ ، ص ٦٧ ، وانظر صورته (شكل

رقم ١٣) .

(١٠) الأنفوي : الامتاع ، ق ١٢٠ ، كذا انظر : ابن الطحان : سلوة ، ق ١٩٠ :

٩٠ ب .

(١١) كذا في ديوان كشاجم . أما عند النويري : « نهاية الارب » ، ج ٥ ، ص

١٢٢ ، (أحدث) - وانظر : الفاسي : كتاب الجموع في علم الموسيقى ، ق ١٥٩ ،

١ : ٦١ ب .

(١٢) عن هذه التسميات انظر أوتار العود الأربعة ، والتي ستلى ص ١٢٤ .

من الناس المود وجسه بيديه جساءً ، ثم ساواه على الوضع ، وضرب به على الضرب المفهوم بالعمل المقسوم ، حتى يوافق ضربه ضرب المروق السا كفة أو المتحركة التي في جسد ابن آدم ، حفت تلك المروق إلى ذلك السماع الطيب ، وانجذبت إليه جميع الأعضاء ، فلا يبقى فيه عرق ولا عضو ولا مفصل إلا دخله الطرب ، لأن العود أقرب إلى الطرب من جميع الآلة كلها ، وهو سلطان الطرب^(١٣) .

يضاف إلى ذلك ، أن في سماعه (نفع للجسد وإعتدال في المزاج ، ويرطب الدماغ ويرزن العقل ، وهو غذاء الأرواح ، ويجلب الأفراح ويذهب الآحراح ويلبش القلوب ويميل السكروب)^(١٤) .

هذا مع ملاحظة ، أن هذا (النص لا يختص بالعود وحده ، لكنه في جميع آلة الطرب التي بالأوتار . وحكمها على عدة الأوتار - بحسب اختلاف عدتها ، زادت أو نقصت - . . . وأما الآلة التي لا تختص بالأوتار لحكمها على الضرب ؛ لأنها - أيضاً - تضرب على الخفيف والثقيل)^(١٥) .

ومن ناحية أخرى ، يقال إن أسح الأعواد : العود المحكم ، وهو عود اختلفت حوله آراء الحكماء (فتنهم من قال إنه العود المفكك الذي يفرد ويجمع . صدموه قطعاً متفرقة ، ثم تجمع أجزائه وتركب بعضها في بعض ، فتصير عوداً صحيحاً كاملاً من غير نقص ولا عوز ، وأوتاره على وجهه مستوية من غير علة . هذا ما صنعه الحكماء ، صدموه للملوك لأجل خفته . إذا كانوا في سفر ورواح وبحسين ، حملوه معهم مفكك قطعاً متفرقة ، فإذا استقروا في مكان واحد جمع

(١٣) المشهدي : كشف الهموم ، ق ١٦٢ : ٦٢ ب . كذا انظره ، ق ١٧٢ . هذا ، ويقول العمري : « التعريف بالمصطلح » ص ٢١٥ ، أن العود (آلة لا يضرب بها الا مجيئاً) .

(١٤) ناصر الكلبي : بلوغ الاوطار ، ق ٤ .

(١٥) المشهدي : كشف الهموم ، ق ٥٦ : ١٥٧ .

لهم من غير تكليف ، فصار عوداً كاملاً من غير نقص فيه ، ثم يضرب به في حضرتهم (١٦) .

وقال آخرون : إنه العود الذي خف خشبه ، ورق طريه ، وقالت أوتاره ، واستوى دوره ومداره (١٧) .

هذا ، والمعروف أنه كلما خف خشب العود ، كان أطيب وأصلح وأجود ، وأن المتقدمين كانوا ينتقون خشبه من بين أربعة خشبات سابعة ، تعتبر (أطيب للألّة وأطرب وأقواها حساً وأسبر للمل) (١٨) ، وهي : الزان والقردار والشربين والجوز (فلما تضررت عليهم هذه الأربعة عوضوها بغيرها ما لم يعم مقامها في الزى ولا في العمل ، كما عوضوا قوم من أهل الصناعة بغيرها أم لم يدرونها) (١٩) .

أما أوتار العود (٢٠) ، فمددها أربعة ، وهي : الزير ثم المني (أو الثاني) ثم الثالث ، فالرب - أي الأربع - (٢١) .

(١٦ ، ١٧) كشف المشهدي ، ق ٦٣ ب : ٦٤ ب . هذا ، وقد أكثر الشعراء من

وصف العودين أن كان خشباً أخضراً ، فمنهم من قال :

تفتت عليه وهو رطب طيورها وغنت عليه قينة وهو يابس
غنت عليه ضروب الطير مساجعة حيناً ، فلما ذوى غنى به البشر

ابن خلكان : وفيات ، ج ٥ ، ص ٣٤٧ .

(١٨ ، ١٩) المشهدي : كشف الهموم ، ق ١٦٦ : ١٦٧ ، وعن طريقة صنع

العود ، راجع : - مثلاً - ابن الطحان : سلوة ، ق ٨٦ ب .

(٢٠) تسمى تلك الأوتار بالمحايض - وأحدها محيض - وبالشرع - وأحدها

شرعة - ابن سيده : الخصص ، ج ٤ ، ص ١٢ .

(٢١) عرف بذلك لفظ صوته : الاندقوى : الامتصاع ، ق ١١٩ ، ابن سيده :

يقول كشاجم :

وكل إمري . يرنح منه لفظة على حسب الطبع الذي منه يبعثه (٢٢)

أما أسماء وأصناف العود ، فمنها : البريط (٢٣) ، وأعاب - وهو الموز -
والمرطبة ، وعود ، والسكران أو السكرينة - ج أ كرتة - ، والكنارة - وتطلق
أيضاً على الدفوف - والقنين - وفي رواية إنه العطنبور - ، والمزهر ، والمزفة -
وقيل هي غيره - ، والونج - وفي رواية إنه الصنج ذات الأوتار - ، والشهرود -
العود المذني (٢٤) ، - والقوبوز ، والوزن - ج أوزان (٢٥) - وكلاهما دخل مصر
في عصر الأيوبيين (٢٦) .

ومن أصوات العود : بظ (يبط) : إذا تحركت أوتاره ، الطارق : ضرب

(٢٢) النويري : نهاية الأرب ، ج ٥ ، ص ١٢٢ . وأنظر : المشهدي : كشف الهموم ،

ق ٥٧ ب . الفاسي : كتاب الجموع ، ق ١٥٩ ، ابن الطحان : سلوة ، ق ١٩٠ .

(٢٣) المعروف أن البريط أو البريت ، لفظة فارسية ، تعني العود الذي للغناء أو

نوع منه . وأن أصلها (بر) وهو الصدر ، (بط) وهو الطائر المعروف . فلما كان

العود يشبه صدر البط سمي به . وفي رواية أخرى ، أن بطليموس أو بعض حكماء

الفرس هو الذي أسماه بذلك . وتفسيره باب النجاة (ومعناه مأخوذ من صرير باب

الجنة) . أنظر : ابن الطحان : سلوة ، ق ١٨٦ ، الجواليقي : المغرب ، الخوارزمي :

مفاتيح ، ص ٢٢٨ . ابن نباتة : سرح العيون ، ص ٢٣٦ .

(٢٤) يقال إن حكيم بن الأحوس هو الذي أبدعه ببغداد في سنة (٣٠٠ هـ) .

الخوارزمي : مفاتيح ، ص ٢٣٧ .

(٢٥) ابن الطحان : سلوة ، ق ١٨٦ .

(٢٦) نازم : مصادر الموسيقى العربية ، ص ٣٠٠ . كذلك يذكر ابن الطحان :

سلوة ق ١١٠٨ . أن الكيكبة للهند وهو وتر واحد يمد على غرور طويلة ، فيقوم مقام

من أسوانه ، الطبطبة : سوته ، عود هزج : متقارب الضرب (٢٧) .

ثانياً - الجنتك (٢٨) :

يعرف « الفلقشندى » الجنتك بقوله : (وهو آلة محدثة ، طيبة النغمة ، لذيذ السماع ، يقارب العود في حسنه ، وشكله مباين لشكل العود ، ورأسه ممال إلى أحمل . يقال إنه قيل له : « هل يسمع أحسن منك » ؟ فقال : « نعم » يريد العود (٢٩) .

والجنتك على نوعين : أجمى (الصنج) - وهو القديم - ، ومصرى - وهو المحدث - (٣٠) .

(٢٧) عما سبق ، راجع : الادفوى : الامتاع ، ق ١١٨ : ١٢٢ ، ابن الطحان : « سلوة » ق ١٨٦ : ٨٦ ب ، ابن سيده : المخصص ، ج ٤ ، ص ١١ - ١٢ ، الفضل بن سلمة : العود والملاهي ، ص ٨١ ، النويري : نهاية الأرب ، ج ٥ ، ص ١١٩ ، الفلقشندى : صبح الأعشى ، ج ٢ ، ص ١٥١ ، الخوارزمي : مفاتيح ، ص ٢٢٧ ، (قواميس اللغة العربية) .

(٢٨) الجنتك : لفظة فارسية تعنى زخم (لأن له زخم عظيم إذا ضرب به ، ولحسه دوى إذا اشتدت الأوتار فيه . فأول ما قدم المعز لدين الله الفاطمي إلى الديار المصرية وتملكها ، تفكره بالبشائر يهتفونهم ومعهم الطربيين ، فضربوا بجميع الآلة في حضرتة ، فصفى إليهم وتاملهم طويلاً ، وقال للجميع : « اسكتوا » ، إلا صاحب الجنتك عمال يضرب به ... ضرباً شافياً من المعز وشوقه للطرب ، فحرك رأسه ، وقال : « ما اسم هذه الآلة ؟ قالوا : « جنتك عجمي » . وكان أهل الزمان الأول يقولون به كثيراً ، فدخلت عليه آلات هذا الزمان فبطل ، وما بقي يقول به إلا القليل من الناس ، وكان أقصر آلات الطرب وأقواها حساً) . هذا ، ويقال إن أول من صنع الجنتك هو شبريار بن خاقان العجمي . المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٧٨ : ٧٨ ب . وأنظر صورته (شكل رقم

والفرق بينهما : أن الأجمى له وجه واحد وبضرب عليه من ناحيته - على غير حائر ولا ستر بين وتارة .

أما المصرى ، فله وجهان ، وفيه دفعة من خشب حائرة بين أوتاره (قد جمعت هذه الدفعة الزائدة لثلاث خصال : الأولى أن توبيد الخشب في الخشب يزيد قوة ، لأن بعضه يمسك البعض ، لا يفتك ولا يتخلع إلا بعد مدة طويلة . الثاني : أنها تستر أيدي الضارب به عن أعين الناظرين ، يرى من جانب ولا يرى من الجانب الآخر . الثالث : أن توقيع الخشب إذا طرقت (٣١) عليه الوتر يعطى الرنة ، بخلاف توقيع الوتر على الخلو (٣٢) .

والضارب بالجنتك يضرب باليمين واليسار ، فإذا ضرب باليمين سمي ضربه ضرب اليمين ؛ لأن اليمين أقوى من اليسار في الضرب .

أما إن ضرب باليسار ، فضرره يسمى الضرب الممين ؛ لأن اليسار معينة لليمين في ضربها .

وأما إن ضرب باليسار ومسك باليمين ، فالجنتك في الضرب بغير ، كما تبدل الأسماء ، فيسمى ضرب اليسار « ضرب اليمين » ؛ لأن اليسار تعينت على اليمين ، ويسمى ضرب اليمين « الضرب الممين » ، لأن اليمين قد سارت معينة لليسار في ضربها (٣٣) .

أما عن تعداد أوتار الجنتك ، فلا (يشترط فيه كثرتها ولا قلتها ، فمنهم من صنعه بمائة وتر ، ومنهم من صنعه بدوسها ، وكما كثرت الأوتار فيه ازداد حساً وكثر زخه ، وكما قلت أوتاره سجت نغمته وبان الضرب فيه ، وأصح

(٣١) في الأصل (ترك) وهو تصحيف .

(٣٢) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٧٢ : ٧٢ ب .

ما كان فيه من الأوتار ستر^(٣٤).

هذا ، ومن الآلات التي تشبه الجثك : الشبايق - وهي آلة كانت لليونانيين والروم ، ولها أربعة وعشرون وترآ - ، والقيثارة - وكانت للروم ، وعابها اثني عشر وترآ - (٣٥) .

ثالثاً - السنطير^(٣٦) (القانون) :

المعروف أن القانون تسمية شامية ، أما السنطير فبإضافة المصريين . ومع هذا ، فهناك فرق طفيف - من ناحية الشكل - بين الآتين ، فما كان منهما مربع الشكل - شبه منحرف - من غير رجل زائدة فيه ، فهو القانون . وأما ما كان مستويًا من جوانبه الثلاثة وفيه رجل زائدة ، فهو السنطير^(٣٧) .

هذا ، ويقال إن السنطير يمكن أن يقوم مقام الموسيقى إن عُدت ؛ لأنه أطرب من جميع الآلة - وأطبها ، وأحلاها ، وأرقها حساً^(٣٨) .

والعمل بالسنطير يعطى رنة ولفانة ؛ لأن أوتاره النحاسية موقعة على خشب ، تزداد تلك الرنة ويملأ ذلك الطنين ، إذا وقعت أوتاره على بروج من نحاس أو عظام .

(٣٤) الشهدى : كشف ، ق ٧٥ ب : ١٧٦ .

(٣٥) ابن الطحان : سلوة ، ق ١٠٧ ب . كذا أنظر : الخوارزمي : مفاتيح ، ص

٢٣٦ - ٢٣٧ .

(٣٦) يقال إن أول من صنعه حكيم رومي (اسمه قانون ، فسمى به . ومعنى قانون يعنى قانون الحكمة ، لأنه كان حكيمًا عارفاً عنده علم وفهم . وقال قوم : إنما سمي بالقانون لأنه قانون الحكمة وميزانها ، وقانون الصنعة هو ميزانها) . الشهدى : كشف الهموم ، ق ٨٢ ب .

(٣٧) راجع : الشهدى : كشف الهموم ، ق ١٨٢ : ٨٣ ب ، كذا أنظر : ابن خلدون :

القدمة ، ص ٣٥٤ وأنظر صورته (شكل رقم ١٦) .

وإذا كان السنطير من الآلات التي تهتد في ضربها على عین الصادرب ، فإن يساره تبقى دوماً معينة لليمين ، لأن الأوتار التي فيه (قارة تشد فتقوى ، وقارة ترخى فتضعف ، فكلما قسد منها شيئاً أصبحت يساره ، ويمينه في الأوتار ماسكة الضرب ، وهو قارة يلقى باليسار وقارة يضرب باليمين ، لأنه كثير الحركة لا يقر ولا يهدأ في عمله ساعة . . . فإذا ضرب باليمين واليسار ، فقد كل الضرب معه)^(٣٩) .

أما المواد التي صنع منها السنطير فالححاس ، إلى جانب الخشب السابق ذكرها في آلة السود ، ونصنع منها أوتاره .

وأما عدة أوتاره ، فلا تحمد كثيرتها أو ندر قلتها ، فكلما (زادت أوتاره كبر حسه . وربما زدادت نغمت زائدة - ، وكلما قلت أوتاره صحت فيه النغمة وركت ، لكن يضعف إحكامها ، فإن كان مائة وتر أسقط منها أربعة - وهي القاعدة الأصل - تبقى معك ستة وتسعين ، فيصعب على أربعة أوتار ، كل دور يخصه من العدد أربعة وعشرون)^(٤٠) .

هذا ، ومن فصيلة السنطير : الفزفة ، واللاني - هود مقوس - وكلامها - على ما قبل - من اختراع صفى الدين عبد المؤمن^(٤١) . (ت ٦٩٣ هـ / ١٢٩٣ م) .

(٣٩) (٤٠) نفسه ، ق ٨٥ ب : ١٨٦ ، ق ٨٦ ب : ١٨٧ .

(٤١) راجع : حسين على محفوظ : صفى الدين عبد المؤمن ، ص ٥ ، فارمر : تاريخ الموسيقى العربية ، ص ٣٠١ . وعن ترجمته أنظر : ابن شاكر : فوات ، ج ٢ ، ص

رابعاً - الدف - وهو مصري محدث^(١٢) - والطبول

المعروف أن الطمار جاملي قديم ، وأنه يشبه غربال الدقيق الكبير ، وله جاد نحين من جلود المواشي . وهو ثقيل في الشبل والحط ، وله صوت دوى غليظ يقارب حس الطبل ، وكأما تحرك الطار تسمع لاحاق التي في دائره خشخشة ضمنية خفيفة .

غير أن الناس ما لبثوا أن عذفوا عنه (واتخذوا عوضه هذه الدفوف بالحاق للندرة ، والرقوق النحاسية ، والصنوج الطعنة بالذهب والفضة - وسماعها حرام)^(١٣) ، بخلاف الطار ، إلا إذا طرحت عنه الصنوج^(١٤) (الصراسير)^(١٥) .

هذا ، ويقال إن الدف من الآلات الموسيقية الكاملة التي تحكم على سائر اللامى ، تنتقل إليه جميع آلات الطرب ، إذ به تعرف الضروب صحيحها وسقيمها^(١٦) ، كما لا يبين الفترات الخفاف والنقال إلا به ، وهو الذى

(٤٢) تعنى به الدف الدائر المفتوح . هذا ، ويقال إن أول من اتخذ الدفوف لوبيا بن ملك ، وفي رواية أخرى ، أن النبط هم أول من ضربوا به والطبول . راجع : ابن نباتة : مرجح العيون ، ص ٢٢٦ ، العيني : السيف ، ص ١١٥ . وانظر صورته (شكل رقم ١٧) (٤٣ ، ٤٤) الشهيد : كشف الهموم ، ق ١٩٨ - ٩٨ ب ، ق ١٩٦ : ١٩٨ ، الانقوى : الامتاع ، ق ١٠٦ ب .

(٤٥) كذا سميت في عصر سلاطين المماليك . راجع : القلقشندي : صبح الاعشى ، ج ٢ ، ص ١٥١ - ١٥٢ .

(٤٦) الانقوى : الامتاع ، ق ١١٠٦ ، هذا ، ويعبر العمري : والتعريف ، ص ٢١٥ ، عن هذا المعنى بقوله : (وضرب بالدف فأحسن ان ضرب ، وجاء بمجموع الطرب ، قد حمل الشمس منه دائرة القمر . . . وأظهر نقص آلات الطرب كلها بتمامه) . أما سيف الدين المشد فيقول :

وطارية قرعت بطارها وغنت عليه بصوت عجيب
فعاينت شمس الضحى أقبلت وبدر تقدمها عن قريب

النويري : نهاية الارب ، ج ٥ ، ص ١٢٦ =

يوصل ويقطع ؛ فإنه الناظر على سائر الملامى ، وكل ملهاته لا يحضرها الدف فهي ضعيفة القوة^(١٧) ، وذلك لأن الدف قد تسكل على صورة الكرة الفلاسكية - أى على الوضع الصحيح - ، كما ركب على العناصر الأربعة - التي في جسد ابن آدم - والفصول الأربعة^(١٨) .

والضرب على هذه الآلة يكون عن طريق التنفير عليها بالأصابع أو الضرب عليها بالسكف أو كلاهما معاً ، وفق أعداد (مفهومة ، لها تنقيرات باليد معدودة : إما ثلاثة أو خمسة أو سبعة . يبتدىء بالأول من العدد وتقطع بالخامس أو السادس أو السابع ، على عدد تلك التنقيرات الموضوعة . وهي مركبة على نقات موافقة لها في الضرب : عدد الضرب باليد عدد النطق باللسان ، لا يخرج شئ منها عن مرتبته إلا فسد الضرب منها - إذا كان الضرب مقسوماً بين اليدين واللسان . . . وأما حكم الضرب بالسكف فإنها أعداد مختلفة تزيد في الضرب وتنقص ، وليس لها نهاية في العدد ، وجميعهم دائرة على دائرة الضرب لا يفرق بين الضرب ولا التنفير بالأصابع . . . ويتبعها الصوت الطيب مع قوة الصدمة وكثرة النجاشي والأشعار المطربة أيضاً ورمى الوخات^(١٩) والبيشروحات^(٢٠) .

= أما جعفر بن محمد العلوى فيقول في معن بيده طار :

هنى بطار طار قلبى له بانملى كالانجم الخمس
كأنه والطار فى كلىه بدر الدجى يلعب بالشمس

ابن شاعر : فوات ، ج ١ ، ص ١٩٩ - ٢٠٠ .

(٤٧) (٤٨) الانقوى : الامتاع ، ق ١١٠٦ : ١٠٦ ب .

(٤٩) الزخمة : تشبه الهمزة (١) وهي من المواضع المعينة في الاالحان . الحسن

ابن أحمد : كمال ابن ، ص ٨٤ .

(٥٠) الشهيد : كشف الهموم ، ق ٩٨ ب ، ١١٠٢ : ١٠٢ ب . كذا انظر : ابن

أما إن كان الضرب مشتركاً بين شخصين : أحدهما يدف ، والآخر بشبهة ، فقد اختلفوا فيه (فن الناس من قال : « الدف تابع للشبهة » ، ومنهم من قال : « قدر اتفاقهم ، متى استبد المشبب تبعه المقتضى ، ثم بعدها يفرع المقتضى الأنعام بعضها من بعض ، فيكون المشبب تابع له » . والأقرب أن المقتضى يستعين بالمشبب فيستريح عليه ، ويى العاطفة لا يتمدى أحد الآخر)^(٥١) .

- بعض أسماء الدف والضرب به :

الدف بكرر : حكاية صوته .

المدفد : ضارب الدف .

المدفدة : استعمال ضرب الدف .

المدف : صانعه .

المدفط : الممار بالدف .

المدفاعة : الدف .

الدف والدفيس : الضرب بالدف^(٥٢) .

أما الطبول ، فهي على نوعين : طبل الملاهي ، وطبل مراسيم الملك والحرب (الطبلخاناه) . ومن أمثلة النوع الأول : الكبر (وهو طبل ذو وجه واحد)^(٥٣) ، والكوبة أو طبل الخفث ، وهو طبل ضيق الوسط متسع من جهة الطرفين ، مغلوقة مكسو بمجاد من الوجهين^(٥٤) .

(٥١) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١١٠٣ .

(٥٢) راجع : ابن سيده : الشخص ، ج ٤ ، ص ١٥ (كذا قواميس اللغة العربية)

(٥٣) ابن خلكان : وفیات ، ج ٦ ، ص ٣٧٨ .

(٥٤) راجع : الانفوى : الامتاع ، ق ١٢٥ ب ، ابن سيده : الشخص ، ج ٤ ، ص ١٥ ، الجواليقي : العرب ، ص ٣٤٣ ، نبيل عبد العزيز : الخيل ورياضتها ، ص

أما الطبلخاناه (بيت الطبل) ، فتشتمل على الطبول والدفارات^(٥٥) (والأبواق ونوابها من الآلات ، ويحكم على ذلك أمير من أمراء العشرات ، يعرف بأمر علم ٠٠٠) ولها مقام متمم لحواصلها يعرف بمقار الطبلخاناه ، وله رجال تحت يده^(٥٦) .

وأما سوت طبل ، فيعرف بالدرداب^(٥٧) .

خامساً - الشبابة (القصبة)^(٥٨) :

الشبابة على نوعين : قديمة - وهي شبابة العرب في فترة الجاهلية - ، ومحدثة . ومن أنواع الأخيرة ما وجد منها في عصر سلاطين المماليك ، وهي شبابة استحدثت فيها سبعة أنجاش - حسبت على الكواكب السبعة السيارة - بسدادات ، وضعت وضماً متعارفاً ، حتى تحدث النذب بين الأسرار فيها (وتوصل كذلك متناسبة ، فيلذذ السمع)^(٥٩) .

أما من الطرب المنبعث من ذلك الأنجاش ، فلأن النفث الذي يخرج من كل نجش قدركب على العناصر الأربعة التي في جسد ابن آدم ، وعلى التي في الوجود ، (فيكون حكم الضرب حكم هؤلاء الأسماء المدودة ، حتى يوافق ضرب الأعضاء

(٥٥) انظر صورتها (شكل رقم ٤ : ٦) .

(٥٦) القلقشندي : صبح الاعشى ، ج ٤ ، ص ١٣ .

(٥٧) ابن سيده : الشخص ، ج ٤ ، ص ١٥ .

(٥٨) يذكر ابن سلعة : العود والملاهي ، ص ٨٢ ، أن (المزامير وكل ما ينفخ

به ، فانما عملته بنو امراةيل ٠٠٠ الا القصبة التي يصفر بها ، فان الاكراة أول من اتخذوها .

كانوا اذا تفرقت عنهم غنمهم صفروا لها فاجتمعت) كذا انظر : الانفوى : الامتاع .

ق ١١٣ ، ١١٧ ، ١١٨ ، وانظر صورتها (شكل رقم ١٨) .

(٥٩) ابن خلدون : المقدمة ، ص ٣٥٣ - ٣٥٤ . كذا انظر : المشهدى : كشف

الى (٦٠) في جسد ابن آدم الحركة للطرب ، فأى عرق صادفه منهم ضرب من ضرب ذلك النغم الخارج من ذلك للجش ، حصل له الطرب جميعه (٦١) .

وتفسد الصنعة ويخرج الضارب عن النغمة المطلوبة ويبقى متجيراً ، إذا سمى عن مرتبة الأصبع المطلوبة ، أو فرع عن موضع النغم الذى هو فيه إلى نغمة أخرى ، فإن كان معه من يبقى (وفد رشده بنير أصل ، فقد خرج عن الطريق الذى هم فيها ، وبقي في طريق والمضى في طريق آخر . والأصوب له أن يعرف كل إصبع منهم أين يضعه ، وأين يرفعه لا يفارق الطريق الذى هو فيها ، حتى يقولوا : «أمسك الضرب » ولا يقولوا : « خرج عن الضرب » (٦٢) .

هذا ، ويقال إن من أنواع الشبابة القديمة : الزبر ، والفعل ، والنجارة . والأخيرة هي الآلة التى كان عرب الجاهلية يفتنون عليها قصائدهم ويرتجون عليها بأشعارهم ، ويرعون عليها (٦٣) . ثم كان أن استحدث الموصول أو البراعة للفتنة (٦٤) ، وهو عبارة عن فطمتين من القصب : بدنة ووصلة (٦٥) ، ولقد سمى موصولاً . (وقال أهل الممانى فى اسمه : « أنا للشمل موصول وليس أنا بالقطعية والمجر موصول » (٦٦) .

(٦٠) فى الأصل (الذى) .

(٦١) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١١٥ - ١١٥ ب .

(٦٢) نفسه ، ق ١٢٢ ب : ١١٢٤ .

(٦٣) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١١٤ ، الألفى : الامتاع ، ق ١١٢ .

(٦٤) يذكر ابن سيده : « المخصص ، ج ٤ ، ص ١١٢ ، أن البراق قبل أن يتقلب (هـ)

يسمى الكب (وانظر : القلقشندى : صبح الأعشى ، ج ٢ ، ص ١٥٢ .

(٦٥) المعروف أن شبابة العرب القديمة كانت قطعة واحدة .

(٦٦) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١١٤ .

ومن جهة أخرى ، يقال أنه كلما (كان النفس فى الشبابة أو طلى ، كان أطرب وأحل ، لأن الرسول أطيب الآلة جميعها وأحل ، وهو حمار الطرب . معناه : أن جميع الآلة كلها تسكت والموصول محال لم يوصل ، عليه يستريحوا وعاليه يتحاشوا فى المضى ، وهو أحل من الزمر وأطرب ، لأن الزمر من سعة الشيطان ، والقصب فيه سر الرحمن (٦٧) ، وهو النفس الذى يدخل فيه ، ويرتبط بالروح (٦٨) ، ولهذا تنالوا فى القصب حتى سنعوه من النغمة والذهب والنحاس والخشب ، فما أعنى من القصب إلا القصب ، فسبحان من أجرى الماء على الأرض الصماء حتى اغدودفت وأعشبت ، فأثبت نباتاً عجياً يشبه لون الذهب (٦٩) ،

(٦٧ : ٦٩) نفسه ، ق ١١٩ ب ، ق ١١٢٢ - ١٢٢ ب . كذا انظره ، ق ١٢٥ : ١٢٨ ب . هذا ، ويصف أحد الشعراء شبابة بقوله :

وعسارية من كل عيب ، حبيبة الى كل قلب بات بالبين مجروحاً
لها جسد ميت يعيش بنفخة متى داخلته الريح صارت به روحاً
وتنطق بالسحر الحلال عن الهوى وتوحى الى الأسماع أطيب ما يوحى
النورى : نهاية الأرب ، ج ٥ ، ص ١٢٦ .

أما أحمد بن عبد الملك (ت ٧١٠ هـ / ١٢١٠ م) فيقول :

وما صفراء شاحبة ولكن تزينها النضارة والشباب
مكتبة وليس لها بنان منقبة وليس لها نقاب
أحاديثا تلذ وتشتطاب ويحلو المدح والتشبيب فيها
تصيح لها إذا قبلت فاما وما هي لاسعاد ولا رباب

ابن حجر : الدرر ، ج ١ ، ص ٢٠٥ . أما العبرى : « التعريف ، ص ٢١٥ ، فيقول :

(ولم يزل يهوى منها ناحلة صفراء ، باد شحوبها ، ظاهر نحيبها ، اتائب فى أجوافها الريح تصفر ، إذا سد منها جاش منخر .. قد جلب الملهى بها السرور أو سبب ،

حتى يدخل فيه نفس يخرج بخدين وطرب ، فبأمله العجب ، هل المر في النفس أم المر في القصب (٧٠) .

هذا ، وبضيف « ابن خلدون » أن من جنس الشبابة أيضاً : الزمار الزلامي . وهو عبارة عن قصبة (متجذرة ألبانين من الخشب - جوفاء من غير تدوير لأجل اختلافها - من قطعتين منفردتين . كذلك بأنحاش معدودة ينفخ فيها بقصبة صغيرة توصل ، فينفذ النغص واسطها إليها ، وتصدر بنغمة حادة يجرى من تقطيع الأسوات من تلك الأنحاش بالأسابع ، مثلما يجرى في الشبابة) (٧١) .

ومن آلات الزمر أيضاً : السكرجة ، وهي عبارة عن قصبة تعادل السرناي في شكله وطوله ، إلا أن في أسفلها قطعة من نحاس معوجة . وكان يزمربها في أعراس أهل البادية وفي الأرواف (٧٢) .

ومنها الناي (وهو أكثر ضرباً من الأولين ، ويشمل المروبة ، وهما أصبتان ملتصقتان) (٧٣) .

هذا ، ومن العلماء من ذكروا اتفاق الناي والعود في الأنغام . فالناي فيه سبعة ثقوب (من فوق في صف واحد ، وثقبان من أسفل : أحدهما الذي يكون مفتوحاً أبداً - لا يحسب عليه ، وإنما هو لتقدير الريح - . فأما الثقب و صف واحد ، فإن أفساها وأبعدهما من القم هو السابع من رأسه ، وهو مثل مطلق الثاني (٧٤) ، والسادس مثل سبائنه ، والخامس مثل بنصره ، والرابع مثل خنصره ، التي هي

(٧٠) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٢٢ ب .

(٧١) ابن خلدون : المقدمة ، ص ٣٥٤ .

(٧٢) (٧٣) الأنفوي : الامتاع ، ق ١١٨ . وانظر : الجواليقي : المغرب ، ص

٢٦٢ ، وانظر ما سيلي ، ص ١٢٧ .

(٧٤) عن هذه السميات ، راجع : أوتار العود ، ص ١٢٤ .

مطلق الزمر ، والثالث مثل سبابة الزمر ، والثاني مثل بنصر الزمر ، والأول مثل خنصر الزمر (٧٥) - وهو الثقب القريب من القم (٧٦) .

أما مر استمانة الثغنون بالزمر ، فليكونها (رفو الغناء ، وقول : الزمر يستر من حسن الغناء كما يستر من قبحه) (٧٧) .

بعض أسماء وصفات الزمر :

الدوناي - زممارين مقرونين - ، الرمانه ، أرغن (٧٨) ، الزمارة ، الزنبق ، الزمر ، السرناي - وبستخدم على المراكب على التفارقات في الحرب (٧٩) - ، الشبابة ، الشعيرة - ورأسه يضيق ويوسع به (٨٠) - ، المران ، الفحل ، القصاب (القصبة) ، السكرجة ، الزمار الثاني - زممارين مقرونين - الزمار الزلامي ، المزمز ، الزواج - مثل الثاني - ، الستق (٨١) سيسمن - فارسي معرب ، أي الذي يؤخذ باليد - ، المروبة - قسبتان ملتصقتان - المنجارية ، الناي ، الحفبة ، المهريرة - قصبة يزمز الرعاة بها - ، اليراع - الصدارة - (٨٢) .

(٧٥) انظر ما سبق ، ص ١٢٤ .

(٧٦) الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ١٣٥ .

(٧٧) الراغب الأصبهاني : محاضرات ، ج ٢ ، ص ٧٢٢ .

(٧٨) عن صناعة الأرغن ، انظر - مثلاً - مجهول : صناعة الأرغن ، ص ٢٩٤ .

(٧٩) الخوارزمي : مفاتيح ، ص ٢٢٦ . هذا ، ويذكر ابن الطحان : « سلوة ، ق ١٠٧ ب -

١١٠٨ » أن من ضمن الآلات الرومية التي كانت تصنع من جلود العجول (الصليخ) .

(٨٠) يضيف الأنفوي : « الامتاع ، ق ١١٨ » أن السرناي عبارة عن قصبة ضيقة

الرامس ، متسع آخرها ، أما الفارابي : « الموسيقى الكبير ، ص ٧٨٧ ، فيقول أنه - على

هذه - (صنف من المزامير ، غير أنها أحد تمديدات من سائر أصنافها) . وقد جرت عادة

مستعملها أن يجعلوا على محيطها ثمانية معاطف) .

(٨١) راجع : الخوارزمي : مفاتيح ، ص ٢٢٧ .

(٨٢) يذكر الخوارزمي : « مفاتيح ، ص ٢٢٧ » أن المستق (آلة للصينيين ، تعمل

من أنابيب مركبة ، واسمها بالفارسية : « بيشة مشتة ») .

(٨٣) راجع : المشهدى : كشف الهموم ، ق ١١٤ ، الفضل بن سلمة : العود والنغام ،

ص ٨٢ . ابن سبويه : المخصص ، ج ٤ ، ص ١٣ : ١٥ ، الفارابي : الموسيقى الكبير .

سادسا - الرباب والسكينة^(٨٣) :

الرباب من آلات الطرب التي ظل العرب جميعاً - منذ فترة الجاهلية وحتى عصر سلاطين المماليك - ينفون عليها قصائدهم وأشعارهم المفرحة والحزينة ويرثون عليها (كل أحد بما أعطاه الله تعالى ورزقه ، قوم أضحكهم وقوم أبكاهم)^(٨٤) .

وليس أدل على ذلك ، من أنه حدث بعد الفتح على يبيرس الجاشنكير^(٨٥) ، والشروع في إحضاره إلى الأبواب الشريفة ، أن تقدم نجاب عربي يدعى خنافر ، وضرب رباباً قدام يبيرس (وقال عليه غناء ما يبعاً قبيسى في صورة الحال ببكى الحجارة ، ببكى كل من في المعسكر)^(٨٦) .

قال خنافر من الطويل :

فراق الأخلاق كالحاج إذا انشغل عسى ليكولى من يداوى كسورها

(٨٣) اختلفت آراء العلماء حول أول من صنع آلة الرباب . فالمشهدى : « كشف الهموم » ق ١٢٣ ، يذكر أن أول من صنعتها امرأة من آل طيبة تدعى سعداء بنت عامر العيسى . وسبب صنعها له ، أنها لما فقدت ولدها المحبوب ربيب أو رباب ، وصارت تنعجه ليلاً ونهاراً ، قطع أهل الحمى لسانها . فلما اشتد وجدها ، بدلت شيئاً كثيراً من ماله لصناعة آلة تنعجه عليها . (فلما اشتهر أمرها بين الناس وفطنوا لتلك الرباب ، صاروا - العرب جميعهم - ينفون عليها قصائدهم الجاهلية والأشعار الحزائية ، ويرثون عليه ويبكون ، ويغنون عليه ويفرحون) . أما العيني : « السيف » ص ١١٥ ، فيذكر أن اليونانيين هم أول من ضربوا بتلك الآلة . وأما ابن الطحان : « سلوة » ق ١٠٧ ، ب ، فيذكر أن (الرباب من الآلات الرومية . . . ويقال لها اللورا ، ولها ثلاثة أوتار ، وأربعة ، وخمسة ، وستة) . وانظر صورتها (شكل رقم ١٩) .

(٨٤) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١١٢٥ .

(٨٥) المعروف أن يبيرس هذا قد تغلب على الملك في سنة (٧٠٨ هـ / ١٣٠٨ م) .

عسى فيكوى أو منكوى مساعد فقد بلغت الأرواح منا نحوها
وسود الليالى ماوفت بعهودها ألا بشروا الأعداء ببقا سرورها
وكم ملك الدنيا ملوك كواسر غدوا وتولى غيرها في قصورها
ولا بد مايفتالفا غامق الثرى وتطبق ذا الدنيا علينا فبورها^(٨٧)

ولما كان نقيب العرب شرف بن طراد بنفى القبيسى جيداً ، فلزال بتنفى للجريدة بهذه الأبيات ، وهم يبكون ، حتى دخلوا ببيرس بلبيس .

هذا ، والمعروف أن الرباب آلة وترية ، ذات صندوق كروي الشكل ، أو نصف بيضاوى ، مجوف ومنغلق بششاء جلدى رقيق ، ومشدود فوقه - على عصر سلاطين المماليك - أربعة أوتار^(٨٨) فإذا أراد الضارب استعمالها ، مرر عليها قوساً (وتره من شعر ، فيسمع لها حس طيب)^(٨٩) .

(٨٧) ابن أبيك : الدر الفاخر ، ص ٢٠٥ .

(٨٨) يذكر القلقشندي : « صبح الأعشى » ج ٢ ، ص ١٥١ ، أن الرباب (آلة مجوفة ، عليها خصلة لطيفة من شعر ، كذلك يذكر الفارابى : « الموسيقى الكبير » ص ٨٠٠ - ٨٠١ ، أن تعداد أوتار الرباب - على عهده - ربما : وتر واحد أو اثنان متساويان أو متفاوتان في الغلط (وكثيراً ما يستعملون فيها أربعة أوتار) . هذا ، ومن أقدم أنواع الرباب ما عرف بالرباب المصرى ، وهو آلة ذات صندوق نصف بيضاوى الشكل ، مغطى بفشاء جلدى رقيق ، ويشد عليها وتران . ومن ناحية أخرى ، فالمعروف أن تلك الآلة قد تطورت إلى عدة أصناف منها : رباب الشاعر ، والرباب المغربى ، والرباب التركى (الآرنبة) - والآخران يختلفان عن الرباب القديم - وإن آلة الرباب قد دخلت أوروبا عن طريق الأندلس ، وهذه الآلة هي التي تطورت في صناعتها إلى ما عرف بالكمكان أو الكفولا في القرن السابع عشر . انظر : غطاس عبد الملك : « الموسيقى الكبير » ص ٨٠٠ (حاشية ١) .

(٨٩) القلقشندي : صبح الأعشى ، ج ٢ ، ص ١٥١ ، كذا انظر : ابن خلدون :

هذا ، ويقال إن نعمة الرباب تستخرج بقسمة الأوتار الأربعة التي فيها ،
(وإذا اشتدت أوتارها وزعت ، يخيل مستمعها أنه شخص من بني آدم يروح
ويمدد . وإذا انحط الطرب وضرب بها في الطبقة الوطنية ، أطربت مستمعها ،
وخيل له أنه أحد من بني آدم يفرح ويضحك ، فهذا دأبها . ولها صوت إذا اشتد
تسمع له زعجة وفيه نزقة ، لأن فيها شيء من أسرار الحيل) (٩٠) .

وحكم ضربها على حكم العناصر الأربعة . فإذا وافق الضرب ضرب المروق
الساكنة والمتحركة التي في جسد ابن آدم ، وعناصر الكون الأربعة ، وسعت
القسمه ، حصل له (من الطرب مالا يملك نفسه ، ويهيم بذلك الضرب ويزداد
وجسده) (٩١) .

هذا ، ومن أنواع الرباب : الكنجة (٩٢) ، وهي آلة (مشتقة منه ،
جسمها كجسمه ، وشاها كمنه ، لكنها أرق طرباً منه وأحلى وأطيب صوتاً
وأحلى) (٩٣) . وحكمها في ضرب الوترين على خلاف حكم الرباب . أما في ضرب
الأربعة ، فهي موافقة لها ، لأن ضربها يكون على حكم العناصر الأربعة .

(٩٠ - ٩١) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٣٦ ب : ١١٣٧ . هذا ويقول العمري :
و التعريف ، ص ٢١٥ ، في الرباب : (وضرب بالرباب فتذكر زمانه الحياث ، وإيامه
يتلك الربائب .. وطاب صوته على الترنيد ، ورق قلبه من حديد) . أما المصنوع :
و حسن الحاضرة ، ج ٢ ، ص ٣٩١ ، فيذكر أن القاضي ابن فضل الله كتب إلى الأمير
الجاني الدوادار يقول :

وحديقة غنى الربا ب لها بتوقيع المسحاب
فتمايلت حتى للحد رقصت على صوت الرباب

(٩٢) يقال إن اسم الكنجة (مشتق من الغيبة والحضور ، كما يقال ، ليس من غاب
ولم يحضر كمنجاء) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٣٩ .

(٩٣) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٣٩ ، كذا انظر : الفلقشندي : صبح الأعشى ،

ومن ثم فالأوتار الأربعة فيها خير من الوترين ، حتى يقع حكمها على حكم
العناصر الأربعة (ولأن الأربعة أحكم و الثاني من الاثنين) (٩٤) ، ومن ثم بكل
جميع الطرب .

وشرط سدد في الكنجة أو حقا - وهو لطيف القدر في القدور (٩٥) -
أن يكون (خفيفاً ، قابل الثخانة في الخشب ، ويكون النجش فيه بالمقدار ، لا يوسع
فيه فوحد الطرب منه ، فيجى طرباً مشتتاً بغير لذة ، ولا يضيق فيه فينجس الطرب ،
ولا يصعد منه إلا بالتكليف ، وبغير سعي في عمله) (٩٦) .

أما عن الشروط الواجب توافرها في الضارب بهذه الآلة ، فمنها : أن يلم
بمعلمين : الأول : (معرفة الأنغام ومدارها على الآلة ، وتلميع الأشعار وترتيبها
على المعنى . الثاني : العمل بالآلة وتوفيقها على الأنغام الدائرة على دائرة الطرب ،
وقسمة تفريقهم ومخرجهم من نفسها ، حتى تصح معه القسمة ويقعد له
الضرب) (٩٧) .

سابعاً - الشمعية (٩٨)

الشمعية ، عبارة عن قصبة قديمة الدهد ، مكونة من أصلاء مضمومة ومائتقة .

(٩٤) نفسه ، ق ١١٤٠ .

(٩٥) الفلقشندي : صبح الأعشى ، ج ٢ ، ص ١٥١ .

(٩٦) (٩٧) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١١٤١ .

(٩٨) يقال إنها سميت بذلك ، لكونها قد تكونت من شعب متفرقة من القباب .

فصارت مجموعة ملتصقة ، بخلاف سائر آلات الطرب . المشهدى : كشف الهموم ، ق

١٤٨ ب - ١١٤٩ . كذا انظره ، ق ١٥٧ (حيث أورد قصة صناعتها) . وانظر

صورتها (شكل رقم ٢٠) .

وهي (آلة رقيقة الطرب ، سريعة المأخذ ، حلوة للصوت ، مقلوبة النفس ، يعنى
نفسها مردود) (٩٩).

وهي آلة توافق قصب الطرب إلا فى أمرين :

الأول ، أن النفس يدخل جميع الزمر من موضع واحد ثم يخرج من مواضع
شتى - غير الموضع الذى دخل منه - إلا الشعبية ، فإن النفس يدخل فيها من
موضع واحد متفرق فيصل إلى مذهبى صدر القصب فلا يجد موضعاً يخرج منه غير
الذى دخل منه .

الثانى ، أن جميع آلة القصب حركتها بالنفس والأصابع إلا الشعبية ، فإن
حركاتها قامت على قوة فعل الرأس والعنق (لأنهما يحركان الطرب ويفرقان
الأنغام) (١٠٠).

أما عدة أصلاع هذه الآلة ، فقوم أزاودهم ، وآخرون أنقصوهم . والأصح
سبعة أو ثمانية أصلاع ، لكل ضلع منهم نغم يخصه . وبعض الصواع أقوى من
البعض الآخر ، على قدر رقة القصب الذى فى الصلاع وقصره وجفوه الصلاع الآخر
وطوله (١٠١) .

وحكم العمل بهذه الآلة يقوم على ستة أصلاع ، أما السابغ ، فحط أو بيت
الأنغام (١٠٢) .

(٩٩) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٤٩ .

(١٠٠) ، (١٠١) نفسه ، ق ١٥٠ ، ق ١٥٣ : ١٥٣ ب .

(١٠٢) نفسه ، ق ١٥٤ .

الطنبور (١٠٣)

الطنبور من الآلات الورتية العربية ، التى تجانس العود فى استخراج أنغامها
من الأوتار (١٠٤) . أما فى شكله ، فيشبه إلية الحمل (١٠٥) .

هذا ، والذى عرف من تلك الآلة سنفان : الخراسانى ، والميزانى (١٠٦) (العربى)

(١٠٣) يقال أن أول من عملوا الطنابير هم قوم لوط (كان إذا أعجبهم الفلام
الأمرد استمالوه بذلك) ابن الطحان : سلوة ، ق ١٥٥ ب ، كذا أنظر : الفضل بن سلمة :
العود والملاعى ، ص ٨٢ ، السعوى : مزوج الذهب ، ج ٨ ، ص ٨٩ . أما العيى :
« السيف » ص ١١٥ ، فيقول : (أول من ضرب بالعود والطنبور والصنج بنو اسرائيل
إمام داود عليه السلام) .

(١٠٤) يقول الأندلسى : « الأمتاع ، ق ١١٨ » : (المعروف فى اللغة أن الطنبور :
العود . والمشهور بين الناس وأهل الشرب أن الطنبور غير العود) . كذا أنظر :
الاصبهانى : محاضرات ، ج ٢ ، ص ٧٢١ .

(١٠٥) الجوالقى : العرب ، ص ٢٧٢ . هذا ويصف أحد الشعراء الطنبور بقوله :
مخطف الخصر أجوف جيده نصف سائرته
انطقته يمد فتى فاطر اللحن ساحره
فجلا عن شميره ما حوى فى خواطره
النويرى : نهاية الأرب ، ج ٥ ، ص ١٢٥ . وقال غيره :

وطنبور مليح الشكل يحكى بنغمته القصيدة عندليب
هوى لما ذرى نغما فصاحا حواما فى تلقيه قضيبا
كذا من عاشر العلماء طغلا يكون اذا نشأ شيخا اديبا

ابن خلكان : وفيات ، ج ٥ ، ص ٢٤٧ . أما العربى : « التعريف » ص ٢١٥ .
فيقول : (آلة لولاما لما حصل التفاق لدنانير ، ولا احتاج الطرب دخوله الى دمشق
الدنانير ، حسن موضوعا ، وتفرق كل طرب فيه وجاء مجموعا) .

(١٠٦) الخوازمى : مفاتيح ، ص ٢٢٧ .

أو الهندادى — كما عرفه المراقبون — . والأخير ممتاز بطول عنقه ، وبأن حجمه أصغر من الخراسانى .

وإذا كان كل من الطنبورين مهابين في شكله وحجمه للآخر ، فإن في كليهما قاعة (زببة) متشابهة ، يشد منها وتران متوازيان — في الأشهر (١٠٧) — فيجوزان — في تمزيين إلى أنف الآلة — حاملة تقع على وجه الآلة — ومنها يمدان إلى ملوين منصوبين على مكانين متوازيين من جانبي الآلة (١٠٨) .

هذا ، ومن أسماء أصوات الطنبور ما يلي :

الغنيمة : صوت كل آلة وترية — بما فيها للقص — .

الدرج : الطنبور أو اللون . وقيل ، هو آلة تشبهه .

القطعة (١٠٩) : صوت الطنبور والمود .

القطعة : صوت كل آلة وترية — بما فيها للقص — .

الغني : من أسماء الطنبور بألف الحبيشة .

الطنبارة : آلة في الطنبور (١١٠) .

(١٠٧) يذكر الحسن بن أحمد : « كمال أدب » ص ٥٤ ، أن أهل عصره (ق ٧ هـ / ١٣ م) كانوا لا يشتركون في طنابيرهم من الأوتار غير اثنين أو ثلاثة (وغايتها عند القدماء عشرة . وقد يمكن فيها زيادة . لكن يجب أن يستعمل فيها الاصطلاحات التي تستعمل في العيدين ، لتحصل فيها نغم أكثر مما يحصل في غيرها) .

(١٠٨) الفارابي : الموسيقى الكبير ، ص ٦٢٩ : ٦٣١ ، ص ٦٩٨ : ٦٩٩ .

(١٠٩) يذكر الراغب الأصبهاني : « محاضرات » ج ٢ ، ص ٧٢١ ، أن صوت الطنبور (كلثمين ذباب بروضه) .

(١١٠) راجع : الأنغوى : الأمتاع . ق ١٢٣ ، النويرى : نهاية العرب ، ج ٤ ،

ص ١٤٣ ، ابن سيده : المخصص ، ج ٤ ، ص ١٣ ، الجواليقي : العرب ، ص ٢٧٣ ،

الأصبهاني : محاضرات ، ج ٢ ، ص ٧٢١ ، (قواميس اللغة العربية) .

أما مصدر شراء كل ماعرضناه من آلات الطرب ، فأسواقها . فقد كان عصر — مثلا — سوق للمعازف ، تباع فيه (آلات الطرب من الطنابير والعيدين ونحوهما) (١١١) .

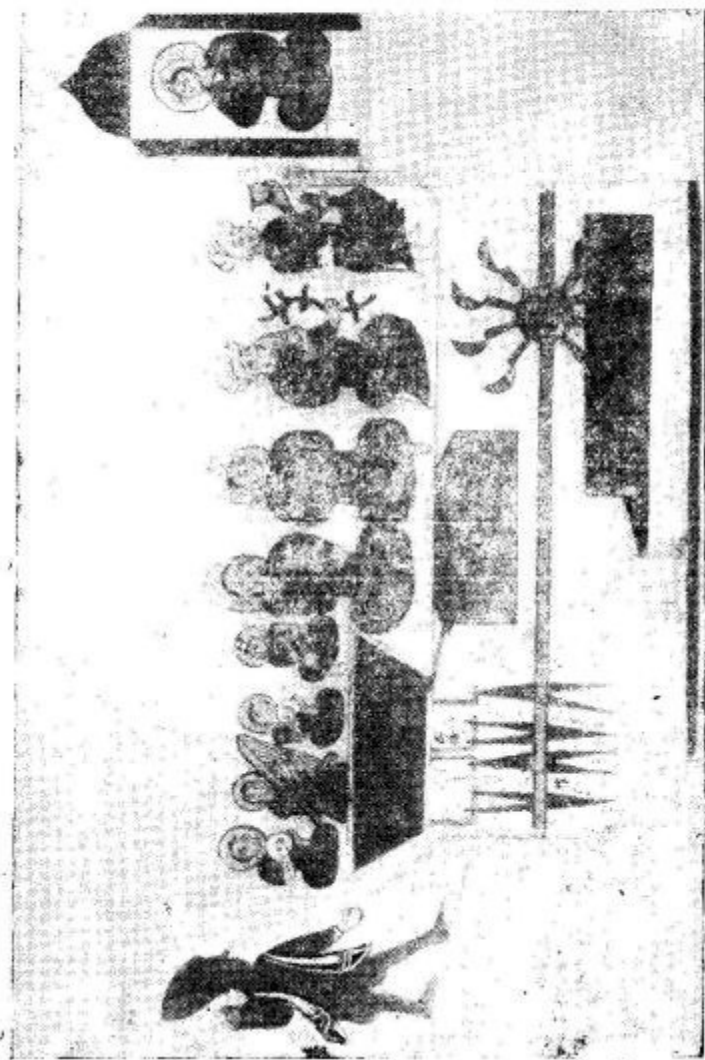
وبعد ، فالذي يمكن أن نخرج به بعد كل ماعرضناه ، هو أنه إذا كان فريق من الناس قد حاولوا في سابق العصور تحريم الغناء والطرب — وهو ما لم يدل عليه نص ولا قياس ، — (١١٢) فإن ذلك كان (لندم معرفتهم به ، وظنهم أن هذا الفن ليس هو غير ما يقوله العامة من الغناء والطرب ، وليس هو كذلك ، وإنما هو علم مستقل بذاته — مشتق من العروض ، وفيه أراجيز ومصنفات نظم ونثر ، وهو فن صعب إلى الغاية ، لا يصل إليه إلا من له عصبية مع معقول جيد وذكاو حسن صوت) (١١٣) ، وأنه ذا وظيفة بقاء .

(١١١) المقريزي : خطط ، ج ١ ، ص ٣٧٩ . هذا ، ويذكر نفس المؤلف ، « في ذات الجزء والصفحة » أن أهل القاهرة كانوا يزعمون أن من يسلك طريق سوق المعازف لا تقضى له حاجة ، وأن بعض الناس كان يقول أن ذلك (من أجل أن هناك آلات النكر وأهل البطالة من المغنين والمغنيات ، وليس الأمر كما زعم ، فإن هذا القول جار على السنة أهل القاهرة من حين دخل المعز إليها ، قبل أن يكون هذا الموضع سوقا للمعازف وموضعا لجيوش أهل الثعاصي) . هذا ، مع ملاحظة أن سوق الانماعطين هو الذي كان سكنا لأرباب الملاهي . راجع : المقريزي : خطط ، ج ١ ، ص ٣٧٢ .

(١١٢) راجع — مثلا — الغزالي : إحياء ، ج ٦ ، ص ١٤٠ ، فما بعدها ، النويرى : نهاية العرب ، ج ٤ ، ص ١٢٣ ، وعن آراء معارضة للغزالي . انظر — مثلا — ابن الجوزي : تلبس إبليس ، ص ٢٢٣ .

(١١٣) ابن تغرى بردى : المنهل : ترجمة محمد بن عيسى بن كر .

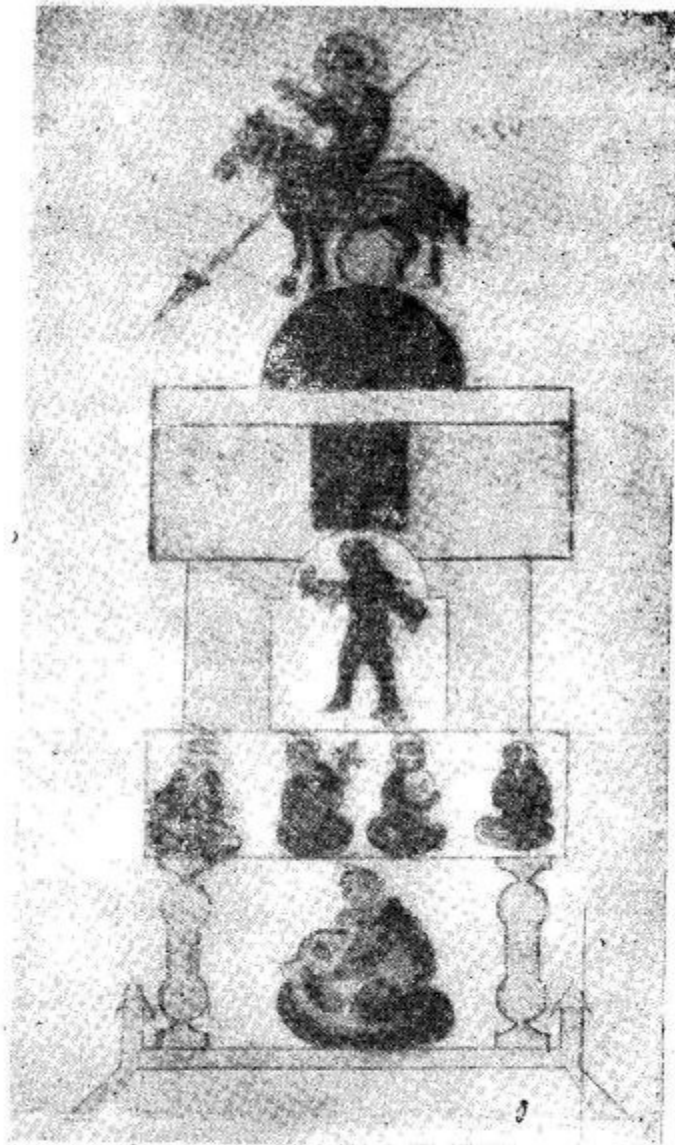
المصورات



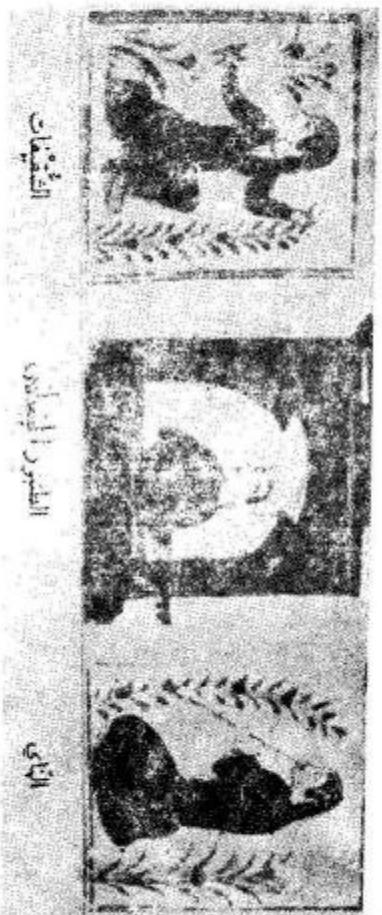
شكل (١)

صورة لأحد أمراء المماليك ، وقد جلس على دابة معروشة مسح ضبوته أو سامريه يستمعون للفناء والطرب للنبعث من مدققين ومطبل وجنسكي ، بينما تقدم الخدمة لهم كنؤوس الشراب — التي تملأ من الباطية الموضحة — والرياحين وهذا ، والملاحظ أن عمارة الأمير — الأسطوانية الشكل — تختلف شيئاً ما عن عمارة سامرية ، وتفتقر تماماً عن عمارة الخدمة . أما حول ذراع الباطية ، فقد ارتدى سروالاً قصيراً ، ووضع على رأسه زماماً أحمر اللون — في القالب —

« لوحة مأخوذة عن ميكرو فيلم : الرزاز : الجامع بين العلم والعمل — رقم (٥) صناعة أفعمة — والمخطوط بمعهد مخطوطات جامعة الدول العربية » . (ق ٧ / ١٢ م)



شكل (٢) صورة لراقصة بالشفقيات « وقد ارتدت سروالا ، تراس على غناء وضرب زامر ومندلق ومطبال وعواد ، بينما جلس آخر — وأسفل الدكة — بضرب على الطنبور المرساني . « لوحة مأخوذة عن ميكرو فيلم : الرزاز : الجامع ، ق ٢٤٧ (رقم ٥ صناعة أفعمة) ،



شكل رقم (٢)

صورة فسادية ثالثة ، وأخرى لرجل يضرب على الطنبور المرسى — إلى — لاحظ ملون
عنه — ثم تالفة لرافعة ترأس بالحقائق .
هذا ، واللاحظ أن هناك رواية ومزلة خامسة كان يشتم بها الطنبور ، وذلك لملوة
سوت الطنبور ، ولتلة الداروق عليه ، وبه دليل شكل صامد الغاربه به ، وكذلك المروحة
والتراده بالمرس عليها ، وأشير الشكل السابق .
(لوحة مأخوذة عن مكتبة بوديان — وأشير أيضا : فارس : مصادر الموسيقى ،
ص ٢٧) .

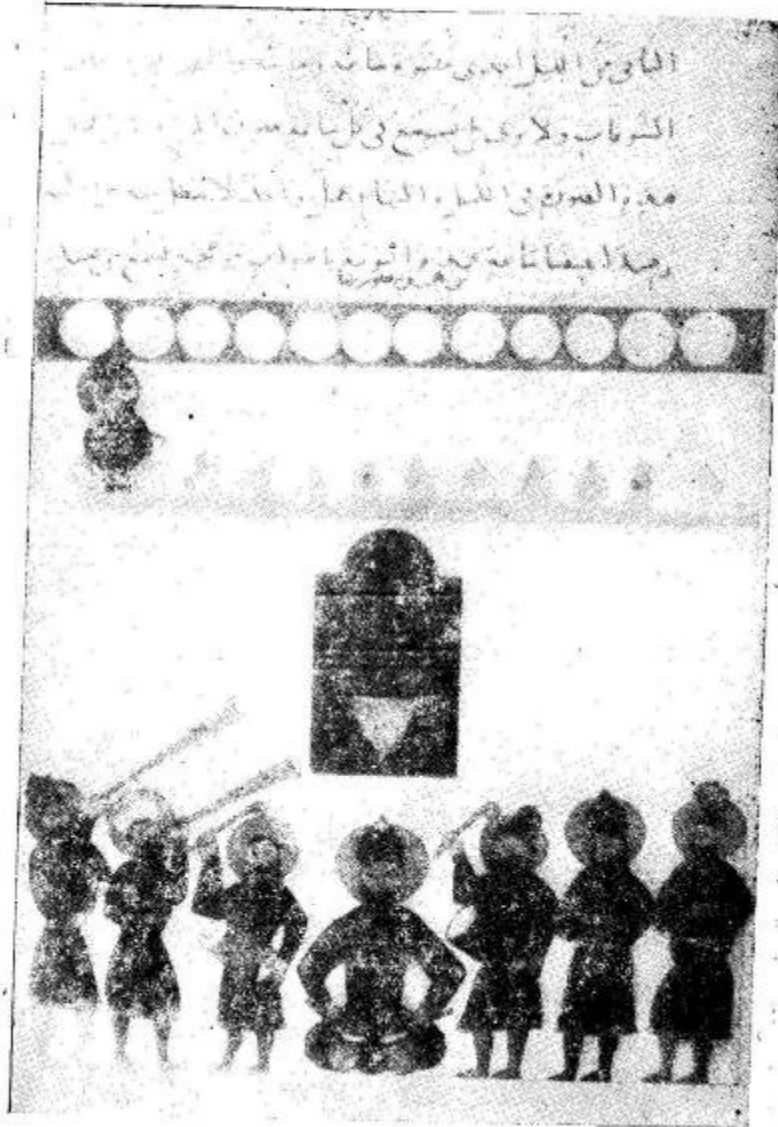


انظر التعليق الوارد في الصفحة التالية :

شكل (٤) صورة للنوبة (خمس أفراد)

وقد جلس رئيسهم وسطها يضرب بقرعتين على قفارة، بينما وقف من على يمينه شخصان يضربان ببوقين، ومن على يساره آخران، أحدهما يضرب على طبل ذات وجهين والآخر كوسى. هذا، والملاحظ أن رئيس النوبة ملتحق وأن شكل محامته وملبسه تختلف عن بقية أفراد النوبة، وأن ملابس ومحامته ضارب البوق الأول تختلف عن الثاني. ومن ذلك، فقد زودت جميع أكام أفراد النوبة بالطررز إلى جانب وشاح رئيس النوبة والبوق الأول من على يمينه، أما حركة الطبل، فقد كشفت عن سره والذى ارتداه من تحت قبائه. ومن جهة أخرى، فالملاحظ أن البوابة التى جلس تحتها أفراد حزب النوبة تحمل ذلك صاحبها.

* لوحة مأخوذة عن ميكرو فيلم: الرزازة الجامع، ق ١٦٩. (النسخة رقم ٢) -
أطعمة) والمحفظة بعمد مخطوطات جامعة الدول العربية *



شكل (٥) صورة ثانية للنوبة (سبعة أفراد)
وقد جالس رئيسها في وسطها يضرب على الطارتين ، بينما وقف من على يمينه طبال وفشارين
يوقن ، ومن على يساره طبال ، فسكوسين . هذا ، وللاضاح أن جميع الأفراد ملتحون ، وأن
ملابسهم مزخرفة ومزودة بالعارز والأوشحة . ومن ذلك فمماهم مختلفة ، الأمر الذي يؤكد
أن وفوقهم يتفق ورتبهم . كذلك يلاحظ أن البوابة تحمل ركنك صاحب الناصر (نسر وكأس)
« لوحة مأخوذة عن ميكرو فيلم : الرزاز : الجامع ، ق ٧٤ . النسخة (٥) صناعة
أطعمة ، والمحافظة بعمد معلومات جامعة الدول العربية » .



شكل (٦) صورة أخرى للنوبة
« لوحة مأخوذة عن ميكرو فيلم : الرزاز : الجامع ، ق ١٤٤ - عن النسخة رقم (٥) »



ويعتبر من أهل الزورق من الجاهل من الجهل ومنه ذلك ما صنع قدامه أهل الزورق
ويعتبر من أهل الزورق من الجاهل من الجهل ومنه ذلك ما صنع قدامه أهل الزورق
ويعتبر من أهل الزورق من الجاهل من الجهل ومنه ذلك ما صنع قدامه أهل الزورق
ويعتبر من أهل الزورق من الجاهل من الجهل ومنه ذلك ما صنع قدامه أهل الزورق

شكل (٧) صورة ملاح يضرب بالسرناي على زورقه

هذا ، والملاحظ أنه قد ارتدى قميصا قصيرا زودت أكماله بالطراز



الفصل الثالث في كيفية عمل الباطنية

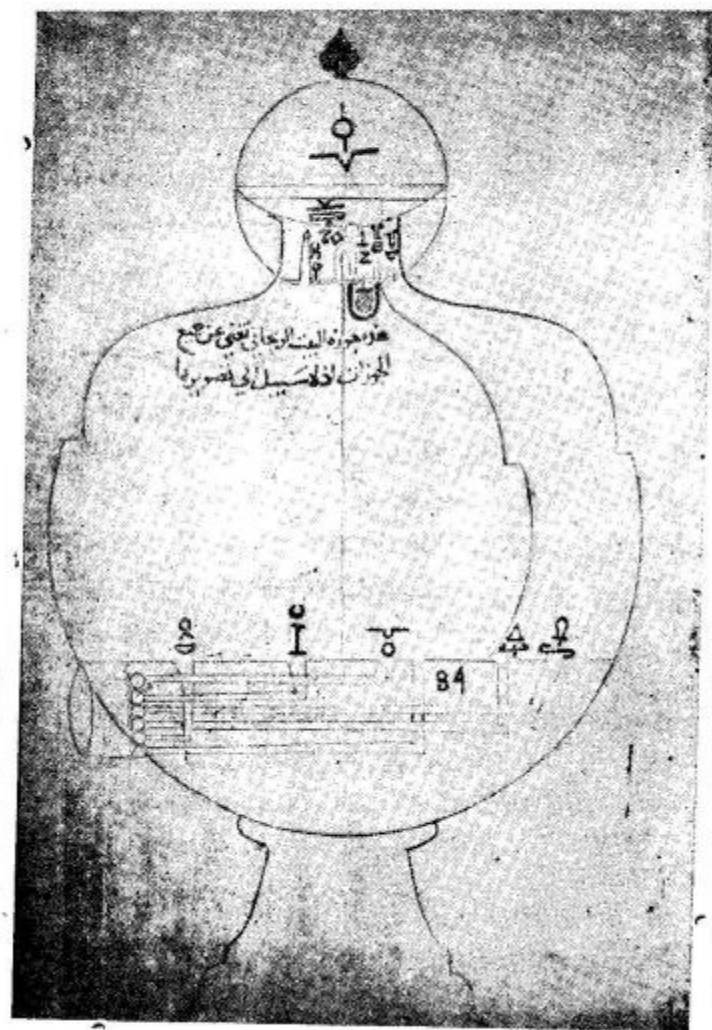
يعتبر من أهل الباطنية من الجهل من الجهل ومنه ذلك ما صنع قدامه أهل الباطنية
يعتبر من أهل الباطنية من الجهل من الجهل ومنه ذلك ما صنع قدامه أهل الباطنية
يعتبر من أهل الباطنية من الجهل من الجهل ومنه ذلك ما صنع قدامه أهل الباطنية
يعتبر من أهل الباطنية من الجهل من الجهل ومنه ذلك ما صنع قدامه أهل الباطنية

شكل (٨) صورة الباطنية

وإحدى ما جاء في من مكر وفلام ، الرزاز ، الجامع ، في ٨٣ -



شكل (١٠) صورة الدم
 * لوحة مأخوذة عن: روفيا: الرزاق: الجامع، ص ٧٨ -
 عن النسخة (٢) ص ٨٤



شكل (١) صورة الباطنية من الداخل
 * لوحة مأخوذة عن: ميك: فليل: الرزاق: الجامع، ص ٧٩ -



شكل (١١) صورة العاقلي
• لوحة مأخوذة عن ميكرونيام : الرزار : الجاه ، في ٧٢ -



شكل رقم (١٢)
- أيجدية صوتية لأغنية -

(من كتاب : الأدوار ، لصفي الدين بن عبد المؤمن ، في ٩٣ -
عطوط يداد السكتب المصممة)

وَقَدْ صَفَّتْ



سَلَامٌ لَكَ السَّطِيرُ وَلَهُ السَّمِينُ
الْقَارُونَ لَعَنُوا أَشْبِلَ الشَّامِ وَالسَّطِيرُ لَابِلِ

شكل (١١) الملك

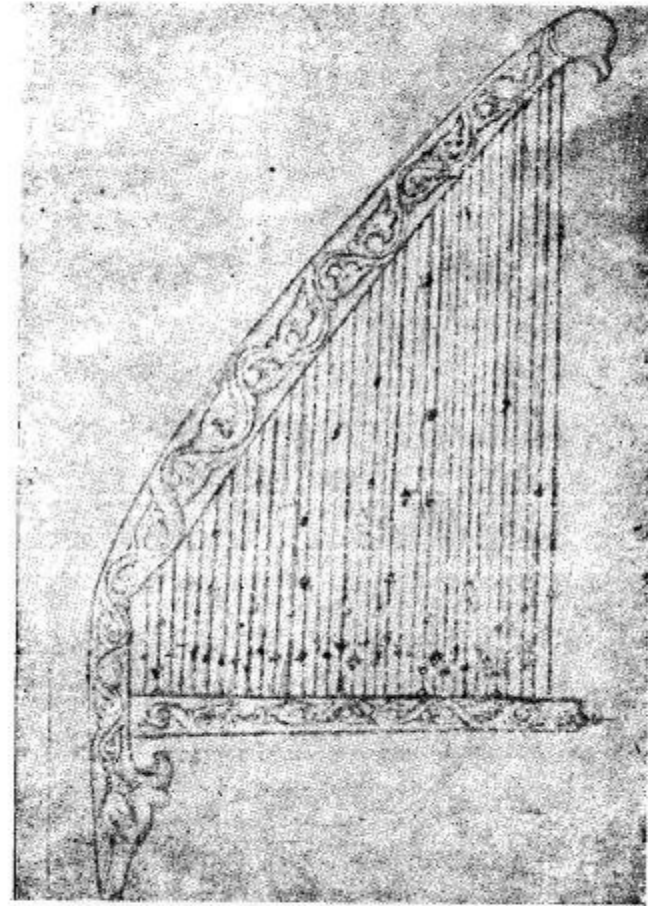
وَنَحْنُ فَنَالُوا لَدَى الْجَمِيعِ الْحَمْدَ الَّذِي
قَرَّبَ إِلَيْنَا نِعْمَةً كَثِيرَةً وَقَرَّبَ إِلَيْنَا نِعْمَةً



تَأْمُرُ بِجَنَدِهَا كَمَا كُنْتَ تَفْعَلُ بِمَنْ يَكُونُ

شكل (١٢) العواد

صورة عواد، التي بالجهة الخلفية، ورأى وضع على رأسه تاجاً روائدي أبيض مزخرفاً
زوداً أكمل بالطرز، كما حارس على يدها مزخرف بأشكال هندسية. ١٠ في ١٥ / ١٥ م.
الخطوط المعقدة — والخطوط المعقدة — والخطوط المعقدة



شكل (١٥) جيتار آخر
١. من كتاب الأدوار لعلي الدين عبد المؤمن (ق ١٣ / ٥٧ م)





شكل (١٨) الشبابة



شكل (١٧) ارد

٢٩٧
 قَالَا وَلِيَّ تَعْلِيمٍ جَارِيَّتِي أَنْتَ تَرَا عِطَاهُ وَكَرَمَهُ
 وَأَمَّا أَنْ تَضْرِبَ بِخَضْرَاءِ جَلَسَ تَضْرِبَ بِرِيْدِهِ
 وَمَقَامُهُ صَفْتُهُ



شكل (١٩) الرقاب

٢٩٨
 وَمَقَامُهُ صَفْتُهُ



شكل (٢٠) القصيبة

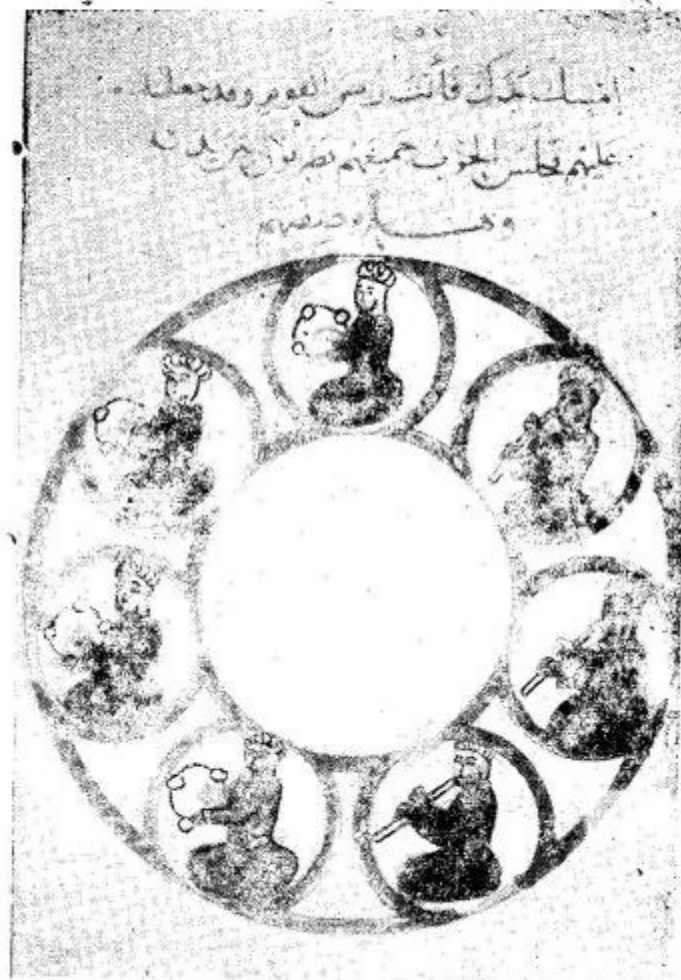
(١) (٢) (٣) (٤) (٥) (٦) (٧) (٨) (٩) (١٠) (١١) (١٢) (١٣) (١٤) (١٥) (١٦) (١٧) (١٨) (١٩) (٢٠)



شكل (٢٢) حائل صنية

وعليه صورة أمير جالس وسط خدم وسقاء، ومن حوله معانين وآلاته بشريون
بالمود والدف والجلك والكف وغيره، بينما تراس على الإيقاع بعض الرانصات التي ارتدين
السراويل

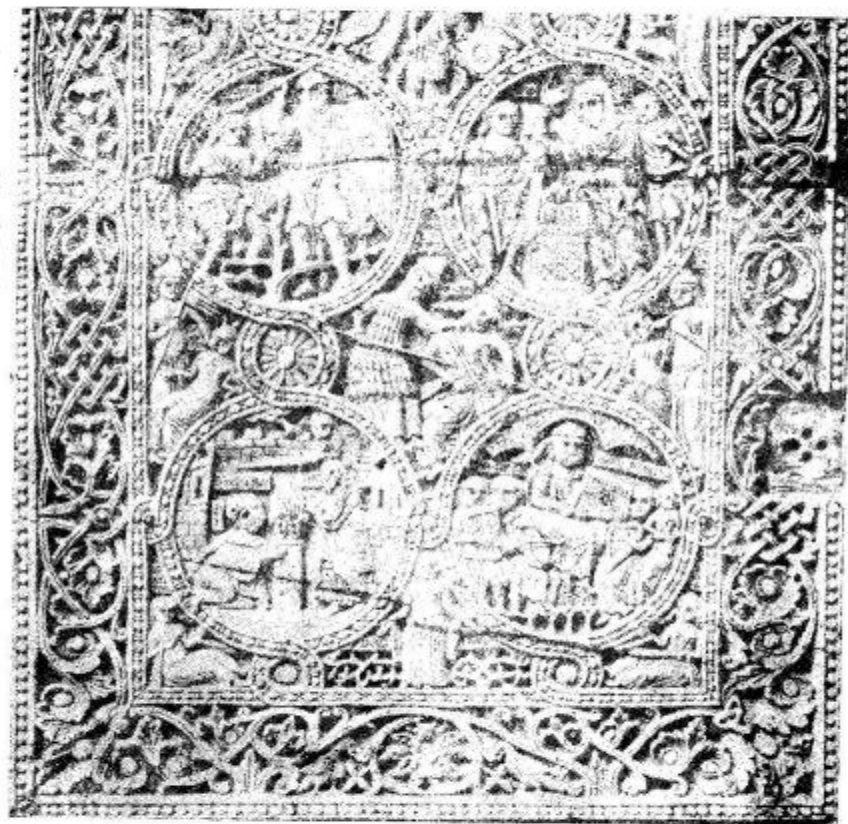
والتي تسمى (Kuldj) (Kuldj)



شكل (٢١) حزب الطرب

ثلاثة أفراد بشريون ثلاث ، وثلاثة بدووف ، ثم رقيب الجالس باق في أعلى الدائرة.

ماحق



شكل رقم (٢٣)

غلاف كتاب ترويض الالحاء، لميزند (في ١٢ م، فلسطين، عمل رجل صليبي من إحدى الولايات الفرنسية) وظهر في أسفل تصاوره - إلى جانب بعض الأسلحة الغربية والبيزنطية، والسنة الإسلامية - آلات الحرب العربية، وصور العازبين بها والرافعات على أقدامها.

(المعهد البريطاني).

ملحق منقول من مخطوطة

« كشف المهوم والكرب في شرح آلة الطرب »^(١)

[١٤١ ب] حكاية : كما حكى عن الملك الكامل^(٢) بالديار المصرية أنه
أهدى إليه جارية تلعب بالكعبة اسمها نزهة القلوب ، لم يكن في زمنها أحسن
منها وجهاً ، ولا أطوب نعمة ،^(٣) ولا أقوى سعة .

فأراد الملك أن يسمعها في صداعتها ، ليرى [١٤٢ أ] خبرها ، ويدوى
صداعتها ، ويعرف أمرها . فنهض عليه جميع من يضرب بالكعبة من سائر

(١) ميكروفيلم بمعهد مخطوطات جامعة الدول العربية رقم (٢٨ موسيقى) .

هذا ، وقد قام المؤلف بتحقيق هذا الملحق ، ولم يكتف بنشره .

(٢) هو الملك الكامل محمد بن العادل أبي بكر بن أيوب (ت ٦٣٥ هـ / ١٢٣٨ م)

راجع - مثلاً - ابن تقيي يردى : النجوم ، ج ٦ ، ص ٣٠١ - ٣٠٢ ، سنة ٦٣٥ هـ .

(٣) المعروف أن النغمة صوت لا يث زماناً محصوراً على حد من الحدود ، من
الحدة والثقل ، وأن لكل نغمة حد من الحدة والثقل (فأسباب الثقل طول الوتر ،
وارخاؤه ، وغلظه ، وسعة الثقب في الآلات ذوات النفخ ، وبعدها من فم النافخ ،
وأسباب الحدة قصر الوتر ودقته وتزييره وضيق الثقب وقربه من فم النافخ) ، وأن
الصوت يتقدم على النغمة ، وأن لا نغمة إلا بصوت ولا صوت إلا بقرع ، ولا أصوات
مؤتلفة إلا بنغم ، وأن النغم الذي يحدث من الأوتار عندما تهتز ، إنما يحدث نتيجة
تموج الهواء حول الأوتار ثم نفاذه إلى تجويفات ومنافذ الآلة ، فإذا انحصر فيها
أحدث دويًا . عبد المؤمن : أدوار الإيقاع ، ق ٤ : ٦ ، الرسالة الشرفية ، ق ٢ ، مخطوطة ؛
زين الألبان ، ق ٤ ، الروضة الغناء ، ق ١٣ ، العالمى : الكشكول ، ج ٢ ، ص ٤٤ . ابن
سينا : رسالة في الموسيقى ، ص ٤٠٦ ، الحسن بن أحمد : كمال أدب ، ص ٤١ ، ابن

الصناع ، وجميع الأستاذين المسمين في [ال] ^(٤) صناعة ، وهو يحضرم لثلك الجارية ويعرضها عليهم .

فأى من جلست الجارية بين يديه يقول لها : « اضربي بهذه الآلة حتى أسمع » ، فتضرب على وتر من الأربعة ^(٥) ، ثم تستقبل الضرب وتبتدىء في ضرب الوتر الثاني .

فنجير ذهن العلم منها ومن رقة أياديها ^(٦) ، وقوة صنعتها ، وحسن معرفتها ، وطيب نغمتها ، ويعجب منها ، فيقول له الملك : « أما ترسمها إلى الصنعة ، وتعلمها طريق المعرفة في فن [١٤٢ ب] الفنى ، وحسن مسك الآلة ، وأنا أنعم عليك وأرضيك ؟ فيقول ذلك الرجل : « أيها الملك ، إنها كاملة في صنعتها ، لا تحتاج إلى من يعلمها ، ولا تطلب من يرسمها ، فأرايت فيها عيباً يذكر ، وقد كل الله حسناتها ، وأعطاهما فهماً وعلماً بزينها . »

فما زالوا على ذلك ، لا يزدون على ذلك القول شيئاً ، حتى أتى من أرض الشرق رجل يضرب بجميع الآلة كلها يسمى محمود الكندى ، قد لحق بمن

اشتغل على الفارابى ^(٧) ، ونقل عنه العلم ، وحفظه منه .

فلما دخل أرض مصر اجتمع بكبارها ورؤسائها ، ولا بقى حاجب ، ولا [١٤٣ أ] أمير ، ولا نائب ، ولا وزير حتى اجتمع به وسأله عن مسائل وامتنعته فيها . فرآه كامل الصنعة ، ينقل بالأسول لا بالجمل وكثرة الفضول . قد كل الله فيه أربع : عقل رجيح ، ولسان فصيح ، ووجه صبيح ، وعلم صحيح . فلا زال يتصل من ناس إلى ناس ، حتى بلغ خبره إلى الملك الكامل الذى عنده نزهة القلوب . فلما سمع به ، طلبه ، فحضر بين يديه . فعرض ^(٨) الجارية عليه . فقال : « اجلسى » . جلست بين يديه . فقال : « اضربي بهذه الآلة حتى أبصر ممالك فيها كيف يكون ؟ » . فضربت بالكمنجة وهو [١٤٣ ب] ينظرها . فتأملها طويلاً ثم قال لها : « من علمك هذه الصناعة ؟ » ، ليس هذا العقل ^(٩) الذى تنقلينه نقل أهل مصر ولا ضربهم ، لكن قوة صداعتك ، ورقة أيديك ، ومعرفة فك وفهمك ، يدريك إلى طريق هؤلاء القوم الذين هم سالكوها ، ولولا ذلك ما سلكت ^(١٠) طريقهم . فأخبرني من أين تعلمت ^(١١) ، ومن علمك ؟ .

قالت : « تعلمت بأرض الشرق ، وانتقلت إلى العراق فسكنت البصرة ، وأقمت بها مدة سدين ، فعملت فيها أيضاً ، وقويت مما كنت [١٤٤ أ] فيه من

(٧) هو أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان بن أزلغ الفارابى (هـ ٣٢٩) .
أعظم كنية في الموسيقى كتاب : « الموسيقى الكبير » ، حققه : غطاس عبد الملك (ط)
بمصر سنة ١٩٦٧ .

(٨) فى الأصل (فاعرض) .

(٩) النقل : هو الانتقال . قد يكون من نغمة إلى نغمة أو من بعد إلى بعد أو من جنس إلى جنس . عبد المؤمن : الأنوار ، ق ٤٠ ، الحسن بن أحمد : كمال أميب .
ص ٧٢ .

(١٠) فى الأصل (سلكتى) .

(١١) فى الأصل : تعلمت .

(٤) ما بين الحاصرتين إضافة يتطليها السياق .

(٥) أى أنها تضرب على الوتر الأول من أوتار الكمنجة الأربعة .

(٦) قيل أن أصل الطرب (نوعمة النغم وحسنه ورقة حاسية الانامل ودرلوقتها فى الضرب) المشهدى : كشف الهموم ، ق ١٠٩ . هذا ، ويقول سيف الدين المشد : ومضطرب قد رأينا فى انامله . سبابة لسرور النفس أهلها كانه عاشق وافق حبيبته . فشمها بيديه ثم قبلها

الصفة ، ثم انتقلت إلى مصر ، فهنا مقيمة بها ، ولسيدي - هذا الملك - مدة طويلة يرضى على جميع أهل الطرب ، واحد بعد واحد ، فأى من سمعى منهم يقول : « هذه الجارية كاملة الصفة ، ما تحتاج إلى من بدلها . فأهل سيدي أمرى ، وتركى بنير تلاميذ » . قال : « فمن علمك في الشرق بداية ، ومن علمك في العراق بعده » ؟ قالت : « دخلت في الشرق بداية إبراهيم السكرى ، كان تاجراً بنوريز^(١٢) ، له مال جزيل ووزق كثير [١٤٤ ب] . وكان يحب الطرب ، وبهوى سماعه ، فأنفق فيه مالا كثيراً حتى تملأه . فلما اشتراى حسنى الله بانه - كان يجهد في تعليمي أثناء الليل وأطراف النهار حتى ملئ ، وغرم على شيئاً كثيراً ، حتى كنت سمعى .

فلما انتقلت إلى أرض البصرة : سمع في خابرة بغداد ، فطلبني من سيدي ، فوهبت إليه ، ومعى شيء كثير برسم القنادلة الخائبة^(١٣) ، فلما حضرت بين يديه رآنى أول أموالا مطربة^(١٤) ، وأشد أشعاراً غريبة . فقال : « أندرين شيئاً من [١٤٥ أ] الطرب ، ؟ فقلت : « نعم » . فقال : « أى آلة تضربين بها ؟ فقلت : « أضرب بالكعجا ، قشعة لى كعجا ، وجب^(١٥) لى العامين . فخاروا في الفل الذى أنقله ، وقصدوا أن يغيروه ، فأنفذت صمعى ، وتغيرت طباعى ، ونقص الضرب منى ، فقالوا كاهم : « لا تغيروا هذه الجارية مما هي فيه . فصاروا يملكون الطريق الذى لهم ، وأنا ماسكة لهم الضرب ، أغنى عما يقولون من مصاندهم وأموالهم على تلك الآلة ، حتى قويت طباعى واشتدت [١٤٥ ب] وازددت مما كنت فيه .

(١٢) تورين : هو الاسم الذى كان جارياً على السنة العامة للدلالة على مدينة تبريز ، أشهر بلدة بالتربيجان . هذا ، ويقال أنه كان لأهلها (الأموال المدينة ، والنعم الوافرة) . - القلقشندى : صبح الأعشى ، ج ٤ ، ص ٣٥٧ .
(١٣) الراجح أنه الخليفة المستنصر بالله أمير المؤمنين (ت ٦٤٠ هـ / ١٢٤٣ م) .
(١٤) فى الأصل : (مطربة) .

فأهدانى الخليفة إلى مالكي هذا ، الذى أنا مقيمة عنده^(١٦) ، فطلب الصفاق ليعرفونى طرائفهم ، فوجدنى أنقل نقلا أعجبهم ، رأيتوه عندهم .

والجميع يقولون^(١٧) : « هذه كاملة الصفة » . فما ترى أنت فيه المصاحبة فدلتى عليه .

قال : « فلما سمع محمداً كلامها ، ألقى إلى الأرض ، ثم رفع رأسه إليها وقال : « نموزين في الصفة كثير » . قالت : « كيف ذلك ؟ »

قال : « الذى يرأوك نفقدين هذا الفل عجبوا من سداعتك ، وغاب [١٤٦ أ] عنهم خبرك ، لأن أصل هذه الصداقة علم وحمل^(١٨) ، فأنت^(١٩) تعلمين باليد ، فإيلة الصفة بالحساب ، وبعد عليك خرج الأنعام من الآلة ، ومدارهم^(٢٠) على الطرب حتى يكمل ملك أصل الصفة . وإلا فإنت^(٢١) حاضرة مما قلته . قاربني الطريقة^(٢٢) لاني أنت^(٢٣) نأشين^(٢٤) عليها ، حتى أنزل عندك ، وبيان قوة سداعتى بين يديك . »

(١٦) الراجح أن هذه القينة ، كانت قد قدمت على الملك الكامل محمد فى سنة (٢٦٩ هـ / ١٢٢٢ م) صحبة رسل الخليفة اليه بالخلع والتقليد بالملك . وعن ذلك ، ولجع - مثلاً - المقرئى : السلوك ، ج ١ ، ص ٢٤٢ ، سنة ٦٢٩ هـ ، ابن أبيه : الدر المطلوب ، ص ٢٠٥ .

(١٧) فى الأصل (يقولوا) .
(١٨) راجع : الفارابى : الموسيقى الكبير ، ص ٤٨ ، الحسن بن أحمد : كمال ادب ، ص ٢٢ - ٢٤ ، وما سبق ، ص ١٤١ .

(١٩) فى الأصل (فانتنى) .

(٢٠) يقصد مدار الانعام .

(٢١) فى الأصل (فانتنى) .

(٢٢) فى الأصل (الطريق) .

(٢٣) فى الأصل (أنتى) .

(٢٤) فى الأصل (نأشين) .

قالت : « الآن بظاهر بين يديك ، فامهل ولا تسجل ، حتى بآتي وقت يكون فيه خلوة للملك ، وأنا أنقل بين يديك ، بمحضرة سيدى [١٤٦ ب] ، حتى يكون مشاهد لنفلسنا » .

قال : « جاء عند الملك من يمز عاينه من أسحابة » ، فقال لذلك الرجل : « الآيلة هذه عندى دعوة ، وأريدك تكون عندى تضرب فى حضرتى » .

فقال : « سمعاً وطاعة » . فلما كن فى تلك الآيلة ، حضر عند الملك جماعة من أسحابه - وم خواص مماسكتة - ، وحضر محمود السكندى بينهم .

فقال له الملك : « سمعت أنك تضرب بجميع الآلة كلها ، وأنا أريد منك أن تضرب فى حضرتى بالسكندى [١٤٧] ، حتى أنتفج فيك ، وأبصر حسن أيايديك ، وأعرف قدرك وأعلم بعامك وقمرك » . فقال : « حباً وكرامة » . ثم أخرج السكندى ووضعها على ركبتة ، وهز أسابجه عليها ، وحرك أيايديه ، وشرع ينفى بصوته ، حتى عجبوا - القوم - منه ، وخيل للناظرين والحاضرين أن المجلس اقدى ثم نيه برأيه من قوة الطرب ، فاضرب ثانياً .

قال ناقل الحديث : « وكان فى ذلك الوقت على شرايف القصر عصفور يسمع ذلك [١٤٧ ب] الطرب ؟ فلما ضرب بها ، (٢٥) واشتد الضرب ، نزل المصنوع من على الشرافة ، وصار فى وسط المجلس ينقل خطاه صوب الطرب ، وهم ينظرون .

وكان بين أيديهم باطية (٢٦) مائة من الخمر ، فعد المصنوع على الطاسة ،

(٢٥) يقصد الكمنجة .

(٢٦) الباطية : خزانة شراب على شكل القدر ، كان يصب فى داخلها من أعلا الوالد مختلفة من الأشربة والماء . وكانت توضع فى طرف مجلس الطرب . والجنير بالنكران هذه الخزانة كانت تحمل على كعب ارتقاها شير ونصف من الأرض ، وعليها غطاء

وجعل يفترف بمقاربه حتى اكتفى (٢٧) . وصار كلما ضرب الرجل بالسكندى يرغف المصنوع بمقناحية (٢٨) وبرقة ص . والملك والحاضرون (٢٩) يقولون : « هذا هو الطرب » .

ثم قال له الملك : « أقم عندى [١٤٨] فالأولى بتعليم جاريتى أنت ، ثم أعطاه وأكرمه ، وأمره أن يضرب بمحضرة ، فجلس يضرب بين يديه .

= يؤخذ عن طريقه ألوان الشراب أو الماء القراح . وشكل هذا البزال على صورة بقرة لطيفة . وعلى ظهر البقرة رجل جالس يشير بأصبعه الى اسم شراب من الأشربة المكتوبة على القرص الذى يشير اليه . ذلك أن هذه الخزانة كانت مقسمة من الداخل - فى الغالب - الى خمسة بيوتات ، البيت الأول : يحتوى على الشراب الريحانى الصنف . الثانى : يحتوى على ماء صرف قراح . الثالث : يحتوى على شراب مورد اللون صرف . الرابع : يحتوى على شراب أصفر اللون صرف . الخامس : يحتوى على شراب أحمر اللون صرف . فإذا أراد الساقى - مثلاً - أن يملأ كأساً صرفاً من الشراب الريحانى أدار القرص بحيث تاتى كلمة الريحانى أمام أصبع الرجل الجالس على ظهر البقرة ، فعندئذ تنحرك الجوزة المتصلة بالقرص والمتحركة فى جريان ذلك النوع من الشراب ، فيندفع فى أنبوبه الى البزال (فم البقرة) . أما فى العصر المملوكى ، فقد اقرند للشراب بيت خاص ، عرف فى المصطلح باسم (الشراب خاناه) . راجع : الرزاز : الجامع ، ق ٩٢ ب ، فما بعدها ، ق ١٩٦ : ٩٦ ب ، وانظر صورتها (شكل رقم ٩) .

(٢٧) فى الأصل (اكتفى) .

(٢٨) فى الأصل (باجنحية) .

(٢٩) فى الأصل (والحاضرين) .

المِرْاجِعُ

المراجع

أولا - المخطوطات :

ابن سنار الوراق (أبي محمد الظفر ابن نصر) (٨٧ / ١٣) :

العلبانخ أو الوصلة إلى الحبيب ليستغنى به عن جمل الطيب وإصلاح
الأغذية المأكولات وطيب الأطعمة .

(ميكروفيلم . معهد مخطوطات جامعة الدول العربية [١٠] صناعة
أطعمة) .

ابن سينا (أبو علي الحسين بن عبد الله) (ت ٤٢٩ هـ) :

مدخل إلى صناعة الموسيقى

(مخطوط بالمتحف البريطاني رقم 2961 - or)

ابن الطحان (أبي الحسن محمد بن الحسن) (ق ١٤ م)

حاوي النهدون وسلوة المزون

(مخطوط بدار الكتب المصرية تحت رقم ١٣٦٢ م [موسيقا])

ابن منسكي (محمد) (٧٦٤ هـ / ١٣٦٢ م) :

- الحيل في الحروب وحفظ المدائن والدروب

(ميكروفيلم بمعهد مخطوطات جامعة الدول العربية رقم [١٩٩]
فروسية) .

- التدبيرات السلطانية في سياسة السفاعة الحربية

(مخطوط مصور بمكتبة جامعة القاهرة تحت رقم ٢٦٣٣٧) .

- الأدلة الرسمية في التعاقب الحربية .

(ميكرو فيلم بمعهد مخطوطات جامعة الدول العربية رقم [١] فروسية) .

الأدنى (كال الدين أبي الفضل جعفر بن تعاقب) (ت ٧٤٨ هـ / ١٣٤٧ م) :

الأمثاق بأحكام الأسماع

(مخطوط بدار المكتب المصرية رقم [٣٦٨] تصوف) .

الأصراي (محمد بن عيسى الحنفي) (ق ١٥ م) :

نهاية السؤل والأمنية في تعلم أعمال للفروسية

(رسالة دكتوراه مقدمة من : نبيل محمد عهد العزيز إلى : كلية الآداب ،

جامعة القاهرة سنة ١٩٧٢) .

جمال الدين حسين بن أحمد :

روضة السهام في علم الأنعام

(ميكرو فيلم « ضمن كتاب في معرفة الفناء والهدوك ... » بمعهد

مخطوطات جامعة الدول العربية رقم [٤٢] موسيقا)

الحداد المصري (أبي الحسن علي بن محمد) :

حديث النادمة وطريقة الناصرة

(مخطوط بدار المكتب المصرية رقم [٧٤] أدب) .

الراز (بديع الزمان أبي العزيز إسماعيل الجزري) (٦٧٢ هـ / ١٢٧٣ م) :

الجامع بين العلم والعمل النافع في صناعة الحيل

(ميكرو فيلم بمعهد مخطوطات جامعة الدول العربية رقم [٢ ، ٥]

صناعة أطعمة) .

سمودي إبراهيم المصري الشافعي (ق ٧٧ هـ / ١٣ م) :

زهرة الحديقة في علم الموسيقى

(مخطوط بدار المكتب المصرية رقم [٤٤] موسيقا تيمورية) .

السقا (القالي إبراهيم) :

بلوغ القصود ، مختصر السمي الحمود في تأليف العساكر والجفود .

(مخطوط بدار المكتب المصرية رقم [٣١] فروسية تيمورية) .

عهد المؤمن (سفي الدين بن عامر الأموي) (٦٩٣ هـ / ١٢٩٤ م) :

- الأدوار في علم الألحان

(مخطوط بدار المكتب المصرية رقم [٩] موسيقا تيمورية) .

- الرسالة الشرفية في النسب التأليفية .

(ميكرو فيلم بمعهد مخطوطات جامعة الدول العربية رقم [١٤]

موسيقا) .

عهد المؤمن للبندادي :

أدوار الإيقاع في معرفة النغم

(مخطوط بدار المكتب المصرية رقم [٥] موسيقا تيمورية) .

الغزالي (أبو حامد) :

بوراق الأنواع في الرد على من يحرم الصالح (مخطوط بدار المكتب

المصرية رقم ٢٢٦ مجاميع تيمورية) .

الغاسي (عهد الرحمن بن المذهب) :

الجلوع في علم الموسيقى والطبوع

(مخطوط « ملحق بكتاب كشف الموم والكرب » بالمكتبة

الأزهرية رقم [٧٢٠٨] مطبعة) .

الكرودي (عبد القادر السكلاي الحسين) :

كشف النعمة في بيان حرب اللفظام حق على هذه الأمة

(مخطوط بدار الكتب المصرية رقم [٩٥] فروسية تيمورية) .

المشهدى (محمد بن علي بن أحمد بن عبد الرحمن الأنصارى) (ق ١٥ م) :

كشف المعلوم والكرب في شرح آله الطرب^(١)

(ميكرو فيلم بمعهد مخطوطات جامعة الدول العربية رقم [٣٨] موسيقى) .

المقدمى (عز الدين عبد السلام بن أحمد بن غانم) (ت ٦٧٨ هـ / ١٢٧٩ م) :

حل الرموز ومفاتيح السكونز

« مخطوط مصور بمكتبة جامعة القاهرة تحت رقم [٢٦٣٣٠] » .

ناصر السكبي العودي (ق ١٢ م) .

بلوغ الأوطار في بيان زعم الأوتار في علم الموسيقى

(مخطوط بدار الكتب المصرية رقم [١٢] موسيقيا تيمورية) .

مجهول : الروضة النفاة وأصول للفناء

(ميكرو فيلم بمعهد مخطوطات جامعة الدول العربية رقم [١ / ٣٧]

(إسكوريال) .

مجهول : زين الألحان في علم تأليف الأوزان

(مخطوط بدار الكتب المصرية رقم [٦٨] موسيقيا تيمورية) .

(١) اعتمادنا في نسبة هذه المخطوطة للمشهدى على النسخة الحالية منها ، والمخطوطة بـ المكتبة الأزهرية [رقم ٧٣٠٨ أباطة] ، وهي نسخة خالية من الفواحي .

مجهول : كتاب في معرفة النفاة والهنوك والطرب

(ميكرو فيلم بمعهد مخطوطات جامعة الدول العربية رقم [٤٢] موسيقيا) .

ثمانيا : المصادر المطبوعة :

الأبشهي (شهاب الدين أحمد) ٨٥٠ / ١٤٤٦ م

المستظرف في كل فن مستظرف

(مصر ١٧٢٩ هـ / ١٨٦٢ م) .

ابن سعيد الأندلسي :

النجوم الزاهرة في حل حضرة القاهرة .

القسم الخاص بالقاهرة من كتاب : « المغرب في حل المغرب »

تحقيق : حسين نصار .

(مصر ١٩٧٠)

الأدفي (كمال الدين جعفر بن ثعلب) (ت ٧٤٨ هـ / ١٣٤٧ م)

الطالع السعيد

تحقيق : سعد محمد حسن

(مصر ١٩٦٦) .

الأوبلى (البدر) :

أرجوزة الأتنام

نشرها عباس المزواي

(بكتفاب للموسيقا العراقية)

(بغداد ١٢٧٠ هـ / ١٩٥١ م) .

الأصمغاني (أبو الفرج علي بن الحسين بن محمد الفرشي) ٧٨٤ : ٨٣٥٦ هـ .

الأغاني

(مصر ١٣٩٠ / ١٩٧٠) .

الأصفهاني (العهد السكاتب) (٥١٩ : ٥٩٧ هـ / ١١٢٥ / ١٢٠٠ م) :

الفتح القس في الفتح القدسي

تحقيق : محمد محمود صبح

(مصر ١٩٦٥)

ابن أبي أصيبعة (موثق الدين أبو العباس أحمد بن القاسم) :

عيون الأنباء في طبقات الأطباء

(مصر ١٢٩٩ هـ / ١٨٨١ م) .

ابن الأثير (عز الدين أبي الحسن علي بن أبي الكارم محمد بن عبد الكريم

ابن عبد الواحد الشيباني) :

الكامل في التاريخ

(ط . بيروت)

ابن إياس (محمد بن إياس الحنفى) :

بدائع الزهور في وقائع الدهور

تحقيق : محمد مصطفى

(مصر ١٩٦٠ - ١٩٧٥) .

ابن أبيك للدوادار (أبي بكر بن عبد الله) :

ج ٧ كثر الدرر وجامع الفر

- الدرر المطلوب في أخبار بني أيوب

تحقيق : سعيد عبد الفتاح عاشور

(مصر ١٣٥٣ هـ / ١٩٣٣ م)

- الدرر الفاخر في سيرة الملك الناصر

تحقيق : هانس روبرت دويغر

(مصر ١٣٧٩ هـ / ١٩٦٠ م)

- ج ٨ ، الدرر الزكية في أخبار الدولة التركية

تحقيق : أولرخ هارمان

(مصر ١٣٩١ هـ / ١٩٧١) .

ابن بطوطة (أبو عبد الله محمد بن إبراهيم اللواتي) :

الرحلة ، السهة : تحفة النظائر في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار

(بيروت ١٣٨٤ هـ / ١٩٦٤ م) .

ابن تفرى بردى (جمال الدين أبي الحسن بن يوسف) :

- النجوم الزاهرة في أخبار ملوك مصر والقاهرة

(مصر ١٩٥٦ - ١٩٧١)

- المنهل الصافي والمستوفى بدو الواق

ج ١ ، تحقيق : أحمد يوسف نجاتي

(مصر ١٣٧٥ هـ / ١٩٥٦ م) .

ابن نعيم (نقي الدين أبي العباس أحمد بن عبد الحليم ابن عبد السلام الحراني

الدهشقي) (ت ٧٢٨ هـ / ١٣٢٧ م) :

كتاب السماع والرقص

« جمعه الشيخ محمد بن المنبجى »

(مصر ١٣٢٣ هـ / ١٩٠٥ م)

ابن جبير (أبى الحسين محمد بن أحمد جبير السكتانى الأندلسى البلبسى) :

الرحلة

(مصر ١٩٠٧)

ابن الجوزى (جمال الدين أبى الفرج عبد الرحمن) (ت ٥٩٧ هـ / ١٢٠٠ م) :

تلبس إبليس

(بيروت ١٣٦٨ هـ / ١٩٤٨ م)

ابن الحاج أبى عبد الله محمد بن محمد العبدى .

الدخل

(مصر ١٣٢٠ هـ / ١٩٠٢ م) .

ابن حجر (شهاب الدين أحمد بن حجر المصقلانى) (ت ٨٥٢ هـ / ١٤٤٨ م) :

الدرر السامية فى أعیان الأئمة الثمانية

تحقيق : محمد سيد جاد الحق

(مصر ١٩٦٦)

إنشاء القدر بأبناء العمر

تحقيق : حسن حبشى

(مصر ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م)

لسان الميزان

(الهند ١٣٢٩ هـ)

ابن خرداذبة (ت ٣٠٠ هـ) :

كتاب اللهور والملاهى

نشره عباس المزراوى ، بكتاب الموسيقى العراقية

(بغداد ١٣٧٠ هـ / ١٩٥١)

ابن خلدون (عبد الرحمن محمد الحضرمى الغربى) (ت ٨٠٨ هـ / ١٤٠٥) :

المقدمة

(مصر ١٢٧٤ هـ / ١٨٦٧ م) .

ابن خلكان (أبى المباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبى بكر) (٦٠٨ هـ :

٦٨١ هـ / ١٢١١ : ١٢٨٢ م) :

وفيات الأعيان وأنباء أبداء الزمان

(ط بيروت)

ابن رشيق (أبى على الحسن بن رشيق القيروانى الأزدى) :

العمدة فى محاسن الشعر وآدابه ونقده

تحقيق : محمد محيى الدين عبد الحميد

(بيروت ١٩٧٢) .

ابن زريق (أبو منصور الحسين بن محمد) (٤٤٠ هـ) .

السكان فى الموسيقى

تحقيق : زكريا يوسف

(مصر ١٩٦٨) .

ابن سلة النحوى (أبى الفضائل) (ت ٩٠ هـ)

كتاب المردود لللاهي

نشره : عباس المزوى « بكتاب الموسيقى العراقية »

(بغداد ١٣٧٠ هـ / ١٩٥١) .

ابن سيفه (أبى الحسن على بن إسماعيل النحوى النوى) (ت ٤٥٨ هـ)

المخصص

(مصر ١٣١٨ هـ / ١٨٠٢ م)

ابن سينا :

رسالة فى الموسيقى

نشرها : جرجيس فتح الله « بكتاب فارمر : الموسيقى العربية -

الملحق ٣)

(بيروت ١٩٧٢) .

ابن شاكر (محمد بن شاكر بن أحمد السكتي) (ت ٧٦٤ هـ / ١٣٦٢ م) :

فوات الوفيات

تحقيق : محمد محي الدين عبد الحميد (مصر ١٩٥١)

ابن شداد (بهاء الدين) :

الذواد السلطانية والحاسن اليوسفية

أو سيرة صلاح الدين .

تحقيق : جمال الدين الشيال

(مصر ١٩٦٤) .

ابن طولون (شمس الدين محمد) (٨٨٤ هـ - ٩٥٣ هـ / ١٤٧٩ : ١٥٤٦ م) :

مما كمة الخلان فى حوادث الزمان

تحقيق : محمد مصطفى

(مصر ١٣٨١ هـ / ١٩٦١ م) .

ابن هيدوبه (أحمد بن محمد) (ت ٣٢٨ هـ) :

العقد الفريد

تحقيق : محمد سعيد العربان

(مصر ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٣ م)

ابن عبد الظاهر (محي الدين) :

نشرىف الأيام والعصور فى سيرة الملك المنصور

تحقيق : مراد كامل

(مصر ١٩٦١) .

ابن العماد (أبى الفلاح عبد الحى الحفيل) (ت ١٠٨٩ هـ / ١٦٧٨ م) :

شذرات الذهب فى أخبار من ذهب

(ط . بيروت) .

ابن الفرات (ناصر الدين محمد بن عبد الرحيم) :

تاريخ الدول والملوك

تحقيق : قسطنطين زريق (فى عدة أقسام : ٧ ، ٨ ، ٩) .

(بيروت ١٩٣٦) .

ابن كثير (أبو الفدا الحافظ الدمشقي) (ت ٧٧٤ هـ / ١٣٧٢ م) :
الهداية والنهاية

(بيروت ١٩٦٦).

ابن كشاف (أبو الفتح محمود) :

أدب القديم ، أو أدب القدماء ولطائف الظرفاء

(مصر ١٣٩٨ هـ / ١٨٨٠ م)

ابن الملقن (سراج الدين أبو حفص عمر بن علي بن أحمد المصري) (٧٢٣ -

٨٠٤ هـ / ١٣٢٣ - ١٤٠١ م) :

طبقات الأولياء

تحقيق : نور الدين شريعة

(مصر ١٣٩٣ هـ / ١٩٧٣ م).

ابن النجم (أبو أحمد بن علي بن يحيى) (٣٠٠ هـ) :

رسالة ابن النجم في الموسيقى

تحقيق : يوسف شوقي

(مصر ١٩٧٦)

ابن نباتة المصري (جمال الدين) (٦٨٦ - ٧٦٨ هـ / ١٢٨٧ - ١٣٦٦ م) :

شرح الميرون في شرح رسالة ابن زيدون

تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم

(مصر ١٣٨٣ هـ / ١٩٦٤ م)

ابن واسل (جمال الدين محمد بن سالم) (ت ٦٩٧ هـ / ١٢٩٧ م) :

مدح السكر وب في أخبار بني أيوب

ج ٤ ، ٥ تحقيق : حسين محمد ربيع

(مصر ١٩٧٢ - ١٩٧٧)

أبو الفدا (عماد الدين إسماعيل) :

المختصر في أخبار البشر

(ط . بيروت).

البندادي (عبد القادر بن عمر) (١٠٩٣ هـ / ١٦٨٢ م)

خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب

(مصر ١٣٤٧ هـ / ١٩٢٨ م).

الجزو اليتي (أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الحضر) (٤٦٥ - ٥٤٠ هـ)

العرب من الكلام الأعجمي على حروف العجم

تحقيق : أحمد محمد شاكر

(مصر ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م)

الحجازي (شهاب الدين أبو طاييب محمد بن علي) (ت ٨٧٥ هـ / ١٤٧٠ م) :

ثلاث رسائل

(مصر ١٣٢٦ هـ / ١٩٠٨ م).

الحسن بن أحمد بن علي الكاتب (٦٢٥ هـ / ١٢٢٨ م) :

كمال أدب النفاة

تحقيق : غطاس عبد الملك

(مصر ١٩٧٥).

الحسن بن عبد الله بن محمد (٧٠٨ هـ / ١٣٠٨ م) :

آثار الأول في ترتيب الدول

(مصر ١٢٩٥ هـ / ١٨٧٨ م)

ابن كثير (أبو الفدا الحافظ الدمشقي) (ت ٧٧٤ هـ / ١٣٧٢ م) :
الهداية والنهاية

(بيروت ١٩٦٦).

ابن كشاف (أبو الفتح محمود) :

أدب القديم ، أو أدب القدماء ولطائف الظرفاء

(مصر ١٣٩٨ هـ / ١٨٨٠ م)

ابن الملقن (سراج الدين أبو حفص عمر بن علي بن أحمد المصري) (٧٢٣ -

٨٠٤ هـ / ١٣٢٣ - ١٤٠١ م) :

طبقات الأولياء

تحقيق : نور الدين شريعة

(مصر ١٣٩٣ هـ / ١٩٧٣ م).

ابن النجم (أبو أحمد بن علي بن يحيى) (٣٠٠ هـ) :

رسالة ابن النجم في الموسيقى

تحقيق : يوسف شوقي

(مصر ١٩٧٦)

ابن نباتة المصري (جمال الدين) (٦٨٦ - ٧٦٨ هـ / ١٢٨٧ - ١٣٦٦ م) :

شرح الميرون في شرح رسالة ابن زيدون

تحقيق : محمد أبو الفضل إبراهيم

(مصر ١٣٨٣ هـ / ١٩٦٤ م)

ابن واسل (جمال الدين محمد بن سالم) (ت ٦٩٧ هـ / ١٢٩٧ م) :

مدح السكر وب في أخبار بني أيوب

ج ٤ ، ٥ تحقيق : حسين محمد ربيع

(مصر ١٩٧٢ - ١٩٧٧)

أبو الفدا (عماد الدين إسماعيل) :

المختصر في أخبار البشر

(ط . بيروت)

البندادي (عبد القادر بن عمر) (١٠٩٣ هـ / ١٦٨٢ م)

خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب

(مصر ١٣٤٧ هـ / ١٩٢٨ م).

الجزو الينقى (أبو منصور موهوب بن أحمد بن محمد بن الحضر) (٤٦٥ - ٥٤٠ هـ)

العرب من الكلام الأعجمى على حروف العجم

تحقيق : أحمد محمد شاكر

(مصر ١٣٨٩ هـ / ١٩٦٩ م)

الحجازى (شهاب الدين أبو طاييب محمد بن علي) (ت ٨٧٥ هـ / ١٤٧٠ م) :

ثلاث رسائل

(مصر ١٣٢٦ هـ / ١٩٠٨ م).

الحسن بن أحمد بن علي الكاتب (٦٢٥ هـ / ١٢٢٨ م) :

كمال أدب النفاة

تحقيق : غطاس عبد الملك

(مصر ١٩٧٥)

الحسن بن عبد الله بن محمد (٧٠٨ هـ / ١٣٠٨ م) :

آثار الأول في ترتيب الدول

(مصر ١٢٩٥ هـ / ١٨٧٨ م)

الحسيني (حسين محمد) :

كتاب : نفائس المجالس السلطانية

نشره : عهد الوهاب عزام « بكتاب مجالس السلطان النوري » .

(مصر ١٣٦٠ هـ / ١٩٤١ م) .

الخوارزمي (أبي عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف) (٣٧٠ هـ)

مفاتيح العلوم

تحقيق : ج - فان فلوتن

(بريل ١٩٦٨) .

الذهبي (شمس الدين) :

تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام

تحقيق : إشار عواد معروف

م ١٨، ق ١ (٦٠١ هـ - ٦١٠ هـ / ١٢٠٤ - ١٢١٣ م) :

(مصر ١٩٧٧) .

الراغب الأصفهاني (أبي القاسم الحسين بن محمد بن الفضل) :

— الذريعة إلى مكارم الشريعة

(مصر ١٣٠٨ هـ / ١٨٩٠ م)

— محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء

(بيروت ١٩٦١) .

رسالة إخوان الصفا (ق ١٠ م)

(مصر ١٨٦٦) .

رشيد غالب :

شرح ديوان ابن الفارض

جمعه من شرحي الشيخ حسن البوري وعبد النبي الغابلي .

(مصر ١٣٠٦ هـ / ١٨٨٨ م) .

السبكي (ناج الدين أبي نصر عبد الوهاب ابن تقي الدين) :

طبقات الشافعية الكبرى

(مصر ١٣٢٤ هـ / ١٩٠٦ م)

الصخاوي (شمس الدين محمد بن عيد الرحمن) (ت ٩٠٣ هـ / ١٤٩٧ م) :

— الضراء اللامع لأهل القرن التاسع

(مصر ١٣٥٤ هـ / ١٩٣٥ م) :

— التبرك في ذيل السلوك

(نشر مكتبة الكليات الأزهرية

(بدون تاريخ) - مصر) .

الصلبي (أبي عبد الرحمن) (ت ٤١٢ هـ) :

— طبقات الصوفية

تحقيق : نور الدين شريعة

(مصر ١٩٥٣)

— جوامع آداب الصوفية

تحقيق : إيتان كولبرج

(القدس ١٩٧١) .

السيوطي (جلال الدين عبد الرحمن) :

حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة

(مصر ١٩٦٧ - ١٩٦٨) .

الحسيني (حسين محمد) :

كتاب : نفاثات المجالس السلطانية

نشره : عهد الوهاب عزام « بكتاب مجالس السلطان النوري » .

(مصر ١٣٦٠ هـ / ١٩٤١ م) .

الخوارزمي (أبي عبد الله محمد بن أحمد بن يوسف) (٣٧٠ هـ)

مفاتيح العلوم

تحقيق : ج - فان فلوتن

(بريل ١٩٦٨) .

الذهبي (شمس الدين) :

تاريخ الأسلام ووفيات المشاهير والأعلام

تحقيق : إشار عواد معروف

م ١٨، ق ١ (٦٠١ هـ - ٦١٠ هـ / ١٢٠٤ - ١٢١٣ م) :

(مصر ١٩٧٧) .

الراغب الأصفهاني (أبي القاسم الحسين بن محمد بن الفضل) :

— الذريعة إلى مكارم الشريعة

(مصر ١٣٠٨ هـ / ١٨٩٠ م)

— محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء والبلغاء

(بيروت ١٩٦١) .

رسالة إخوان الصفا (ق ١٠ م)

(مصر ١٨٦٦) .

رشيد غالب :

شرح ديوان ابن الفارض

جمعه من شرح الشيخ حسن البوري وعبد النبي الغابلي .

(مصر ١٣٠٦ هـ / ١٨٨٨ م) .

السبكي (ناج الدين أبي نصر عبد الوهاب ابن تقي الدين) :

طبقات الشافعية الكبرى

(مصر ١٣٢٤ هـ / ١٩٠٦ م)

الصخاوي (شمس الدين محمد بن عيد الرحمن) (ت ٩٠٣ هـ / ١٤٩٧ م) :

— الضراء اللامع لأهل القرن التاسع

(مصر ١٣٥٤ هـ / ١٩٣٥ م) :

— التبرك في ذيل السلوك

(نشر مكتبة الكليات الأزهرية

(بدون تاريخ) - مصر) .

الصلبي (أبي عبد الرحمن) (ت ٤١٢ هـ) :

— طبقات الصوفية

تحقيق : نور الدين شريعة

(مصر ١٩٥٣)

— جوامع آداب الصوفية

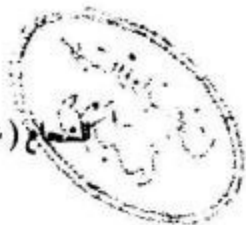
تحقيق : إيتان كولبرج

(القدس ١٩٧١) .

السيوطي (جلال الدين عبد الرحمن) :

حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة

(مصر ١٩٦٧ - ١٩٦٨) .



الشجاع (شمس الدين) :

تاريخ الملك الناصر محمد بن قلاوون الصالحى وأولاده
تحقيق : بربارة شيفر

(فيسبان ١٣٩٨ / ١٩٧٨ م)

الصفدى (صلاح الدين خليل ابن أبيك) :

نسكت الهبان في نسكت العميان

(مصر ١٣٢٩ / ١٩١١ م)

الصيرفى (الطيب الجوهرى على بن داود) :

— إبقاء العصر بإبقاء العصر

تحقيق : حسن حبشى

(مصر ١٩٧٠)

— زهرة النفوس والأبدان في توابيح الزمان

تحقيق حسن حبشى

(مصر ١٩٧٠ - ١٩٧٤)

الطوسى (أبى نصر السراج) (ت ٣٧٨ هـ) :

المسح

تحقيق : عبد الحليم محمود وآخرون

(مصر ١٣٨٠ / ١٩٦٠ م)

الطوسى (نظام الملك) :

سياست نامه

تعريب : السيد محمد العزاوى

(مصر ١٩٧٦)

الحامد (أبى الدين محمد بن حسن بن عبد الصمد الحامد) (ت ١٠٣٠ هـ / ١٦٢٠ م) :



الكشكول

تحقيق : طاهر أحمد الزاوى

(مصر ١٣٨٠ / ١٩٦١ م)

المعمرى (القاضى شهاب الدين بن فضل الله) :

التعريف بالمصطلح الشريف

(مصر ١٣١٢ / ١٨٩٤ م)

المببى (بدر الدين) :

السيف المهند فى سيرة المذك المؤيد شيخ الحمودى

تحقيق : فهم محمود شاتوت

(مصر ١٣٨٧ / ١٩٦٧ م)

الغزالى (أبو حامد) :

إحياء علوم الدين

(مصر ١٣٩٥ / ١٩٧٥ م)

المنزولى (علاء الدين على بن عبد الله البهائى) (ت ٨١٥ هـ / ١٤١٢ م) :

مطالع البدور فى منازل السرور

(مصر ١٣٠٠ / ١٨٨٢ م)

الفارابى (أبى نصر محمد بن محمد بن طرخان) (٣٣٩ هـ) :

الموسيقى الكبير

تحقيق : غطاس عبد الملك خشبة

(مصر ١٩٦٧ م)

القشبرى (أبى القاسم عبد الكريم هوازن) (ت ٤٦٥ هـ) :

الرسالة القشبرية فى علم التصرف

(مصر ١٩٦٧)



الكشكول

تحقيق : طاهر أحمد الزاوي

(مصر ١٣٨٠ هـ / ١٩٦١ م)

المعري (القاضي شهاب الدين بن فضل الله) :

التعريف بالمصطلح الشريف

(مصر ١٣١٢ هـ / ١٨٩٤ م)

الميني (بدر الدين) :

السيف المهند في سيرة المذك المؤيد شيخ الحمودي

تحقيق : فهم محمود شاتوت

(مصر ١٣٨٧ هـ / ١٩٦٧ م)

الغزالي (أبو حامد) :

إحياء علوم الدين

(مصر ١٣٩٥ هـ / ١٩٧٥ م)

المنزولي (علاء الدين علي بن عبد الله البهائي) (ت ١٨١٥ هـ / ١٤١٢ م) :

مطالع البدور في منازل السرور

(مصر ١٣٠٠ هـ / ١٨٨٢ م)

الفارابي (أبو نصر محمد بن محمد بن طرخان) (٨٣٩ هـ) :

الموسيقى الكبير

تحقيق : غطاس عبد الملك خشبة

(مصر ١٩٦٧ م)

القشيري (أبي القاسم عبد الكريم هوازن) (ت ٤٦٥ هـ) :

الرسالة القشيرية في علم التصوف

(مصر ١٩٦٧ م)



الشجاع (شمس الدين) :

تاريخ الملك الناصر محمد بن قلاوون الصالح وأولاده

تحقيق : بربارة شيفر

(فيسبان ١٣٩٨ هـ / ١٩٧٨ م)

الصفدي (صلاح الدين خليل ابن أبيك) :

نسكت الهبان في نسكت العميان

(مصر ١٣٢٩ هـ / ١٩١١ م)

الصيرفي (الخليل الجوهري علي بن داود) :

— إبقاء المصدر بإبقاء المصدر

تحقيق : حسن حبشي

(مصر ١٩٧٠)

— زهرة النفوس والأبدان في توابخ الزمان

تحقيق حسن حبشي

(مصر ١٩٧٠ - ١٩٧٤)

الطوسي (أبي نصر السراج) (ت ٣٧٨ هـ) :

المسح

تحقيق : عبد الحليم محمود وآخرون

(مصر ١٣٨٠ هـ / ١٩٦٠ م)

الطوسي (نظام الملك) :

سياست نامه

تعريب : السيد محمد الغزالي

(مصر ١٩٧٦)

الطوسي (علاء الدين محمد بن حسن بن عبد الصمد الحارثي) (ت ١٠٣٠ هـ / ١٦٢٠ م) :

القلقيشدي (أبو العباس أحمد) (٨٢١ هـ / ١٤١٨ م)

صبح الأعشى في صناعة الأنشا

(مصر ١٩١٣ - ١٩٢٨).

المقرزي (تقي الدين أحمد بن علي) (٨٤٥ هـ / ١٤٤١ م) :

— السلوك لمعرفة دول الملوك

ج ١، ٢ (٦ أقسام) تحقيق : محمد مصطفى

(مصر ١٩٤٢ - ١٩٥٨)

ج ٣، ٤ (٦ أقسام) تحقيق : سعيد عبد الفتاح عاشور

(١٩٧٠ - ١٩٧٣ م).

— الوعظ والأعتبار بذكر الخطط والآثار

(مصر ١٢٧٠ هـ / ١٨٥٣ م).

الدواجي (شمس الدين محمد بن الحسن) (ت ٨٥٩ هـ / ١٤٥٤ م) :

حلية السكيت في الأدب والنوادر المتعلقة بالخرجات

(مصر ١٢٧٦ هـ / ١٨٥٩ م).

الفوري (شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب بن محمد) (٧٣٣ هـ / ١٣٣٢ م) :

نهاية الأرب في فنون الأدب

(مصر ١٣٤٥ م / ١٩٢٦ م).

المروى (أبو الحسن علي بن أبي بكر) (ت ٦١١ هـ / ١٢١٤ م) :

التذكرة المروية في الحيل الحربية

تحقيق : جانيبي سورديبل تومنين

Bulletin d' etude Tome XVII

(1961-62)

ياقوت الحموي : معجم الأدياء (ط . بيروت) .

جهول : الآلة التي تزرع بنفسها ، صبعة بني موسى بن شاكر

نشر : جرجيس فتح الله بكتاب قارمر : تاريخ الموسيقى العربية ،

ملحق ١١٢

(بيروت ١٩٧٢).

جهول : حوليات دمشق (٨٣٤ هـ / ١٣٣٣ / ١٣٣٨ م)

تحقيق : حسن حبشي

(مصر ١٩٦٨).

جهول : صفة الجبل الذي إذا حرك خرجت منه أصوات مختلفة شجيرة غصية .

نشره : جرجيس فتح الله بكتاب الموسيقى لقارمر ، الملحق ٣

(بيروت ١٩٧٨ م)

جهول : صنعة الأرغن الجامع لجميع الأصوات .

نشر : جرجيس في نفس السكتاب السابق . (الملحق ٢)

جهول : هل الآلة التي اتخذها مورسطين يذهب صوتها ستين ميلا .

نشر : جرجيس ، في نفس السكتاب السابق (الملحق ٢) .

ثالثاً - المراجع الحديثة :

أحمد صادق الجبال :

الأدب العامي في مصر في العصر المماليكي

(مصر ١٣٨٥ هـ / ١٩٦٦ م)

اسرائيل ولفسون (أبو ذؤيب) :

موسى بن ميمون

(مصر ١٣٥٥ هـ / ١٩٣٦ م)

القلقيشدي (أبو العباس أحمد) (٨٢١ هـ / ١٤١٨ م)

صبح الأعشى في صناعة الأنشا

(مصر ١٩١٣ - ١٩٢٨).

المقرزي (تقي الدين أحمد بن علي) (٨٤٥ هـ / ١٤٤١ م) :

— السلوك لمعرفة دول الملوك

ج ١، ٢ (٦ أقسام) تحقيق : محمد مصطفى

(مصر ١٩٤٢ - ١٩٥٨)

ج ٣، ٤ (٦ أقسام) تحقيق : سعيد عهد الفتاح ناشور

(١٩٧٠ - ١٩٧٣ م).

— الوعظ والأعتبار بذكر الخطط والآثار

(مصر ١٢٧٠ هـ / ١٨٥٣ م).

الدواجي (شمس الدين محمد بن الحسن) (ت ٨٥٩ هـ / ١٤٥٤ م) :

حلية السكيت في الأدب والنوادر المتعلقة بالخرجات

(مصر ١٢٧٦ هـ / ١٨٥٩ م).

الفوري (شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب بن محمد) (٧٣٣ هـ / ١٣٣٢ م) :

نهاية الأرب في فنون الأدب

(مصر ١٣٤٥ م / ١٩٢٦ م).

المروى (أبو الحسن علي بن أبي بكر) (ت ٦١١ هـ / ١٢١٤ م) :

التذكرة المروية في الحيل الحربية

تحقيق : جانيبي سورديبل تومنين

Bulletin d' etude Tome XVII

(1961-62)

ياقوت الحموي : معجم الأدياء (ط - بيروت).

جهول : الآلة التي تزرع بنفسها ، صبعة بني موسى بن شاكر

نشر : جرجيس فتح الله بكتاب قارمر : تاريخ الموسيقى العربية ،

ملحق ١١٢

(بيروت ١٩٧٢).

جهول : حوليات دمشق (٨٣٤ هـ / ١٣٣٣ / ١٣٣٨ م)

تحقيق : حسن حبشي

(مصر ١٩٦٨).

جهول : صفة الجبل الذي إذا حرك خرجت منه أصوات مختلفة شجية غريبة .

نشره : جرجيس فتح الله بكتاب الموسيقى لقارمر ، الملحق ٣

(بيروت ١٩٧٨ م)

جهول : صنعة الأرغن الجامع لجميع الأصوات .

نشر : جرجيس في نفس الكتاب السابق . (الملحق ٢)

جهول : هل الآلة التي اتخذها مورسطين يذهب صوتها سدين ميلا .

نشر : جرجيس ، في نفس الكتاب السابق (الملحق ٢) .

ثالثاً - المراجع الحديثة :

أحمد صادق الجبال :

الأدب العام في مصر في العصر المماليكي

(مصر ١٣٨٥ هـ / ١٩٦٦ م)

اسرائيل ولفسون (أبو ذؤيب) :

موسى بن ميمون

(مصر ١٣٥٥ هـ / ١٩٣٦ م)

جرجيس فتح الله :

أسماء الأصوات في ككتاب الأغاني الكبير
(ملحق ٤) بكتاب تاريخ الموسيقى لفارمر .

(بيروت ١٩٧٢)

حسين مؤنس :

عالم الإسلام

(مصر ١٩٧٢)

سعيد عبد الفتاح عاشور :

المجتمع المصري في عصر سلاطين المماليك

(مصر ١٩٦٢)

الشبيبي (كامل مصطفى) :

ديوان الدوييت في الشعر العربي

(ليبيا ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م)

عباس الزاوي :

الموسيقى العراقية في عهد المنول والتركمان (٦٥٦ : ١٢٥٨ هـ / ١٢٥٨ م)

(١٥٣٤ م)

(بغداد ١٣٧٠ هـ / ١٩٥١ م)

عبد النعم ماجد :

الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى

(مصر ١٩٧٢)

عبد الوهاب عزام :

محاسن السلطان القوري

(.....)

فارمر (هنري جورج) :

- تاريخ الموسيقى العربية حتى القرن الثالث عشر الميلادي

تعريب : جرجيس فتح الله

(بيروت ١٩٧٢ م)

- مصادر الموسيقى العربية

تعريب : حسين نصار

مار أول :

الملابس المملوكية

تعريب : صالح الشيتي

(مصر ١٩٧٢)

نبيل محمد عبد العزيز :

الخيال ورياضتها في عصر سلاطين المماليك

(مصر ١٩٧٦)

نبيل الروضة

(أنظر السيوطي)

رابعاً - المراجع الأفرنجية :

Bernard Lewis : The World of Islam .

(London 1976)

جرجيس فتح الله :

أسماء الأصوات في ككتاب الأغاني الكبير
(ملحق ٤) بكتاب تاريخ الموسيقى لفارمر .

(بيروت ١٩٧٢)

حسين مؤنس :

عالم الإسلام

(مصر ١٩٧٢)

سعيد عبد الفتاح عاشور :

المجتمع المصري في عصر سلاطين المماليك

(مصر ١٩٦٢)

الشبيبي (كامل مصطفى) :

ديوان الدوييت في الشعر العربي

(ليبيا ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ م)

عباس الزاوي :

الموسيقى العراقية في عهد المنول والتركمان (٦٥٦ : ١٢٥٨ هـ / ١٢٥٨ م)

(١٥٣٤ م)

(بغداد ١٣٧٠ هـ / ١٩٥١ م)

عبد النعم ماجد :

الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى

(مصر ١٩٧٢)

عبد الوهاب عزام :

محاسن السلطان القوري

(١٣٣٠ هـ / ١٩١١ م)

فارمر (هنري جورج) :

- تاريخ الموسيقى العربية حتى القرن الثالث عشر الميلادي

تعريب : جرجيس فتح الله

(بيروت ١٩٧٢ م)

- مصادر الموسيقى العربية

تعريب : حسين نصار

(مصر ١٩٥٧)

مار أول :

الملابس المملوكية

تعريب : صالح الشيتي

(مصر ١٩٧٢)

نبيل محمد عبد العزيز :

الخيول ورياضتها في عصر سلاطين المماليك

(مصر ١٩٧٦)

نبيل الروضة

(أنظر السيوطي)

رابعاً - المراجع الأفرنجية :

Bernard Lewis : The World of Islam .

(London 1976)

الفهارس

الفهارس

أولا كشف بالأعلام والأمم والطوائف الواردة في متن الكتاب وحواشيه

آقينا عبد الواحد : ٤٦٠ ، ٤٦١

آل ملك (الأمير) : ٧٣

آمنة بنت عبد الله : ٣٠

آنوك (ابن الفاصر محمد) : ٤٥ ، ٤٦ ، ٦٥

إبراهيم بن الربيع : ٧٢

إبراهيم بن أحمد (أخو حيدر) : ٥٧

إبراهيم بن بابي (المواد) : ٣٨

إبراهيم بن الجلال : ٣٦ ، ٣٧

إبراهيم بن قطوبك : ٤٣

إبراهيم بن محمد بن نوفل الصليبي الأظفوي : ٦٣

إبراهيم الجندى : ٤٠ ، ٤١ ، ٥١

ابن آدم : ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٤٠

ابن الأثير الجزري (منبأ الدين) : ٦٩

ابن أحمد المصري (شرف الدين) : ٦٠

ابن إلياس (المؤرخ) : ٢ ، ٦٦

ابن تقي بردي (المؤرخ) : ٥٠ ، ٦٤

ابن عمر ماي : ٤٣

أولا كشف بالأعلام والأمم والطوائف الواردة في متن الكتاب وحواشيه

أقينا عبد الواحد : ٤٦٠ ، ٤٦١

آل ملك (الأمير) : ٧٣

آمنة بنت عبد الله : ٣٠

آنوك (ابن الفاصر محمد) : ٤٥ ، ٤٦ ، ٦٥

إبراهيم بن الربيع : ٧٢

إبراهيم بن أحمد (أخو حيدر) : ٥٧

إبراهيم بن بابي (المواد) : ٣٨

إبراهيم بن الجبال : ٣٦ ، ٣٧

إبراهيم بن قطوبك : ٤٣

إبراهيم بن محمد بن نوفل الصليبي الأظفوي : ٦٣

إبراهيم الجندى : ٤٠ ، ٤١ ، ٥١

ابن آدم : ١٣٣ ، ١٣٤ ، ١٤٠

ابن الأثير الجزري (ضياء الدين) : ٦٩

ابن أحمد المصري (شرف الدين) : ٦٠

ابن إياس (المؤرخ) : ٢ ، ٦٦

ابن تقي بردي (المؤرخ) : ٥٠ ، ٦٤

ابن عمر ماي : ٤٣

ابن نعيم الأسمردي (مجير الدين) : ٥٢

ابن ثعلبة : ٢٦

ابن جلود (أبو الفضل) : ٤١

ابن جماعة (برهان الدين) : ٨٥

ابن جماعة (المز) : ٥٥ ، ٣٩

ابن الجنييد : ٤٢

ابن الحاج : ٩٨

ابن الحراني : ٧١

ابن خباز عبد القادر الرومي : ٤٣

ابن خلدون : ١٣٦

ابن دانيال اللوسلي : ٢٦

ابن دنيق العميد القشيري : ٥٧

ابن رحاب (نور الدين علي) : ٦٥ ، ٤٤ ، ٤٢

ابن زغدون (أبو الواهب محمد بن محمد بن أحمد) : ٦٠

ابن الساعاني : ٥٣

ابن سريج : ٦٤

ابن السورى العماري اللوسلي (شمس الدين محمد) : ٣٦

ابن سيد الناس (فتح الدين) : ٥٨

ابن شبيب الشيوخ : ٢٢

ابن الشهيد الدمشقي (بدر الدين) : ٥٩

ابن الصايغ الأموي : ٦٣

ابن الطحان : ٩٤ ، ٩٦

ابن عبد الله الصفوى الخاسكى : ٤٩

ابن علون الجنييد : ٧٦

ابن العماد : ١٧

ابن عين الدولة : ٢٢

ابن الفاروض (عمر) : ٥٩

ابن القصبغ (عبد العزيز) : ٣١

ابن فضل الله : ٧٨

ابن قرائن المارديني (اسكندر ابن كتيبة) : ٩٦ ، ٧١ ، ٣٣ ، ٣٠

ابن القرداح (أحمد بن محمد بن علي الشهابي) : ٦٥ ، ٥٥ ، ٥٤ ، ٣٩

ابن كر الحنبل (شمس الدين محمد بن عيسى) : ٥٦ ، ٣٤ ، ١١

ابن الليثوني : ٤٣

ابن مالك الشافعي : ٢٩

ابن المتولي : ٣٦

ابن مكازس (كريم الدين عبد الكريم) : ٦٦ ، ٤٩

ابن المللق : ٩

ابن واسل (المؤرخ) : ٦٤

ابنة نعيم (أنظر خديجة الرحابية)

أبو بكر (بن علي بن شهاب بن الناصر حسن) : ٤٧

أبو بكر (المنصور بن الناصر) : ٧٩ ، ٤٨

أبو بكر بن الفاسر محمد (السلطان) : ٣١

أبو حيان الترنطلى : ٥٨

أبو زكريا البياسى : ١٧

أبو سميد (مالك القنار) : ٧٨

أبو سميد الكردى (جمال الدين) : ٩٦

أبو عبد الله محمد الأنصارى الجمعى : ٥٢

أبو الفدا (المادح) : ٥٥

أبو نصر بن الطران : ١٧

إتفاق العوادة : ٣٢، ٣٣، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٢، ٧٣، ٧٧

٨٠، ٧٩

أحمد بن أبى بكر بن أحمد البغدادى (الشمبانى) : ٥٣

أحمد بن أبى سنة : ٤٣

أحمد بن جريبان : ٤٣

أحمد بن أبى نبال (المقام الشمبانى) : ٤٧

أحمد بن جريبات : ٤٣

أحمد بن حسن بن على الأذرى : ٥٥

أحمد بن حسن بن محمد بن فلاوون : ٤٦

أحمد بن على النصارى الأسوانى (الرشيد) : ٢٦

أحمد بن محمد التامرى الدمشقى : ٦١

أحمد بن الفاسر محمد بن فلاوون : ٣٢، ٦٧، ٧٧

أحمد بن يحيى الجوجرى (شهاب الدين) : ٦٩

أحمد بن يلبغا الممرى : ٥١

أحمد بن (الشمبانى) : ٥٣

الأدفوى (الكمال) : ٥٨

الأربلى : ٩٢

أرغون الملائى : ٧٣

إسلام بن الأصفهاني : ٥٦

إسماعيل الدجيجانى : ٣٦، ٣٧

إسماعيل (أنظر المصالح إسماعيل)

الأشرف بن المادل (الملك) : ٢٣

أشقر بن عبد الله الماردى : ٤٩

الأصفهاني (أبو الفرج) : ٥٦

الأصفهاني (الراغب) : ١٦، ٦٧

أصيلة أم عمر : ٤٢

الأغريق : ٢٩

أغلبك بن رمتاش الرومى : ٤٨

أفلاطون : ٧٥

أنباى الطويل : ٨

الأكراد : ١٣٣

الجبائى (الجبائى) : ١٤٠

الجمال الحسفاوى : ٥٢

الجمال السبى : ٤٤

الحجازى : ٨١

الحسن بن علي (بدر الدين) : ٦١

الحسن بن هبة الله الأندلسي : ٥٩

الحسين - رضي الله عنه - : ٥٦

الحليل (اللفي) : ٣١

الحز لدين الله الفاطمي : ١٤٥ ، ١٢٦

النجم يحيى : ٩٦

مير حاج (الملك الصالح) : ٣٦

أيدعدي العزيزي (جمال الدين) : ٩٨ ، ٩٩

أيفال (السلطان الأشرف) : ٤٠ ، ٤٧

أيفيك : ٥١

الأبويون : ١٦٥ ، ٢٩ ، ١٢٥

بدرية بنت جزيمة : ٤٥

برجوان (الفاطمي) : ٧٦

برصبای (السلطان الأشرف) : ٤٦

برقوق (السلطان الظاهر) : ٣٦ ، ٣٧ ، ٤٧ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١ ، ٨٥

بركت (الشريف) : ٤٢

بركت بن موسى : ٨ ، ٨٦

برهان الدين القيراطي : ٣٦

بشتاك : ٤٦ ، ٧٢ ، ٧٦

بطليموس : ١١٩ ، ١٢١ ، ١٢٥

الباطلي (الشيخ) : ٨ ، ٩

بنو اسرائيل : ١٣٣ ، ١٤٣

بنو قابيل : ١٢١

بهادر آص : ٦٧

البولقة : ٤٣

البياسي (أنظر أبو زكريا)

بياض عودية (قومة) : ٦٧ ، ٧٧

بيبرس (الأتابك) : ٣٧

بيبرس الجاشنكير : ١٣٨ ، ١٣٩

بيسري (بدر الدين) : ٤٨

القتار : ٧٨

تحفة (المنية) : ٨٢

التراكيشي الحفيل (علاء الدين) : ٥٦

الترك : ٩٢

تصايف (الفقيه الرياضي) : ٢٨

تفبك بن عبد الله : ٥١

تذكرك : ٩٦

جارية النطاق (المنية) : ٥٧

جاني بك : ٥١

جمفر بن ثعلب : ٦٣

جقمق : (السلطان الظاهر) : ٣٩ ، ٥٧

جلال السنطري : ٤٣

جمال الدين محمود (الأستاذار) : ٧٥

جمال السكفة : ٧٣

حاجي (السلطان الظفر) : ٣٣، ٣٤، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٥، ٧٦، ٧٩

حجازي بن أحمد الديبر قطاني : ٦٠

حدق (جارية الناصر محمد) : ٦٨

حسام الدين (الأمين) : ٢٣

حسن (السلطان الناصر) : ٣٣، ٤٦، ٦٦، ٦٧، ٧١، ٧٢، ٧٧

حليم بن الأحوس : ١٢٥

حام (الغنية) : ٧٦

حيدر بن أحمد الرومي : ٥٧

حدبجة ابنة بحيلة : ٤٠، ٧٢

خدبجة أم خوخة : ٤٥

خدبجة الرحابية : ٤١، ٤٢، ٧٢، ٧٦

خشقدم (السلطان) : ٤٠

الخلفاء العاطميون : ٥٧

خايل (الشبيب) : ٣٦

خمار بن محرر : ٧٦

خنافر (العربي) : ١٣٨

خوبى المواد : ٧٢، ٧٦

خوند الحجازية : ٩

داود - عليه السلام - : ١٤٣

داود (الملك الناصر) : ٢٤، ٢٥

الدهقان (الشبيب) : ٣٣، ٣٤

دقائق : ١٤٣

دنيابت الأقباعى الدمشقية : ٢٣، ٣٥، ٧٢، ٧٣، ٧٧

ديبقة (الغنية) : ٣٣، ٨٦

الدويك (محمد) : ٤١، ٤٣

رباب (أورييب) : ١٣٥، ١٣٨

رزق الله (أخو الأمير النشو) : ٧١

الرشيد : ٤٦

الروم : ١٢٨، ١٣٧، ١٣٨

ريشارد (الملك) : ١٨

زكريا بن يحيى بن يوسف الشافى : ٦١

زهرة (الغنية) : ٤٥، ٤٦، ٦٥

زهير بن هرماس الأدفوى : ٩

الساعاتى (نضر الدين) : ٢٧

ست الفخر بنت الناجر : ٢٠، ١١٤

سماد : ١٣٥

صعداء بنت عامر العيسى : ١٢٨

سلمى (المظنية) : ٣٣، ٧٠

سيد على وفا : ٥٤

سيد محمد وفا : ٥٩

السيك-وني (محمد البدوي) : ٤١ ، ٤٣

شافع بن علي : ٦٦

الشافعي (كمال الدين) : ٢٨

شبيب بن حمدان : ٧٩

شحات : ٤٢

شرف بن طراد : ١٣٩

شعبان بن حسين (الملك الأشرف) : ٣٥ ، ٧٦ ، ٨٥

شعبان (الملك الكامل) : ٦٩ ، ٧٩

الشهاب المنصوري : ٤٠ ، ٤١

الشمالي (شاد الدمار) : ٤٢

شهریار بن خاقان المعجمي : ١٢٦

شيخ بن عبد الله الحمودي (الملك المؤيد) : ٣٧ ، ٣٨ ، ٤١ ، ٤٩ ، ٥٥

٥٧ ، ٦٥

الصالح اسماعيل (السلطان) : ١٠ ، ٣٢ ، ٦٨ ، ٧٠ ، ٧٣ ، ٧٧ ، ٧٩

صالح عبد القوى الأسناني : ٥٩

صلاح الدين الأربلي : ٢١ ، ٢٢

صلاح الدين الأيوبي : ٩ ، ١٦ ، ١٧ ، ٥٣

صلاح الدين الصفدي : ٥٦ ، ٨٩

صفي الدين عبد المؤمن : ٣٠ ، ٥١ ، ١٢٩

الصليبيون : ١٦

الصليبيون : ١٣٧

صمد الصالح (المنية) : ٨٤

ضيقة الجوىة : ٣٠

ضيقة خاتون (ابنة الملك العادل) : ٧٨

طاجار (الدوادار) : ٣٢

طشتمر بن عبد الله العلاني : ٤٩

ططر (السلطان الظاهر) : ٣٩

طوغان الحسي : ٤٩

طيفور : ٤٩

الظاهر لدين الله (الخليفة) : ٧٦

ظبية ابنة يزداد (المنية) : ٨٢

العادل (الملك) : ١٨ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٧٨ ، ٨٢

المعز (الملك) : ١٧

عبد الحفيظ علي بن أحمد الخطاط (البردادار) : ٧٢

عبد الرحمن (الموسيقى) : ٤١

عبد المعز بن برقو : (المنصور) : ٣٧

عبد القادر بن أبي ذاكر محمد القاياني : ٥٤

عبد القادر الرومي : ٤٣

عبد القادر محمد الوقائي : ٤١

عبد القوى بن جعفر الأسناني : ١٠

عبد العظيم الصيرفي : ٨

عبد الله بن الحسن الأذري (جمال الدين) : ٥٢

- عبد الله بن خليل بن يوسف المارداني (جمال الدين) : ٥٥
عبد الله بن علي بن منجد (تقي الدين السروجي) : ٥٥
عبد علي المواد : ٣٢ ، ٦٩ ، ٧١ ، ٧٣ ، ٧٧ ، ٨٠
عبد المؤمن (أنظر: صفى الدين) .
المعجم : ١٢٠
المعجم (فتح الدين) : ٥١
عجيبة (المنية) : ٢٢
المرانيون : ١٤٣
الحرب : ١٢ ، ١٥ ، ٤٢
عرب الجاهلية : ١٣٤ ، ١٣٨
عزيزة بنت السطحي : ٤٤
عطيط : ٢٣ ، ٢٤
علاء الدين التراكيشي الحلبلي : ٥٦
علي بن بركات (الشريف) : ٧٢
علي بن بطيخ : ٥٥
علي بن رحاب : ٤٠ ، ٤١ ، ٥١
علي بن الشاطر : ٣٦
علي بن عبد الرحمن بن يونس النجم : ٥٨
علي بن عبد الله المارديني : ٣٠
علي بن غانم : ٤٤

- علي بن الفاضل صلاح الدين (الملك الأفضل) : ١٨ ، ١٩
عمر بن طقسو (ركن الدين) : ٤٨
عمر بن الفارض (أنظر: ابن الفارض) .
عند السحرتي (اللالا) : ٧٣
عيسى (الذي) : ٢١ ، ١١٤
عيسى (الملك العظيم) : ٢٠ ، ٢٣
الغوري (السلطان) : ٨ ، ٤٢ ، ٦٥ ، ٦٧ ، ٨٦
الفارابي (الموسيقى) : ١١ ، ٥٦ ، ١٢١
فارس القطلوقجاوي الرومي : ٥٠
الفاطميون : ١٦ ، ٧٦
فرج (السلطان الفاضل) : ٣٨ ، ٥٠
فرحة بنت الخايطة : ٦١
الدرس : ١٢١ ، ١٢٥
فردون : ٢٠ ، ١١٤
الفرنج : ١٦ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٩٢
قايتباي (السلطان الأقمر) : ٤١
القراق (علم الدين) : ٣٦
قرقاش (سيدي كبير) : ٥٠
الغزوي (الفاضل جلال الدين) : ٥٢
قلاوون (السلطان المنصور) : ١٢ ، ١٤

القلاشدى : ١٢٦

قارى (الأمير) : ٦٨

قنبر (أبو بكر بن ناصر الدين محمد الطرابلسى) : ٤١

قوصون : ٣٢ ، ٤٩ ، ٥٦

قوم لوط : ١٤٣

قومة (أنظر بياض عودية)

قنبرطوغان العلانى : ٥١

قينه الظاهرية (المنفية) : ٨٢

الكمال شعبان بن الناصر محمد (السلطان) : ٣٢

الكمال محمد (الملك) : ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٦٨ ، ٧٧

١١٤ ، ٨٠

كتيلة (أنظر : ابن قرانان)

كرتابى (الوالى) : ٨

الكردى (جمال الدين أبو سعيد) : ٣٣

الكركية (محظية) : ٣٣ ، ٧٠

كشاجم : ١٠١ ، ١٢٢ ، ١٢٥

كشبنج الجوى اليلبغاوى : ٤٩

كبدا : ٢٣ ، ٧١

لاجين الحسامى (السلطان) : ٣٠

لوبا بن لك : ١٣٠

الك بن متوشلح : ١٢١

لؤؤ بن سيد الله (الطوائى) : ٤٧

لوط : ١٤٣

الماردانيون : ٤١

المؤكر على الله محمد (الخليفة) : ٥١

مجير الدين عمر بن الاملى : ٥٧

محمد - صلى الله عليه وسلم - : ٢٠ ، ١١٤

محمد آقينا آصر (ناصر الدين) : ٨٥

محمد أبو البركات (شمس الدين) : ٤٩

محمد بن أحمد بن أبى بكر الزوطى : ٥٣

محمد بن أحمد بن محبوب : ٥٢

محمد بن أحمد الخلامى : ٥٣

محمد بن أحمد بن عبد الله المصرى (زوين) : ٦٠

محمد بن الحسن النواجى (شمس الدين) : ٦٣

محمد بن الظاهر بيررس (الملك السعيد) : ٩ ، ٢٩

محمد بن الظاهر جقمق : ٤٨

محمد الماروفى (ناصر الدين) : ٤٠

محمد بن بيررس الظاهرى برفوق : ٤٧

محمد بن عبد الله بن صغير : ٥٣

محمد بن عبد الواحد السيواسى (كمال الدين) : ٦٠

محمد بن على بن شعبان بن الناصر حسن : ٤٧

- محمد بن علي بن شيبان الناصري (الجندى) : ٥٣
 محمد بن علي بن عمرو المازني (شمس الدين) : ٦١
 محمد بن علي بن وعب : ٥٧
 محمد بن عمرو بن علي بن عبد الصمد : ٥٩
 محمد بن عويضة : ٤٣
 محمد بن يحيى بن حسن بن كز (أنظار : ابن كز) .
 محمد بن يحيى : ٤٥
 محمد بن علاء الدين (السلطان الناصر) : ٦٧ ، ٥٣ ، ٤٩ ، ٣٢ ، ٣٠ ، ٢٩ ، ٢٨ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٥ ، ٢٤ ، ٢٣ ، ٢٢ ، ٢١ ، ٢٠ ، ١٩ ، ١٨ ، ١٧ ، ١٦ ، ١٥ ، ١٤ ، ١٣ ، ١٢ ، ١١ ، ١٠ ، ٩ ، ٨ ، ٧ ، ٦ ، ٥ ، ٤ ، ٣ ، ٢ ، ١
 محمد بن محمد الأسمردي : ٢٥
 محمد بن محمد بن سيار كشاه (التاج القمعي) : ٦٤
 محمد بن أنظار حاجي (أنظار : حاجي)
 محمد بن يونس (الدوادار) : ٥٠
 محمد السكندري العجمي : ٨٠ ، ٢١
 الخوجب (المقني) : ٤٣
 مؤنه (المقنية) : ٨٢
 مسكة (جارية الفاضل محمد) : ٦٨
 المنشد (سيد الدين) : ١٣٠ ، ٢٩
 الشهيد : ١٢٠ ، ١٠٨
 مقبل الزومي : ٦٨

- الملك المجاهد (ساحب اليمن) : ٨١
 الملك الجواد : ٢٤
 ملكشهر الحجازي الناصري : ٧٣ ، ٤٨ ، ٤٩
 ملكشهر السرجواني : ٦٧
 المنصوري (الشمالي) : ٤٠
 موسى (الذي) : ٢٠
 موسى (الملك الأشرف) : ١١٤٤ ، ٢٤ ، ٢٣ ، ٢١ ، ٢٠
 موسى بن ميمون : ١٩
 موفق الدين عبد الله بن السعيد إبراهيم : ٧٢
 القبط : ١٣٠
 نجم الدين أيوب (الملك الصالح) : ٩
 نجم الدين (الوزير) : ٧٣
 نزهة (جارية الجصاص) : ٨٢
 نزهة القلوب : ٨٠ ، ٧٧ ، ٢١
 الفشو (الأمير) : ٧١ ، ٣١
 الفصية الفنية : ٦٠
 نور الدين الأسمردي : ١٧
 نور الدين بن قرا أرسلان : ١٦
 هارون الجويني عمر (شرف الدين) : ٩٦
 هيفة اللذينة : ٨٦
 الوداعي (علاء الدين) : ٣١

ولى الدولة : ٣١

ياقوت الحوى : ٢٧

يحيى البياسى الأندلسى : ٥٣

يحيى بن عبد الرحمن الجعبرى : ٥٦

يشبك الدوادار : ٦٥ ، ٨

بليغا العمري : ٥١

بليغا اليعياوى : ٧١ ، ٣٤

يوسف بن أحمد بن إبراهيم القناوى : ٩٤

يوسف بن تغرى ردى من يشبغا : ٥١

اليونانيون : ١٣٨ ، ١٢٨

ثانيا - كشاف بالامكنة والبقاع

إدرو : ٩

إربيل : ٢١

الأسكندرية : ٩ ، ٩٧

أسوان : ٨٥

الأشمونين : ٨٥

إسبابة : ٦٧

الأهرام : ٦٥

باب الستارة : ٧٣

باب القوس : ٤٢

باب الوزير : ٤١

الهادية : ١٣٦

البحيرة : ١٢

بركة الحبش : ٤٥ ، ٦٥

بركة الزطلى : ٦٥

بركة قرموط : ٦٦

البصرة : ٦ ، ٨٠

بطلبك : ٩٩

بنداد : ٢١ ، ٢٢ ، ٧٧ ، ١٢٥

بليبس : ٧٦ ، ٨٠ ، ١٣٩

بولاق : ٦٥ ، ٦٦

الديارستان : ١٤

بين القصرين : ٩

الناج والسموم وجود : ٥٧

القبانة : ٤١

قبريز : ٨٠

الجزيرة : ٩

الجودريه : (حارة) : ٣٦

الجزيرة : ٣٣ ، ٨٦

حارة برجوان : ٧٦

حارات النفاى : ٨٤

الحجاز : ٤٠

الحجرة : ٤٥

حصة : ١٦ ، ٨٥ ، ٩٦

خرطوم الروضة : ٤٩ ، ٦٥

خط الزربية : ٧١

خلاط : ٢٣

خليج القاهرة (الحاكى) : ٥٦ ، ٧٩

الخنس وجوه (منظره) : ٥٧

دار برجوان : ٧٦

دار العدل : ٨٥

الداكية : ٥٩

دمشق : ١٨ ، ٢٢ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ، ٣٣ ، ٤٨ ، ٥٠ ، ٥٢ ،

٥٥ ، ٦١ ، ٦٦ ، ٧١ ، ٧٨

دمياط : ٢٠

دور الحر : ٣٥ - ٣٦ ، ٤٠

ديار بكر : ١٦

الريون : ٥٦ ، ٦١

الروضة (جزيرة) : ٩٠ ، ٦٥

زاوية : ٥٦

زفتا : ٨٥

زقاق ابن الجعيد : ٤٢

سرباقوس : ٥٦

سوق الأنطاقيين : ١٤٥

سوق الرقيق : ٧٦

سوق المعازف : ١٤٥

سيس : ٢٩

الشام (وبلاد الشامية) : ٢١ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٧ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤٦ ، ٤٨ ،

٤٩ ، ٧٠ ، ٧٦ ، ٨٣ ، ٩٦

الشوكة : ٨٥

الصعيد : ٨٤

صفحة : ٤٨

جبل خانا : ١٢ ، ١٣٢ ، ١٣٣

طرابلس : ٤١ ، ٦٨ ، ٨٣

الطبرية : ١٢

العراق : ٢٧

الدرع : ٨٥

العقبة : ٥٤

مسكا : ١٤ ، ٢٠

عزة : ٤١

قاعة الدعشة : ٧٠

السامرة : ١٦ ، ٣٥ ، ٣٦ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤٧ ، ٦٦ ، ٧٢ ، ٨٤ ، ١٤٥

قبة جاني بك : ٥١

القبة الدو ادارية : ٤٣

قبة يشبك : ٨ ، ٦٥

القروانة : ٦٦

قاعة الجبل : ٣١ ، ٣٣ ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢ ، ٨٦

قلعة حماة : ١٦

قلعة دمشق : ٣٠

قاعة الروضة : ٩

قوص : ١٠

السكر : ٢٤ ، ٢٥ ، ٣٢ ، ٨٥

الكلالة : ٥٣

كوم برا : ٦٧

كيفا (حصن) : ١٦

اللق : ٦٦

ماردين : ٣٠ ، ٩٦

المدرسة الحسينية : ٤٧

المشهد الحديقي : ٥٦

مصر (والديار المصرية) : ٩ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٨ ، ٢٩

٣٠ ، ٣٥ ، ٣٧ ، ٣٩ ، ٤١ ، ٤٢ ، ٤٤ ، ٤٦ ، ٤٧ ، ٤٩ ، ٥٥

٦٤ ، ٦٩ ، ٧٢ ، ٧٥ ، ٧٦ ، ٧٧ ، ٨٠ ، ٨١ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥

٩٨ ، ١١٤ ، ١٢٦ ، ١٤٥

الطارية : ٨ ، ٦٥

القدس : ٦٦

المقياس : ٨

مسكا : ٤٢

منشأة الممراني : ١٢ ، ٣١ ، ٣٣

المنصورة : ٢٠

منظارة : ١٠٣

منظرة التاج : ٥٧

منية ابن خصب : ٨٥

منية عمر : ٨٥

الموسل : ٢٨ ، ٩

نابلس : ٢٤

الهند : ١٥ ، ٧٨ ، ١٢٥

الوجه البحري : ٨٤

سم البحر : ٨١

اليونان : (بلاد اليونان) ١٥

ثالثا - كشف بالوظائف والألقاب وآلات الطرب
وأصواتها والألحان والمسميات والمصطلحات الخاصة

آلة الطرب : ٦ ، ٧ ، ١١ ، ١٣ ، ١٤ ، ٢١ ، ٢٥ ، ٣٠ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٨ ، ٣٩ ، ٤٢ ، ٤٤ ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٥٩ ، ٦٧ ، ٨١ ، ٩٠ ، ٩٧ ، ١٠٨ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢١ ، ١٢٢ ، ١٢٣ ، ١٢٦ ، ١٢٨ ، ١٣٠ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٤٥ .

إيتداه : ١١١

أبح : ١٠١ ، ١٠٣

المزيم : ١٢١

أبناء الناس : ٤٣

أبو سليك : ٩١ ، ٩٢ ، ١١٢

أتابك : ٣٧ ، ٤٩ ، ٥٠ ، ٥١

أجدبي : ١٠١

أجش : ١٠١

أحدب : ١٠١ ، ١٠٣

أخن : ١٠١

أرباب الآلات والآلية : ٨ ، ٢٥ ، ٤٥ ، ٤٩ ، ٦٥ ، ٦٧

أرباب الملاعب : ٣٢

أرباب الملاهي : ٣٠ ، ٣٢ ، ١٤٥

أرغون : ١٣٧، ٥٣، ١٠

استادار : ٧٥، ٢٥

الاستهلال : ١١٥

اسفذاجات : ١٠٤

الاسياد : ٤٧

الاصطبل السلطاني : ٧٢

أصفهان : ١١٢، ٩٢، ٩١

إصلاح : ٢٠

إطلاق : ٨٤

أغر : ١٠١

إقتضاء : ٩٣

أملس : ١٠١

أمير : ٦٥، ٥١، ٥٠، ٤٩، ٤٨، ٤٦، ٣٢، ٢٩، ٢٤، ١٦، ٩، ٦

٨٥، ٨١، ٧٨، ٧٥، ٧٣، ٧٢، ٧١، ٧٠، ٦٨، ٦٧، ٦٦

١٤٠، ٩٨، ٩٦

أمير آخور : ٨

أمير عشرة : ١٣٣، ٦

أمير علم : ١٣٣

إنتهاء : ١١١

المخطاط : ١١١

اهليلج : ١٠٥

إيقاع : ١١٥، ٩٧، ٩٠، ٦١، ٥٠، ٢٦، ١٣، ١٠

ربط : ١٢٥

البردادار : ٧٢

بورك : ١١٤، ١١٢، ٩١

البسيط : ٢٦، ١٣

بشخانه : ٦٨

بقل : ١٢٥

بمطابق : ٩٩

البليق : ٣٠

البح : ١٢٤، ١٢٢، ١٥

البوق : ١٣٣، ١١٣، ١١٢، ١١١، ١٦

بيشروحات : ١٣١

بيشة مشقة : ١٣٧

التأليف : ١٠٧، ٥

التجويد : ٥٥

التحسين : ٥

التحنين : ٥

التخينات : ١٢٠

الترجيع : ١٢٠، ١٠١، ٧٨

الزرايد : ١١١

التسوية : ٢٠

التصنيف : ٥

التغيير : ١٤٤

التأحين : ٨١، ٥

التثنية : ٥

تعلب : ١٢٥

جارية (ج جولرى) : ٩٠، ١٠٠، ٢٠، ١١٠، ٢٢، ٢٥، ٣٠، ٣٢، ٤٦ :
٤٧، ٤٩، ٥١، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٥، ٧٦، ٧٧، ٧٨ :
٧٩، ٨٠، ٨٢، ٩٦، ١٠٣، ١١٤، ١٣١ .

الجالشى : ١٠١

الجس : ٨٢، ١١٥، ١٢٣

الجنانة : ٥٤، ١٢٠

جالجل : ٢٦

جندي : ٥١، ٥٢، ٥٣

الجنات : ١٨، ٢٢، ٢٥، ٢٩، ٣٠، ٤١، ٤٧، ٨١، ٩٦، ١٠٥، ١٢٠ :

١٢١، ١٢٦، ١٢٨

جنكية (ج جنكيات) : ٧٨، ٨١

جهير : ١٠١

الجودايب : ١٠٤

الجوق (ج أجواق) : ٥٥، ٧٥

سجاز : ٩١، ٩٢

الحروف المستغثة : ١٠٧

حروف الصغير : ١٠٧

حروف المصوتة : ٩٣

حروف الثنية : ٩٣، ١٠٧

الحسينى : ٩١، ٩٢، ١١٢

حظية (محظية) : ٣٣، ٧٠، ٧١

حقار : ١١٣

الحقة : ٦٩، ٩٦

الحامى : ١٠١

خبر : ٧١، ٩٦

الحرق : ٩٦

خزندار : ٩٩

الحقائق النجدية : ٤٣، ٤٤

الحليقة : ٢١، ٥١، ٨٠

الحوان : ٣٠

المربكات : ١٢٠

البرداب : ١٣٣

درهم : ٤٥، ٦٨، ٧٠، ٧١، ٧٢، ٨٠، ٨٣، ٨٤، ٩٩

المرشح : ١٤٤

الدف : ٩٠، ١٠٠، ١٥٠، ٢٢، ٢٦، ٣٠، ٤٠، ٤٤، ٨٢، ٨٣، ٩٨، ٩٩ :

١١٢، ١٢١، ١٢٥، ١٣٠، ١٣١، ١٣٢ .

دغف : ١٣٢

دغف : ١٣٢

الدلال : ٧٦

دوادار : ٢٥، ٣٢، ٤٩، ٥٠

دويت : ٢١، ٢٢

دور (ج أدوار) : ٥١

الدوناي : ١٣٧

دينار : ٢١، ٢٤، ٣٥، ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٦، ٧٧، ٨٦ .

الديوان : ٨٤

الديوان للفرد : ٨٤

الراجي : ١٠٢

راست : ٩٢، ٩١، ١١١

رباب : ٩٧، ١٠٥، ١٢٠، ١٣٨، ١٣٩، ١٤٠

الرباب التركي (الارنية) : ١٣٩

رباب الشاعر : ١٣٩

الرباب المغربي : ١٣٩

الرخو : ١٠٢

رسوم الأفراح : ٨٣

الوطب : ١٠٢

الرقص وراقص : ٨، ١٠، ١٤، ١٨، ٢١، ٢٣، ٢٥، ٢٧، ٤٩، ٥٧

١١٠، ١٠٥، ٩٩، ٩٧، ٦٣، ٦١

الرقوق : ١٣٠

الرمانة : ١٣٧

الرهاوي : ١١، ٩١، ١١٢، ١١٤

زخم : ١٢٠، ١٢٦، ١٢٧، ١٣١

الزمر : ٢٢، ٢٦، ٣٤، ٩٧، ١٠٥، ١١٣، ١٢٠، ١٣٣، ١٣٥، ١٣٦

١٤٢، ١٣٧

الزمة : ٩٣

الزنيق : ١٣٧

زنسكولة : ١١، ٩١، ٩٢، ١١٢

الزوائد : ١٠٢، ١٠٣

الزهرمة : ٩٠، ٩٣، ٩٤

الزير (وتر) : ١٤، ١٢٢، ١٢٤

الزير (زمر) : ١٣٤، ١٣٧

زيرافكند (زروكند) : ٩١، ١١١، ١١٤

السرنای : ١٣٦، ١٣٧، (وأنظر شكل ٧)

السكنجيين : ١٠٤

سلطان : ٨، ١٢، ٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٣٩

٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٣، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٤٩، ٥١، ٥٦، ٥٧، ٦٧

٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٢، ٧٣، ٧٤، ٧٥، ٧٨، ٧٩، ٨١، ٨٥

٨٦، ٩٤

السماع : ٥١، ٥٧، ٩٩

السناد : ١٢٠

السنطير : ٣٩، ٤٣، ٥٥، ١١١، ١٢٠، ١٢٨، ١٢٩

شاد الدواوين : ٣٢، ٧١

شاد المغانى : ٤٥

شاهد الخزانة : ٦٩

الشاهين : ١٠، ٥

الشبابية : ٩، ١٠، ١٥، ٢٦، ٣٣، ٣٤، ٦٠، ٨٢، ١١٢، ١٢٠، ١٣٢

١٣٣، ١٣٤، ١٣٥، ١٣٦، ١٣٧

شجى : ١٠١، ١٠٢، ١٠٣، ١٠٧

الشخاثر : ٣١

الشد : ٩١، ٩٢

الشرع : ١٢٤

الشهيرة : ١٢٠ ، ١٤١ ، ١٤٢

الشجرة : ١٣٧

الشِّبَاقُ : ١٢٨

المشهور ود: ١٢٥

الشهوة : ١٨

الصدى: ١٠٢

حصہ ۱۰۲:

العصر اصر : ١٣٠

العصر الثامن : ١٢٠

الضروري: ١٠٢

المليخ : ١٣٧

الصفحة: ١٢٥، ١٢٦، ١٣٠، ١٢٣

صوت: ۶۵، ۷۶، ۸۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۲۰، ۲۱، ۲۹

607, 606, 605, 604, 27, 26, 25, 21, 20, 19, 18, 17.

69V, 90, 9F, 9T, 9., 6A, 6A., 6YA, 77, 7T, 89, 8A

$\angle 1 = \angle 9$, $\angle 2 = \angle 8$, $\angle 3 = \angle 7$, $\angle 4 = \angle 6$

• 122, 120, 122, 121, 120, 121, 117, 110, 112

المصادر: ١٠٢

الصحة: ٩٣، ٩٥، ٩٧

ضممن المعاني : ٤٥ ، ٧٧ ، ٧٦ ، ٨٠ ، ٨٣ ، ٨٤ ، ٨٥ ، ٨٦

ضرب الرمل : ٩٢

الضغوط : ١٣٢

المواثيق : ٤٧ ، ٦٨

٩٨٠٩٦٠٩٥٠٩٤٠٩٣٠٩٢٠٩١٠٨٩٠٨٦٠٨٤٠٨٣٠٨١

٠ ١٣٢٠ ١١٦٠ ١١٥٠ ١١٤٠ ١١٣٠ ١٠٨٠ ١٠٥٠ ١٠٢٠ ٩٩

٠ ١٤٥٠ ١٣٧٠ ١٣٤

مغاني الذكّة : ٤٥٠ ٤٣٠ ٤٠

مغاني العرب : ١٢٠ ٤١٠ ٤٢٠ ٦٥٠ ٦٧

المفصص : ١٠٣

المنق : ١٢٩

للقام : ٨٦٠ ٦٦٠ ٣٢٠ ٣١٠

مقدم للماليك : ٤٧

الكرد : ١٠٣

مكس القراريط : ٨٥

مكس المغاني : ٧٤

التشتر : ١٠٣

المرق : ١٠٣

التشتر : ١٠٣

المجارة : ١٣٧٠ ١٣٤

المنطق : ١٠٣

المعصر : ١٠٣

المنعم : ١٠٣

ملوى وملاوى : ١٤٤٠ ١٣١٠ ١١٥٠ ٨٢٠

للالعى : ٧٨٠ ٦٥٠ ٦١٠ ٥٧٠ ٥٦٠ ٥٢٠ ٥٠٠ ٤٠٠ ٣٩٠ ٣٢٠ ٩٠ ٥٠

٠ ١٣٢٠ ١٣١٠ ١٣٠٠ ٨١

منهاه : ٨٢

موسيقا : ٣٨٠ ٣٥٠ ٣٤٠ ٣٣٠ ٣٠٠ ٢٩٠ ٢٨٠ ٢٧٠ ٢٦٠ ٢١٠ ١٥٠

٥٦٠ ٥٥٠ ٥٣٠ ٥٢٠ ٥١٠ ٥٠٠ ٤٨٠ ٤٧٠ ٤٤٠ ٤١٠ ٣٩٠

٠ ١٠٩٠ ٦٤٠ ٦٣٠ ٦١٠ ٦٠٠ ٥٩٠ ٥٧٠

موشح : ٦٢٠ ٥٩٠ ٤٢٠

الموصول : ١٣٥٠ ١٣٤٠ ١٢٠٠ ٤٤٠ ٢٦٠

موقع الدست : ٥٢

مهار الطبخانة : ١٣٣

مهار الطشتخانة : ٨٣

القايى : ١٠٤

ناظر الجيش : ٧٣

ناظر الخاص : ٧٣

الناقوس : ١٢٠

القاي : ١٣٧٠ ١٣٦٠ ١٢٠٠

نبرة : ١٢٠

الندى : ١٠٤

الزهوة : ١٢٩

الشج : ١٠٤

نشيد (وناشد) : ١٣٠ ١٢٠ ١١٥٠ ١١٠٠ ١٠٠ ٩٠ ٨٠ ٧٠ ٦٠ ٥٠ ٤٠ ٣٠ ٢٠ ١٠ ٥٤٠ ٤٤٠

٠ ١١٩٠ ١١٥٠ ٩١٠ ٥٩٠ ٥٨٠ ٥٥٠

النصب : ١٢٠٠ ١١٥٠

النطق : ١٠٤

الوجد : ١١٦٠ ٩٢٠ ١١

الوزن : ١٢٥٠

الوزير : ٩٤٠ ٨٤٠ ٧٣٠ ٧٢٠

الونج : ١٢٥٠

البراعة : ١٣٧٠ ١٣٤٠

رقم الصفحة

الذئب والطبول ، الشهابية (القصبة) ، الرباب ،

الكنجة ، الحميرية ، الطنبور ...) ١١٨ - ١٤٥

- الصورات ١٤٧ - ١٧٤

- الملاحق ١٧٧ - ١٨١

- جدول المراجع ١٨٣ - ٢٠٨

- المكتشفات ٢٠٩ - ٢٥٠

تصويبات

رقم الصفحة	السطر	الخطأ	للمصواب
٢	٢١	عذ ما	عندما
١٤	١٨	المشابة	المشكاة
٢١	١	محمد	محمد ()
٢٣	١	عن	عن
٢٧	٢	اللامع	الملاح
٣٤	٩	مشب	مشب
٤١	١٠	ما	ما
٤٢	٥	نعه	نعه
٤٣	١٣	واين	واين
٤٨	٣	الشأ	نشأ
٤٨	٤	نطرب	الطرب
٥٦	١	ابن حسن	ابن حسن
٥٧	١٧	٢٨٣	٨٢٣
٦٢	٧	كان اشترى	كان قد اشترى
٦٤	١١	المتزهاة	المتزهاة
٦٥	٦	صحة	صحة
٦٩	٢	جوارية	جوارية
٧٠	١١	لعبه	لعبه
٩٠	١	حضر	حضر
١٠٣	١٣	المتشر	المتشر
١٠٩	٩	باسانه	باسانه
١١١	١٧	الرابع	الرابع
١١١	١٩	قصر	أقصر
١٣٦	١٧	سبابة	سبابة
٢٠١	٧	القبر في ...	القبر المذكور في ...
٢٠٢	١	الشجاع	الشجاعى
٢٠٢	٨	ابناء	إبناء
٢١٤	١٣	أحمد بن حمدان	محمد بن أحمد

الطرب والآله

في عصر الأيوبيين والمماليك



تأليف
الدكتور

نصار محمد



GN:10591
ط 953.8